

PUERTOS DE FERROL Y SAN CIBRAO

MEMORIA

ANUAL

2018



PUERTOS DE FERROL Y SAN CIBRAO

MEMORIA
ANUAL 2018

EN ESTE DOCUMENTO

- Presentación del Presidente y del Director
- El puerto en cifras
- Hitos del año 2018
- Gobierno de la Autoridad Portuaria
- Nuestra estrategia
- Nuestras fortalezas: un puerto competitivo y sostenible
- Nuestra gestión

EN NUESTRA PÁGINA WEB

Acceso a la información (QR)



APÉNDICE

Transparencia activa en la información.
Los datos en detalle.

1. Estados financieros.
2. Características técnicas del puerto.
3. Obras o actividades autorizadas a particulares.
4. Estadísticas de tráfico.
5. Utilización del puerto.
6. Obras.
7. Líneas marítimas regulares.
8. Reporte de indicadores de sostenibilidad de Puertos del Estado.
9. Parámetros e índice de contenidos GRI.

ÍNDICE

PÁGINA 2 PRESENTACIÓN DEL PRESIDENTE Y DEL DIRECTOR

PÁGINA 4 EL PUERTO EN CIFRAS

PÁGINA 8 HITOS DEL AÑO 2018

PÁGINA 14 GOBIERNO DE LA AUTORIDAD PORTUARIA

Consejo de Administración de la Autoridad Portuaria
Grupos de Interés de la Autoridad portuaria. (GI)

PÁGINA 18 NUESTRA ESTRATEGIA

Misión: La hoja de ruta de la APFSC
Proyectos y alianzas para generar valor a largo plazo

PÁGINA 24 NUESTRAS FORTALEZAS: UN PUERTO COMPETITIVO Y SOSTENIBLE

La oferta de valor a los grupos de interés:

- Instalaciones
- Servicios
- Oferta de precios de la Autoridad Portuaria
- Sistemas de gestión implantados en el Puerto
- Intermodalidad

Desarrollo económico y social:

- Sectores económicos servidos
- Conectamos la economía de nuestra región con el resto del mundo
- Equipo humano
- Nuestra relación con la sociedad

PÁGINA 44 NUESTRA GESTIÓN

Valor ofrecido a los grupos de interés de la APFSC.
Satisfacción de los grupos de interés.
Etapas en la construcción de una oferta de valor competitiva.
Seguimiento de la estrategia
Seguimiento de los procesos
Evaluación de riesgos

PRESENTACIÓN DEL PRESIDENTE Y DEL DIRECTOR

DE LA AUTORIDAD PORTUARIA

El año 2018 ha sido un año muy importante para esta Autoridad Portuaria. Más allá de los satisfactorios datos de movimiento de mercancías, superando los 13,7 millones de toneladas, de facturación (20,3 millones de euros) o de rentabilidad, lo cierto es que el pasado ejercicio alcanzamos importantes hitos, hitos que son el fruto de años de trabajo.

En junio del pasado año, con la puesta en marcha de la línea regular de contenedores que recalca semanalmente en el Puerto Exterior de Prioriño, hemos avanzado significativamente en dos de los objetivos a los que dedicamos un mayor esfuerzo en la última década y que son la captación de tráfico de contenedores y la diversificación de nuestras mercancías.

Por nuestros muelles pasamos de gestionar 55 tipos diferentes de mercancías en el año 1997 a 181 en el año 2018. El porcentaje de mercancía general movida en contenedores se ha incrementado del 0,29% en el año 2017, al 12,42% en lo que llevamos del año 2019.

Detrás de estas cifras hay un gran trabajo en equipo de la Autoridad Portuaria, de los operadores de servicios portuarios, de la terminal de contenedores y de otras administraciones y organismos públicos.

Hemos recorrido juntos un largo camino sumando logros: la construcción de un muelle con calado y longitud suficiente en el exterior de la ría, con unos accesos y superficie anexa adecuados para el desarrollo de las actividades logísticas propias del tráfico de contenedores; el trabajo comercial en la captación de un operador internacional de contenedores, Yilport, que invirtió en la edificación de una terminal especializada, trayendo consigo las instalaciones y equipamientos necesarios, acompañado de su conocimiento y experiencia en estos tráficos; la reordenación del control de accesos, la



Jose Manuel Vilarinho
Presidente de la APFSC



Alejandro Rey Seoane
Director de la APFSC

inversión en un centro de inspección de mercancías; la comercialización conjunta de la terminal, apoyada por el Instituto Gallego de Promoción Económica (IGAPE) y la confederación de empresarios de Ferrolterra, Eume y Ortegal (COFER); y por último el inicio de una línea regular de contenedores de la mano de Mac Andrews.

De este modo el impacto económico y social de la actividad de nuestro Puerto se ha incrementado cualitativamente, ya que tenemos la posibilidad ampliar nuestra zona de influencia al servir a más sectores de nuestra economía, y abrimos la oportunidad a pequeñas y medianas empresas de nuestro alrededor, de poder exportar o importar mercancías de una forma más directa y eficiente a través de nuestra dársena. Esperamos causar un efecto cuantitativo relevante para ese tejido empresarial especialmente en lo que respecta a su sostenibilidad a largo plazo y a la generación de empleo.

Con la puesta en explotación del acceso ferroviario al Puerto Exterior, prevista para 2021, reforzaremos estos objetivos. Por ello seguimos volcando nuestra energía en este proyecto. Estamos abordando la parte más compleja de las obras, con la construcción de un túnel de 5,5 kilómetros de longitud, con especial cuidado en los aspectos de seguridad e impacto ambiental, intentando minimizar las mo-

lestias a los vecinos de la zona, para lo que contamos con un equipo multidisciplinar que nos ayuda a gestionar cada mínimo aspecto de este proyecto estratégico.

Es nuestra convicción que debemos abordar nuestra actividad teniendo muy presentes a nuestros grupos de interés y los cambios que se están produciendo en el contexto mundial en el que nos movemos.

Por otra parte, en nuestra Autoridad Portuaria la transición energética y los cambios en los sistemas de movilidad de personas y mercancías impactarán muy directamente en nuestra actividad y la de nuestros principales clientes. La gestión de los recursos limitados y de las nuevas tecnologías afectará al modelo económico y social en los próximos años.

La participación de la Autoridad Portuaria de Ferrol-San Cibrao y de Reganosa en el proyecto “Core LNGas hive”, y el futuro transporte por ferrocarril de las mercancías del Puerto Exterior, así como nuestra apuesta por la eólica terrestre y offshore o los biocombustibles, nos ayudan a posicionarnos de la mejor manera ante esos retos.

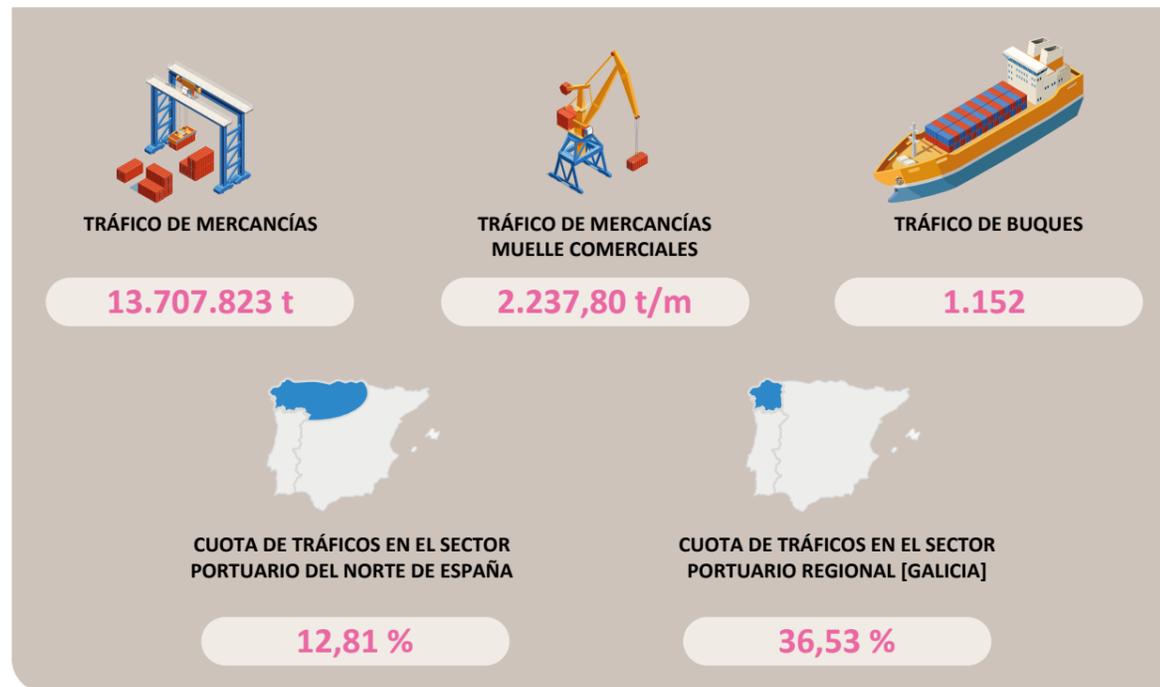
EL

PUERTO

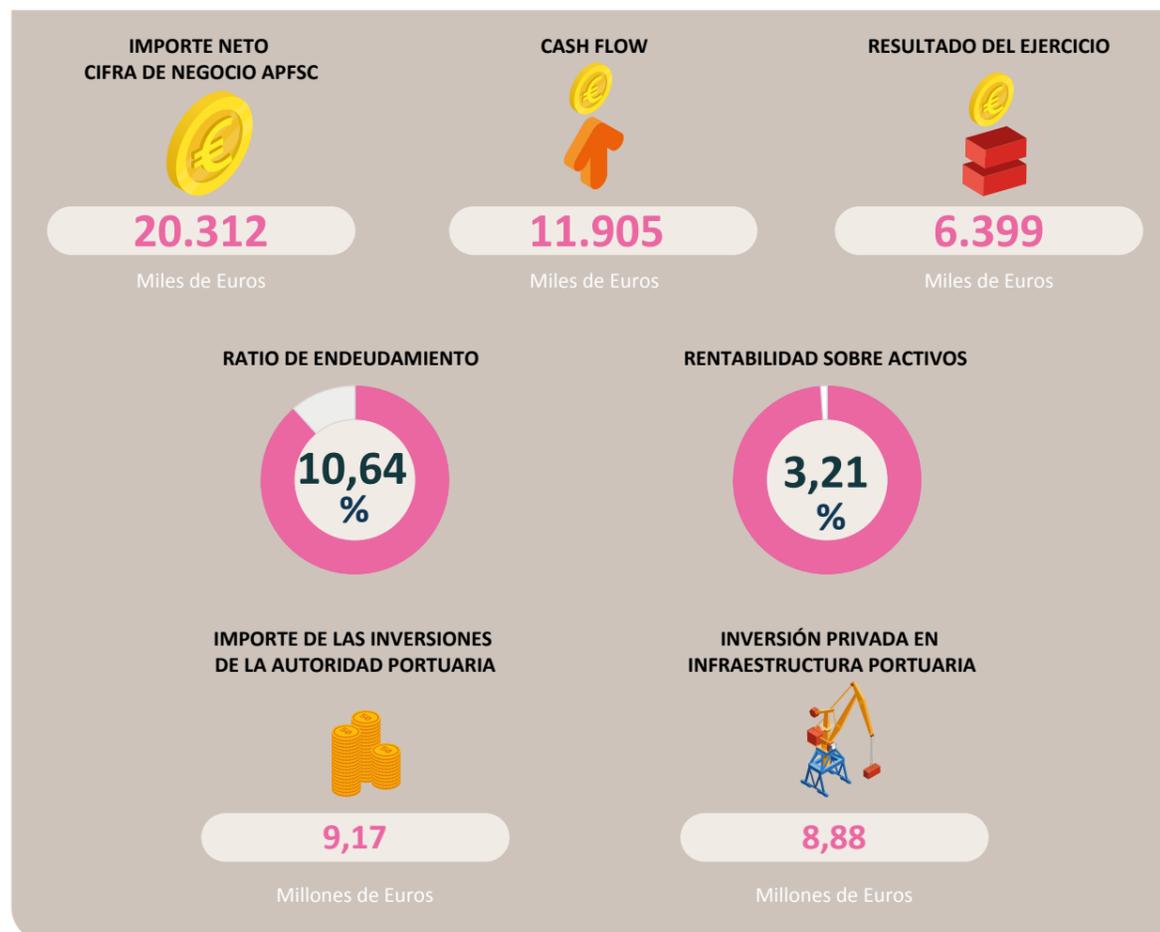
EN CIFRAS



MÁXIMA COMPETITIVIDAD



DESARROLLO ECONÓMICO Y SOCIAL

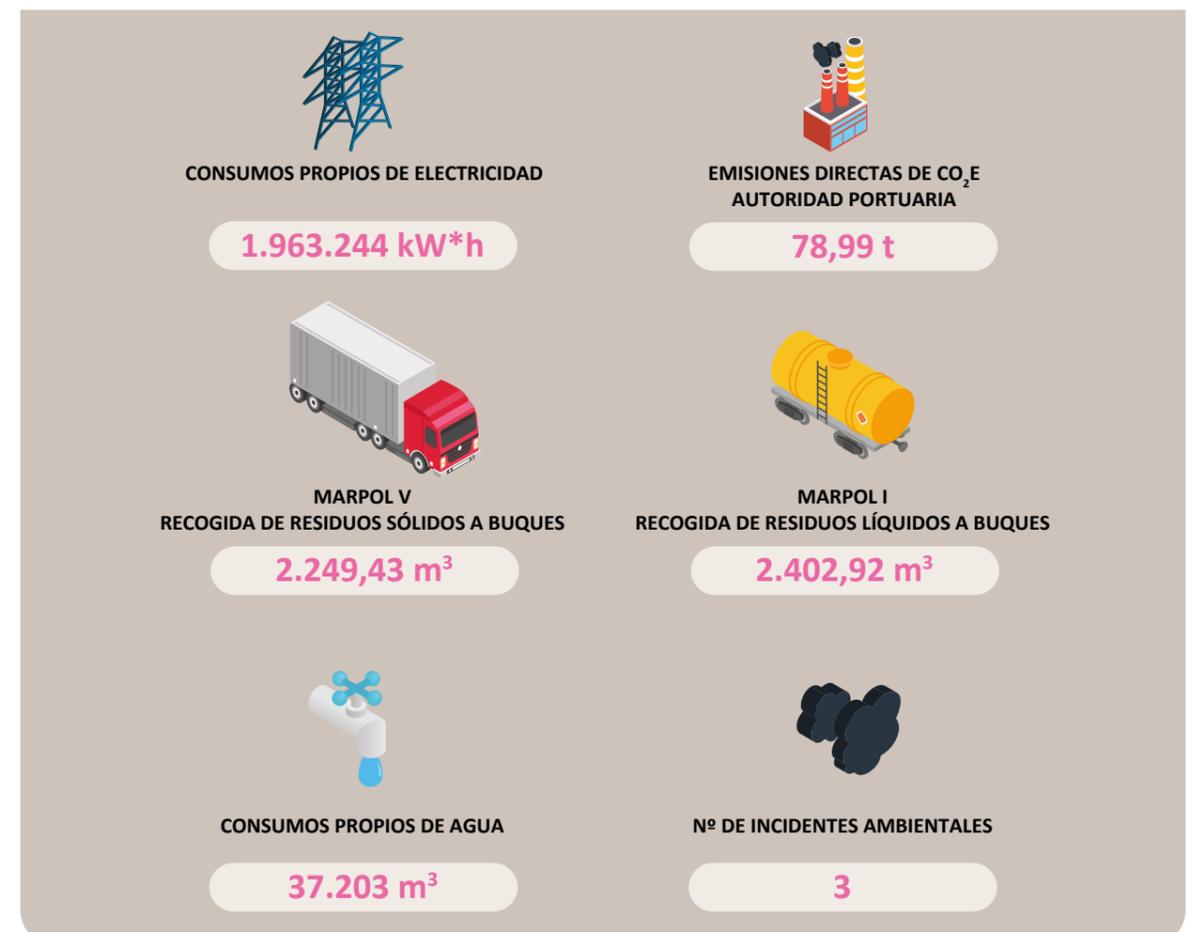


NUESTRAS PERSONAS



*Datos correspondientes al año 2017

DESEMPEÑO AMBIENTAL



HITOS DEL AÑO 2018



COMPETITIVIDAD 2018



Visita del Embajador de Turquía a las instalaciones de Ferrol Container Terminal (FCT) en el Puerto Exterior de Ferrol, acompañado del Presidente y del Director de la Autoridad Portuaria.

INICIO DE LOS TRÁFICOS DE LA LÍNEA REGULAR DE CONTENEDORES

El tráfico de contenedores (TEUS) en el año 2018 sufrió un incremento del 896% con respecto al año anterior. Este incremento se ha elevado al 2.064% en los cinco primeros meses del año 2019.

La puesta en marcha de la línea regular de Mac Andrews para la terminal de contenedores de Ferrol Container Terminal ha sido determinante en esta tendencia, pasando de 7 escalas en el año 2017 a 49 en el año 2018, y 36 en los cinco primeros meses del 2019.

La conexión por ferrocarril de la dársena del Puerto Exterior, en la que está localizada dicha terminal, así como la habilitación de un Puesto de Inspección Fronteriza en ese enclave serán concluyentes para el futuro de estos tráficos.



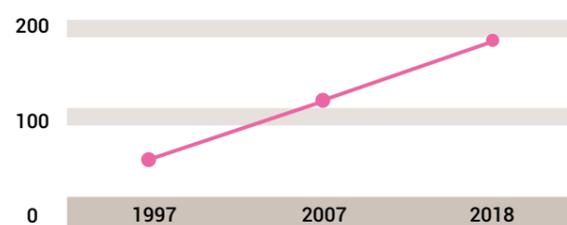
Presidente de COFER, Presidente de la APFSC, Director de la Terminal de FCT, Subdirector comercial de Mac Andrews participando en la Jornada de Logística de Contenedores de Foro Voz.

TRÁFICOS DE LA AUTORIDAD PORTUARIA DE FERROL-SAN CIBRAO: RECORD DE TONELADAS, Y DE DIVERSIFICACIÓN DE MERCANCÍAS

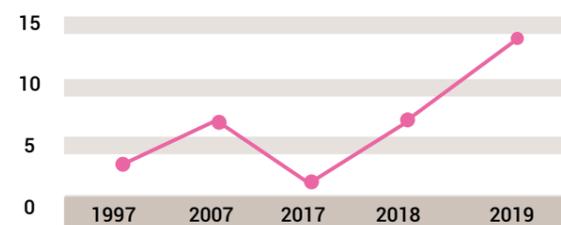
El tráfico de la Autoridad Portuaria de Ferrol-San Cibrao superó por segunda vez en su historia los 13,7 millones de toneladas. Estas magníficas cifras han permitido el incremento en nuestra cuota en el conjunto del sistema portuario y una subida de un puesto en el ranking, situándonos en la 13ª posición de las 28 autoridades portuarias españolas.

El año 2018 ha supuesto un hito en el negocio de la APFSC por el despegue del tráfico de contenedores y la diversificación de mercancías, siendo dos de los objetivos estratégicos a los que el Puerto dedicó mayor esfuerzo en la última década.

DIVERSIFICACIÓN DE MERCANCÍAS (nº de códigos arancelarios distintos)



ÍNDICE DE CONTENERIZACIÓN DE MERCANCÍA GENERAL (toneladas en contenedor/toneladas de mercancía general)



*Datos con cifras acumuladas en mayo de 2019.

COMPETITIVIDAD 2018

NUEVA SEDE PARA LA POLICÍA DE FRONTERAS EN LA APFSC

En el año 2018 la colaboración de la Autoridad Portuaria con la policía de fronteras permitió dotar a ese cuerpo de nuevas instalaciones, mejor adaptadas a sus funciones de velar por el control de la entrada de personas en territorio español, de la Unión Europea y de los países en los que se

aplica el Acuerdo Schengen, así como del cumplimiento de las obligaciones por parte de los transportistas con respecto al control de documentos o a la remisión de información.



Acto de inauguración presidido por la Subdelegada del Gobierno en A Coruña, con la asistencia del Presidente de la Autoridad Portuaria, y otras autoridades.

SUMINISTRO DE GAS NATURAL LICUADO A BUQUES

En el año 2018 los proyectos relacionados con el objetivo de situar al Puerto de Ferrol como Hub del suministro de gas natural licuado a buques han continuado su avance.

La participación de la Autoridad Portuaria de Ferrol-San Cibrao y de Reganosa en el proyecto liderado por Puertos del Estado, seleccionado por la comisión europea, dentro del marco de la red transeuropea de transportes: "Core LNGas hive", cuyo objetivo es "El desarrollo de la cadena logística integrada, segura y eficiente para el suministro de gas natural licuado (small scale y bunkering) como combustible en el sector transporte, especialmente marítimo, en la Península Ibérica", da mayor soporte y respaldo a las actuaciones previamente llevadas a cabo dentro del mismo marco de actuación, a iniciativa de Reganosa, al alinearlas de forma integrada con la política española y europea, sentando las bases para la paulatina descarbonización del transporte marítimo de mercancías.



Primer servicio de avituallamiento de gas natural a un buque en el Puerto de Ferrol.

INTERMODALIDAD



AVANCE EN LAS OBRAS DE LA CONEXIÓN POR FERROCARRIL DEL PUERTO EXTERIOR

La APFSC está avanzando a buen ritmo las obras de conexión por ferrocarril del puerto exterior, que suponen una inversión de 99,6 millones de euros, acometiendo una de las fases más complejas del proyecto, que es la construcción de un

túnel de 5,75 km de longitud, siendo además la única Autoridad Portuaria del sistema portuario español que aborda la ejecución de una obra ferroviaria de esta magnitud.

DESARROLLO ECONÓMICO Y SOCIAL

APOYO AL SECTOR TURÍSTICO Y AL SERVICIO PORTUARIO DE PASAJEROS POTENCIANDO EL TRÁFICO DE CRUCEROS

En el año 2018 la APFSC llevó a cabo un estudio para la mejora de las condiciones de atraque de buques de crucero, cuyas conclusiones han motivado que se haya destinado una línea específica del plan de inversiones de la entidad por un importe de 3 millones de euros.



Crucero y turistas.

MEJORA EN LA EFICIENCIA ENERGÉTICA DEL BALIZAMIENTO DE AUTORIDAD PORTUARIA, GRACIAS A LA COLABORACIÓN CON UNA EMPRESA LOCAL, PARA UN DESARROLLO INNOVADOR DE GENERADORES EÓLICOS

Para dotar de una fuente de energía más eficiente al balizamiento de la Autoridad Portuaria, se realizó un desarrollo novedoso para la instalación de un elemento que pudiera cumplir la doble funcionalidad de tope de baliza y de generador eólico, siendo el diseño más resistente a las inclemencias marítimas y más eficiente que los sistemas de paneles solares utilizados con anterioridad.



Baliza de La Palma con Generador Eólico en funcionamiento.

BUEN GOBIERNO

SEGUIMIENTO DE RIESGOS PENALES-COMITÉ DE SEGUIMIENTO DEL CÓDIGO DE CONDUCTA Y DE PRÁCTICAS RESPONSABLES

El código de conducta y de prácticas responsables de la Autoridad Portuaria es la herramienta que:

- Facilita el conocimiento y aplicación de la cultura empresarial de la Autoridad Portuaria, firmemente asentada en el cumplimiento de los derechos humanos y sociales y en la efectiva integración en la entidad de todo el colectivo de empleados.
- Establece el principio de debida diligencia para la prevención, detección y erradicación de conductas irregulares, cualquiera que sea su naturaleza, comprendiendo, entre otros, el análisis de los riesgos, la definición de responsabilidades, la formación de los empleados y, en su caso, de terceros relacionados directamente con la APFSC, y la formalización de procedimientos, en especial, para la notificación e inmediata eliminación de conductas irregulares.
- Tiene en cuenta el principio de responsabilidad penal de las personas jurídicas, recogido en el ordenamiento jurídico donde la APFSC opera y previene la existencia de comportamientos que puedan determinar la responsabilidad de la APFSC.

Comité del Código de Conducta: liderado por el Jefe de Área de Asuntos Jurídicos y Relaciones Laborales, es el responsable de garantizar el cumplimiento del código de conducta.

Compromisos de conductas y prácticas responsables de la Autoridad Portuaria: 1-Profesionalidad, imparcialidad e in-



Miembros del Comité del Código de Conducta: Jefe de área de asuntos jurídicos y relaciones laborales, Jefe de área económico-financiera, Director de la APFSC.

tegridad. 2-Responsabilidad y respeto a la Legalidad, a los Derechos Humanos y a los Valores Éticos. 3-Respeto a las personas. 4-Cooperación y dedicación en el trabajo. 5-Uso responsable de bienes y servicios de la Autoridad Portuaria. 6-Seguridad y Salud en el Trabajo. 7-Imagen y reputación. 8-Compromiso social y medioambiental. 9-Relaciones con empleados. 10-Relación con colaboradores externos, contratista y proveedores. 11-Relaciones con clientes y partes interesadas. 12-Relación con las Autoridades y Administraciones Públicas. 13-Obsequios y regalos. 14-Desempeño de otras actividades profesionales. 15-Confidencialidad de la información y protección de datos personales. 16-Protección de datos de carácter personal. 17-Derechos de propiedad intelectual y de propiedad industrial. 18-Obligaciones contables y tributarias: Registro de operaciones. 19-Conflictos de intereses.

La información completa relacionada al código de conducta puede consultarse en el portal de transparencia de la Autoridad Portuaria.

GESTIÓN

EXCELENCIA EN LA GESTIÓN: ADAPTACIÓN A LOS ESTÁNDARES DE SOSTENIBILIDAD DEL GLOBAL REPORTING INITIATIVE (GRI), SEGUNDA EVALUACIÓN DE RIESGOS Y ACCESO AL SISTEMA DE GESTIÓN Y SUS INFORMES DE SEGUIMIENTO EN LA PÁGINA WEB

En el año 2018 la APFSC avanzó un paso más en orientar su gestión y sus procesos al cumplimiento de su estrategia, enfocando además esta última a la creación de valor para los grupos de interés. En este sentido se realizó la memoria de sostenibilidad del año 2017 siguiendo las directrices del modelo de Puertos del Estado para el sistema portuario, y cumpliendo además los requisitos de los estándares internacionalmente reconocidos, que marca el GRI, sometiéndola a revisión externa, para dar muestra de la calidad de la información reportada.

En un ejercicio de eficiencia en la administración de la documentación del sistema y de los contenidos a difundir, así como de transparencia, de puso en marcha en el año 2018 un portal de información del sistema de gestión al que puede acceder cualquier interesado. El contenido del portal se

actualiza de forma automática y simultánea al finalizar la tramitación de cualquier documento o al difundir internamente los informes de seguimiento del sistema de gestión.

Con este sistema se pone al alcance de cualquier ciudadano o parte interesada la posibilidad de dejarnos su opinión contestando a una encuesta, o presentar una queja, iniciativa o sugerencia cubriendo los formatos en línea.

Portal del sistema de gestión de la APFSC.



GOBIERNO DE LA AUTORIDAD PORTUARIA



CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN DE LA AUTORIDAD PORTUARIA



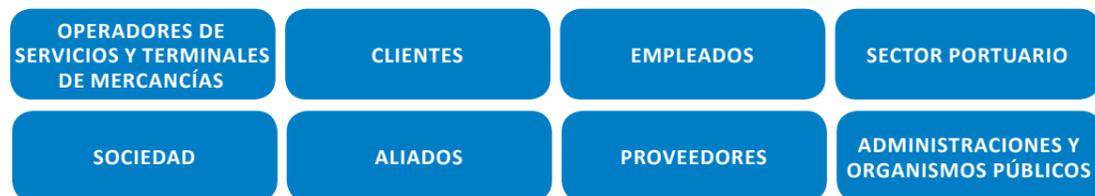
Fotocomposición

La información completa sobre el Gobierno de la APFSC, puede consultarse en el siguiente (QR).



GRUPOS DE INTERÉS DE LA AUTORIDAD PORTUARIA (GI)

Todos los grupos de interés de la APFSC están representados en su órgano de gobierno.

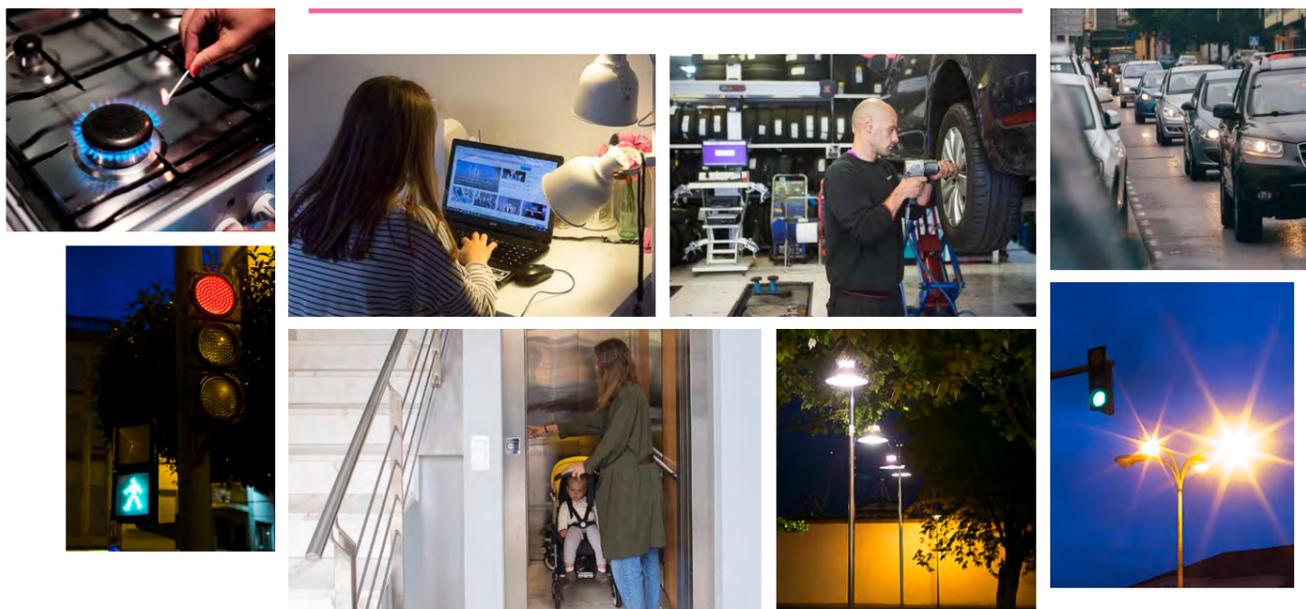
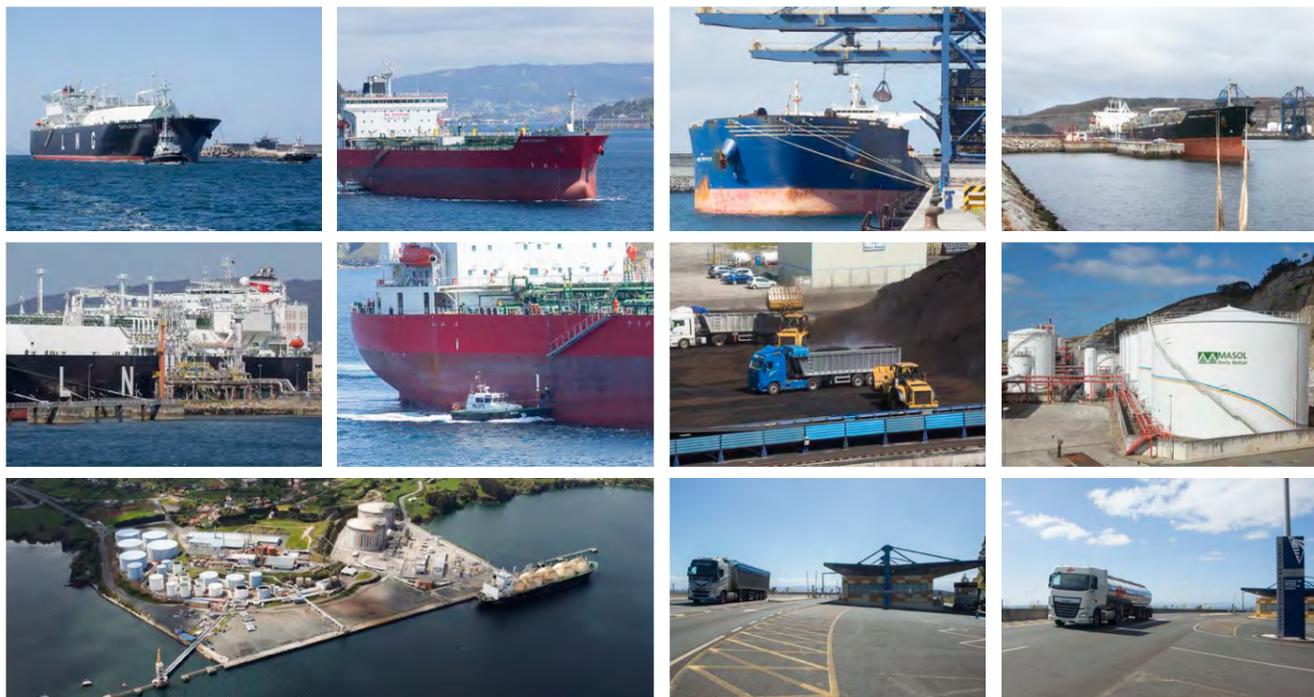


- | | | | |
|---|---|----|--|
| 1 | Presidente de la Autoridad Portuaria.
José Manuel Vilariño Anca | 9 | Concejala del Ayuntamiento de Ferrol.
Beatriz Sestayo Doce |
| 2 | Capitán Marítimo.
Jorge Cao Ruíz | 10 | Representante de la Xunta de Galicia. Concejala del Ayuntamiento de Ferrol. Martina Aneiros Barros |
| 3 | Director de la Autoridad Portuaria.
Alejandro Rey Seoane | 11 | Alcalde del Ayuntamiento de Cervo.
Alfonso Villares Bermúdez |
| 4 | Secretario de la Autoridad Portuaria.
Antonio López Coira | 12 | Representante de la Xunta de Galicia. Delegado Territorial de la Xunta en A Coruña. Ovidio Rodeiro Tato |
| 5 | Representante de la Administración General de Estado. Almirante Jefe del Arsenal. Antonio Duelo Menor | 13 | Representante de la Xunta de Galicia. Jefe de Coordinación del área del mar de Lugo. Pablo Ramón Fernández Asensio |
| 6 | Asesora Jurídica Abogacía del Estado.
Adela Álvarez Caramés | 14 | Representante de organizaciones empresariales.
Patricio Erhardt Barrenechea |
| 7 | Representante de la Administración General de Estado. Jefe de Área de Presupuestos de Puertos del Estado. Álvaro Mora Paulete | 15 | Representante Sector Pesquero. Patrona Mayor.
María Isabel Maroño Vázquez |
| 8 | Representante de la Xunta de Galicia. Delegado Territorial de la Xunta en Lugo. José Manuel Balseiro Orol | 16 | Representante Sindical de CCOO.
Francisco José Pena Varela |

NUESTRA ESTRATEGIA

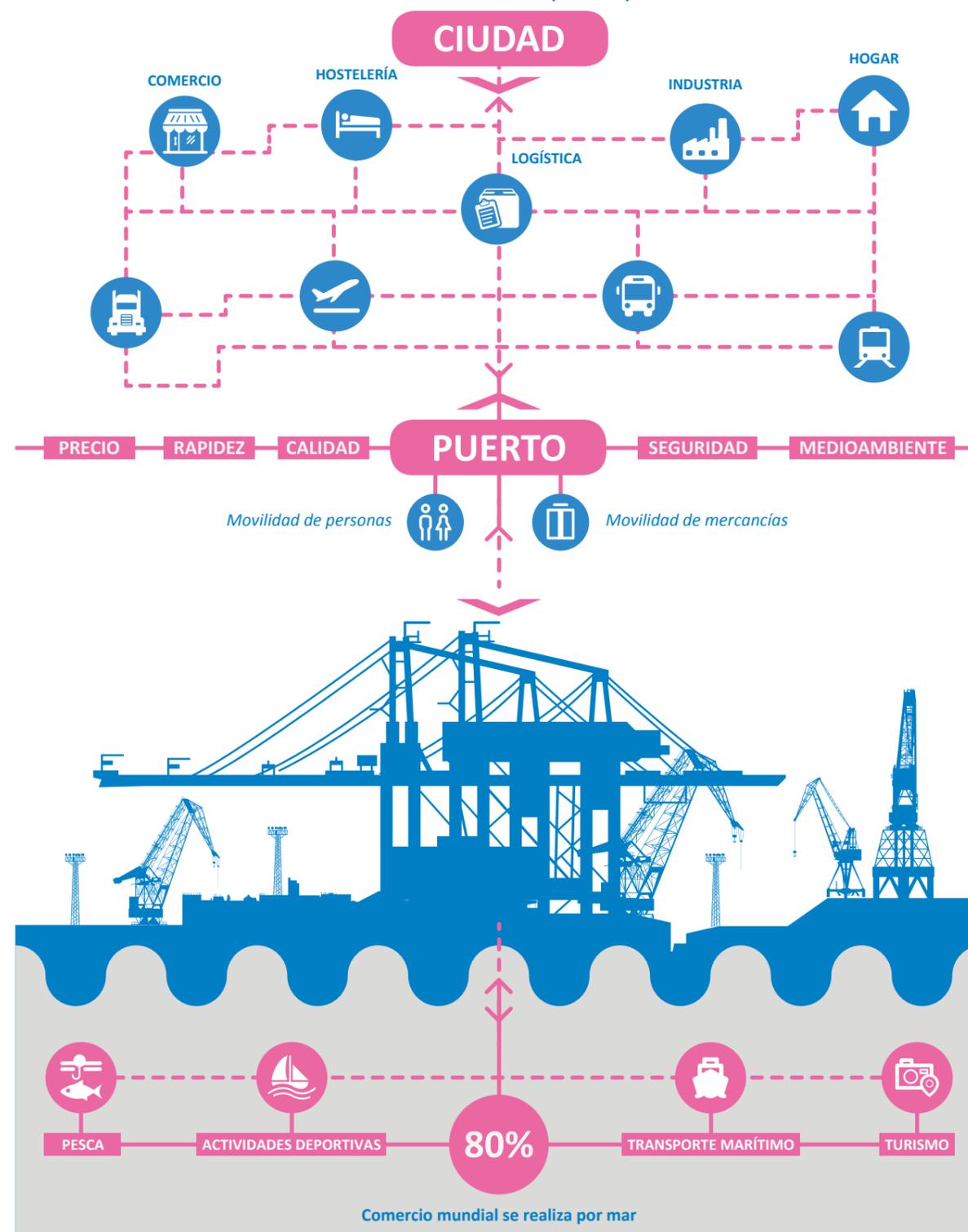


La diversidad de tráficos del sector energético a través de nuestras instalaciones impacta en el desarrollo económico y social de nuestra región a través de la industria, servicios y hogares.



EL TRANSPORTE ES VITAL PARA LA PROSPERIDAD

Para lograr el desarrollo económico y social de nuestra región resulta clave facilitar la movilidad de las personas y las mercancías.

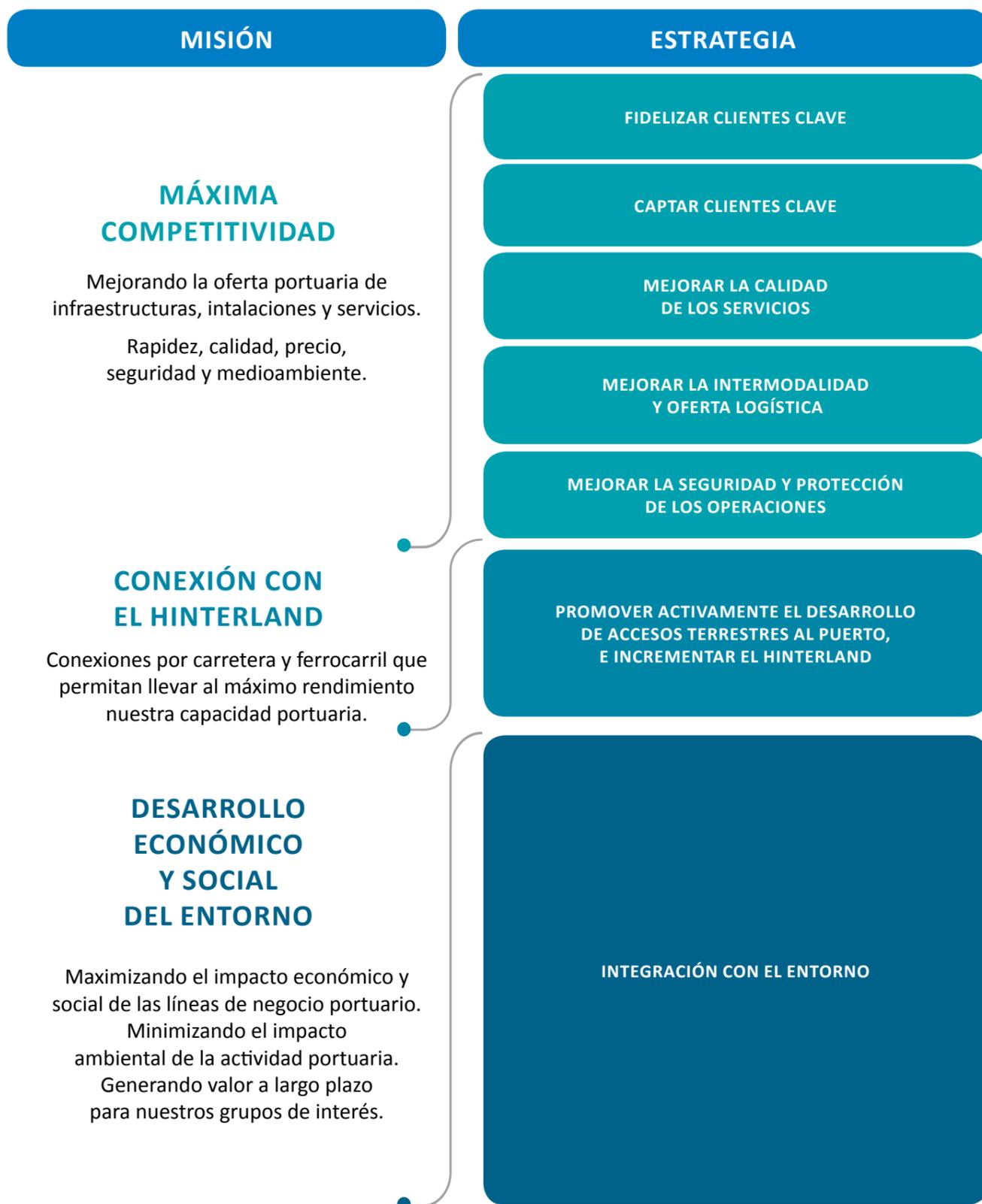


“El transporte es fundamental para nuestra economía y nuestra sociedad. La movilidad es vital para el mercado interior y para la calidad de vida que aporta a los ciudadanos la libertad de viajar. El transporte permite el crecimiento de la economía y la creación de puestos de trabajo: ha de ser sostenible a la luz de los nuevos retos que se nos plantean.”

Libro blanco del transporte. Comisión Europea.

MISIÓN: LA HOJA DE RUTA DE LA APFSC

Misión: Contribuir en un contexto de **máxima competitividad** portuaria al **desarrollo económico y social** de su entorno de forma sostenible, potenciando al máximo tanto las infraestructuras portuarias como las de **conexión con su hinterland**. Permitiendo una mayor expansión del mismo e incrementando la prestación de servicios de valor añadido a una cada vez mayor variedad de tráficos.



PROYECTOS Y ALIANZAS PARA GENERAR VALOR A LARGO PLAZO

PROYECTO	ALIANZA	INVERSIÓN €
MEJORA CAPACIDAD Y OPERATIVA TERMINAL POLIVALENTE ALCOA	APFSC ALCOA	PRIVADA: 105,7 MILLONES
TERMINAL DE CONTENEDORES DE LA APFSC EN EL PUERTO EXTERIOR	APFSC YILPORT FERROL CONTAINER TERMINAL (FCT)	PÚBLICA: 2,1 MILLONES PRIVADA: 12,2 MILLONES
SERVICIOS DE INSPECCIÓN EN FRONTERA	APFSC Mº DE SANIDAD, SERVICIOS SOCIALES E IGUALDAD Mº DE PRESIDENCIA Y PARA LAS ADMINISTRACIONES TERRITORIALES MINISTERIO DE AGRICULTURA Y PESCA, ALIMENTACIÓN Y MEDIO AMBIENTE	PÚBLICA: 1,9 MILLONES
SISTEMA DE AMARRE DINÁMICO	APFSC	PÚBLICA: 1,7 MILLONES
AVITUALLAMIENTO DE GAS NATURAL A BUQUES. HUB DE GNL EN EL NOROESTE DE LA PENÍNSULA IBÉRICA	APFSC NAVANTIA REGANOSA USC INEGA	PRIVADA: 199 MILLONES
SALVAMENTO Y SEGURIDAD MARÍTIMA	APFSC SASEMAR PUERTOS DEL ESTADO	PÚBLICA: 0,5 MILLONES
ACCESO POR FERROCARRIL Y RED INTERNA DEL PUERTO EXTERIOR	APFSC	PÚBLICA: 99,6 MILLONES
MEJORA DE LA RED INTERNA DEL FERROCARRIL EN EL PUERTO INTERIOR Y RAMAL ESTACIÓN	APFSC	PÚBLICA: 4,6 MILLONES
PLAN DE ACCESIBILIDAD	APFSC	PÚBLICA: 0,3 MILLONES
PASARELA PEATONAL PARA UNIR LA CABANA CON EL PUERTO INTERIOR	APFSC	PÚBLICA: 1 MILLÓN DE EUROS
REGENERACIÓN DEL BANCO MARISQUERO DE A GRAÑA Y A MALATA	APFSC COFRADÍA DE PESCADORES CONSELLERÍA DO MAR	PÚBLICA: 1,1 MILLONES
SISTEMA DE APOYO METEOROLÓGICO Y OCEANOGRÁFICO DE LA AUTORIDAD PORTUARIA	APFSC PUERTOS DEL ESTADO	CONVENIO DE COLABORACIÓN
PROYECTO LIFE DRAINRAIN PURIFICACIÓN DE AGUAS DE ESCORRENTÍA EN PAVIMENTO	APFSC PROYFE CYE CETIM VIAS	PUBLICA+ PRIVADA: 1,4 MILLONES
DIVERSIFICACIÓN DE FUENTES ENERGÉTICAS, EFICIENCIA ENERGÉTICA Y REDUCCIÓN DE EMISIONES DE CO2E.	APFSC	PÚBLICA: 0,7 MILLONES DE EUROS
POTENCIAR EL TURISMO A TRAVÉS DE LAS ESCALAS DE PASAJEROS	APFSC CLIA OPPE TURESPAÑA CRUISE EUROPE CONCELLO DE FERROL	PÚBLICA: 3 MILLONES

* En color rosa el líder de la alianza

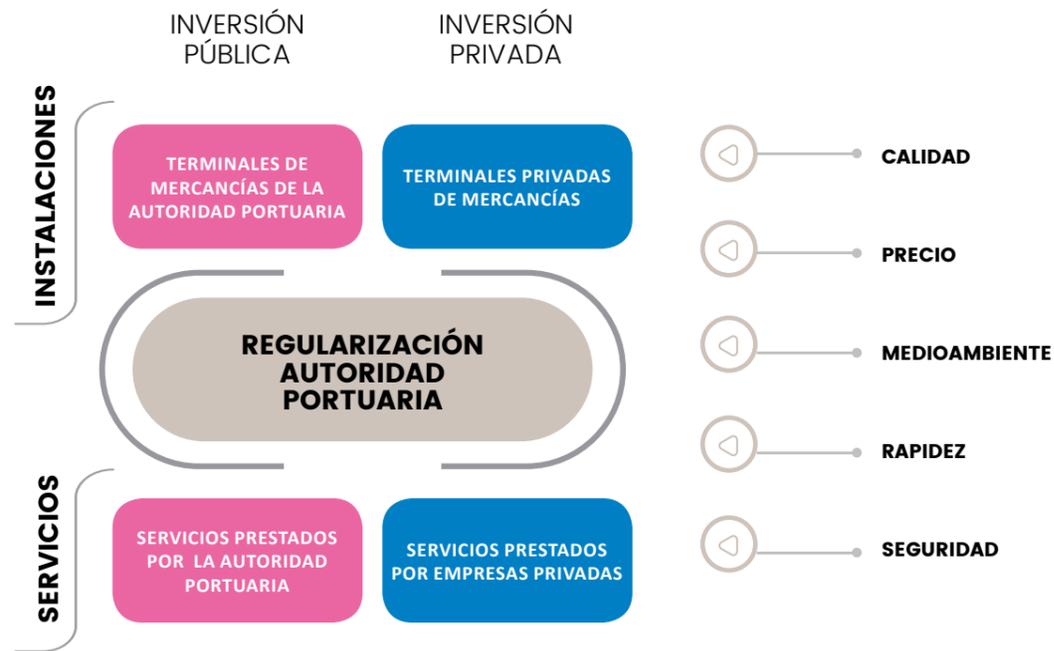
NUESTRAS FORTALEZAS

UN PUERTO
COMPETITIVO
Y SOSTENIBLE



MÁXIMA COMPETITIVIDAD

LA OFERTA DE VALOR A NUESTROS GRUPOS DE INTERÉS



Nuestro Puerto trabaja en la mejora de su oferta de instalaciones y servicios, para facilitar una mayor movilidad de personas y mercancías, con los mayores estándares de calidad, seguridad y medioambiente a unos precios competitivos.

ÍNDICE DE SATISFACCIÓN DEL CLIENTE: 77,50% (2018)

DEPARTAMENTO COMERCIAL Y DESARROLLO

Jefe del Departamento Comercial en feria internacional para promover el tráfico de cruceros.

GI: CLIENTES, ALIADOS Y TERMINALES DE MERCANCÍAS.
OFERTA: INFRAESTRUCTURAS, SERVICIOS Y PRECIOS COMPETITIVOS.



El vídeo de presentación puede visualizarlo en el siguiente (QR):



INSTALACIONES

PUERTO DE FERROL

Disponemos de una dársena en el exterior de la ría, con 2.148 metros de atraque, 1.509 de ellos con 20 metros de calado, y una superficie de almacenamiento de 669.478 m².

En el interior de la ría disponemos de una amplia zona de agua abrigada correspondiente a dársenas y fondeaderos. Esto nos permite contar con una terminal de gas natural licuado, conectada a la red

nacional de gas natural, y unos astilleros navales, entre los mayores de Europa, que permiten además la reparación de grandes buques. Nuestro puerto cuenta además con una terminal destinada al tráfico y almacenamiento de combustibles.

PUERTO DE SAN CIBRAO

En San Cibrao, contamos con una terminal polivalente, dedicada íntegramente a los tráficos destinados a la producción de alúmina y aluminio.

NUESTRA OFERTA DE AGUA ABRIGADA, MUELLES Y SUPERFICIES DESTACA EN COMPARACIÓN CON LA MEDIA DE LOS PUERTOS COMPETIDORES.

	AUTORIDAD PORTUARIA	MEDIA DE LA FACHADA NORTE DE ESPAÑA (*)	MEDIA DEL SISTEMA PORTUARIO (*)
SUPERFICIE DE AGUA (Ha)	TOTAL	4.621	7.228
	SUPERFICIE ABRIGADA	2.164	631
NUESTRO POSICIONAMIENTO			
SUPERFICIE TERRESTRE (m²)	TOTAL	3.372.166	3.546.493
	ALMACENAMIENTO	873.630	1.402.728
NUESTRO POSICIONAMIENTO			
MUELLES (m)	TOTAL	14.418,11	13.600
	CALADO ≥ 12 M	4.180	4.260

**Datos sistema portuario: año 2017*

DEPARTAMENTO DE INFRAESTRUCTURAS

Reunión del Jefe del Departamento de Infraestructuras con el equipo multidisciplinar de proveedores, para el seguimiento de obras y coordinación de seguridad y medioambiente.

GI: PROVEEDORES.
OFERTA: TRANSPARENCIA Y LIBRE CONCURRENCIA, CALIDAD, SEGURIDAD Y MEDIOAMBIENTE EN OBRAS.

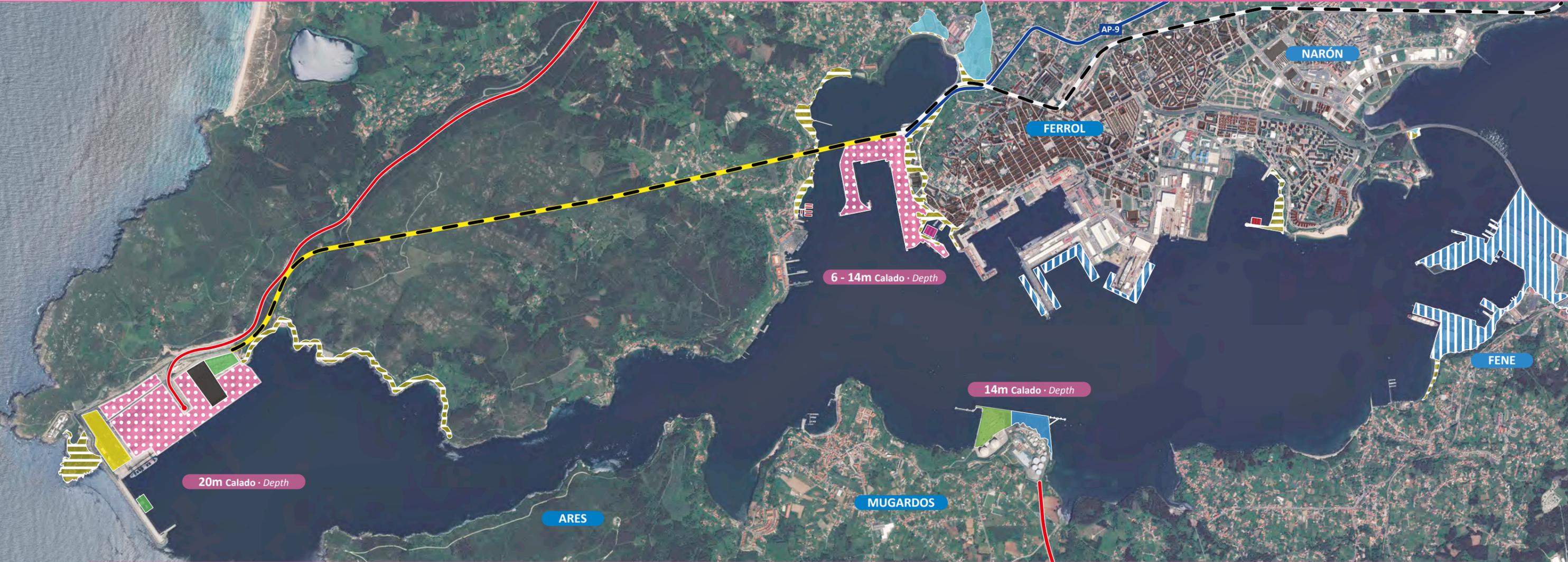


MÁXIMA COMPETITIVIDAD

Plano del puerto de Ferrol.
Instalaciones portuarias y terminales.

PUERTO EXTERIOR / OUTER HARBOUR

PUERTO INTERIOR / INNER HARBOUR



2.148 m MUELLE / QUAY

1.112.303 m² SUPERFICIE / LAND

11.531,98 m MUELLE / QUAY

1.863.736 m² SUPERFICIE / LAND

- | | | | | |
|--|--|---|--|---|
|  Terminal de graneles sólidos de Endesa
Endesa dry bulk terminal | Conexión por carretera con la red de alta capacidad
Road connection with high capacity motorway |  Terminal de gas natural licuado de Reganosa
Reganosa LNG terminal |  Dársena pesquera
Fishing dock |  Superficie Particulares
Private land |
|  Terminal de contenedores de Ferrol Container Terminal (FCT)
FCT container terminal |  Zonas de uso público fuera del recinto portuario
Public areas outside the port area |  Terminal de graneles líquidos de Forestal del Atlántico
Public areas outside the port area |  Náutica recreativa
Nautical sports | |
|  Terminal de graneles líquidos de Masol Iberia Biofuel
Masol Iberia Biofuel liquid bulk terminal |  Conexión con red de ferrocarril convencional (en obras)
Connection with conventional railway network (work in progress) |  Astilleros de Navantia
Navantia shipyard |  Conexión con autopista de alta capacidad
High capacity motorway connection | |
|  Otras terminales
Other terminals | |  Otras terminales
Other terminals |  Conexión con red de ferrocarril convencional
Connection with conventional railway network |  (En obras)
(Work in progress) |
| | |  Zonas de uso público fuera del recinto portuario
Public areas outside the port area |  Conexión por carretera con la red de alta capacidad
Road connection with high capacity motorway | |

La información completa sobre las instalaciones del Puerto, puede consultarse en el siguiente (QR):



MÁXIMA COMPETITIVIDAD

Plano de puerto de San Cibrao.
Instalaciones portuarias y terminales.

PUERTO / HARBOUR



738 m MUELLE / QUAY

396.114m² SUPERFICIE / LAND

Terminal polivalente de Alcoa
Alcoa multipurpose terminal

DEPARTAMENTO DE MANTENIMIENTO Y SISTEMAS DE AYUDAS A LA NAVEGACIÓN

GI: CLIENTES, OPERADORES DE SERVICIOS, ADMINISTRACIONES Y ORGANISMOS PÚBLICOS Y SOCIEDAD.
OFERTA: SEGURIDAD EN LA NAVEGACIÓN.



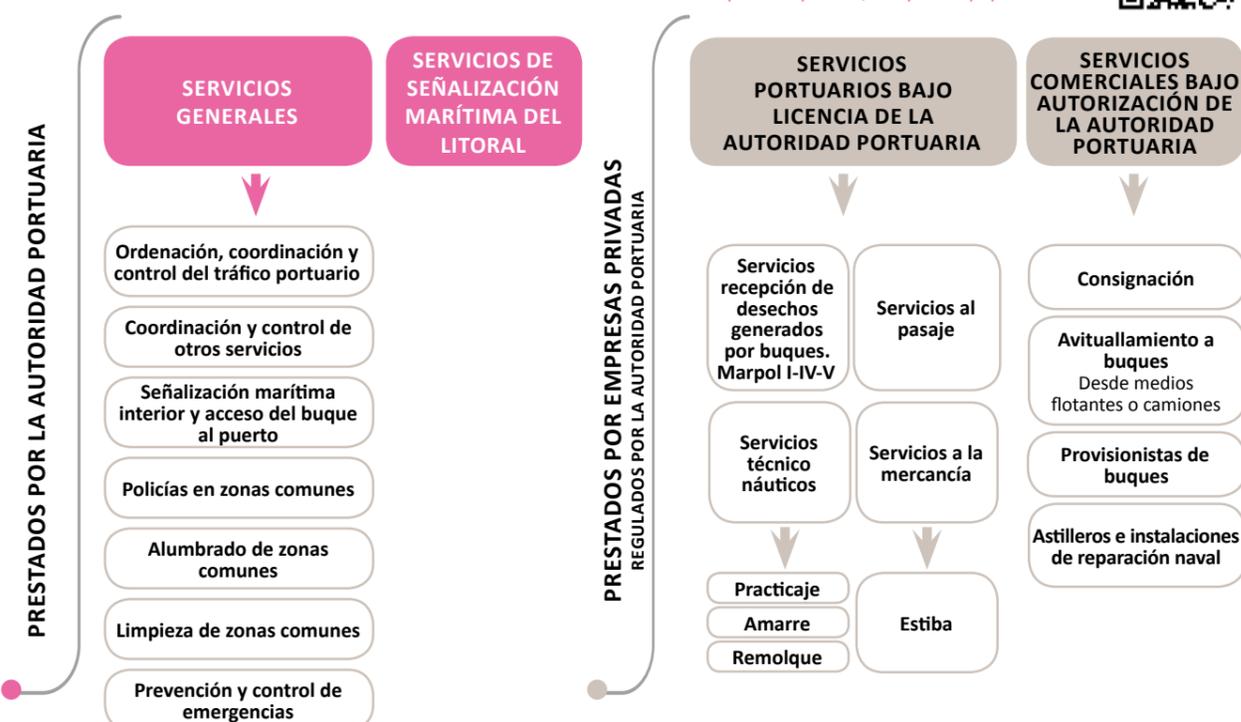
SERVICIOS

Nuestra Autoridad Portuaria presta una amplia variedad de servicios, contando con gran cantidad de medios. En el caso de servicios prestados por empresas privadas, las condiciones de prestación son reguladas por la Autoridad Portuaria.

Las condiciones contractuales establecidas, así como las tarifas aplicables, pueden ser consultadas en nuestra página web y en el observatorio de servicios del sistema portuario. (QR)



SERVICIOS PRESTADOS



CONDICIONES REGULADAS POR LA AUTORIDAD PORTUARIA

- SERVICIOS
- FORMACIÓN
- TARIFAS
- MEDIOS HUMANOS
- CALIDAD
- SEGURIDAD
- MEDIO AMBIENTE
- INSTALACIONES Y EQUIPOS

Las empresas que prestan estos servicios, así como las instalaciones y equipos que ponen a disposición de los clientes, pueden consultarse en: QR para empresas / QR para equipamientos



DEPARTAMENTO DE EXPLOTACIÓN

Reunión del Jefe del Departamento de Explotación con el Director y representantes de las empresas operadoras para la coordinación de servicios.

GI: OPERADORES DE SERVICIOS Y TERMINALES DE MERCANCÍAS.
OFERTA: SEGURIDAD Y MEDIOAMBIENTE EN LAS OPERACIONES, LIBRE CONCURRENCIA Y TRANSPARENCIA Y AGILIDAD EN TRAMITACIONES.



MÁXIMA COMPETITIVIDAD

OFERTA DE PRECIOS DE LA AUTORIDAD PORTUARIA

Anualmente y en base a nuestros resultados, y a nuestra planificación para los siguientes 5 años, elaboramos nuestra oferta anual de tasas. Nuestra solvencia económica nos permite realizar una oferta competitiva de precios.

	TASA AL BUQUE	TASA A LA MERCANCÍA	TASA AL PASAJE
OFERTA GENERAL AUTORIDAD PORTUARIA	1,10	1,00	0,80
NUESTRO POSICIONAMIENTO MEDIA DE LA FACHADA NORTE DE ESPAÑA	1,17	1,13	1,00
MEDIA DEL SISTEMA PORTUARIO	1,14	1,13	1,02

OFERTA PARA DETERMINADOS TRÁFICOS (% DE BONIFICACIÓN)

CRUCEROS Tasa al buque 40% Tasa al pasaje 40%	PRODUCTOS EÓLICOS Tasa a la mercancía 15% - 32%	CONTENEDORES Tasa al buque 40% Tasa a la mercancía 40%	CARBÓN Tasa a la mercancía 0% - 10%	BIODIESEL Tasa a la mercancía 0% - 20%
MADERA Tasa a la mercancía 0% - 30%	PRODUCTOS SIDERÚRGICOS Tasa a la mercancía 20% - 35%	FUEL-GAS OIL PARA BUNKER Tasa a la mercancía 0% - 10%	GAS NATURAL Gassing-ip y Cooling-down Tasa a la mercancía 40% Tasa al buque 0% - 20%	GNL para Bunkering Tasa a la mercancía 40%

	TASA AL BUQUE (€/gt)	TASA A LA MERCANCÍA (€/t)	TASA AL PASAJE (€/pasajero)	TASA DE OCUPACIÓN (€/m²)
FACTURACIÓN POR UNIDAD DE SERVICIO AUTORIDAD PORTUARIA	0,401	0,393	0,756	2,059
NUESTRO POSICIONAMIENTO MEDIA DEL SISTEMA PORTUARIO (*)	0,110	0,516	2,179	6,83

Nuestra facturación por unidad de servicio, en concepto de tasas portuarias, resulta muy competitiva en los principales servicios.

*Datos sistema portuario: año 2017

Para ampliar la información, consulte el siguiente código (QR):



SISTEMAS DE GESTIÓN IMPLANTADOS EN EL PUERTO

DEPARTAMENTO DE SOSTENIBILIDAD Y SISTEMAS DE GESTIÓN

Jefa del Departamento de Sostenibilidad y Sistemas de Gestión en reunión con Director y el equipo directivo para promover la excelencia en la gestión.

GI: TODOS.
OFERTA: GESTIÓN SOSTENIBLE, CALIDAD EN LOS SERVICIOS Y EXCELENCIA EN LA GESTIÓN.



Los sistemas de gestión y los reconocimientos externos, nos ayudan a mejorar nuestra oferta, incorporarla a nuestra estrategia y darle continuidad en el largo plazo.

AUTORIDAD PORTUARIA

- Sistema de Gestión de la Calidad ISO 9001
- Sistema de Gestión del Medioambiente ISO 14001
- Sistema de Gestión de la Seguridad
- Planes de Autoprotección
- Plan Interior Marítimo
- Referenciales Específicos de Calidad Aprobados para las Terminales de Mercancías
- Sello de Excelencia Europeo 400+ de EFQM
- Sostenibilidad en la Gestión Organizacional Stakeholder del GRI
- Cuadro de Mando Integral
- Memoria GRI Verificada

PRESTADORES PRIVADOS DE SERVICIOS

- Sistema de gestión de la ISO 9001
- Sistema de gestión del medioambiente ISO 14001-emas
- Sistema de gestión de la seguridad OSHAS 18001

TERMINALES PRIVADAS DE MERCANCÍAS

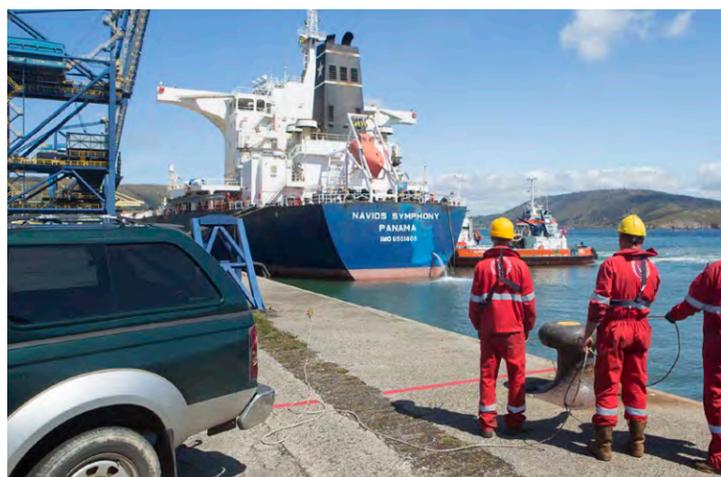
- Sistema de gestión de la calidad ISO 9001
- Sistema de gestión del medioambiente ISO 14001-emas
- Sistema de gestión de la seguridad OSHAS 18001
- Planes de autoprotección
- Plan interior marítimo
- Certificación en referenciales específicos de calidad aprobados por la Autoridad Portuaria
- Convenios medioambientales firmados con la Autoridad Portuaria
- Sostenibilidad en la gestión
- Memoria GRI verificada

NUESTRO POSICIONAMIENTO

	AUTORIDAD PORTUARIA	PUERTOS DE LA FACHADA NORTE DE ESPAÑA 10 Autoridades Portuarias, incluyendo APFSC*	SISTEMA PORTUARIO 28 Autoridades Portuarias, incluyendo APFSC*
CALIDAD	ISO 9001	10	25
MEDIOAMBIENTE	ISO 14001	8	22
SEGURIDAD	NO CERTIFICADO	8	17
EXCELENCIA	EFQM 400+	3	5
REFERENCIALES ESPECÍFICOS APROBADOS	REFERENCIALES ESPECÍFICOS PARA MERCANCÍA A GRANEL Y MERCANCÍA EN GENERAL	-	17
TERMINALES CERTIFICADAS EN REFERENCIALES	3 TERMINALES	26	81
MEMORIAS DE SOSTENIBILIDAD	MODELOS DEL SISTEMA PORTUARIO Y GRI VERIFICADO	2	4

*Datos Memoria Sostenibilidad sistema portuario: año 2016. Base de datos GRI.

MÁXIMA COMPETITIVIDAD



CONEXIÓN CON EL HINTERLAND

INTERMODALIDAD

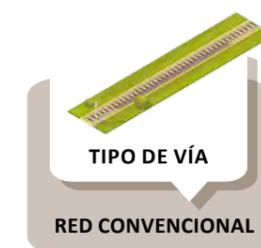
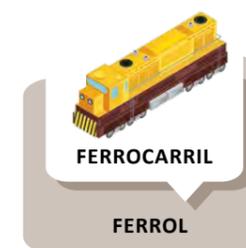
Plano de conexiones por carretera y ferrocarril.



Todas nuestras terminales están conectadas a carreteras de alta capacidad. En el año 2018 movimos un total de 6.697.095 t por carretera.

CARRETERA	TIPO DE VÍA	BILBAO	MADRID	LISBOA	BARCELONA	ALGECIRAS	PARÍS
FERROL	AUTOPISTA AUTOVÍA	518 km	603 km	628 km	1.098 km	1.113 km	1.433 km
SAN CIBRAO		436 km	574 km	707 km	1.044 km	1.085 km	1.351 km

Nuestra dársena interior tiene conexión directa a la red nacional convencional de ferrocarriles, que dispone a 4 km de distancia de una instalación intermodal que cuenta con una playa de vías de 4.000 m² de superficie y un vial de 1.500 m² de superficie.

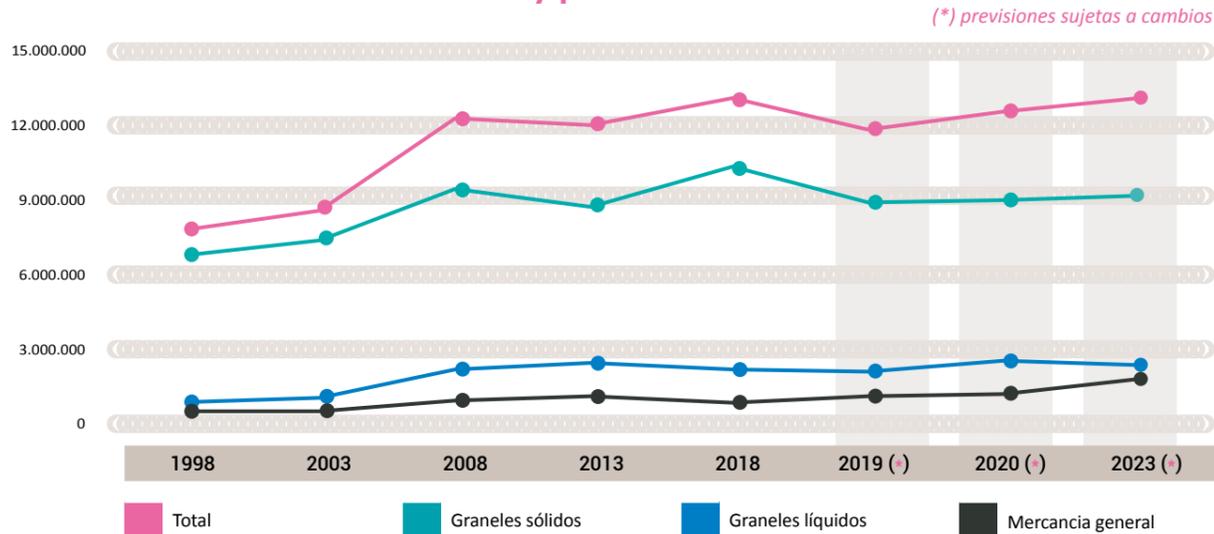


DESARROLLO ECONÓMICO Y SOCIAL DEL ENTORNO

SECTORES ECONÓMICOS SERVIDOS

EL INCREMENTO DEL PASO DE MERCANCIAS POR NUESTRAS INSTALACIONES ES CONTINUO A LO LARGO DEL TIEMPO

MERCANCIAS Evolución y previsiones futuras



Dando servicio a una amplia variedad de sectores económicos



E incrementando nuestra cuota en el sector portuario español y regional



El detalle de los tráficos de pasajeros, buques y mercancías puede consultarlo en el siguiente (QR):



NUESTRA SOLVENCIA ECONÓMICO-FINANCIERA NOS PERMITE MANTENER LA OFERTA DE VALOR A NUESTROS GRUPOS DE INTERÉS

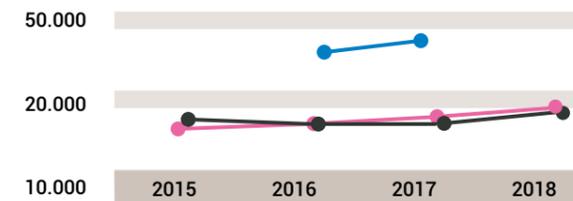
ÁREA ECONÓMICO FINANCIERA

Reunión del Jefe de Área Económico Financiera para el seguimiento de las variables económico-financieras.

GI: TODOS.
OFERTA: SOLVENCIA ECONÓMICO-FINANCIERA



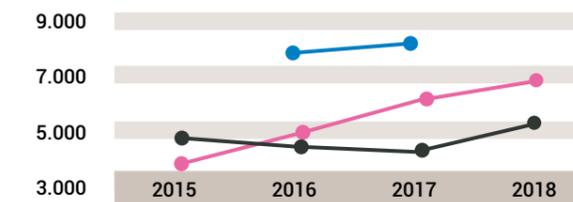
IMPORTE NETO CIFRA DE NEGOCIOS APFSC (miles €)



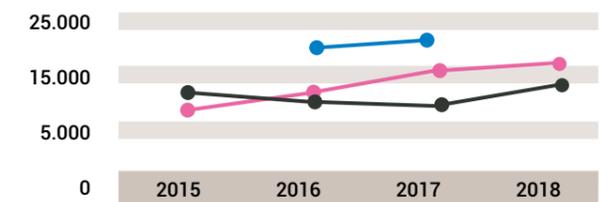
GASTOS DE EXPLOTACIÓN/ INGRESOS DE EXPLOTACIÓN (%)



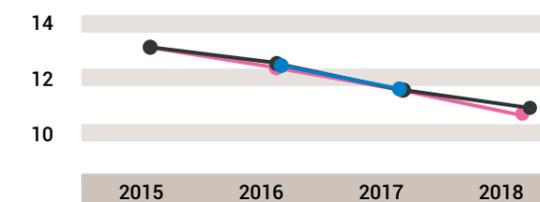
RESULTADO DEL EJERCICIO (miles €)



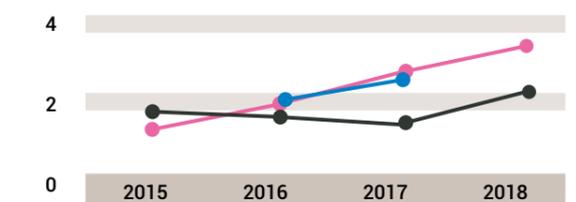
CASH FLOW (MILES €)



RATIO DE ENDEUDAMIENTO (%)



RENTABILIDAD SOBRE ACTIVOS (%)



TOTAL AÑO META

MEDIA DEL SISTEMA PORTUARIO

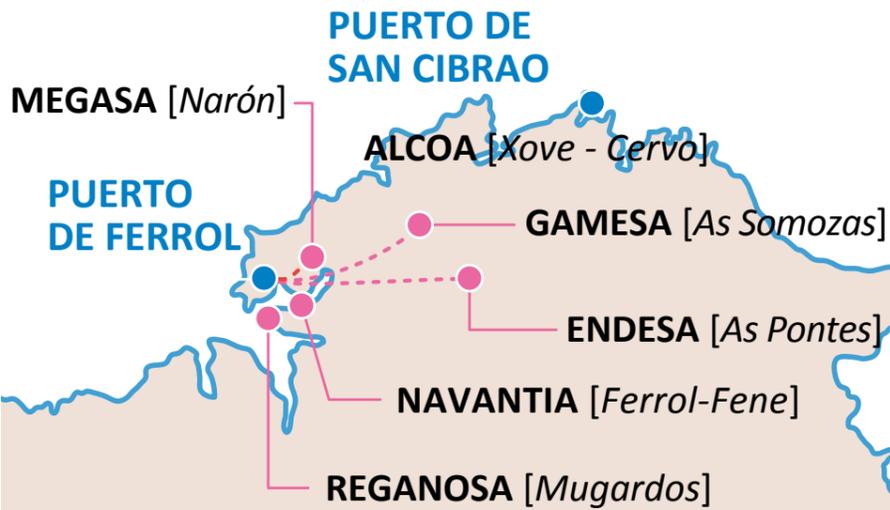
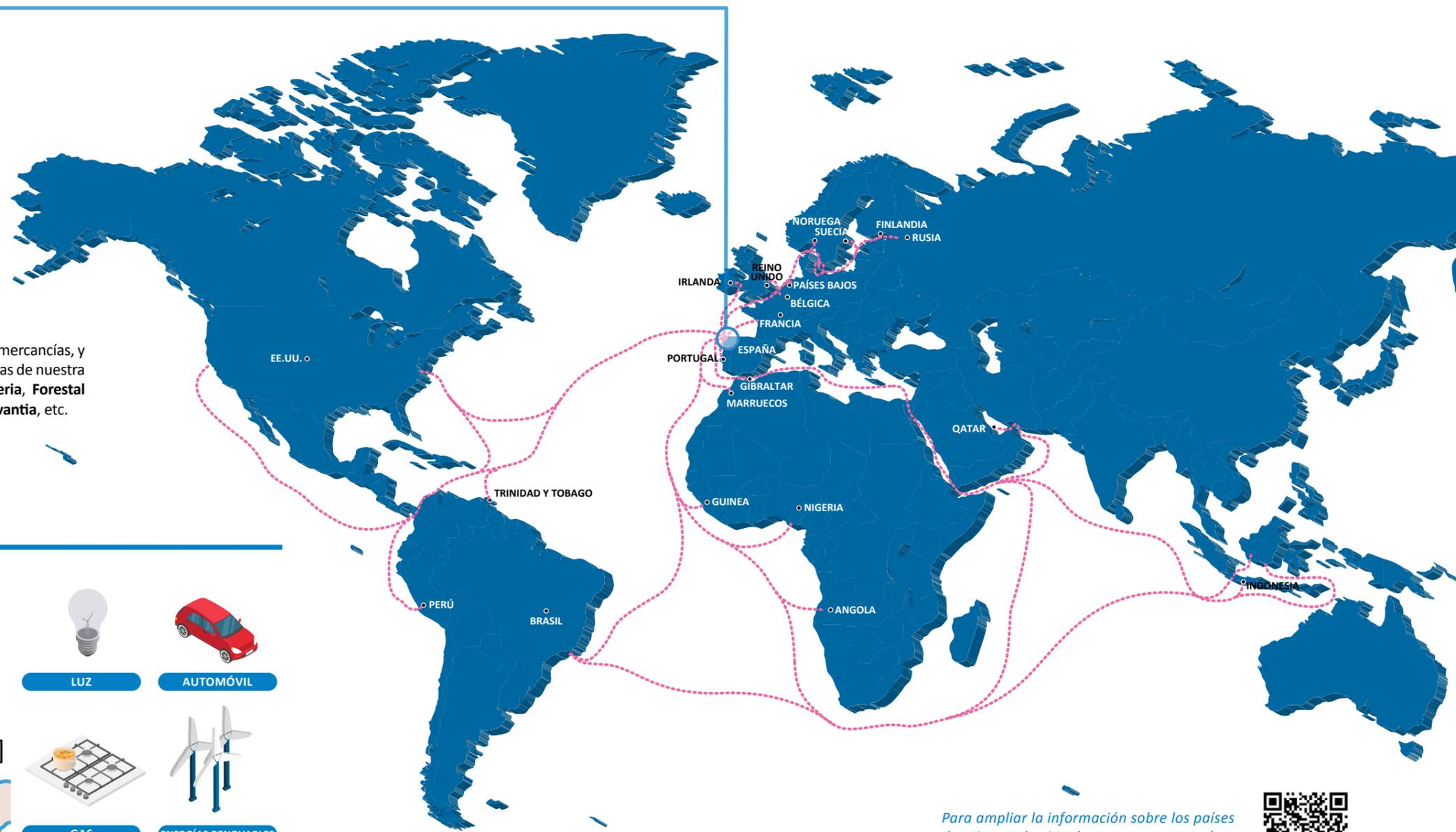
DESARROLLO ECONÓMICO Y SOCIAL DEL ENTORNO

Plano del mundo / World map
Conexión económica de nuestra región con el mundo.



USUARIOS

Facilitamos la importación y exportación de mercancías, y la venta de servicios a las principales empresas de nuestra zona: Alcoa, Endesa, Reganosa, Masol Iberia, Forestal del Atlántico, Megasa, Gamesa, Vestas, Navantia, etc.



CONECTAMOS LA ECONOMÍA DE NUESTRA REGIÓN CON EL RESTO DEL MUNDO

--- Transcurso marítimo de mercancías
Maritime transport of goods

● PAÍS
Country

Para ampliar la información sobre los países de origen y destino de nuestras mercancías puede consultar el código (QR).



	INDONESIA	GUINEA	ESTADOS UNIDOS	PAÍSES BAJOS	ESPAÑA	RUSIA
	4.541.383,56	4.185.691,91	785.898,31	779.978,72	437.085,72	397.170,36
	REINO UNIDO	NORUEGA	NIGERIA	BÉLGICA	TRINIDAD Y TOBAGO	PORTUGAL
	309.248,08	309.169,82	258.215,05	228.116,44	179.920,10	179.511,41
	SUECIA	FINLANDIA	IRLANDA	PERÚ	GUINEA ECUATORIAL	QATAR
	124.288,30	98.564,09	79.513,36	66.591,30	60.600,90	58.639,71
	GIBRALTAR	BRASIL	FRANCIA	MARRUECOS	RESTO DE PAÍSES	TOTAL
	54.551,74	54.350,00	51.725,71	40.776,57	383.198,82	13.664.189,98

Toneladas por países

DESARROLLO ECONÓMICO Y SOCIAL DEL ENTORNO

EQUIPO HUMANO

Nuestro Equipo Humano es la clave de nuestro éxito en el desarrollo de la estrategia de nuestro Puerto. Mejoramos nuestra oferta de servicios con personal capacitado y bien preparado. Trabajamos con el sector académico y entidades de estudios e investigación para mejorar el futuro profesional de nuestros trabajadores, de la comunidad portuaria y de nuestra zona de influencia.



ÍNDICE DE SATISFACCIÓN DEL PERSONAL: 61,58%



PORTAL DEL EMPLEADO

Jefe del Área de SSJJ y RRL con los líderes responsables de la implantación del portal del empleado.



ÁREA DE SERVICIOS JURÍDICOS Y RELACIONES LABORALES

Jefe del Área de SSJJ y RRL con el director y el Comité de Empresa.

GI: EMPLEADOS.
OFERTA: GESTIÓN ÉTICA, EMPLEO ESTABLE, IGUALDAD DE OPORTUNIDADES Y CONCILIACIÓN, FORMACIÓN Y DESARROLLO DE CARRERAS PROFESIONALES.

NUESTRA RELACIÓN CON LA SOCIEDAD

APOYO AL TURISMO CON NUESTRO TRÁFICO DE CRUCEROS.



Escala del buque Aurora en el Puerto de Ferrol. Mayo de 2019

La Autoridad Portuaria de Ferrol-San Cibrao trabaja conjuntamente con otras administraciones y organismos públicos, así como con asociaciones internacionales especializadas en el sector de los cruceros, para captar pasajeros que visiten nuestro puerto.

De esta manera queremos contribuir a dar a conocer la oferta turística de las ciudades y pueblos de nuestra zona de influencia, única en paisajes, patrimonio, cultura y gentes.



24.000 PASAJEROS

PROMEDIO DE PASAJEROS DE CRUCEROS EN LOS ÚLTIMOS 5 AÑOS



20 ESCALAS

PROMEDIO DE ESCALAS DE CRUCEROS EN LOS ÚLTIMOS 5 AÑOS

DESARROLLO ECONÓMICO Y SOCIAL DEL ENTORNO

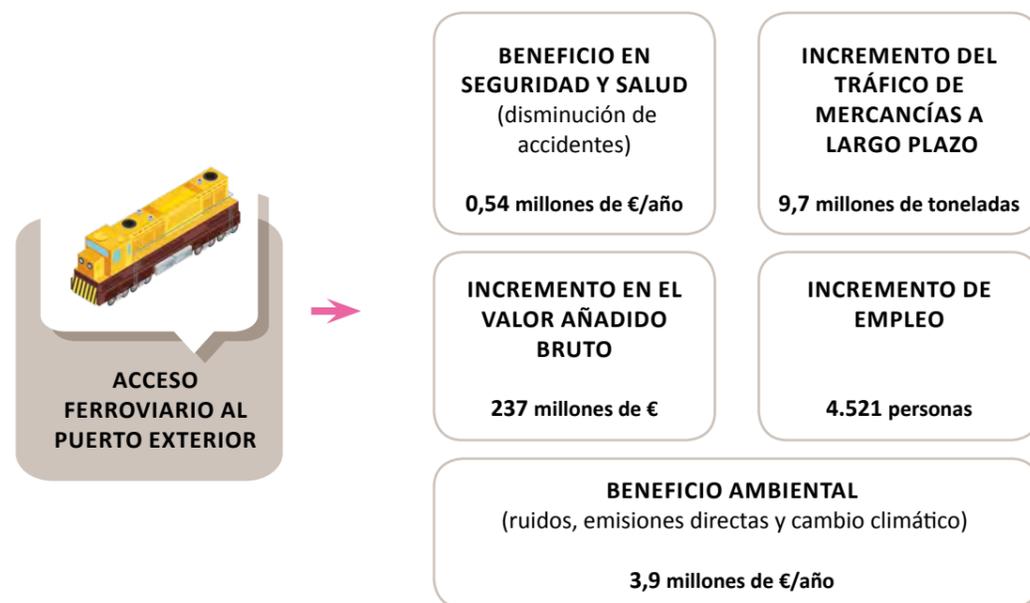
LA CONEXIÓN POR FERROCARRIL AL PUERTO EXTERIOR

Desde la APFSC somos conscientes de la necesidad de poner el foco de todas nuestras actuaciones en mejorar al máximo nuestra aportación a la sociedad. El Puerto es clave para potenciar la riqueza y prosperidad de nuestra región, y especialmente de las ciudades y villas por las que transcurre nuestro dominio público.

Gran parte de nuestros esfuerzos en los últimos años y en el futuro próximo se centrarán en dotar a nuestras

instalaciones portuarias de la mejor conectividad terrestre, para potenciar así una movilidad de mercancías más eficiente en términos económicos, de seguridad y de medioambiente.

Esta actuación generará los siguientes efectos positivos a largo plazo:



Derivado de la ejecución de las obras, y como parte de la declaración de impacto ambiental formulada por la Secretaría de Estado de Medioambiente, cuyas principales actuaciones se desglosan en la página 45, la Autoridad Portuaria destinará aproximadamente 867 mil euros para el control de estas actuaciones y para la coordinación de la seguridad y salud.

Adicionalmente, y en coordinación con la Consellería do Mar de la Xunta de Galicia, y las cofradías de pescadores de la Ría, se llevarán a cabo trabajos para la regeneración de los bancos marisqueros de A Graña y A Malata, por un importe total de 1,1 millón de euros, que contribuirán a la mejora de la situación actual de dichas zonas.

A tal fin, desde un año antes del inicio de las obras, y con un plazo aún mayor de las actuaciones a llevar a cabo

en las zonas antes mencionadas, la Estación de Biología Mariña da Graña ha venido realizando campañas mensuales de seguimiento analítico, sedimentación y recursos marisqueros en los siguientes puntos:



Mapa de localización de las estaciones de estudio en la ensenada de la Malata.

Las obras transcurren en un marco de cooperación con las principales Asociaciones de Vecinos afectadas por los trabajos, siendo frecuentes las reuniones informativas y de consulta realizados por miembros de las Asistencias Técnicas de la Obra y miembros de las diferentes directivas.

Durante este año se han mantenido los trabajos de caracterización preoperacional de las aguas y lechos

marinos situados en el entorno de la obra. Destacan los trabajos llevados a cabo por la Estación de Biología Mariña de A Graña, que se desarrollan siguiendo tres líneas técnicas fundamentales:



El Seguimiento analítico de calidad de las aguas, sedimentación y crecimiento de las especies marisqueras en la ensenada de A Malata.



El seguimiento y control del crecimiento de la comunidad de gorgonias emplazada en el Puerto Exterior.



El Seguimiento de las abundancias de bivalvos en la ensenada de A Malata

La excavación del túnel de Brión desde su Emboquille de Salida en el Puerto Exterior ha discurrido a escasa distancia del núcleo poblacional de Cariño, siendo especialmente significativo el avance cerca de una serie de viviendas, alguna de ellas emplazadas a menos de 30m de la traza de proyecto.

Se ha ejecutado una monitorización constante mediante sismógrafos de la incidencia de las vibraciones introducidas en el terreno por las voladuras asociadas a la excavación del túnel, de acuerdo con la Norma UNE 22.381, hasta alcanzar la elevada cifra de más de 600 mediciones realizadas, ajustando los procedimientos de excavación a los registros obtenidos y minimizando así las posibilidades de provocar daños estructurales en las propiedades particulares.



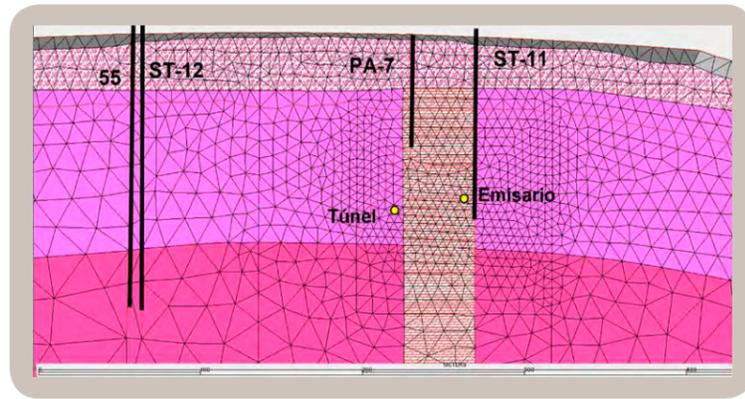
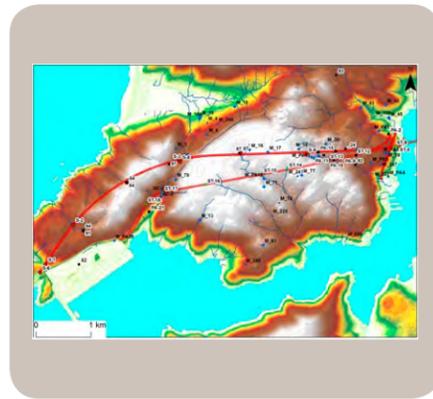
En la misma línea, se ha realizado un seguimiento de los niveles de inmisión de ruidos y vibraciones en dos de las viviendas cercanas y habitadas, llegándose a limitar los horarios de construcción para posibilitar el reposo en horario nocturno de los vecinos.

Se ha completado, a través de consultas con las principales asociaciones vecinales, el inventario de puntos de agua en las zonas de influencia del túnel de Brión. Esto ha permitido un seguimiento completo y periódico de los niveles de agua de aquellos pozos y sondeos de investigación que son accesibles mediante sonda piezométrica. En concreto, se lleva a cabo el control de nivel hidráulico superficial en 21 pozos vecinales y en 8 sondeos profundos. Se mantienen instalados 11 piezómetros profundos y se controla el nivel hidráulico de forma continua mediante "Divers" registradores de nivel de agua en 2 sondeos profundos y en un pozo particular profundo.



Todos estos datos, conjuntamente con los caudales de infiltración registrados durante la ejecución del túnel, se han integrado en un modelo de caracterización hidrogeológica del macizo realizado por la Universidad de A Coruña bajo la supervisión de la Asistencia Técnica

de Ejecución, con el que se pretende poder estimar con precisión suficiente las afecciones al macizo de Brión durante la ejecución de los trabajos y, de forma más relevante, en fase de explotación.



Los trabajos vinculados al Acceso Ferroviario al Puerto Exterior están sujetos a un plan de control arqueológico, autorizado por la Dirección Xeral de Patrimonio Arqueológico mediante dos resoluciones, en noviembre de 2017 y en octubre del 2018, estando la segunda motivada por la necesidad de ejecutar sondeos de investigación geotécnica en los montes de Brión en

zonas cercanas a seis túmulos funerarios registrados en el Catálogo do PXOM de Ferrol y en el Catálogo do Patrimonio Cultural de Galicia. Los trabajos se han finalizado sin incidencia alguna para los elementos protegidos.

VARIABLES AMBIENTALES	MEDIDAS A IMPLEMENTAR EN PROYECTOS CONSTRUCTIVOS	CONDICIONANTE AMBIENTAL	COORDINACIÓN/ TRAMITACIÓN ADMINISTRATIVA
ATMÓSFERA	Riegos periódicos para minimizar polvo		
	Puesta a punto y limitación de velocidad de los vehículos y maquinaria de obra		
	Transporte de materiales cubiertos		
RUIDOS Y VIBRACIONES	Pantallas acústicas	Estudio de ruidos y vibraciones de detalle	DG Calidad y evaluación ambiental y medio natural (Ministerio de agricultura, alimentación y medio ambiente)
	Mantas bajo balasto		
	Restricciones en horarios de obra. No trabajos nocturnos		
GEOLOGÍA/ SUELOS	Reutilización de materiales sobrantes en la obra	Estudio de préstamos y vertederos	DX conservación da natureza consellería de medio ambiente, territorio e infraestructuras (Xunta de Galicia)
	Canteras en explotación / abandonadas		
	Cimentación profunda del viaducto		
	Ubicación de Zia en explanada de puertos		
HIDROLOGÍA	Diseño de viaducto (5 pilas máx)	Estudio hidrogeológico	Aguas de Galicia Consellería de medio ambiente, territorio e infraestructuras (Xunta de Galicia)
	Diseño del túnel (impermeabilización)		
	Balsa de decantación (Zias y túnel) y tratamiento de las aguas	Dominio público marítimo terrestre / hidráulico	
	Análisis de las aguas en trampas de sedimentación (durante obras viaducto)		
VEGETACIÓN	Proyecto de restauración vegetal / Tratamiento de emboquilles	Estudio de habitats	DX conservación da natureza Consellería de medio ambiente, territorio e infraestructuras (Xunta de Galicia)
	Plan de protección de la vegetación		
	plan de prevención y extinción de incendios		
FAUNA	Control mediante parcela de control de cultivo larvario ensenada a malata (antes, durante y después de las obras del viaducto)	Calendario de obras (voladuras, despeje y desbroce, operaciones ruidosas)	DX conservación da natureza Consellería de medio ambiente, territorio e infraestructuras, cofradías de pescadores y estación biológica de a Graña (Xunta de Galicia)
	Proceso constructivo del viaducto (mediante pontones y recintos tablestacados)		
	Barreras anticontaminantes		
PAISAJE	Proyecto de integración ambiental y paisajística		
	Tratamiento emboquille de túneles, vertederos, cauces		
	Diseño pasarela peatonal viaducto		
	Acondicionamiento del paseo marítimo		
PATRIMONIO CULTURAL	Diseño de los conductos de ventilación y salidas de emergencia	Estudio de patrimonio cultural. Prospección arqueológica	DX Patrimonio cultural Consellería de cultura, educación e ordenación universitaria (Xunta de Galicia)
	control arqueológico de las obras		
POBLACIÓN	Reposición de los servicios afectados		
	Permeabilidad territorial		

Ampliar la información (QR):



NUESTRA GESTIÓN



COMITÉ DE DIRECCIÓN

JEFE DE DEPARTAMENTO DE EXPLOTACIÓN: Javier Calviño Gómez. Ingeniero de caminos, canales y puertos.

JEFE DE DEPARTAMENTO DE MANTENIMIENTO Y AYUDAS A LA NAVEGACIÓN: Gervasio Dopico Martínez. Ingeniero técnico en obras públicas.

JEFA DE DEPARTAMENTO DE SOSTENIBILIDAD Y SISTEMAS DE GESTIÓN: Débora Acea Esrich. Licenciada en ciencias económicas y empresariales.

JEFE DE DEPARTAMENTO COMERCIAL Y DESARROLLO: Julio Hernández Sanmamed. Ingeniero de caminos, canales y puertos.

DIRECTOR: Alejandro Rey Seoane. Ingeniero de caminos, canales y puertos.

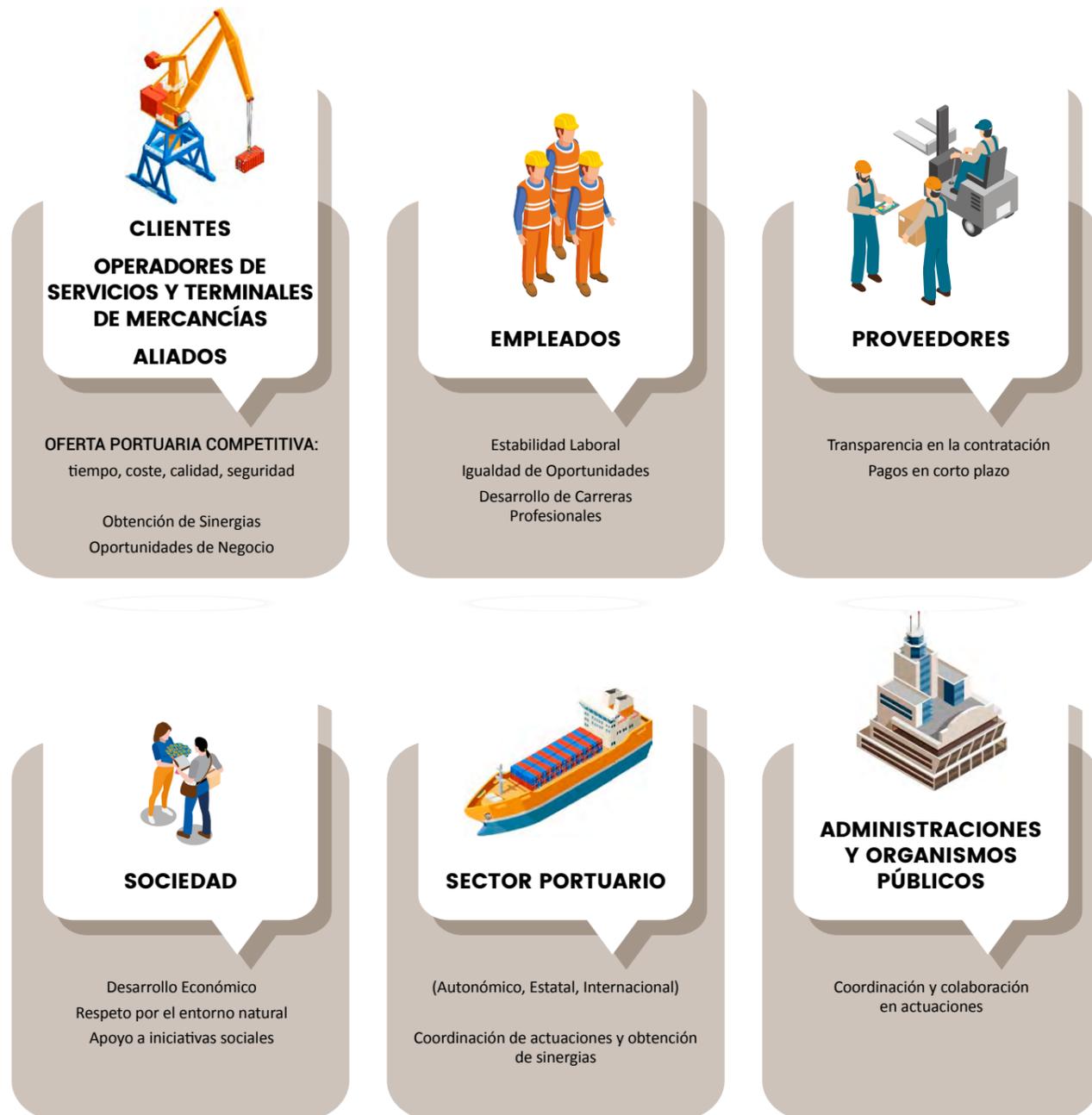
JEFE DE DEPARTAMENTO DE INFRAESTRUCTURAS: Jesús Busto Míguez. Ingeniero de caminos, canales y puertos.

JEFE DE ÁREA ECONÓMICO FINANCIERA: Manuel Vázquez Faraldo. Licenciado en ciencias económicas y empresariales.

JEFE DE ÁREA DE SERVICIOS JURÍDICOS Y RELACIONES LABORALES: Antonio López Coira. Licenciado en derecho.

VALOR OFRECIDO A LOS GRUPOS DE INTERÉS

GRUPOS DE INTERÉS DE LA AUTORIDAD PORTUARIA



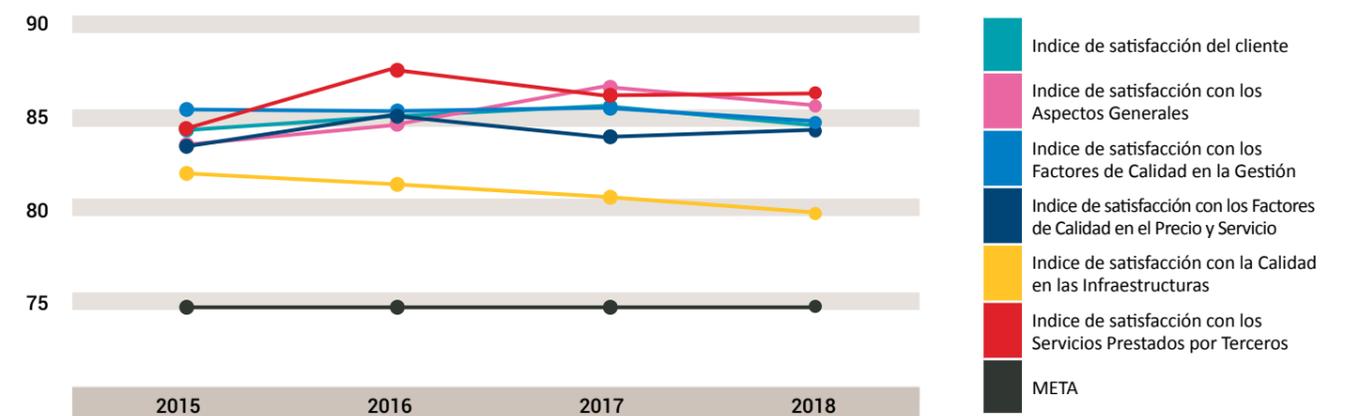
SATISFACCIÓN DE LOS GRUPOS DE INTERÉS

CLIENTES, OPERADORES DE SERVICIOS Y TERMINALES DE MERCANCÍAS, ALIADOS

ASPECTOS DE LA OFERTA DE VALOR EVALUADOS



ÍNDICE DE SATISFACCIÓN (%)

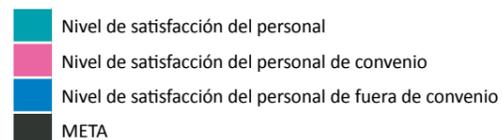
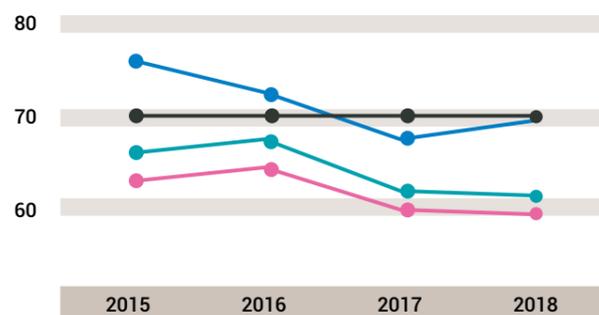


EMPLEADOS

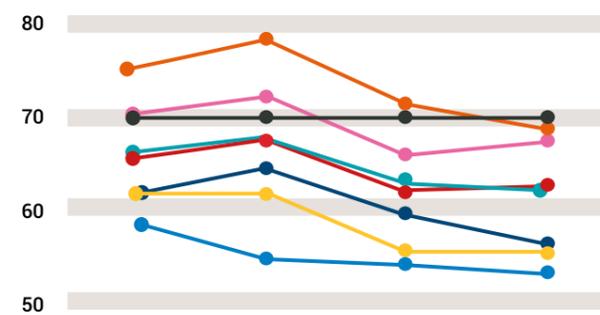
ASPECTOS DE LA OFERTA DE VALOR EVALUADOS



NIVEL DE SATISFACCIÓN POR TIPO DE PERSONAL (%)



NIVEL DE SATISFACCIÓN POR ASPECTO EVALUADO (%)



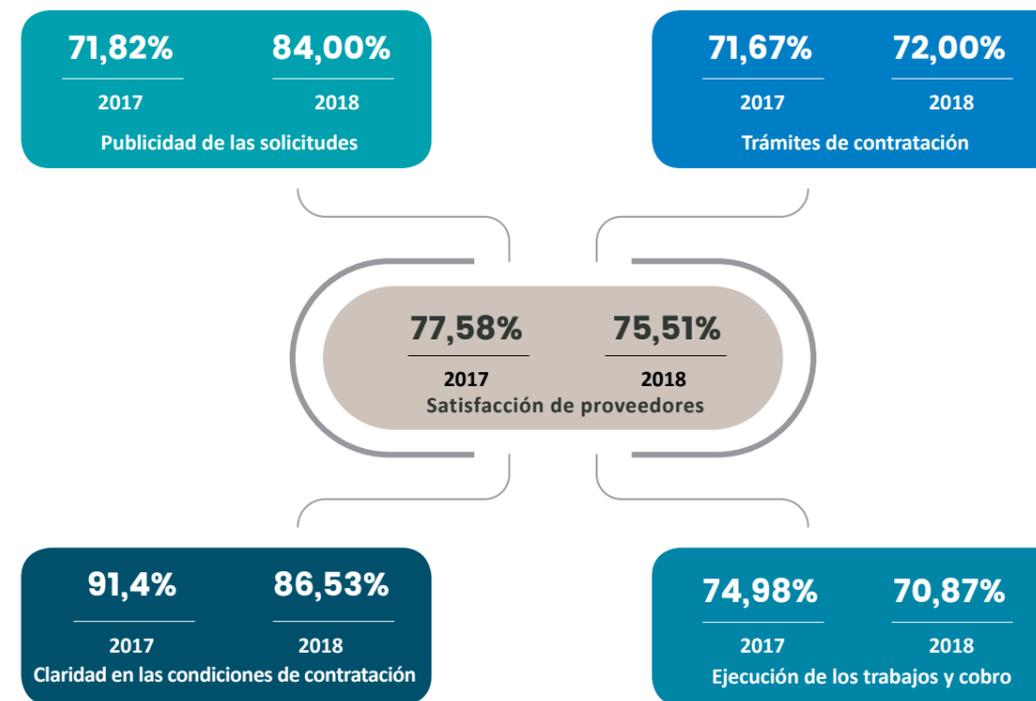
PROVEEDORES

ASPECTOS DE LA OFERTA DE VALOR EVALUADOS



EVOLUCIÓN DE RESULTADOS

Al tratarse del primer año en el que se realiza el estudio, los datos se corresponden únicamente al año 2017.

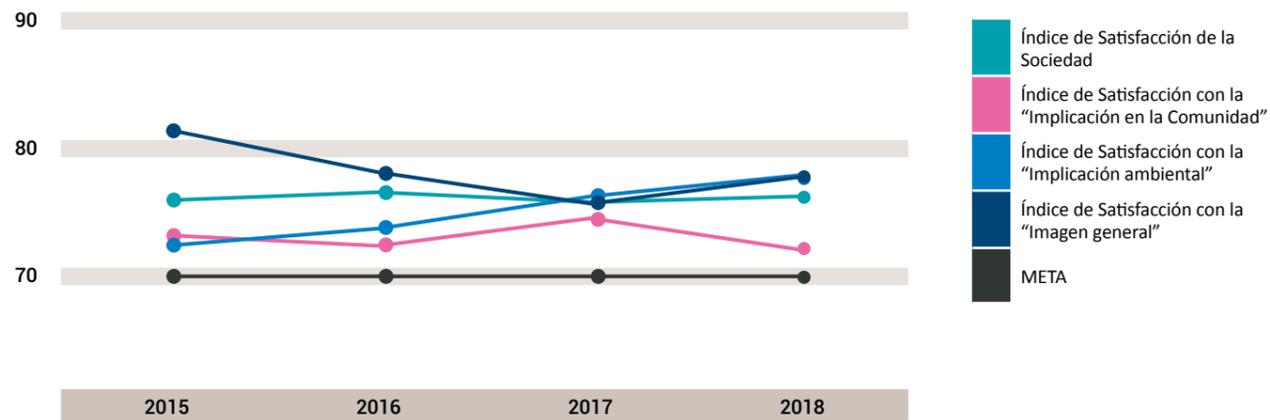


SOCIEDAD (Expectativas de todos los grupos de interés)

ASPECTOS DE LA OFERTA DE VALOR EVALUADOS



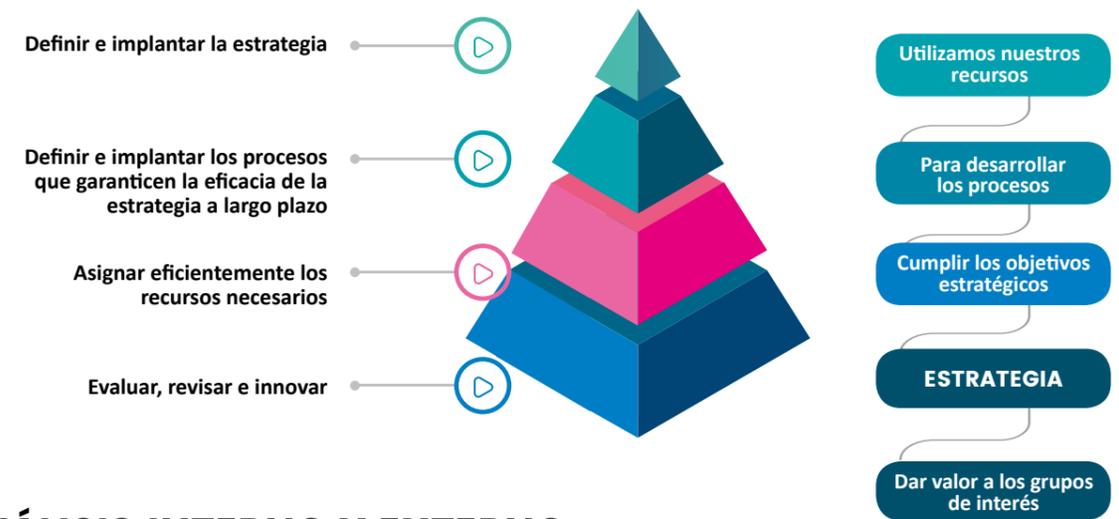
ÍNDICE DE SATISFACCIÓN (%)



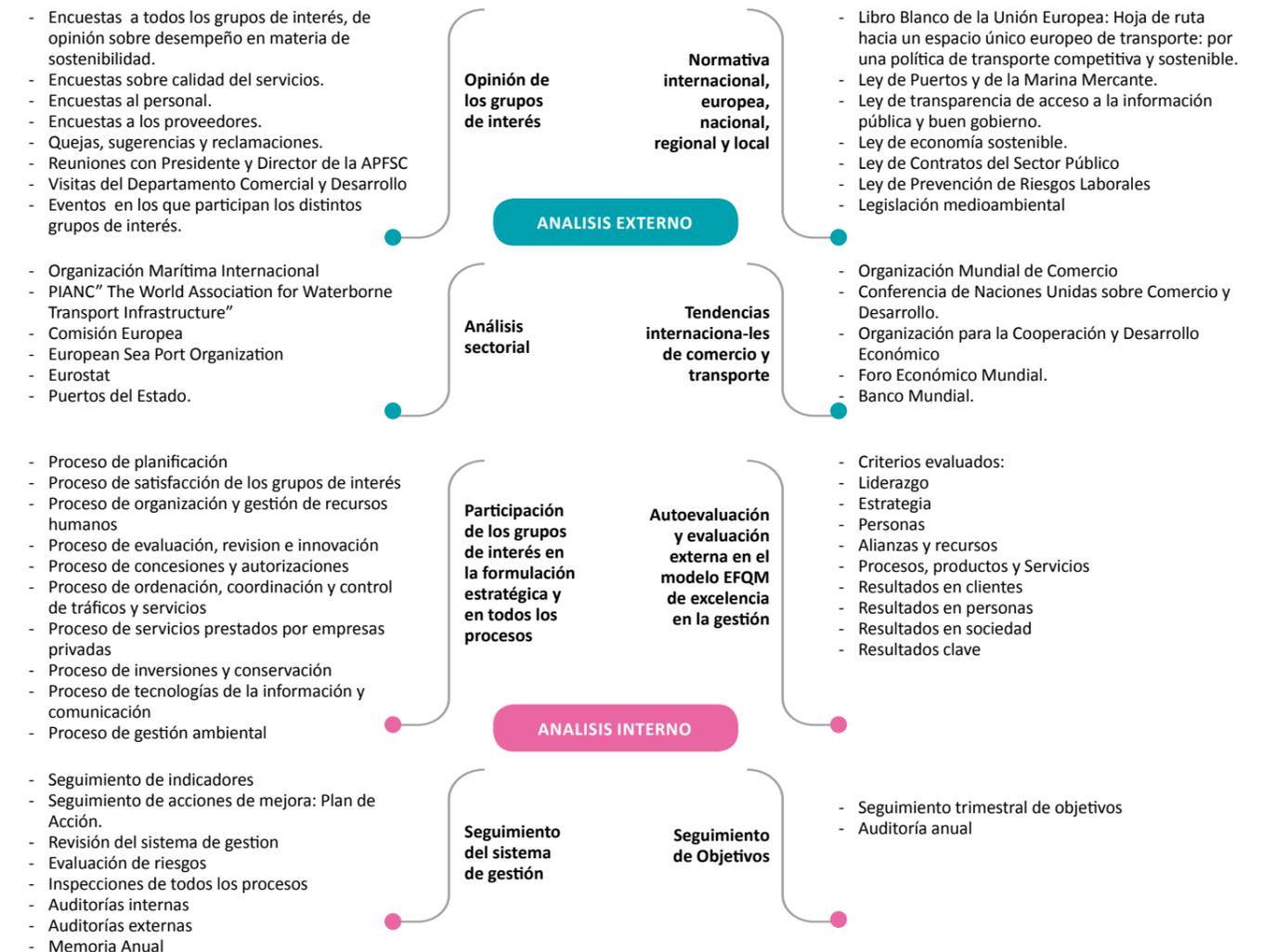
QUEJAS, INICIATIVAS Y SUGERENCIAS

En el año 2018 se recibió en el registro de la Autoridad Portuaria una sugerencia, clasificada como procedente tras el análisis del responsable correspondiente, que fue solventada en el plazo de 1 día.

ETAPAS EN LA CONSTRUCCIÓN DE UNA OFERTA DE VALOR COMPETITIVA

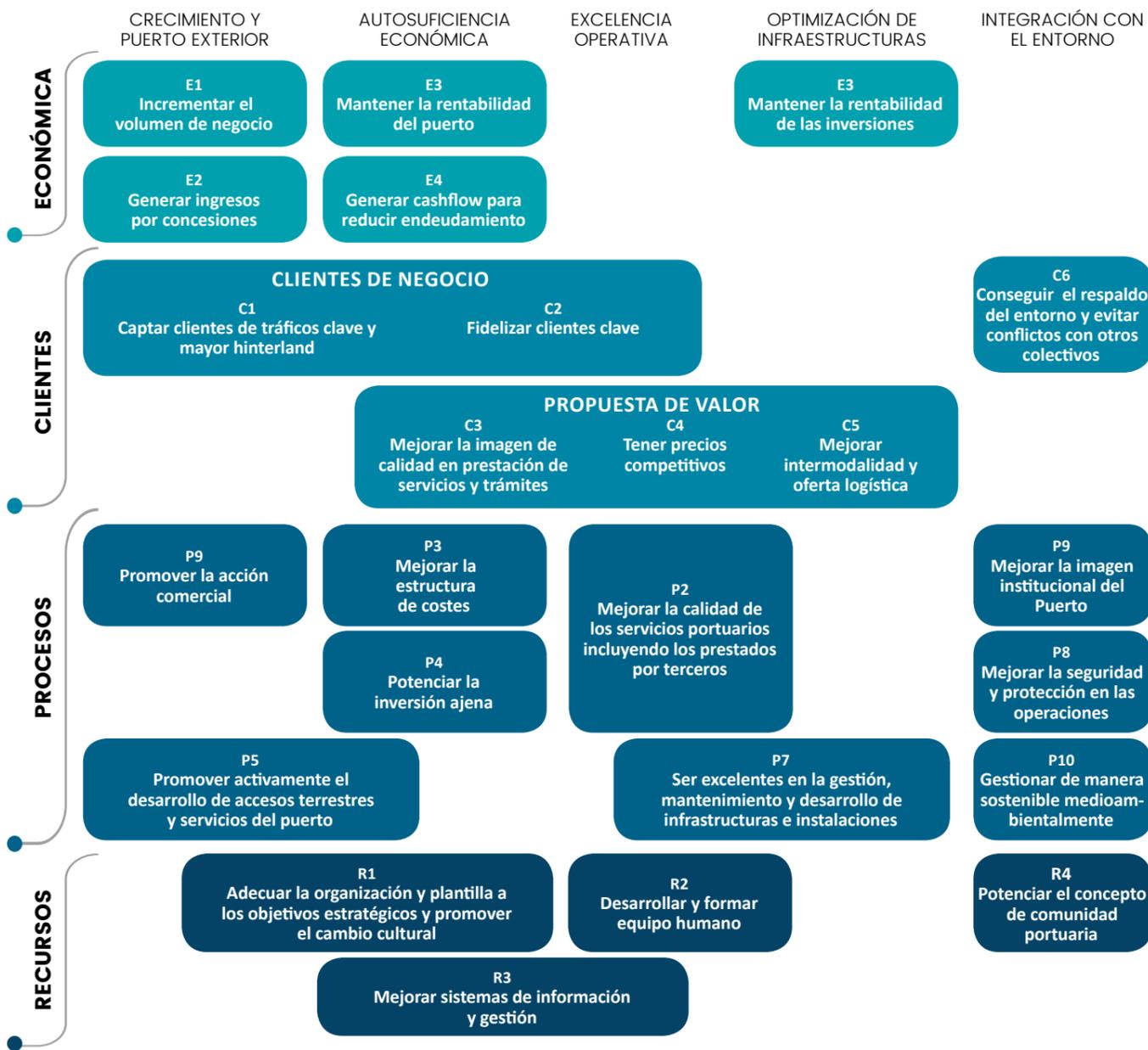


ANÁLISIS INTERNO Y EXTERNO

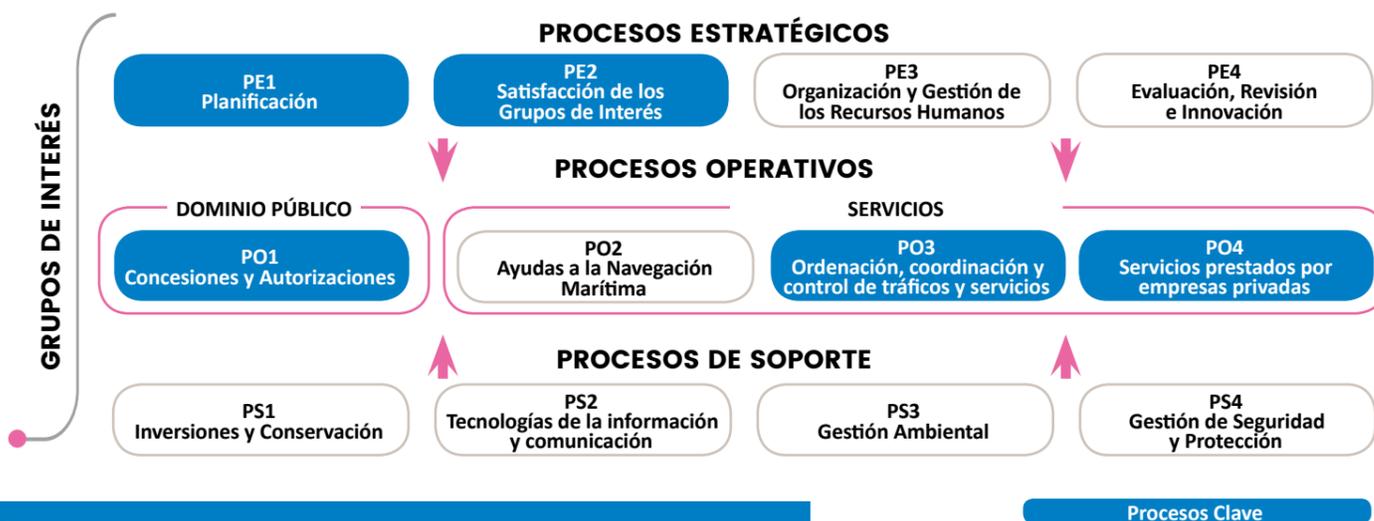


DESPLIEGUE DE LA ESTRATEGIA A TRAVÉS DE PROCESOS

MAPA ESTRATÉGICO



MAPA DE PROCESOS DE LA AUTORIDAD PORTUARIA DE FERROL-SAN CIBRAO



EVALUACIÓN, REVISIÓN E INNOVACIÓN

INDICADORES CLAVE DE SEGUIMIENTO DE PROCESOS Y ESTRATEGIA

OBJETIVO ESTRATÉGICO / PROCESO	TÍTULO INDICADORES	2017	2018	META
		TOTAL AÑO	TOTAL AÑO	
E1/PE1	Importe neto cifra de negocios APFSC (miles de euros)	18.983,00	20.312,00	19.692,00
E2/PO1	Ingresos por tasas de ocupación y actividad respecto del importe neto cifra de negocio (%)	33,37	32,81	32,87
E3/PE1	Resultado del ejercicio (miles de euros)	5.911,00	6.399,00	4.834,00
	Rentabilidad sobre activos (%)	2,80	3,21	2,35
E4/PE1	Cash Flow (miles de euros)	11.355,00	11.905,00	10.521,00
	Ratio de endeudamiento (%)	11,57	10,64	10,93
C1/PE1	Tráfico de mercancías (Tn)	13.584.102,47	13.707.823,00	13.901.000,00
	Tráfico de buques (nº de buques)	1.108,00	1.152,00	1.131,00
	Número de contenedores (TEUS)	455,00	4.532,00	20.653,00
C2/PE1	Tráfico de carbón	4.796.067,11	4.730.189,61	5.122.000,00
	Tráfico de gas natural	758.511,58	849.507,36	800.000,00
	Tráfico de bauxita	3.858.960,16	4.240.041,91	4.196.000,00
	Tráfico de fuel-oil	709.907,09	451.460,90	300.000,00
	Tráfico de alúmina	1.197.433,24	1.199.435,34	1.150.931,00
C3/PO1	Nº de terminales portuarias concesionarias o autorizadas certificadas en los referenciales de calidad del servicio de la APFSC	3,00	2,00	5,00
C3- PE2	Indice de satisfacción del cliente (%)	78,40	77,50	70,00
C4/PE1	Coefficiente corrector de la tasa al buque	1,10	1,10	1,10
	Coefficiente corrector de la tasa a la mercancía	0,95	1,00	1,00
	Coefficiente corrector a la tasa al pasaje	0,80	0,80	0,80
C5/PE1	Ingresos por tasa de ocupación por m² de superficie concesionada. (€/m²)	2,03	2,06	2,01
C6/PS1	% mercancías movidas por ferrocarril	0	0	0
C6/PE2	Inversiones dedicadas a la mejora de la interfase puerto-ciudad (Miles €)	65,00	100,39	250,00
P2/PE2	Nº de quejas de otros grupos de interés (Incluye reclamaciones por impacto social)	1,00	1,00	20,00
P2/PE2	Nº de quejas (relacionadas con la prestación del servicio)	1,00	-	70,00
P3/PE1	Gastos de explotación/Ingresos de explotación (%)	87,63	84,44	90,63
P4/PO1	Inversión ajena (millones €)	10,18	8,88	29,41
P5/PS1	Inversiones en accesos viarios y ferroviarios (Miles €)	4.113,00	8.446,58	9.880,00
P7/PS1	Cumplimiento del Plan de Mantenimiento (%)	94,51	98,79	100,00
	Cumplimiento del Plan de Inversiones (%)	66,78	72,33	70,00
P8/PO2	Importe de Inversiones de la Autoridad Portuaria (inversión pública) (millones €)	8,24	9,17	13,23
P8/PO2	Disponibilidad Actual del SSMM (%)	99,47	98,85	99,28
P8/PS4	Nº de accidentes e incidentes en seguridad y protección	1,00	0	0
P8/PS4	Nº de ejercicios y simulacros en materia de seguridad y protección	5,00	4,00	6,00
P8/PS4	Indice de gravedad anual de accidentes (IG)	0,67	ND*	ND*
P9/PE2	Índice de Satisfacción de la Sociedad (%)	75,83	76,28	70,00
P10/PS3	Marpol I Recogida de residuos líquidos a buques (m³)	1.899,12	2.402,92	1.500,00
	Consumos propios de agua (Tipo D Listado de Aspectos Ambientales) (m³)	34.337,00	42.951,00	25.000,00
	Consumos propios de electricidad (Tipo D Listado de Aspectos Ambientales) (KW*h)	1.941.196,00	1.963.244,00	1.800.000,00
	Nº incidentes ambientales	7,00	3,00	0
	Emissiones directas de gases de efecto invernadero (toneladas de CO₂ equivalentes)	71,17	78,99	80,00
P10/PS1	Inversión total en medioambiente (miles €)	2.908,00	156,08	35,00
P10/PE2	Quejas ambientales	0	0	0
R1/PE3	Nº total de trabajadores de la AP	110,00	ND*	ND*
	% de trabajadores eventuales sobre el total	12,73	ND*	ND*
	% de mujeres sobre el total de trabajadores	6,00	ND*	ND*
R1/PE1	Indice absentismo anual	4,89	ND*	ND*
R1/PE1	Cumplimiento del Plan de Objetivos (%)	64,06	59,69	70,00
R1/PE2	Nivel de satisfacción del personal (%)	61,99	61,58	70,00
R2/PE3	% de trabajadores que siguen programas de formación	78,00	ND*	ND*
R3/PE4	Cumplimiento del Plan de Acción del Sistema Integrado de Gestión (%)	64,29	57,50	70,00

ND* NO DISPONIBLE

SEGUIMIENTO DE LA ESTRATEGIA

OBJETIVO ESTRATÉGICO	OBJETIVO OPERATIVO	AÑO 2018	AÑO 2019	CUMPLIMIENTO AÑO 2018
E2-GENERAR INGRESOS POR CONCESIONES	DEUP Ferrol.	SI	SI	47,50%
E3-MANTENER LA RENTABILIDAD DEL PUERTO	Plan de regularización de las desviaciones de masa salarial dentro de convenio.	SI	SI	75,00%
	Plan para la retirada de materiales e instalaciones depositadas en el Puerto	SI	SI	0,00%
C1-CAPTAR CLIENTES DE TRÁFICOS CLAVE Y MAYOR HINTERLAND	Habilitación de un Punto de Inspección Fronteriza (PIF) en el puerto de Ferrol.	SI	SI	60,00%
	Desarrollo del Plan Comercial	SI	NO	100,00%
C2 - FIDELIZAR CLIENTES CLAVE	Alianza estratégica para convertir el Puerto de Ferrol en referente en el avituallamiento a buques con LNG.	NO	SI	-
C4 - TENER PRECIOS COMPETITIVOS	Nuevas valoraciones de terrenos en Ferrol y San Cibrao	NO	SI	-
C5-MEJORAR INTERMODALIDAD Y OFERTA LOGÍSTICA	Desarrollo de actuaciones para dotar al Puerto de Ferrol de una intermodalidad ferroviaria competitiva. Finalización y puesta en servicio del Acceso Ferroviario al Puerto Exterior.	SI	SI	45,83%
C6-CONSEGUIR EL RESPALDO DEL ENTORNO Y EVITAR CONFLICTOS CON OTROS COLECTIVOS	Construcción de instalaciones adecuadas para atender a determinados tráfico: pasajeros	SI	SI	66,67%
	Formulación del Plan Especial de ordenación del puerto de Ferrol.	NO	SI	-
	Plan de Accesibilidad	NO	SI	-
P 1 - PROMOVER ACCIÓN COMERCIAL	Desarrollo de un Plan de comunicación externo	SI	NO	100,00%
P2-MEJORAR CALIDAD DE LOS SERVICIOS PORTUARIOS INCLUYENDO LOS PRESTADOS POR TERCEROS	Remisión del pliego de prescripciones particulares para los servicios portuarios: manipulación de mercancías, Marpol y amarre en el puerto de Ferrol.	SI	SI	30,00%
	Aprobación de los pliegos de prescripciones particulares para los servicios portuarios de practicaje, remolque, amarre, manipulación de mercancías y Marpol en el puerto de San Cibrao.	SI	SI	60,00%
P7 - SER EXCELENTE EN LA GESTIÓN, MANTENIMIENTO Y DESARROLLO DE INFRAESTRUCTURAS E INSTALACIONES	Actualización e informatización del inventario y pautas de inspección y mantenimiento de las instalaciones y equipos, incluidas las revertidas.	NO	SI	-
P10-GESTIONAR DE MANERA SOSTENIBLE EL MEDIOAMBIENTE	Actualización del plan de recepción y manipulación de desechos en puerto (RD 1381/2002)	SI	SI	50,00%
	Plan de control de actividades molestas en el Puerto Interior y Exterior	SI	SI	40,00%
	R.O.M. Calidad de aguas litorales	NO	SI	-
R1-ADECUAR LA ORGANIZACIÓN Y PLANTILLA A LOS OBJETIVOS ESTRATÉGICOS Y PROMOVER EL CAMBIO CULTURAL	Evaluación del Desempeño del Personal de Fuera de Convenio	SI	SI	30,00%
	Revisión del Plan Estratégico 2007-2015. Elaboración de un nuevo Plan Estratégico 2018-2025	SI	SI	50,00%
R3-MEJORAR SISTEMAS DE INFORMACIÓN Y GESTIÓN	Implantación de Integrados	SI	NO	100,00%
	Actualización de la ISO 9001 a la nueva versión 2015	SI	NO	100,00%
	Integración de aplicaciones	NO	SI	-
CUMPLIMIENTO DEL PLAN DE OBJETIVOS AÑO 2018				59,69%

SEGUIMIENTO DE LOS PROCESOS

PROCESO	ACCIÓN DE MEJORA	AÑO 2018	AÑO 2019	CUMPLIMIENTO AÑO 2018
PE3 / ORGANIZACIÓN Y GESTIÓN DE LOS RRHH	Establecer un sistema de evaluación del liderazgo	SI	SI	50,00%
	Establecimiento de un sistema de reconocimiento al personal	SI	NO	0,00%
	Fomento de la participación de las personas en la mejora de los procesos	SI	NO	0,00%
	Implantación del portal del empleado	SI	SI	90,00%
PE4 / EVALUACIÓN, REVISIÓN E INNOVACIÓN	Actualizar ficha de proceso "Planificación"	SI	NO	100,00%
PO1 / CONCESIONES Y AUTORIZACIONES	Actualizar la ficha de proceso de "Concesiones y Autorizaciones"	NO	SI	-
PO3 / ORDENACIÓN, COORDINACIÓN Y CONTROL DE TRÁFICOS Y SERVICIOS	Revisar el contenido y estructura del parte de vigilancia e informatización del mismo.	SI	NO	100,00%
PO2 / AYUDAS A LA NAVEGACIÓN	Actualizar procedimiento "Ayudas a la Navegación"	NO	SI	-
PS1 / INVERSIONES Y CONSERVACIÓN	Legalización de los equipos de climatización	SI	SI	60,00%
	Informe de revisión del sistema contraincendios en el archivo general	SI	NO	100,00%
PS3 / GESTIÓN AMBIENTAL	Continuar con la tramitación de la autorización de vertido	SI	SI	70,00%
	Planificar y realizar inspecciones de seguridad semestrales	SI	SI	0,00%
	Evaluar el aspecto ambiental de consumo de agua en faros	SI	NO	0,00%
	Incluir en el convenio del puerto, cofradía y amarradores, la recogida de residuos de redes con un contenedor específico.	SI	SI	0,00%
	Justificar aplicabilidad de los requisitos APQ de las sustancias almacenadas en el taller.	SI	NO	100,00%
	Revisión del informe de situación de suelos contaminados.	SI	NO	100,00%
	De los informes de simulacros e incidencias del PIM: confeccionar extracto con todas las acciones por realizar.	SI	NO	100,00%
PS2 / TECNOLOGÍAS DE LA INFORMACIÓN Y COMUNICACIÓN	Implantación de la factura electrónica	NO	SI	-
CUMPLIMIENTO PLAN DE ACCIÓN				57,50%

EVALUACIÓN DE RIESGOS

En el año 2018, al igual que en 2017, se encargó a la empresa Novotec consultores la realización de la evaluación de riesgos cuyo alcance se circunscribe al cumplimiento de lo establecido al efecto en las normas ISO 9001 e ISO 14001. Se mantuvieron un total de 17 entrevistas con los responsables de los procesos y con el Director de la APFSC.

Los puntos más relevantes del informe de evaluación fueron:

ALCANCE

El alcance de estos trabajos se limita a dar cumplimiento al requisito exigido por la ISO 9001 de identificación de los riesgos para la calidad, e ISO 14001 de identificación de los riesgos ambientales, a través de la gestión por procesos.

EVALUACIÓN:

Una vez asignados los valores de IMPACTO y PROBABILIDAD, se aplica la siguiente fórmula para el cálculo del NIVEL DE RIESGO:

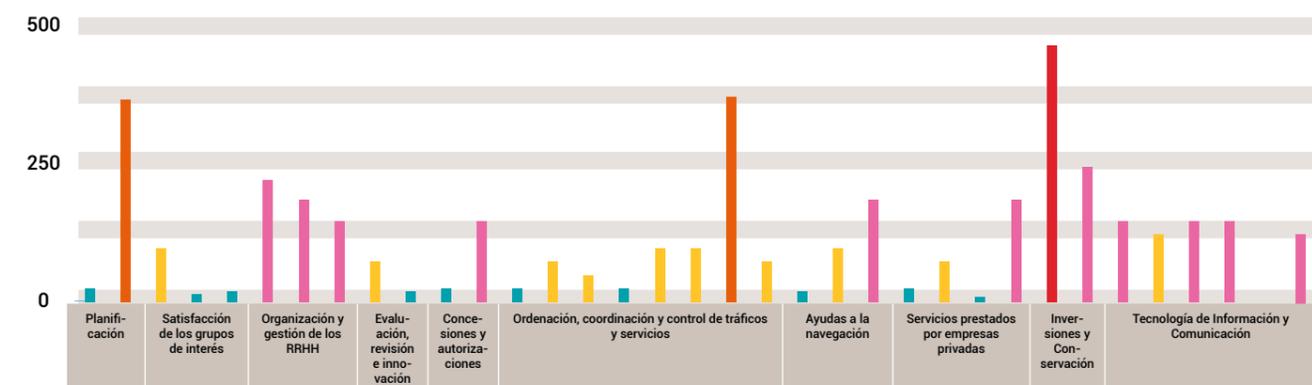
$$\text{NIVEL DE RIESGO} = \text{IMPACTO} * \text{PROBABILIDAD}$$

GESTIÓN AMBIENTAL



NIVEL DE RIESGO POR PROCESOS

Los resultados de la evaluación, clasificados por procesos, se presentan a continuación:



En función de esta evaluación se identifican los siguientes niveles de riesgo:

IMPACTO	PROBABILIDAD	NIVEL DE RIESGO	TRAMO DE RIESGO	NIVEL DE RIESGO
I	P	IXP		
100	5%	5	5-49	RIESGO INMATERIAL
200	25%	50	50-149	RIESGO BAJO
300	50%	150	150-299	RIESGO MEDIO
400	75%	300	300-474	RIESGO ALTO
500	95%	475	475+	RIESGO ELEVADO

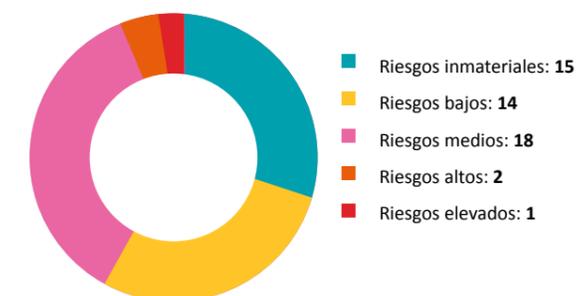
RESULTADOS DE LA EVALUACIÓN:

Tras la revisión realizada se han identificado un total de 50 riesgos, repartidos en los procesos de la siguiente forma:



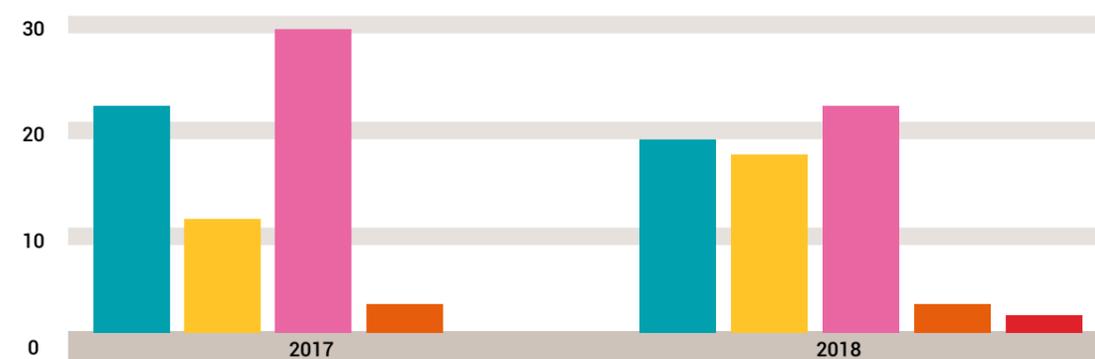
En relación a 2017 hay 3 riesgos menos que se corresponden con la eliminación de 4 riesgos (1 del proceso de Inversiones y Conservación y 3 del proceso de Gestión Ambiental) y la identificación de un nuevo riesgo en el proceso de Gestión Ambiental

En el siguiente gráfico se muestra el número y porcentaje de riesgos de cada nivel.



EVOLUCIÓN DEL NIVEL DE LOS RIESGOS

A continuación, se muestra la evolución del nivel de los riesgos con respecto al año anterior:



TRATAMIENTO

Una vez identificados los niveles de riesgo, se establecen las opciones de tratamiento con el fin de tomar decisiones sobre cómo afrontar los riesgos que afectan al logro de los objetivos de la Organización.

Para facilitar la homogeneidad de criterio entre todos los Responsables, se han definido unas pautas de tratamiento generales, que se identifican en la siguiente tabla:

NIVEL DE RIESGO	TRATAMIENTO
RIESGO INMATERIAL	No es necesario reducir el riesgo.
RIESGO BAJO	No es necesario reducir el riesgo.
RIESGO MEDIO	Aunque se recomienda reducir el riesgo, a través del fortalecimiento de los controles, no es imprescindible, salvo consideración del Responsable del riesgo.
RIESGO ALTO	Se han de establecer actuaciones para la minimizar el impacto o la ocurrencia del riesgo.
RIESGO ELEVADO	Deberían ser eliminados, traspasados, compartidos o reducidos. Solo se acepta si es inherente a la actividad de la Organización.

Todos los planes de tratamiento propuestos para los niveles de riesgo alto y elevado, serán incluidos como acciones de mejora o como objetivos del Plan de Empresa y gestionados a través del Plan de Acción o el Plan de Objetivos de la Autoridad Portuaria.

Estas opciones de tratamiento no limitan la propuesta de mejoras asociadas a alguno de los riesgos con niveles de riesgo bajo, medio o inmaterial. Esta decisión corresponde finalmente al Responsable del

riesgo o gestor del proceso donde se identifica dicho riesgo.

En todos los riesgos detectados se han establecido medidas de control y para abordar aquellos riesgos que superasen el umbral de 200 puntos se han establecido acciones de mejora u objetivos del Plan de Empresa, de cuya ejecución damos cuenta en los apartados: "Cumplimiento de Objetivos año 2018", y "Cumplimiento del Plan de Acción Año 2018".

El papel utilizado para la impresión de esta publicación está certificado como FSC. **La certificación FSC**, promovida por el Forest Stewardship Council, garantiza la conservación de los bosques, que se gestionen de manera responsable y que los productos que obtenemos, como el papel, mantengan la trazabilidad o cadena de custodia. La marca FSC es un sistema de gestión ambiental que visualiza el compromiso a favor de la sostenibilidad.

Autoridad Portuaria de Ferrol-San Cibrao

Muelle de Curuxeiras s/n. 15401-Ferrol-España

Tel: +34.981.33.80.00

ferrol@apfsc.es

www.apfsc.es

Edita: Departamento de Sostenibilidad y Sistemas de Gestión.

Autoridad Portuaria de Ferrol-San Cibrao

Diseño y maquetación: Estudio108

Fotografía de portada: Eloy Taboada

Fotografías interior: Eloy Taboada

Fotografías de la Autoridad Portuaria

Ferrol (A Coruña), julio 2019

APÉNDICE 1. ESTADOS FINANCIEROS



1. Estados financieros

Balance al cierre del ejercicio 2018

(en euros)

ACTIVO	2018	2017	PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2018	2017
A) ACTIVO NO CORRIENTE	214.813.973,42	215.407.866,39	A) PATRIMONIO NETO	208.841.369,71	201.699.431,41
I. Inmovilizado intangible	333.052,82	317.930,24	A-1) Fondos propios	141.673.287,10	134.779.273,22
1. Propiedad industrial y otro inmovilizado intangible	-	-	I. Patrimonio	46.819.763,54	46.819.763,54
2. Aplicaciones informáticas	272.801,17	263.685,66	II. Resultados acumulados	87.959.509,68	82.048.435,02
3. Anticipos para inmovilizaciones intangibles	60.251,65	54.244,58	III. Resultado del ejercicio	6.894.013,88	5.911.074,66
II. Inmovilizado material	153.770.719,26	152.628.289,68	A-2) Ajustes por cambios de valor	-	-
1. Terrenos y bienes naturales	30.445.184,38	30.445.184,38	I. Activos financieros disponibles para la venta	-	-
2. Construcciones	108.830.602,27	111.966.729,36	II. Operaciones de cobertura	-	-
3. Equipamientos e instalaciones técnicas	899.012,28	1.135.388,61	III. Otros	-	-
4. Inmovilizado en curso y anticipos	12.930.762,06	8.290.260,69	A-3) Subvenciones, donaciones y legados recibidos	67.168.082,61	66.920.158,19
5. Otro inmovilizado	665.158,27	790.726,64	B) PASIVO NO CORRIENTE	30.699.394,38	34.683.877,73
III. Inversiones inmobiliarias	60.612.731,50	61.228.495,96	I. Provisiones a largo plazo	-	-
1. Terrenos	52.835.271,55	52.835.271,55	1. Obligaciones por prestaciones a largo plazo al personal	-	-
2. Construcciones	7.777.459,95	8.393.224,41	2. Provisión para responsabilidades	-	-
IV. Inversiones en empresas del grupo y asociadas a largo plazo	-	-	3. Otras provisiones	-	-
1. Instrumentos de patrimonio	-	-	II. Deudas a largo plazo	30.699.394,38	34.683.877,73
2. Créditos a empresas	-	-	1. Deudas con entidades de crédito	24.383.060,62	26.333.705,46
V. Inversiones financieras a largo plazo	24.898,29	1.170.059,70	2. Proveedores de inmovilizado a largo plazo	-	-
1. Instrumentos de patrimonio	-	-	3. Otras deudas	6.316.333,76	8.350.172,27
2. Créditos a terceros	24.898,29	20.059,70	III. Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo	-	-
3. Administraciones Públicas, subvenciones oficiales pendientes de cobro	-	1.150.000,00	IV. Pasivos por impuesto diferido	-	-
4. Otros activos financieros	-	-	V. Periodificaciones a largo plazo	-	-
VI. Activos por impuesto diferido	63.090,81	63.090,81	C) PASIVO CORRIENTE	7.883.395,17	8.173.447,58
VII. Deudores comerciales no corrientes	9.480,74	-	II. Provisiones a corto plazo	22.340,95	550,00
B) ACTIVO CORRIENTE	32.610.185,84	29.148.890,33	III. Deudas a corto plazo	6.718.055,58	6.886.603,91
I. Activos no corrientes mantenidos para la venta	-	-	1. Deudas con entidades de crédito	1.950.644,84	1.950.644,84
II. Existencias	140.825,51	140.739,73	2. Proveedores de inmovilizado a corto plazo	2.089.028,14	2.225.693,45
III. Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar	2.928.119,51	2.630.982,65	3. Otros pasivos financieros	2.678.382,60	2.710.265,62
1. Clientes por ventas y prestaciones de servicios	2.210.182,15	1.644.696,45	IV. Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo	34.810,05	121.904,79
2. Clientes y deudores, empresas del grupo y asociadas	-	-	V. Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar	1.108.188,59	1.164.388,88
3. Deudores varios	518.929,64	511.506,26	1. Acreedores y otras cuentas a pagar	882.946,72	543.328,44
4. Administraciones Públicas, subvenciones oficiales pendientes de cobro	3.742,95	-	2. Administraciones Públicas, anticipos de subvenciones	375,92	12.394,82
5. Otros créditos con las Administraciones Públicas	195.264,77	474.779,94	3. Otras deudas con las Administraciones Públicas	224.865,95	608.665,62
IV. Inversiones en empresas del grupo y asociadas a corto plazo	-	-	VI. Periodificaciones	-	-
V. Inversiones financieras a corto plazo	29.416.029,02	25.534.796,57	TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	247.424.159,26	244.556.756,72
1. Instrumentos de patrimonio	-	-			
2. Créditos a empresas	-	-			
3. Otros activos financieros	29.416.029,02	25.534.796,57			
VI. Periodificaciones	13.389,89	13.614,66			
VII. Efectivo y otros activos líquidos equivalentes	111.821,91	828.756,72			
1. Tesorería	111.821,91	28.755,84			
2. Otros activos líquidos equivalentes	-	800.000,88			
TOTAL ACTIVO (A+B)	247.424.159,26	244.556.756,72			

Cuenta de Pérdidas y Ganancias

correspondiente al ejercicio terminado el 31-12-18

(en euros)

	(Debe) Haber	
	2018	2017
1. Importe neto de la cifra de negocios	20.311.671,53	18.983.477,43
A. Tasas portuarias	18.893.101,74	17.884.416,24
a) Tasa de ocupación	3.642.048,51	3.591.531,84
b) Tasas de utilización	12.048.210,05	11.382.849,16
1. Tasa del buque (T1)	6.540.920,75	5.914.066,55
2. Tasa de las embarcaciones deportivas y de recreo (T5)	21.482,15	18.912,59
3. Tasa del pasaje (T2)	20.935,93	23.735,52
4. Tasa de la mercancía (T3)	5.387.726,50	5.326.284,81
5. Tasa de la pesca fresca (T4)	7.188,65	6.786,54
6. Tasa por utilización especial de la zona de tránsito (T6)	69.956,07	93.063,15
c) Tasa de actividad	3.021.782,54	2.742.949,59
d) Tasa de ayudas a la navegación	181.060,64	167.085,65
B. Otros ingresos de negocio	1.418.569,79	1.099.061,19
a) Importes adicionales a las tasas	1.891,19	1.891,19
b) Tarifas y otros	1.416.678,60	1.097.170,00
3. Trabajos realizados por la empresa para su activo	-	-
5. Otros ingresos de explotación	1.534.676,63	1.609.609,24
a) Ingresos accesorios y otros de gestión corriente	222.610,05	271.008,28
b) Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio	5.726,24	6.853,81
c) Ingresos traspasados al resultado por concesiones revertidas	693.340,34	708.747,15
d) Fondo de Compensación Interportuario recibido	613.000,00	623.000,00
6. Gastos de personal	(4.579.255,53)	(4.463.544,46)
a) Sueldos, salarios y asimilados	(3.322.301,15)	(3.275.691,21)
b) Indemnizaciones	(3.620,94)	(4.790,19)
c) Cargas sociales	(1.253.333,44)	(1.183.063,06)
d) Provisiones	-	-
7. Otros gastos de explotación	(4.724.644,73)	(4.104.329,84)
a) Servicios exteriores	(2.522.420,69)	(2.320.866,71)
1. Reparaciones y conservación	(1.162.583,37)	(978.948,55)
2. Servicios de profesionales independientes	(217.483,30)	(114.779,42)
3. Suministros y consumos	(559.145,07)	(476.424,85)
4. Otros servicios exteriores	(583.208,95)	(750.713,89)
b) Tributos	(678.138,65)	(674.422,67)
c) Pérdidas, deterioro y variación de provisiones por operaciones comerciales	(25.122,37)	216.088,21
d) Otros gastos de gestión corriente	(181.586,37)	(140.801,22)
e) Aportación a Puertos del Estado art. 19.1.b) RDL 2/2011	(715.376,65)	(644.327,45)
f) Fondo de Compensación Interportuario aportado	(602.000,00)	(540.000,00)
8. Amortizaciones del inmovilizado	(8.473.847,67)	(8.389.863,41)
9. Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras	2.424.692,13	2.190.728,11
10. Excesos de provisiones	-	-
11. Deterioro y resultado por enajenaciones del inmovilizado	(156.184,18)	(20.359,46)
a) Deterioros y pérdidas	-	-
b) Resultados por enajenaciones y otras	(156.184,18)	(20.359,46)
Otros resultados	-	-
a) Ingresos excepcionales	-	-
b) Gastos excepcionales	-	-
A.1. RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+3+5+6+7+8+9+10+11)	6.337.108,18	5.805.717,61
12. Ingresos financieros	445.286,26	591.337,71
a) De participaciones en instrumentos de patrimonio	-	-
b) De valores negociables y otros instrumentos financieros	445.286,26	591.337,71
c) Incorporación al activo de gastos financieros	-	-
13. Gastos financieros	(383.240,75)	(485.980,66)
a) Por deudas con terceros	(383.240,75)	(485.980,66)
b) Por actualización de provisiones	-	-
14. Variación de valor razonable en instrumentos financieros	-	-
16. Deterioro y resultado por enajenaciones de instrumentos financieros	-	-
a) Deterioros y pérdidas	-	-
b) Resultados por enajenaciones y otras	-	-
A.2. RESULTADO FINANCIERO (12+13+14+16)	62.045,51	105.357,05
A.3. RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)	6.399.153,69	5.911.074,66
17. Impuesto sobre beneficios	-	-
A.4. RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+17)	6.399.153,69	5.911.074,66

Estado de flujos de efectivo

correspondiente al ejercicio terminado el 31-12-18

(en euros)

concepto	2018	2017
A) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN (+/-1+/-2+/-3+/-4)	9.051.112,32	9.409.216,06
1. Resultado del ejercicio antes de impuestos	6.894.013,88	5.911.074,66
2. Ajustes del resultado	4.981.596,36	5.421.144,36
a) Amortización del inmovilizado (+)	8.473.847,67	8.389.863,41
b) Correcciones valorativas por deterioro (+/-)	-	-
c) Variación de provisiones (+/-)	21.790,95	-
d) Imputación de subvenciones (-)	(2.919.552,32)	(2.190.728,11)
e) Resultados por bajas y enajenaciones del inmovilizado (+/-)	156.184,18	20.359,46
f) Resultados por bajas y enajenaciones de instrumentos financieros (+/-)	-	-
g) Ingresos financieros (-)	(445.286,26)	(591.337,71)
h) Gastos financieros (+)	383.240,75	485.980,66
i) Variación de valor razonable en instrumentos financieros (+/-)	-	-
j) Ingresos traspasados al resultado por concesiones revertidas (-)	(693.340,34)	(708.747,15)
k) Imputación a resultados de anticipos recibidos por ventas o prestación de servicios (-)	-	-
l) Otros ingresos y gastos (+/-)	4.711,73	15.753,80
3. Cambios en el capital corriente	(2.890.965,97)	(2.168.057,78)
a) Existencias (+/-)	(85,78)	1.059,15
b) Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)	(270.009,19)	42.575,24
c) Otros activos corrientes (+/-)	13.325,00	40.077,93
d) Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)	(153.662,78)	165.711,30
e) Otros pasivos corrientes (+/-)	(2.448.715,08)	(2.403.720,43)
f) Otros activos y pasivos no corrientes (+/-)	(31.818,14)	(13.760,97)
4. Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación	66.468,05	245.054,82
a) Pagos de intereses (-)	(247,20)	(34,22)
b) Cobros de dividendos (+)	-	-
c) Cobros de intereses (+)	66.715,25	125.144,69
d) Pagos de principales e intereses de demora por litigios tarifarios (-)	-	-
e) Cobros de OPPE para el pago de principales e intereses de demora por litigios tarif. (+)	-	-
f) Cobros (pagos) por impuesto sobre beneficios (+/-)	-	119.944,35
g) Otros pagos (cobros) (-/+)	-	-
B) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (7-6)	(13.199.577,31)	(6.681.888,81)
6. Pagos por inversiones (-)	(13.447.789,61)	(6.830.656,07)
a) Empresas del grupo y asociadas	-	-
b) Inmovilizado intangible	(101.690,68)	(116.678,51)
c) Inmovilizado material	(9.446.098,93)	(5.285.092,84)
d) Inversiones inmobiliarias	-	(53.884,72)
e) Otros activos financieros	(3.900.000,00)	(1.375.000,00)
f) Activos no corrientes mantenidos para la venta	-	-
g) Otros activos	-	-
7. Cobros por desinversiones (+)	248.212,30	148.767,26
a) Empresas del grupo y asociadas	-	-
b) Inmovilizado intangible	-	-
c) Inmovilizado material	-	1.200,00
d) Inversiones inmobiliarias	-	-
e) Otros activos financieros	-	-
f) Activos no corrientes mantenidos para la venta	-	-
g) Otros activos	248.212,30	147.567,26
C) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN (+/-9+/-10)	3.431.530,18	(1.950.644,84)
9. Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio	5.382.175,02	-
a) Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)	5.382.175,02	-
b) Emisión de instrumentos de patrimonio (+)	-	-
10. Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero	(1.950.644,84)	(1.950.644,84)
a) Emisión	-	-
1. Deudas con entidades de crédito (+)	-	-
2. Deudas con empresas del grupo y asociadas (+)	-	-
3. Otras deudas (+)	-	-
b) Devolución y amortización de	(1.950.644,84)	(1.950.644,84)
1. Deudas con entidades de crédito (-)	(1.950.644,84)	(1.950.644,84)
2. Deudas con empresas del grupo y asociadas (-)	-	-
3. Otras deudas (-)	-	-
E) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-A+/-B+/-C)	(716.934,81)	776.682,41
Efectivo o equivalentes al comienzo del ejercicio	828.756,72	52.074,31
Efectivo o equivalentes al final del ejercicio	111.821,91	828.756,72

Estado de cambios en el patrimonio neto

correspondiente al ejercicio terminado el 31-12-18

A) Estado de ingresos y gastos reconocidos

(en euros)

	2018	2017
A) Resultado de la cuenta de pérdidas y ganancias	6.399.153,69	5.911.074,66
B) Ingresos y gastos imputados directamente al patrimonio neto (I+II+III+V)	4.243.810,63	10.653,66
I. Por valoración de instrumentos financieros	-	-
1. Activos financieros disponibles para la venta	-	-
2. Otros ingresos/gastos	-	-
II. Por coberturas de flujos de efectivos	-	-
III. Subvenciones, donaciones y legados	4.243.810,63	10.653,66
V. Efecto impositivo	-	-
C) Transferencias a la cuenta de pérdidas y ganancias (VI+VII+VIII+IX)	(3.501.026,02)	(3.385.421,70)
VI. Por valoración de activos y pasivos	-	-
1. Activos financieros disponibles para la venta	-	-
2. Otros ingresos/gastos	-	-
VII. Por coberturas de flujos de efectivos	-	-
VIII. Subvenciones, donaciones y legados	(3.501.026,02)	(3.385.421,70)
IX. Efecto impositivo	-	-
Total de ingresos y gastos reconocidos (A+B+C)	7.141.938,30	2.536.306,62

B) Estado total de cambios en el patrimonio neto

(en euros)

	Patrimonio	Resultados de ejercicios anteriores	Resultado del ejercicio	Ajustes por cambio de valor	Subvenciones, donaciones y legados recibidos	Total
A. SALDO, FINAL DEL AÑO 2016	46.819.763,54	77.756.993,01	4.291.442,01	-	70.294.926,23	199.163.124,79
I. Ajustes por cambios de criterio 2016 y anteriores	-	-	-	-	-	-
II. Ajustes por errores 2016 y anteriores	-	-	-	-	-	-
B. SALDO AJUSTADO, INICIO DEL AÑO 2017	46.819.763,54	77.756.993,01	4.291.442,01	-	70.294.926,23	199.163.124,79
I. Total ingresos y gastos reconocidos	-	-	5.911.074,66	-	(3.374.768,04)	2.536.306,62
II. Operaciones con socios o propietarios (*)	-	-	-	-	-	-
III. Otras variaciones del patrimonio neto	-	4.291.442,01	(4.291.442,01)	-	-	-
C. SALDO, FINAL DEL AÑO 2017	46.819.763,54	82.048.435,02	5.911.074,66	-	66.920.158,19	201.699.431,41
I. Ajustes por cambios de criterio 2017	-	-	-	-	-	-
II. Ajustes por errores 2017	-	-	-	-	-	-
D. SALDO AJUSTADO, INICIO DEL AÑO 2018	46.819.763,54	82.048.435,02	5.911.074,66	-	66.920.158,19	201.699.431,41
I. Total ingresos y gastos reconocidos	-	-	6.399.153,69	-	742.784,61	7.141.938,30
II. Operaciones con socios o propietarios (*)	-	-	-	-	-	-
III. Otras variaciones del patrimonio neto	-	5.911.074,66	(5.911.074,66)	-	-	-
E. SALDO, FINAL DEL AÑO 2018	46.819.763,54	87.959.509,68	6.399.153,69	-	67.662.942,80	208.841.369,71

(*) Adscripciones y desadscripciones patrimoniales.

APÉNDICE 2. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DEL PUERTO



2. Características técnicas del puerto

Technical characteristics of the port

2.1. Condiciones generales - Puerto de Ferrol

General data - Port of Ferrol

Puerto interior	Puerto exterior
Inner harbour	Outer harbour

2.1.1. Situación

Location

	Longitud Longitude	8º 14' 54" W	8º 19' 32" W
	Latitud Latitude	43º 28' 34" N	43º 27' 46" N

Datos actualizados a 31/12/2018

2.1.2. Régimen de vientos

Wind conditions

	Reinante Prevailing	NE-SSW	NE
	Dominante Strongest	W-WSW-SW-SSW	NE-SSW

Datos actualizados a 31/12/2018

2.1.3. Régimen de temporales

Storm conditions

Altura significativa máxima de oleaje (Hs max) Maximun significant wave height	5,85
Periodo de pico (Tp) asociado a Hs max Peak period asociated to Hs max	16,4
Dirección media de procedencia asociada a Hs max Average direction of waves	274

* Datos obtenidos del Punto de la red SIMAR 211055023. Año: 2018.

2.1.4. Nivel del mar y mareas

Sea level

	En el año	En el año
Máxima carrera de marea registrada en el año	4,44	4,44
Bajamar mínima registrada en el año respecto al cero del puerto	0,05	0,19
Pleamar máxima registrada en el año respecto al cero del puerto	4,49	4,49

Datos actualizados a 31/12/2018

2.1.5 Entrada

Entrance

Puerto interior
Inner harbour

Puerto exterior
Outer harbour

2.1.5.1. Canal de entrada

Entrance channel

Orientación <i>Position</i>	SW
Ancho <i>Width</i>	160m
Longitud <i>Length</i>	2994m
Calado en B.M.V.E. <i>Water depth in LLW</i>	11,30m
Naturaleza del fondo <i>Sea botton characteristics</i>	cascajo y roca

Datos actualizados a 31/12/2018

2.1.5.2. Boca de entrada

Entrance mouth

Orientación <i>Position</i>	SW	SW
Ancho <i>Width</i>	546m	546m
Calado en B.M.V.E. <i>Water depth in LLW</i>	20m	20m
Máxima corriente controlada <i>Maximum recorded current</i>	-	-

Datos actualizados a 31/12/2018

2.1.5.3. Utilización de remolcadores de entrada y salida

Use of tugs in ship approaching

Eslora	Nº remolcadores
<i>Vessel length</i>	<i>Nº of tugboats</i>
<100 m	0 (*)
100-130 m	1
>250 m	4

Para buques de última generación, en casos puntuales, la Capitanía Marítima puede autorizar la utilización de menos remolcadores.

For vessels of last generation, in punctual cases, the Maritime Captainty can authorize the utilization of fewer tugboats.

(*) Salvo mercancías peligrosas. *Except dangerous goods*

Datos actualizados a 31/12/2017

2.1. Condiciones generales - Puerto de San Cibrao

General data - Port of San Cibrao

2.1.1. Situación

Location

Longitud <i>Longitude</i>	7°27' 42"W
Latitud <i>Latitude</i>	43°42' 29"N

Datos actualizados a 31/12/2018

2.1.2. Régimen de vientos

Wind conditions

Reinante <i>Prevailing</i>	ENE
Dominante <i>Strongest</i>	SW-WSW

Datos actualizados a 31/12/2018

2.1.3. Régimen de temporales

Storm conditions

Altura significativa máxima de oleaje (Hs max) <i>Maximun significant wave height</i>	7,36
Periodo de pico (Tp) asociado a Hs max <i>Peak period asociated to Hs max</i>	16,12
Dirección media procedencia oleaje (DIR) asociado a Hs max <i>Average direction of waves</i>	340

* Datos obtenidos del Punto de la red SIMAR 3050041. Año: 2018.

2.1.4. Nivel del mar y mareas

Sea level

	En el año
Máxima carrera de marea registrada en el año	4,32
Bajamar mínima registrada en el año respecto al cero del puerto	0,02
Pleamar máxima registrada en el año respecto al cero del puerto	4,34

Datos actualizados a 31/12/2018

2.1.5. Entrada

Entrance

2.1.5.1. Canal de entrada

Entrance channel

<i>Canal Nordeste</i>		
Orientación <i>Position</i>		NE
Ancho <i>Width</i>		546m
Longitud <i>Length</i>		2.160m
Calado en B.M.V.E. <i>Water depth in LLW</i>		16,7m
Naturaleza del fondo <i>Sea botton characteristics</i>		arena

<i>Canal Este</i>		
Orientación <i>Position</i>		E
Ancho <i>Width</i>		191m
Longitud <i>Length</i>		2.160m
Calado en B.M.V.E. <i>Water depth in LLW</i>		17,9m
Naturaleza del fondo <i>Sea botton characteristics</i>		arena

Datos actualizados a 31/12/2018

2.1.5.2. Boca de entrada

Entrance mouth

Orientación <i>Position</i>		E
Ancho <i>Width</i>		305m
Calado en B.M.V.E. <i>Water depth in LLW</i>		20m
Máxima corriente controlada <i>Maximum recorded current</i>		-

Datos actualizados a 31/12/2018

2.1. Condiciones generales - Puerto de San Cibrao

General data - Port of San Cibrao

2.1.5.3. Utilización de remolcadores de entrada y salida

Use of tugs in ship approaching

Eslora <i>Vessel length</i>	Nº remolcadores <i>Nº of tugboats</i>
<100 m	0 (*)
100-165 m	2
>165 m	3
CHEMICAL TANKERS > 165 M	3

CHEMICAL TANKERS < 165 M

(*) Salvo mercancías peligrosas. *Except dangerous goods*

Datos actualizados a 31/12/2017

2.1.5.4. Mayor buque entrado en el último año - Puerto de Ferrol

Biggest ship in the last year - Port of Ferrol

Características <i>Characteristics</i>	Mayor eslora <i>By length</i>		Mayor calado <i>By draught</i>	
	Zona 1	Zona 2	Zona 1	Zona 2
Nombre <i>Name</i>	SCF MELAMPUS	BRITISH RUBY	PARTNERSHIP	PICO BASILE
Nacionalidad <i>Nationality</i>	LIBERIA	REINO UNIDO	ISLAS MARSHALL	SINGAPUR
G.T.	113.876	102.064	93.175	30.480
T.P.M.	93.508	84.491	179.213	51.525
Eslora <i>Length</i>	299,9	282	284,23	186
Calado <i>Draught</i>	11,55	9	17,85	11,3
Tipo <i>Type</i>	Granelero Líquido (tanque)	Granelero Líquido (tanque)	Granelero sólido	Granelero sólido
Calado a la entrada o salida <i>Draught at entrance or departure</i>	11,55	9,00	17,85	11,30

Datos actualizados a 31/12/2018

2.1.5.4. Mayor buque entrado en el último año - Puerto de San Cibrao

Biggest ship in the last year - Port of San Cibrao

Características <i>Characteristics</i>	Mayor eslora <i>By length</i>		Mayor calado <i>By draught</i>	
	Zona 1	Zona 2	Zona 1	Zona 2
Nombre <i>Name</i>	ENERGY HOPE	ENERGY HOPE	ERIKOUSSA	ERIKOUSSA
Nacionalidad <i>Nationality</i>	PANAMA	PANAMA	HONG KONG	HONG KONG
G.T.	43.093	43.093	38.871	38.871
T.P.M.	82.122	82.122	75.744	75.744
Eslora <i>Length</i>	228,99	228,99	225	225
Calado <i>Draught</i>	12	12	12,4	12,4
Tipo <i>Type</i>	Granelero sólido	Granelero sólido	granelero sólido	granelero sólido
Calado a la entrada o salida <i>Draught at entrance or departure</i>	12,00	12,00	12,40	12,40

Datos actualizados a 31/12/2018

2.1.6. Superficie de flotación

Water areas

2.1.6.1. Zona I

Zone I

Situación <i>Location</i>	Antepuerto (Ha) <i>Outer harbour</i>	Dársenas <i>Basins</i>			Total (Ha)
		Comerciales (Ha) <i>Commercial</i>	Pesqueras (Ha) <i>Fishing</i>	Resto (Ha) <i>Rest</i>	
Puerto de Ferrol	-	126,72	-	1.856,45	1.983,17
Puerto de San Cibrao	-	181,33	-	-	181,33
TOTAL ZONA I	-	308,05	-	1.856,45	2.164,50

Datos actualizados a 31/12/2018

2.1.6.2. Zona II

Zone II

Situación <i>Location</i>	Accesos (Ha) <i>Entrances</i>	Fondeadero (Ha) <i>Anchorage</i>	Resto (Ha) <i>Other uses</i>	Total (Ha) <i>Total</i>
Puerto de Ferrol	290,54	1.699,29	466,79	2.456,62
Puerto de san Cibrao	-	-	-	-
TOTAL ZONA II	290,54	1.699,29	466,79	2.456,62

Datos actualizados a 31/12/2018

2.2. Instalaciones al servicio del comercio marítimo *Facilities for maritime trade*

2.2.1. Muelles y atraques *Quays and berths*

2.2.1.1. Clasificación por dársenas *Classification by basins*

Nombre <i>Name</i>	Longitud (m) <i>Length</i>	Calado (m) <i>Depth</i>	Ancho (m) <i>Width</i>	Empleos <i>Uses</i>
Puerto Exterior de Ferrol				
<i>Outer harbour of Ferrol</i>				
Del servicio <i>Public</i>				
Dársenas comerciales / <i>Commercial basins</i>				
Muelle Concepción Arenal	414,00	20,00	27 - 60	Graneles sólidos
Muelle Concepción Arenal	922,00	20,00	60	Polivalente
Muelle Concepción Arenal	173,00	20,00	60	Contenedores
Muelle José Canalejas	148,00	10 - 17,50	60	Polivalente
Martillo del Dique Virgen de Chamorro	107,00	15,00	11,15	Servicios portuarios
Total del servicio <i>Public</i>	1.764,00			
De particulares <i>Private</i>				
Dársenas comerciales / <i>Commercial basins</i>				
Graneles Líquidos	384,00	16,00	27	Graneles Líquidos
Total de particulares <i>Private</i>	384,00			
Total Puerto Exterior de Ferrol	2.148,00			
Puerto interior de Ferrol				
<i>Inner harbour of Ferrol</i>				
Del servicio <i>Public</i>				
Dársenas comerciales / <i>Commercial basins</i>				
Espigón Interior	106,00	6,50	4	Polivalente
Cabeza de Espigón	47,00	6,50	12,5	Servicios Portuarios
Espigón Exterior	244,00	9,00	77,65	Polivalente
Fernández Ladreda	454,00	12,50	40	Polivalente
Fernández Ladreda	357,00	6 - 8	20 - 40	Polivalente
Cerramiento Norte	253,00	10,00	40	Polivalente
Nuevo Muelle	271,00	14,00	23,5	Polivalente
Nuevo Muelle Auxiliar	68,00	14,00	10	Polivalente
Rampa Ro-Ro Espigón Exterior	229,00	9,00	15	Tráfico Ro-Ro
Rampa Ro-Ro Cerramiento Norte	216,00	10,00	20,4	Tráfico Ro-Ro
Total	2.245,00			
Dársenas Deportivas / <i>Leisure basins</i>				
Muelle Dársena de Curuxeiras	347,00	2 - 4,50	2	Recreativas - Deportivas
Muelle A Graña	70,00	-	2	Recreativas - Deportivas
Muelle San Felipe	45,00	-	3	Recreativas - Deportivas
Pantalanes Flotantes Curuxeiras	813,00	2 - 4,50	6 - 12	Recreativas - Deportivas
Pantalanes Flotantes A Graña	831,00	2,5 - 3,50	6 - 12	Recreativas - Deportivas
Pantalanes Flotantes Caranza	418,00	0 - 3,50	6 - 8	Recreativas - Deportivas
Total	2.524,00			
Dársenas pesqueras / <i>Fishing basins</i>				
Muelle Dársena de Curuxeiras	186,00	1 - 6,00	2	Pesca
Pantalanes Flotantes Curuxeiras	536,00	1 - 6,00	6	Pesca
Pantalanes Flotantes A Gándara	84,00	-	2	Pesca
Total	806,00			
Otras dársenas / <i>Other basins</i>				
Muelle Dársena de Curuxeiras	38,00	5,50	2,00	Servicios Portuarios
Pantalanes Flotantes Curuxeiras	62,00	5,5 - 7,5	6 -12	Servicios Portuarios
Muelle Dársena de Curuxeiras	296,00	2,50	2,00	Polivalente
Muelle Dársena de Curuxeiras	80,00	6,50	2,00	Polivalente
Total	476,00			
Total del servicio <i>Public</i>	6.051,00			

Nombre <i>Name</i>	Longitud (m) <i>Length</i>	Calado (m) <i>Depth</i>	Ancho (m) <i>Width</i>	Empleos <i>Uses</i>
De particulares <i>Private</i>				
Darsenas comerciales <i>Commercial basins</i>				
Forestal del Atlántico	542,00	14,00	50	Graneles Líquidos
Reganosa	433,00	14,00	50	Regasificación
Navantia Fene	2.522,00	3,00 - 11,20	-	Reparaciones y armamento
Navantia Ferrol	1.984,00	6,00 - 12,00	-	Reparaciones y armamento
Total de particulares <i>Private</i>	5.481,00			
Total Puerto Interior de Ferrol,	11.532,00			
Total Ferrol	13.680,00			

Puerto de San Cibrao

San Cibrao Port

De particulares *Private*

Darsenas comerciales *Commercial basins*

Muelle Principal	338,00	14,00 - 17,00	35,00	Polivalente
Muelle Auxiliar	206,00	7,00	30,00	Polivalente
Puerto Morás	194,00	-	30,00	Polivalente
Total Puerto de San Cibrao	738,00			

Total Autoridad Portuaria 14.418,00

Datos actualizados a 31/12/2018

2.2.1.2. Clasificación por empleos y calados

Classification by uses and depths

Empleo	Metros lineales con calado "C" (m)					Totales	C<4
	C>=12	12>C>=10	10>C>=8	8>C>=6	6>C>=4		
Puerto Exterior de Ferrol							
<i>Exterior Port of Ferrol</i>							
Del servicio Public							
Darsenas comerciales							
<i>Commercial basins</i>							
Polivalentes	1.103,00	74,00	-	-	-	1.177,00	-
Graneles sólidos	414,00	-	-	-	-	414,00	-
Contenedores	173,00	-	-	-	-	173,00	-
De particulares Private							
Darsenas comerciales							
<i>Commercial basins</i>							
Graneles líquidos	384,00	-	-	-	-	384,00	-
Total Puerto Exterior Ferrol	2.074,00	74,00	-	-	-	2.148,00	-
Puerto Interior de Ferrol							
<i>Inner harbour of Ferrol</i>							
Del servicio Public							
Darsenas comerciales							
<i>Commercial basins</i>							
Polivalentes	793,00	253,00	513,00	194,00	-	1.753,00	-
Atraques ro-ro	-	216,00	229,00	-	-	445,00	-
Servicios portuarios	-	-	-	47,00	-	47,00	-
Otras dársenas							
<i>Other basins</i>							
Recreativas deportivas	-	-	-	-	1.160,00	1.160,00	1.364,00
Pesca	-	-	-	722,00	-	722,00	84,00
Polivalentes	-	-	-	80,00	-	80,00	296,00
Servicios portuarios	-	-	-	62,00	38,00	100,00	-
De particulares Private							
Darsenas comerciales							
<i>Commercial basins</i>							
Graneles líquidos	542,00	-	-	-	-	542,00	-
Regasificación	433,00	-	-	-	-	433,00	-
Otras dársenas							
<i>Other basins</i>							
Reparaciones y armamento	-	811,00	1.317,00	1.760,00	468,00	4.356,00	150,00
Total Puerto Interior Ferrol	1.768,00	1.280,00	2.059,00	2.865,00	1.666,00	9.638,00	1.894,00
Puerto de San Cibrao							
<i>San Cibrao Port</i>							
De particulares Private							
Polivalentes	338,00	-	-	206,00	-	544,00	194,00
Total Puerto de San Cibrao	338,00	-	-	206,00	-	544,00	194,00
Total Autoridad Portuaria	4.180,00	1.354,00	2.059,00	3.071,00	1.666,00	12.330,00	2.088,00

Datos actualizados a 31/12/2018

2.2.2. Superficie terrestre y áreas de depósito (m2)

Land surface and deposit areas

Muelle/Zona Quay/Zone	Designació Name	Almacenes Warehouses			Viales Vials	Resto Rest	Total Total
		Descubiertos Uncovered	Cubierto abierto Covered and open	Cerrados Closed			
Puerto de Ferrol <i>Port of Ferrol</i>							
Puerto Exterior <i>Outer harbour</i>							
Del servicio <i>Public</i>							
	Interior recinto portuario	446.888		9.217	85.692	337.369	879.166
	Exterior recinto portuario					18.623	18.623
Subtotal del servicio						355.992	897.789
Particulares <i>Private</i>							
	Muelle Muelle	208.725				1.069	209.794
	Dique Pantalan	4.684				36	4.720
Subtotal de particulares						1.105	214.514
Total Puerto Exterior		660.297		9.217	85.692	357.097	1.112.303
Puerto Interior <i>Inner harbour</i>							
Del servicio <i>Public</i>							
	Interior recinto portuario	169.773		486	57.781	53.000	281.040
	Exterior recinto portuario					123.065	123.065
Subtotal del servicio						176.065	404.105
Particulares <i>Private</i>							
	Interior recinto portuario			33.857	296	3.090	37.243
	Exterior recinto portuario					1.972	1.972
Subtotal de particulares						5.062	39.215
Total Puerto Interior		169.773		34.343	58.077	181.127	443.320
Ría de Ferrol <i>Ferrol estuary</i>							
Del servicio <i>Public</i>							
	A Graña					26.995	26.995
	A Cabana					26.368	26.368
	A Malata					34.913	34.913
	Caranza					42.311	42.311
	Perlío-Fene					29.555	29.555
	Xubia-Naron					47.485	47.485
	Cariño					86.122	86.122
	As Pias					7.220	7.220
Subtotal del servicio						300.969	300.969
Particulares <i>Private</i>							
	A Graña					420	420
	A Cabana					13.047	13.047
	A Malata					175.443	175.443
	Caranza					303	303
	As Pias					2.426	2.426
	Perlío-Fene					696.550	696.550
	Mugardos					140.385	140.385
	Narón					90.739	90.739
	Cariño					128	128
	Prior					19	19
Subtotal de particulares						1.119.460	1.119.460
Total Ría de Ferrol						1.420.410	1.420.429
Total Puerto de Ferrol		830.070		43.560	143.769	1.958.634	2.976.052

Muelle/Zona <i>Quay/Zone</i>	Designació <i>Name</i>	Almacenes <i>Warehouses</i>			Viales <i>Vials</i>	Resto <i>Rest</i>	Total <i>Total</i>
		Descubiertos <i>Uncovered</i>	Cubierto abierto <i>Covered and open</i>	Cerrados <i>Closed</i>			
Puerto de San Cibrao							
<i>Port of San Cibrao</i>							
Del servicio <i>Public</i>						508	508
Particulares <i>Private</i>							
	San Cibrao					395.106	395.106
	Isla Pancha						500
Subtotal de particulares							395.606
Total Puerto de San Cibrao							395.614
Total Autoridad Portuaria		830.070	-	43.560	143.769	2.354.248	3.372.166

Datos actualizados a 31/12/2018

2.2.3. Almacenes frigoríficos y fabricas de hielo

Cold store and ice factory

(sin datos / *without data*)

2.2.4. Estaciones marítimas

Passenger terminals

(sin movimiento / *without movement*)

2.2.5. Instalaciones pesqueras

Fishing instalation

Clase de instalación	Type of instalation	Situación	Location	Superficie (m2)	Area
Lonja	Fish warehouse	Muelle espigón		757	
Preparación y envase del pescado	Preparation and packing				
Casetas para industrias de pesca	Stands for fishing industry	Muelle espigón		281	
Secaderos de redes	Net repair	Muelle espigón			

Datos actualizados a 31/12/2018

2.2.6. Edificaciones e instalaciones de uso público

Buildings for public facilities

Situación <i>Location</i>	Propietario <i>Owner</i>	Uso <i>Use</i>	Características <i>Characteristics</i>
Puerto exterior de Ferrol			
<i>Outer harbour of Ferrol</i>			
Cabo Prioriño	Autoridad Portuaria	Centro Interpretativo y edificio multiusos	2 ptas, 571,47 m ²
Dique de Abrigo	Autoridad Portuaria	Centro de Coordinación de Servicios	4 ptas, 920,85 m ²
Acceso	Autoridad Portuaria	Control de accesos	1 planta 179,90 m ²
Explanada	Autoridad Portuaria	Centro de transformación CT1	1 planta, 11,40 m ²
Explanada	Autoridad Portuaria	Centro de transformación CT2	1 planta, 9,36 m ²
Explanada	Autoridad Portuaria	Centro de Transformación CT3	1 planta. 7,57 m ²
Explanada	Autoridad Portuaria	Centro de Transformación CT4	1 planta. 9,36 m ²
Explanada	Autoridad Portuaria	Centro de Transformación CT5	1 planta. 10,80 m ²
Explanada	Autoridad Portuaria	Centro de Transformación CT6	1 planta. 12,00 m ²
Explanada	Autoridad Portuaria	Centro de Transformación CT7	1 planta. 12,00 m ²
Explanada	Autoridad Portuaria	Centro de Transformación CT8	1 planta. 12,60 m ²
Cabo Prioriño	Autoridad Portuaria	Centro de Transformación Prioriño	1 planta. 10,80 m ²
Explanada	Autoridad Portuaria	Centro de distribución CD1	1 planta. 7,92 m ²
Explanada	Autoridad Portuaria	Centro de distribución CD2	1 planta. 8,88 m ²
Explanada	Autoridad Portuaria	Centro de distribución CD3	1 planta. 7,57 m ²
Explanada	Autoridad Portuaria	Centro de distribución CDPCF1	1 planta. 23,62 m ²
Explanada	Autoridad Portuaria	Centro de Inspección de Mercancías	1 planta. 466,51 m ²
Explanada	Cámara de Comercio	Edificio de Usos Múltiples	3 plantas. 3975,21 m ²
Explanada	Pérez Torres	Talleres	1 planta. 167 m ²
Cabo Prioriño	Autoridad Portuaria	Batería Punta Viñas	1 planta. 1.109,41 m ²
Cabo Prioriño	Autoridad Portuaria	Batería Cabo Prioriño	1 planta 2.393,86 m ²
Cariño	Unión Fenosa	Edificio de celdas nº1 15Kv	1 planta 43,80 m ²
Cariño	Unión Fenosa	Edificio de celdas nº2 15kV	1 planta 43,80 m ²
Cariño	Unión Fenosa	Edificio MT	1 planta 37,32 m ²
Cariño	Unión Fenosa	Edificio celdas 132Kv	1 planta 108,36m ²
Cariño	Unión Fenosa	Edificio celdas 132Kv por Sitag	1 planta 83,16m ²
Puerto interior de Ferrol			
<i>Inner harbour of Ferrol</i>			
Dársena Curuxeiras	Autoridad Portuaria	Oficinas	4 plantas. 839,16 m ²
Dársena Curuxeiras	Autoridad Portuaria	Previsión ampliación oficinas	3 plantas. 625 m ²
Dársena Curuxeiras	Autoridad Portuaria	Café Bar Nuevo Yate	1 planta. 178,43 m ²
Dársena Curuxeiras	Autoridad Portuaria	Café Bar Caseta	1 planta. 92,65 m ²
Dársena Curuxeiras	Autoridad Portuaria	Caseta Turismo	1 planta. 49 m ²
Dársena Curuxeiras	Autoridad Portuaria	Taller	2 plantas. 121,24 m ²
Dársena Curuxeiras	Autoridad Portuaria	Usos Múltiples	2 plantas. 398,88 m ²
Dársena Curuxeiras	Repsol	Surtidor gas-oil	1 planta. 15,00 m ²
Calle nº 1	D.Gral Marina Mercante	Capitanía Marítima	2 plantas, 1.173 m ²
Ctra. Alta del Puerto	Inst. Social Marina	Casa del Mar	2 plantas. 987 m ²
Entrada Puerto	Autoridad Portuaria	Casetas (2 Ud)	1 planta. 2x16 m ²
Calle Principal	Pérez Torres Marítima	Bascula	1 planta. 25,21 m ²
Calle Principal	Autoridad Portuaria	Almacén	1 planta. 77,93 m ²

Situación <i>Location</i>	Propietario <i>Owner</i>	Uso <i>Use</i>	Características <i>Characteristics</i>
Calle nº 3	Autoridad Portuaria	Talleres	1 planta. 814,11 m ²
Calle nº 3	Autoridad Portuaria	Garaje	1 planta. 195,13 m ²
Calle nº 3	Perez Torres	Talleres	1 planta, 494,32 m ²
Calle nº 3	C.O.P. Galicia	Oficinas y talleres	1 planta, 247,01 m ²
Calle nº 3	Autoridad Portuaria	Local social personal de la Autoridad Portuaria	1 planta. 141,53 m ²
Calle nº 3	Autoridad Portuaria	Aparcamiento	748,67 m ²
Calle Principal	Autoridad Portuaria	Sociedad Estiba/Aulas de formación AP	3 ptas. 556,48 m ²
Calle Principal	Pérez Torres y Cía.	Oficinas	2 ptas. 500,00 m ²
Calle Principal	Pérez Torres y Cía.	Oficinas	1 planta 190,00 m ²
calle Nº 1	D. Gral Marina Mercant	Capitanía Marítima	2 plantas, 1.173 m ²
Calle nº 4	Autoridad Portuaria	Varios y Guardia Civil	3 plantas.953,61m ²
Calle nº 1	Autoridad Portuaria	Sala Exposiciones y Policía Fronteras	1 planta. 392,00 m ²
Muelle Espigón	Autoridad Portuaria	Centro de Coordinación de Servicios	3 ptas. 763,37 m ²
Muelle Fdez Ladreda	Autoridad Portuaria	Centro de Transformación nº 1	1 planta. 62,94 m ²
Muelle Fdez Ladreda	Autoridad Portuaria	Centro de Transformación nº 2	1 planta. 26,21 m ²
Nuevo Muelle	Autoridad Portuaria	Centro de Transformación	1 planta. 22,90 m ²
Nuevo Muelle	Endesa	Bascula	1 planta. 30,40 m ²
Nuevo Muelle	Autoridad Portuaria	Centro de Transformación	1 planta. 37,70 m ²
Nuevo Muelle	Autoridad Portuaria	Oficinas	2 plantas. 649,70 m ²
Nuevo Muelle	Autoridad Portuaria	Almacén	1 planta. 427,02 m ²
Nuevo Muelle	Amarradores del puerto y ría de Ferrol	Almacén	1 planta. 661,38 m ²
Nuevo Muelle	Amarradores del puerto y ría de Ferrol	Oficinas	1 planta. 149,82 m ²
Cerramiento Norte	TMGA	Almacén	1 planta. 120 m ²
Cerramiento Norte	TMGA	Oficinas	1 plantas. 51,70 m ²

Puerto de San Cibrao

San Cibrao Port

Puerto	Mº Economía	Aduana	40 m ²
Puerto	Alumina Española, S. A.	Oficinas	80 m ²
Puerto	Alumina Española, S. A.	Vestuarios	100 m ²
Puerto	Alumina Española, S. A.	Pañol	50 m ²
Puerto	Alumina Española, S. A.	Taller	100 m ²

Datos actualizados a 31/12/2018

2.2.7. Diques de abrigo *Breakwaters*

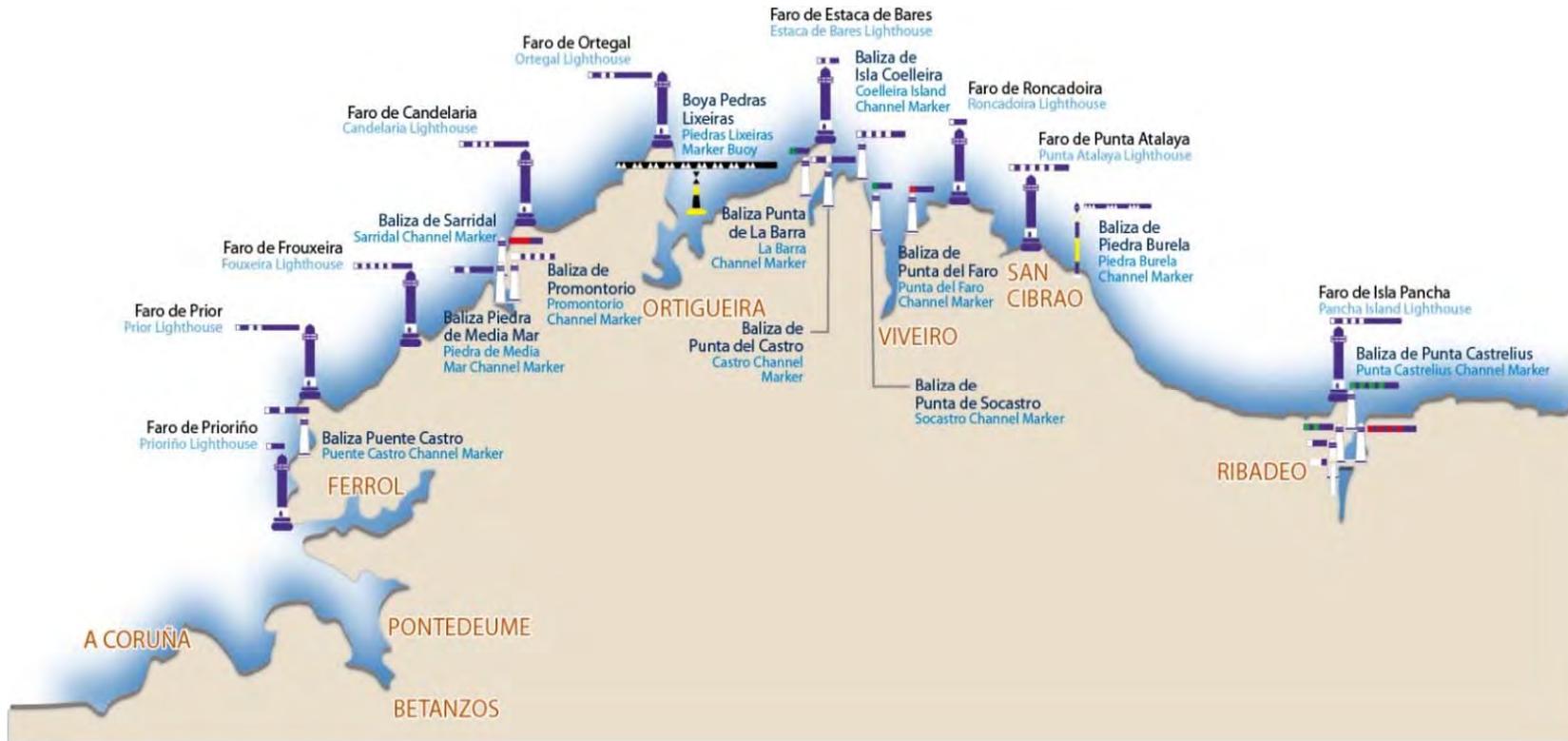
Denominación <i>Name</i>	Longitud (m) <i>Length</i>	Características <i>Characteristics</i>
Puerto de Ferrol		
Dique Virgen de Chamorro	1.067	Dique en talud con manto de protección de bloques
Puerto de San Cibrao		
Dique Norte	935	Dique con manto de protección de dolos y bloques
Dique Sur	1.130	Dique con manto de protección de dolos y bloques

Datos actualizados a 31/12/2018

2.2.8. Plano esquemático de faros y balizas

Lighthouses and beacon plan

Señales Marítimas de la red litoral de la Autoridad Portuaria de Ferrol-San Cibrao



Datos actualizados a 31/12/2018

Balizamiento del Puerto y Ría de Ferrol



Datos actualizados a 31/12/2018

2.2.9. Relación de faros y balizas

Lighthouses and beacons list

Nº en el libro de faros y señales de niebla	Nombre y situación	Tipo	Competencia	Descripción	Color	Características	Alcance en millas
RIA DE RIBADEO							
2740	Isla Pancha.	Faro	APFSC	Torre cilíndrica blanca, bandas negras	Blanca	GpD(3+1)B 20s	21
2742	2ª enfilación 205º ant.	Enfilación costa	APFSC	Torre blanca. Rombo rojo	Roja	RpR 0,6s	3
2742.1	2ª enfilación 205º post	Enfilación costa	APFSC	Soporte rectangular blanco	Roja	OcR 2s	3
2741	Punta Castrelius	Baliza costa	APFSC	Torre cilíndrica verde	Verde y Blanca	GpD(4)BV 15s	5
2743	Puente de los Santos Pilar de Br.	Baliza costa	APFSC	Pilar del puente. La Br	Roja	GpD(4)R 11s	4
2743.1	Puente de los Santos Pilar de Er.	Baliza costa	APFSC	Pilar del puente. La Er	Verde	GpD(2)V 7s	4
PUERTO DE RIBADEO							
2745	Dársena de Porcillan a Er.	Portos de Galicia		Poste verde sobre columna blanca y verde	Verde	DV 5s	3
2747	Dársena de Porcillan A Br.	Portos de Galicia		Poste rojo sobre columna cilíndrica B/R	Roja	DR 5s	1
2750	Dársena de Mirasol A Er.	Portos de Galicia		Poste verde sobre columna B/V	Verde	GpD(2) V 7s	1
2752	Dársena de Mirasol A Br.	Portos de Galicia		Poste rojo sobre columna cilíndrica B/R	Roja	GpD(2)R 7s	1
2760	Muelle de Mirasol Extr. N.	Portos de Galicia		Poste verde sobre columna B/V	Verde	GpD(3)V 9s	1
PUERTO DE RINLO							
2775	Dique extremo	Portos de Galicia		Torre cilíndrica verde	Verde	DV 5s	3
RIA DE FOZ-PUERTO PESQUERO							
2810	Espigon contención de arena. Extr.	Portos de Galicia		Poste	Verde	Ct V 1s	3
2812	Dársena Portochico Espigón. Extr.	Portos de Galicia		Torreta cilíndrica blanca	Verde	GpD(2) V 7s	1
2814	Dársena Portochico Dique. Extr.	Portos de Galicia		Poste blanco	Roja	GpD(2) R 7s	1
2820	Dársena pesquera Dique. Extr.	Portos de Galicia		Poste blanco	Roja	GpD(3) R 9s	1
PUERTO DE BURELA							
2830	Piedra Burela	Baliza costa	APFSC	Torre negra banda amarilla.Card. E	Blanca	GpCt (3) B 10 s	10
2840	Dique de abrigo. Extr.	Portos de Galicia		Columna verde	Roja y verde	GpD(2) RV 7s	5
2850	Martillo. Extr.	Portos de Galicia		Torre verde	Verde	GpD(3)V 9s	3
2850.1	1 Boya a babor	Portos de Galicia		De espeque. Lateral de babor	Roja	GpD(3) R 9s	3
2852	Muelle Comercial. Espigón. Extr.	Portos de Galicia		Torre verde con banda central roja	Verde	GpD(2+1)V 15s	1
2852.1	2 Boya a babor	Portos de Galicia		De espeque. Lateral de babor	Roja	GpD(4) R 11s	1
2855	Contradique. Extr. SE	Portos de Galicia		Poste rojo blanco	Rojo	GpD(3)R 9s	1
2857	Martillo. Ang. Interior	Portos de Galicia		Poste rojo blanco	Rojo	GpD(4)R 11s	1
2859	Dique. Muelle. Tacón	Portos de Galicia		Poste verde blanco	Verde	DV 5s	1
SAN CIBRAO-PUERTO PESQUERO							
2865	Emisario submarino. boya		Acuidoro	De castillete. Marca especial	Amarilla	DA 2s	3
2870	Punta Atalaya	Faro	APFSC	Torreta cilíndrica blanca franja negra	Blanca	GpD(5)B 20s	20
2880	Luz de dirección	Portos de Galicia		Torreta blanca. Rombo rojo	Roja y blanca	DirCTR 1s	5
2890	Islote Anxuela. Dique extremo	Portos de Galicia		Columna blanca con banda verde	Verde	DV 3s	3
2900	Muelle Angulo	Portos de Galicia		Columna roja	Roja	GpD(2)R 7s	3

<i>Nº en el libro de faros y señales de niebla</i>	<i>Nombre y situación</i>	<i>Tipo</i>	<i>Competencia</i>	<i>Descripción</i>	<i>Color</i>	<i>Características</i>	<i>Alcance en millas</i>
PUERTO DE ALUMINIA ESPAÑOLA							
2910	Enfilación canal N203º55' anterior		ALCOA	Torre cilíndrica blanca bandas rojas	Blanca	GpD(2)B 6s	7
2911	Enf.canal N203º55'.P.A 475 ant		ALCOA	Torre cilíndrica blanca bandas rojas	Blanca	OcB 6s	7
2920	Boya bajo la Baixa		ALCOA	Card. S	Blanca	GpCt (6)B+DL 15s	3
2925	Boya al NW		ALCOA	Card. W.	Blanca	GpCt(9)B15s	3
2930	Enfilación canal E273º14'.Anterior		ALCOA	Torre cilíndrica blanca bandas rojas	Blanca	GpD(2)B 6s	7
2931	Enfil..canal E273º 14' Post.A275m. de ant.		ALCOA	Torre cilíndrica blanca bandas rojas	Blanca	OcB 6s	7
2940	Dique norte extremo		ALCOA	Castillete piramidal sobre prisma octogonal	Verde y blanca	GpD(2)VB 8s	3
2942	Boya Bocana Er.		ALCOA	Conica lateral exterior	Verde y blanca	DV 4s	5
2945	Dique sur extremo		ALCOA	Castillete metálico sobre columna gris	Roja	GpD(3)R 8s	3
2947	Boya Bocana Br.		ALCOA	Cilíndrica lateral babor	Roja	DR 4s	5
2955	Boya L-1		ALCOA	De espeque Mc Esp.	Amarilla	DA	1
2965	Boya L-5		ALCOA	De espeque mc Esp.	Amarilla	DA	1
2970	Boya Granja Marina		ALCOA	De espeque mc. Esp.	Amarilla	Ct A	1
2975	Boya emisario submarino		ALCOA	De castillete Mc Esp.	Amarilla	DA 10s	2
2990	Punta Roncadoira	Faro	APFSC	Torre cilíndrica blanca	Blanca	D8 7,5s	21
RIA DE VIVERO							
3010	Punta de Faro	Baliza costa	APFSC	Torreta roja	Roja	DR 5s	7
3020	Punta Socastro	Baliza costa	APFSC	Torreta verde	Verde	DV 5s	7
PUERTO DE CELEIRO							
3030	Punta del Puntal. Dique de abrigo. Extr.		Portos de Galicia	Columna roja lateral babor	Roja	GpD(2)R 7s	5
3032	Martillo. Extr.		Portos de Galicia	Columna roja lateral babor	Roja	GpD(3)R 9s	1
3034	Muelle Sur. Extr.		Portos de Galicia	Cilíndrica la Er. Ppal Br.	Verde	GpD(2+1)V 15s	1
3036	Encauzamiento Rio Landrove		Portos de Galicia	Columna verde lateral estribor	Verde	GpD(2)V 7s	1
PUERTO DE VIVEIRO							
3038	Dique abrigo Extr.		Portos de Galicia	Columna verde. La Er.	Verde	GpD(2+1)V 15s	1
03038.5	Bocana. A babor		Portos de Galicia	Poste rojo	Rojo	GpD(4)R 11s	1
3040	Boya ODAS 7003		EPPE	Lenticular amarilla con superestructura	Amarilla	Gp Ct (5) A 20s	3
RIA DEL BARQUERO							
3060	Isla Coelleira	Baliza costa	APFSC	Torre conica de silleria gris	Blanca	GpD(4)B 16s	7
3065	Puerto de Bares. Extr. Dique		Portos de Galicia	Punta verde	Verde	GpD(2)V 7s	3
3070	Punta del Castro	Baliza costa	APFSC	Torre troncoconica blanca	Blanca	GpD(2)B 7s	5
3080	Punta de la Barra	Baliza costa	APFSC	Torre trococonica blanca	B/R/V	DBRV 3s	5
PUERTO DE O VICEDO							
3085	Dique Norte Extr.		Portos de Galicia	Poste rojo sobre torreta B/R	Roja	GpD(4)R11 s	5
3087	Dique Sur Extr.		Portos de Galicia	Poste verde sobre tcolumna B/V	Verde	GpD(4)V 11 s	3
03087.5	Extr. Dique flotante		Portos de Galicia	Poste metálico rojo	Rojo	DR 5 s	1

<i>Nº en el libro de faros y señales de niebla</i>	<i>Nombre y situación</i>	<i>Tipo</i>	<i>Competencia</i>	<i>Descripción</i>	<i>Color</i>	<i>Características</i>	<i>Alcance en millas</i>
PUERTO DEL BARQUERO							
3088	Extr. Dique de abrigo		Portos de Galicia	Poste metálico rojo	Rojo	GpD(3)R 9s	5
3089	Contradique. E		Portos de Galicia	Poste metálico verde	Verde	GpD(3)V 9s	3
3090	Contradique. W		Portos de Galicia	Poste metálico verde	Verde	GpD(4)V 11s	1
3100	Punta Estaca de Bares	Faro	APFSC	Torre octogonal y casa	Blanca	GpD(2)B 7,5 s	25
PUERTO DE ESPASANTE							
3125	Boya Piedras Lixeiras	Boya costa	APFSC	De castillete Card. W	Blanca	GpCt(9)B 15 s	5
3130	Dique de abrigo. Extr.		Portos de Galicia	Torreta roja	Roja	DR 5 s	3
3135	Contradique. Extr.		Portos de Galicia	Torreta verde	Verde	DV 5 s	1
PUERTO DE SANTA MARIA DE ORTIGUEIRA							
3136	Boya		Portos de Galicia	De espeque. Card. N	Blanca	Ct 1s	3
3138	Muelle pesquero. Extremo S		Portos de Galicia	Torreta roja	Roja	CtR 1s	1
3140	Contradique Extremo		Portos de Galicia	Torre cilíndrica Roja	Roja	GpD(4)R 11s	3
3142	Dique Abrigo Extremo		Portos de Galicia	Torre cilíndrica verde	Verde	GpD(4)V 11s	5
PUERTO DE CARIÑO							
3150	Rompeolas. Extr.		Portos de Galicia	Torre cilíndrica verde y blanca	Verde	GpD(3)V 9 s	5
3151	Extr. SW Dique		Portos de Galicia	Poste metálico verde	Verde	GpD(3)V 9s	3
3153	Ang. N. Muelle Adosado al dique		Portos de Galicia	Poste metálico verde	Verde	GpD(4)V 11s	1
3160	Cabo Ortegal	Faro	APFSC	Torre cilíndrica blanca y roja	Blanca	GpD(2+1)B 15s	18
3170	Punta Candelaria	Faro	APFSC	Torre octogonal y edificio	Blanca	GpD(3+1)B 24s	21
RIA DE CEDEIRA							
3190	Punta Promontorio	Baliza costa	APFSC	Torre hexagonal blanca	Blanca	GpOc(4)B 10s	10
3192	Punta Sarridal	Baliza costa	APFSC	Torre cilíndrica roja	Blanca y roja	OcBR 6s	10
3195	Piedra de Media Mar	Baliza costa	APFSC	Torre troncocónica blanca	Blanca	GpD(2)B 7s	4
PUERTO DE CEDEIRA							
3200	Dique abrigo Extr.		Portos de Galicia	Torre cilíndrica roja	Roja	GpD(2)R 7s	5
3201	Muelle adosado dique		Portos de Galicia	Poste	Rojo	GpD(3)R 9s	1
3210	Punta de la Frouxeira	Faro	APFSC	Torre prismática de hormigón	Blanca	GpD(5)B 15s	20
3220	Cabo Prior	Faro	APFSC	Torre hexagonal de sillería y casa	Blanca	GpD(1+2)B 15s	22
3225	Boya ODAS		EPPE	Boya Amarilla	Amarilla	GpCt(5)A 20 s	--
3235	Punta del Castro	Baliza costa	APFSC	Torre hexagonal blanca	Blanca	GpD(2)B 7s	8
3240	Cabo Prioriño Chico	Faro	APFSC	Torre octogonal blanca y casa	Blanca	DB 5s	23
03241.5	Boya ODAS		EPPE	Boya Amarilla	Amarilla	GpD(5)A 20s	3
3242	Boya de Punta Coitelada	Boya costa	APFSC	De castillete Cardinal W	Negro y Amarillo	GpCt(9)B 15s	5
PUERTO EXTERIOR FERROL							
3245	Extr. Dique de Abrigo	Baliza interior	APFSC	Torre roja con caseta	Roja	DR 5s	7
03245.1	Extr. Martillo Dique	Baliza interior	APFSC	Torre Roja con caseta	Roja	GpD(2)R 7s	3

<i>Nº en el libro de faros y señales de niebla</i>	<i>Nombre y situación</i>	<i>Tipo</i>	<i>Competencia</i>	<i>Descripción</i>	<i>Color</i>	<i>Características</i>	<i>Alcance en millas</i>
RIA DE FERROL-CANAL DE ENTRADA							
3250	Batería San Cristóbal	Baliza costa	APFSC	Torre cuadrangular/ Verde, Blanca	Blanca y roja	FVBR	5
3260	Enfil. 085º 25' Anterior en Punta S.Martín	Enfilación costa	APFSC	Torre blanca	Blanca	DB 1,5 s	3
3261	Enfil. 085º 25' Posterior a 701 de la anterior	Enfilación costa	APFSC	Torre blanca	Blanca	OcB 4 s	3
3270	Boya Muela del Segaoño	Boya costa	APFSC	De castillete La. Er.	Verde	DV 2 s	5
3272	Boya de San Carlos	Boya costa	APFSC	De castillete La. Br.	Roja	GpD(3)R 9s	3
3273	Boya Punta Louridal	Boya costa	APFSC	De castillete La. Br.	Roja	GpD(4)R 12s	3
3274	Boya de San Martín	Boya costa	APFSC	De castillete La. Er.	Verde	GpD(2)V 7s	3
3280	Boya de San Felipe	Boya costa	APFSC	De castillete La. Br.	Roja	DR 5s	3
3290	Boya de la Palma	Boya costa	APFSC	De castillete La. Er.	Verde	GpD(3)V 9s	3
3300	Castillo de La Palma	Baliza costa	APFSC	Torre de sillería y casa	Blanca	GpOc(1+2)B 7s	5
3303	Boya de Cetárea	Boya costa	APFSC	De castillete La Br.	Roja	GpD(3)R9s	3
3305	Boya de Punta Redonda	Boya costa	APFSC	De castillete La. Er.	Verde	GpD(4)V 12s	3
3310	Boya del Pereiro	Boya costa	APFSC	De castillete La. Br.	Roja	GpD(2)R 7s	3
3320	Boya del Vispón	Boya costa	APFSC	De castillete La. Br.	Roja	GpD(4)R 12s	3
3330	Boya rompeolas Punta Piteira	Boya costa	APFSC	De espeque La. Er.	Verde	DV 5s	3
PUERTO DE MUGARDOS							
3335	Dique Muelle Abrigo Extr. E		Portos de Galicia	Torreta verde y blanca	Verde	CtV 1s	3
03335.5	Dique flotante. Extremo		Portos de Galicia	Poste rojo y blanco	Roja	CtR 1s	1
3337	Muelle de Levante Extr.		Portos de Galicia	Torreta roja y blanca	Rojo	CtR 1s	1
3338	Dique flotante. Extremo E		Portos de Galicia	Poste verde y blanco	Verde	CtV 1s	1
BASE NAVAL DE LA GRAÑA							
3340	Muelle del Petróleo amarre NE		Defensa	Poste metálico	Roja	GpD(2)R 7s	1
3345	Muelle del Petróleo amarre SW		Defensa	Poste metálico	Roja	DR 5s	1
3355	Extr. Espigón Sur		Defensa	Columna roja	Roja	GpD(4)R 12s	1
PUERTO INTERIOR-ARSENAL MILITAR-NAVANTIA FERROL-FORESTAL-REGANOSA							
3359	Nuevo Muelle, ángulo SW	Baliza interior	APFSC	Cilíndrica La. Br. Ppal. Er.	Roja	GpD(2+1)R 12s	3
3360	Nuevo Muelle, ángulo SE	Baliza interior	APFSC	Columna roja	Roja	GpD(3)R 9s	1
3363	Muelle F. Ladreda. Extr.	Baliza interior	APFSC	Columna verde	Verde	DV 5s	3
3364	Boya Punta Leiras	Boya costa	APFSC	De castillete La. Er.	Verde	CtV 1s	3
3365	Duque de Alba		Defensa	Pirámide negra y roja	Blanca	GpD(2)B 7s	1
3375	Muelle Estación Desgasif. Extrem. W		Reganosa	Poste verde	Verde	GpD(2)V 7s	1
3385	Pant. Estación Desgasif. Extrem. E		Forestal del Atlántico	Poste verde	Verde	GpD(3)V 7s	1
3395	Muelle Concepción Arenal	Baliza interior	APFSC	Columna roja	Roja	GpD(4)R 11s	3
3397	Darsena de Curuxeiras. Bocana Er	Baliza interior	APFSC	Columna verde/blanca	Verde	CtV 1s	1
3398	Darsena de Curuxeiras. Bocana Br	Baliza interior	APFSC	Columna roja/blanca	Roja	CtR 1s	1
3400	Arsenal en el Asta del Parque		Defensa	Cilíndrica La. Br. Ppal. Er.	Roja	GpD(2+1)R 12s	3
3410	Arsenal en la Punta del Martillo		Defensa	Columna roja	Roja	DR 5s	1
3420	Dársena nº1 Extremo del Espigón		Defensa	Columna verde	Verde	OcV 2,5s	1
3425	Muelle exterior. Extremo NW		Defensa	Columna metálica	Verde	DV 1s	1
3430	Dársena nº2 Extremo del Muelle		Defensa	Torre troncocónica verde/banda roja	Verde	GpD(2+1)V 12s	3
3450	Muelle Comercial. Extr.		Defensa	Torre troncocónica	Verde	GpD(2)V 7s	1
3452	Espigón Extr. Caranza	Baliza interior	APFSC	Torre cilíndrica verde	Verde	CtV 1s	1

<i>Nº en el libro de faros y señales de niebla</i>	<i>Nombre y situación</i>	<i>Tipo</i>	<i>Competencia</i>	<i>Descripción</i>	<i>Color</i>	<i>Características</i>	<i>Alcance en millas</i>
PUERTO DE MANIÑOS-BARALLOBRE							
03454.5	Pantalla protección		Portos de Galicia	Poste verde	Verde	CtV 1s	1
03454.6	Dique flotante Ext.		Portos de Galicia	Poste verde	Verde	CtV 1s	1
ACCESO NAVANTIA FENE							
3455	Boya 1 Astilleros Izar Fene		Navantia	De Espeque La. Er.	Verde	GpD(4)V 10s	1
3457	Boya 2 Astilleros Izar Fene		Navantia	De Espeque La. Br.	Roja	GpD(2)R 7s	1
3459	Boya espigón playa Caranza	Boya interior	APFSC	De Espeque Car.S	Blanco	GpCt(6) DL 10s	1
3460	Boya 3 Astilleros Izar Fene		Navantia	De Espeque Mc. Esp.	Amarilla	GpD(4)A 11s	1
3462	Boya 4 Astilleros Izar Fene		Navantia	De Espeque La. Br.	Roja	GpD(3)R 9s	1
3470	Muelle nº7 (Martillo) Extr		Navantia	Torre en celosía gris	Verde	GpD(2)V 7 s	3
3475	Muelle nº10		Navantia	Torre en celosía gris	Verde	GpD(2+1)V 12s	3
3485	Muelle nº11 (Penedo) Áng. N		Navantia	Torre en celosía gris	Verde	DV 5s	3
RIA DE ARES BETANZOS							
3486	Boya ODAS		EPPE	Boya amarilla	Amarilla	GpD(5) A 20s	-
03487.2	Cultivos marinos Ferrol D. Boya W		Portos de Galicia	Boya amarilla	Amarilla	GpD(4)A 11s	3
03487.3	Cultivos marinos Ferrol D. Boya E		Portos de Galicia	Boya amarilla	Amarilla	GpD(4)A 11s	3
PUERTO DE ARES							
3488	Dique de abrigo. Extr.		Portos de Galicia	Torre cilíndrica roja y blanca	Roja	GpD(4)R 11s	5
03488.1	Muelle espigón. Extr.		Portos de Galicia	Poste rojo y blanco	Roja	GpD(4)R 11s	3
03488.2	Dique flotante. Extremo E		Portos de Galicia	Poste verde con banda roja	Verde	GpD(2+1)V 15s	3
03488.21	Dique flotante. Extremo W		Portos de Galicia	Poste rojo y blanco	Roja	DR 5s	1
03488.3	Límite canal dragado. Boya E		Portos de Galicia	Boya cónica verde	Verde	GpD(4)R 11s	1
03488.4	Límite canal dragado. Boya W		Portos de Galicia	Boya cónica verde	Verde	DV 5s	1
03488.8	Pantalán de hormigón. Extr.		Portos de Galicia	Poste amarillo	Amarilla	DA 5s	1
VIVEROS FERROL MOURON							
3489	Boya Vértice C		Proinsa	Boya amarilla	Amarilla	DA 5s	3
03489.1	Boya Vértice D		Proinsa	Boya amarilla	Amarilla	DA 5s	3
PUERTO DE PONTEDEUME							
3528	Escollera Playa de Cabañas		Portos de Galicia	Torreta octogonal roja y blanca	Roja	GpD(3)R 9s	3

Datos actualizados a 31/12/2018

2.4. Instalaciones para buques

Shipping facilities

2.4.1. Diques

Docks

2.4.1.1. Diques secos

Dry docks

Situación	Propietario	Eslora (m)	Manga (m)	Calado referido al cero del puerto (m)	Capacidad (Tm)
<i>Location</i>	<i>Owner</i>	<i>Length</i>	<i>Breadth</i>	<i>Depth referred to the zero of port</i>	<i>Capacity</i>
Ferrol	Navantia Ferrol	205,00	31,00	10,99	30.000,00
Ferrol	Navantia Ferrol	335,00	51,00	13,87	230.000,00
Perlío-Fene	Navantia Fene	155,00	24,00	7,50	20.000,00
Perlío-Fene	Navantia Fene	265,00	38,00	10,50	80.000,00

Datos actualizados a 31/12/2018

2.4.1.2. Diques flotantes

Floating docks

(sin movimiento *without movement*)

2.4.2. Varaderos

Slip ways

Situación	Propietario	Nº de rampas iguales	Longitud de rampa (m)	Anchura (m)	Pendiente (%)	Calado en extremo (m)	Máx. Tm buque
<i>Location</i>	<i>Owner</i>	<i>Nº equal ramps</i>	<i>Ramps length</i>	<i>Width</i>	<i>Slope</i>	<i>Depth end</i>	<i>Max. Admissible</i>

Puerto de Ferrol
Port of Ferrol

La Graña	Autoridad Portuaria	2,00	85,00	11,50			
-----------------	---------------------	------	-------	-------	--	--	--

Datos actualizados a 31/12/2018

2.4.3. Astilleros (Gradas)

Shipyards (Slipways)

Situación	Propietario	Nº de gradas	Longitud gradas (m)	Anchura (m)
<i>Location</i>	<i>Owner</i>	<i>Nº slips</i>	<i>Slips length</i>	<i>Width</i>
Ferrol	Navantia Ferrol	1	200	34
Ferrol	Navantia Ferrol	1	230	43
Ferrol	Navantia Ferrol	1	320	54
Perlío-Fene	Navantia Fene	1	404	58
Perlío-Fene	Navantia Fene	1	404	58

Datos actualizados a 31/12/2018

2.4.4. Servicio de suministro a buques

Supply vessels service

Clase de suministro	Situación	Nº de tomas	Capacidad horaria de cada toma	Capacidad horaria del muelle	Suministrador
<i>Type of supply</i>	<i>Location</i>	<i>Points</i>	<i>Hourly capacity of point</i>	<i>Hourly capacity of the quay</i>	<i>Supplier</i>

Puerto de Ferrol

Port of Ferrol

Puerto Exterior *Outer harbour*

De servicio *Public*

Agua	Puerto Exterior	37	20t - 30t	80t	Aut. Port.
Energía Elec.	Puerto Exterior	16	70kw/400v	3.200kw a 400v	Aut. Port.

Particulares *Private*

Agua	Muelle Infinita	1	23t	23t	Infinita-Masol
------	-----------------	---	-----	-----	----------------

Puerto Interior *Inner harbour*

De servicio *Public*

Agua	Muelle F. Ladreda	29	20 t – 30 t	70 t	Aut. Port.
Agua	Nuevo muelle	7	20 t – 30 t	70 t	Aut. Port.
Agua	M.C.N.F. Ladreda	8	20 t – 30 t	70 t	Aut. Port.
Agua	Espigón Exterior	9	15 t – 20 t	60 t	Aut. Port.
Agua	Morro del Espigón	1	15 t – 20 t	60 t	Aut. Port.
Agua	Dárs. Curuxeiras	18	15 t – 20 t	60 t	Aut. Port.
Energía Elect.	Espigón Exterior	5	160 kw/400v	3.200 kw a 380 v	Aut. Port.
Energía Elect.	Muelle F. Ladreda	1	160kw/400v	3.200 kw a 380 v	Aut. Port.
Energía Elect.	Muelle F. Ladreda	27	240kw/400v	3.200 kw a 400 v	Aut. Port.
Energía Elect.	M.C.N.F. Ladreda	6	240kw/400v	3.200 kw a 380 v	Aut. Port.

Particulares *Private*

Agua	Muelle Mugaridos	1	15 t	15 t	Forestal
Fueloil	Muelle Mugaridos	1	1.000 t	1.000 t	Forestal
GO "B"	Muelle Frigorífica	1	30.000l	660 l/min	Repsol
GO "A"	Muelle Frigorífica	1	4.800l	70 l/min	Repsol
Gna "95"	Muelle Frigorífica	2	3.300l	60 l/min	Repsol
Agua	Muelle Mugaridos	1	10t	10t	Reganosa
Nitrógeno	Muelle Mugaridos	1	18t	18t	Reganosa

Puerto de San Cibrao

Port of San Cibrao

Agua	Muelles	5	30t	100t	
------	---------	---	-----	------	--

Datos actualizados a 31/12/2018

2.5. Medios mecánicos de tierra

Dockside cargo handling equipment

2.5.1. Grúas

Cranes

2.5.1.1. Grúas de muelle

Dockside cranes

Situación	Propietario	Nº	Tipo	Marca	Energía que emplea	Fuerza (Tm)	Alcance (m)	Rendimiento (Tm/H)	Año
<i>Location</i>	<i>Owner</i>	<i>Nº</i>	<i>Type</i>	<i>Enterprise</i>	<i>Power</i>	<i>SWL</i>	<i>Reach</i>	<i>capacity</i>	<i>Year</i>
Ferrol Puerto exterior									
Concepción Arenal	FCT	2	Pórtico STS Postpanamax	Kone	Electrica	60-70	51		
Ferrol Puerto interior									
Ladreda	Perez Torres M.	2	Portico	Macosa	Electrica	12	25,6	40/150	1981
Ladreda	Perez Torres M.	1	Portico	Macosa	Electrica	16	28,6	40/250	1988
Ladreda	Perez Torres M.	1	Portico	Macosa	Electrica	16,3	28,6	40/250	1988
Total Puerto Ferrol		6							
San Cibrao									
Atraque principal	Alcoa	2	Pórtico						
Total San Cibrao		2							

Datos actualizados a 31/12/2018

2.5.1.2. Grúas automoviles

Movile cranes

Situación	Propietario	Nº	Tipo	Marca	Energía que emplea	Fuerza (Tm)	Alcance (m)	Rendimiento (Tm/H)	Año
<i>Location</i>	<i>Owner</i>	<i>Nº</i>	<i>Type</i>	<i>Enterprise</i>	<i>Power</i>	<i>SWL</i>	<i>Reach</i>	<i>Capacity</i>	<i>Year</i>
Puerto Exterior Ferrol									
Puerto Exterior	Galigrain	1	Automovil de brazo rígido	Mantsinen		90RCT			
Puerto Exterior	FCT	4	Automovil RTG	Kone					
Puerto Interior Ferrol									
Puerto interior	Perez Torres M.	2	Automovil	LHM550		144,00			
Puerto Interior	Perez Torres M.	1	Automovil	LHM500		140,00			
Puerto Interior	Perez Torres M.	1	Automovil	LHM1080		19,00			
Puerto Interior	TMGA	2	Automovil	Gottwald		100,00			
Puerto Interior	TMGA	1	Automovil	Demag		100,00			
Puerto San Cibrao									
Atraque principal	Alcoa	1	Movil (alquiler)						
Total		13							

Datos parcialmente actualizados a 31/12/2018

2.5.1.3. Número de grúas. Resumen

Number of cranes

Tipo <i>Type</i>	Servicio <i>Public</i>	Particulares <i>Private</i>	Total <i>Total</i>
Portacontenedor		2	2
De pórtico			
Hasta 6 Tm		2	2
Entre 7 y 12 Tm		2	2
Entre 13 y 16 Tm		0	0
Mayor de 16 Tm		2	2
Total de pórtico		6	6
Automóviles		13	13
Otras grúas		0	0
TOTAL	0	21	21

Datos parcialmente actualizados a 31/12/2018

2.5.2. Instalaciones especiales de carga y descarga

Special loading and unloading equipment

Situación <i>Location</i>	Propietario <i>Owner</i>	Año <i>Year</i>	Características <i>Characteristics</i>
Puerto Exterior de Ferrol <i>Outer harbour of Ferrol</i>			
Concepción Arenal	Endesa Generación, S.A.	2009	Cintas transportadoras
Dique Virgen de Chamorro	Masol Iberica Biofuel, S.L.	2017	Rack aéreo
Concepción Arenal	Terminal de graneles líquidos		Rack enterrado
Concepción Arenal	Procesoil	2016	Rack enterrado
Puerto Interior de Ferrol <i>Inner harbour of Ferrol</i>			
Fernandez Ladreda	Tudela Veguín	1965	Descargador cemento
Fernandez Ladreda	Tudela Veguín	1966	Descargador cemento
Pantalán	Forestal del Atlántico	1977-2002	Tubería
Pantalán	Reganosa	2007	Tubería
Puerto de San Cibrao <i>Port of San Cibrao</i>			
Atraque principal	Alúmina Aluminio		Descargador sólidos a granel (bauxita y coque)
Atraque principal	Alúmina Aluminio		Manifold descargador de fuel
Atraque principal	Alúmina Aluminio		Manifold descargar sosa caustica
Atraque auxiliar	Alúmina Aluminio		Manifold descargador de sosa
Atraque principal	Alúmina Aluminio		Cargador alúmina
Atraque auxiliar	Alúmina Aluminio		Cargador alúmina

Datos actualizados a 31/12/2018

2.5.4. Material auxiliar de carga, descarga y transporte

Auxiliar cargo handling and transport equipment

Clase de material	Propietario	Nº	Energía empleada	Características
<i>Type of material</i>	<i>Owner</i>	<i>Nº</i>	<i>Power used</i>	<i>Characteristics</i>
Cabezas tractoras	P.T.Maritima	4		(tug-mater)
Cinta transportadora	P.T.Maritima	1	Eléctrica	400/1500 t/h.
Carretilla	P.T.Maritima	3	Mecánica	H-45,H-50,H-80
Carretilla	P.T. Maritima	1	Mecanica	Hyster
Carretilla elevadora	TMGA	1		Kalmar DB-52-1.200
Carretilla elevadora	TMGA	1		Hyster H50
Carretilla elevadora	TMGA	1		Hyster 4.00XL
Carretilla elevadora	Amarradores	1	Mecánica	Linde H45D600
Carretilla elevadora	Amarradores	1	Mecánica	Linde H18
Balancin Tech-cont.	TMGA	1		
Carretillas	FCT	2	Gasoleo	5ton
Reach-Stacker	FCT	2	Gasoleo	45ton
Hidrolavadora K	FCT	1	Gasoleo	Karcher
Hidrolavadora	P.T. Maritima	2	Eléctrica	Karcher
Trailers corner I	FCT	6		
Cucharas	P.T.Maritima	1	Mecanica	10,5 m3
Cucharas	P.T.Maritima	2	Mecanica	9,5 m3
Cucharas	P.T.Maritima	2	Mecanica	25 m3
Cucharas	P.T.Maritima	1	mecanica	37 m3
Cucharas	P.T.Maritima	1	mecanica	39 m3
Cucharas	P.T.Maritima	2	mecanica	16 m3
Cucharas	P.T.Maritima	1	mecanica	4 m3
Cucharas	P.T.Maritima	1	mecanica	6,3 m3
Elevadores	P.T.Maritima		Gasóleo	Linde H-40
Elevadores	P.T. Maritima	1	gasoleo	mitsubishi
Elevadores	P.T.Maritima	13	Gasóleo	Linde H-45
Elevadores	P.T.Maritima	1	Gasoleo	linde H-30
Elevadores	P.T.Maritima	3	Gasóleo	Linde H-50
Elevadores	P.T.Maritima	1	Gasóleo	Linde H-70
Elevadores	P.T.Maritima	3	Gasoleo	Linde H-80
Mafi Trailers	P.T.Maritima	7		
Palas cargadoras	P.T.Maritima	3	Gasoleo	Carterpillar 950
Palas cargadoras	P.T.Maritima	1	Gasoleo	Carterpillar 970 F
Palas cargadoras	P.T.Maritima	3	Gasoleo	Carterpillar 980H
Palas cargadoras	P.T.maritima	1	Gasoleo	carterpillar 924G
Palas cargadoras	P.T.Maritima	1	Gasoleo	Cartepillar 980G
Palas cargadoras	P.T.Maritima	1	Gasoleo	volvo 220F
Palas cargadoras	P.T.Maritima	2	Gasoleo	Volvo 180 E
Palas cargadoras	P.T. Maritima	3	Gasóleo	Volvo L180 H
Palas cargadoras	P.T.Maritima	4	Gasoleo	Volvo 220 E
Palas cargadoras	P.T.Maritima	1	Gasoleo	Cat 972H
Palas cargadoras	P.T.Maritima	1	Gasoleo	Cartepillar 936F
Pala Retroexcavador	Amarradores	1	Gasóleo	Volvo F290
Pala Retroexcavador	P.T.Maritima	1	Gasóleo	MH6
Pala Retroexcavador	P.T.Maritima	4	Gasoleo	FUCHS
Reach-Stacker	P.T.Maritima	1	Gasoleo	Linde
Reach-Stacker	P.T.Maritima	2	Gasoleo	Kalmar
Reach-Stacker	TMGA	1		
Pala High Lift	Galigrain	1	Gasoleo	Volvo L180 HL
Pinza	P.T.Maritima	37	Mecanica	1,5m3
Pulpos	P.T.Maritima	3	Elect-Hidra	3 m3
Pulpos	P.T.Maritima	3	Mecanica	8,5 m3
Pulpos	P.T.Maritima	2	Mecanica	17 m3
Tolva	P.T.Maritima	1		140m3
Translifter	P.T.Maritima	2		
Trailers	FCT	6		
RTG's Paceco	FCT	4		40 ton
Barrera anticontaminacion	Amarradores	1		Markleen Terra 750HD
Barrera anticontaminacion	Amarradores	1		Markleen Terra 600HD
Barrera anticontaminacion	Amarradores	1		Markleen Terra 850HD
Generador corriente	Amarradores	1		Ayerbe
CAMIÓN 3480 CRG	Amarradores	1	Gasoleo	MAN 4X4
CAMIÓN 6525 BXZ	Amarradores	1	Gasoleo	RENAULT F3 6X4

Datos parcialmente actualizados a 31/12/2018

2.5.5. Otro material auxiliar

Other auxiliary equipment

Clase de material	Propietario	Nº	Energía que emplea	Características
<i>Type of material</i>	<i>Owner</i>	<i>Nº</i>	<i>Power used</i>	<i>Characteristics</i>
Aspiradora	P.T.Maritima	2		
Barredora / Aspiradora	P.T.Maritima	2	Eléctrica	Nilfisk
Barredora / Aspiradora	Autoridad Portuaria	1	Gasóleo	Applied 636HS
Báscula	Galigrain	1	Eléctrica	
Báscula Puerto Exterior	P.T. Maritima	1	Eléctrica	
Báscula	P.T.Maritima	2	Eléctrica	
Báscula	Greenalia Logistics	1	Eléctrica	
Cañon agua BTG	P.T.Maritima	3		60 t / 60 t
Carretilla elevadora	Autoridad Portuaria	1	Gasóleo	Nissan 2t
Cinta de Ensacado	P.T.Maritima	1	Eléctrica	Fenwick. Carga 3
Dumper	Autoridad Portuaria	1	Gasóleo	Ausa 200 RM
Cajon barredor	P.T.Maritima	1	Hidraulico	-
Manipulador de palets	P.T.Maritima	1		Aplec
Manipuladora móvil	Greenalia Logistics	1	Gasóleo	Sennebogen 870M
Pantógrafo Auramo	P.T.Maritima	2		
Pántografo Cascade	P.T.Maritima	2		
Barrera anticontaminación	Amarradores	1		Markleen Terra 750HD
Barrera anticontaminación	Amarradores	1		Markleen Terra 600HD
Barrera anticontaminación	Amarradores	1		Markleen Terra 850Hd
Generador corriente	Amarradores	1		Ayerbe
Skimmer	Amarradores	1	Eléctrico	DELTA
Bomba trasiego hidrocarburos	Amarradores	1	Gasóleo	DELTA
Camión cisterna 9443 DVR	Marpol Ferrol	1	Gasóleo	DAF FT XF
Camión cisterna 2128 GJS	Marpol Ferrol	1	Gasóleo	IVECO ML 180E26
Camión cisterna 2575 BBF	Marpol Ferrol	1	Gasóleo	AGP
Camión Aspirante GI-03759-R	Marpol Ferrol	1	Gasóleo	INDOX S3T
Bomba hidrocarburos	Marpol Ferrol	1	Gasóleo	HUSLY 3300 A

Datos actualizados a 31/12/2018

2.6. Material flotante *Floating equipment*

2.6.1. Dragas *Dredgers*

(sin movimiento / *without movement*)

2.6.2. Remolcadores *Tugboats*

Nombre	Propietario	Energía emplea	Potencia (H.P.)	Eslora (m)	Manga (m)	Puntal (m)	Año
<i>Name</i>	<i>Owner</i>	<i>Power used</i>	<i>Force</i>	<i>Length</i>	<i>Beam</i>	<i>Draught</i>	<i>Year</i>
Puerto de Ferrol							
<i>Port of Ferrol</i>							
Ibaizabal 5	Sertosa N.	Gasóleo	2x1935	29,5	11	4	2003
F. Sulla	Sertosa N.	Gasóleo	3.400	28,25	8,7	4,8	1994
Eliseo Vázquez	Refesa	Gasóleo	2x2.720	27,5	15,25	4,65	2008
Hochó	Refesa	Gasóleo	2x1.650	25	8,5	4,7	1999
Sertosa Veinte	Renosa	Gasóleo	2.030	26,6	7,91	3,95	1980
Bizkor	Remarsa	Gasóleo	2.030	24	7,91	3,95	1981
Y-122	Armada	Gasóleo	3000	29,5	11	5	1999
Y-126	Armada	Gasóleo	1500	23,8	7,8	3,6	2002
Y-176	Armada	Gasóleo	400	8,4	3,8	0,6	2000
Y-180	Armada	Gasoleo	400	9,55	3,8	1	2005

Puerto de San Cibrao							
<i>Port of San Cibrao</i>							
Sertosa 30	Sertosa N.	Gasóleo	4.430	30	10	4,3	2001
Sertosa 19	Sertosa N.	Gasóleo	2.440	26,8	7,9	3,95	1979
Sertosa 26	Sertosa N.	Gasóleo	4.430	29,5	11	4	1993
Sertosa 23	Sertosa N.	Gasóleo	2.440	26,8	7,9	3,95	1982

Datos parcialmente actualizados a 31/12/2018

2.6.3. Gángiles, gabarras y barcasas *Hoppers, lighters and barges*

Nombre	Propietario	Energía emplea	Potencia (H.P.)	Eslora (m)	Manga (m)	Puntal (m)	Cap m ³ ó G.T.	Año
<i>Name</i>	<i>Owner</i>	<i>Power used</i>	<i>Force</i>	<i>Length</i>	<i>Beam</i>	<i>Draught</i>	<i>Capacity</i>	<i>Year</i>
Gabarras:								
Y-211	Armada			20	4,8	1,7	130	1991
Y-422	Armada			25,4	7,7	1,87	244,6	1990
Gángiles:								
P.San Carlos	Amarradores			26,25	6,42	2,43	99	1963
Amarradores Doscientos	Amarradores			45,25	9,07	3,65	346GT	1976
Pontonas:								
Amarradores Cien	Amarradores			23,82	15,05	2	250	2011
Amarradores Ochenta	Amarradores			12	6	1,8	40	2000
Amarradores Trescientos	Amarradores			24	18	2,5	315,8	2016
Amarradores Quinientos	Amarradores			24	18	2,5	315,8	2018
Amarradores Mil	Marpol Ferrol			40	11,3	3,5	315,8	2014
Amarradores Quince	Amarradores			9,58	9,4	2	41,28	2017

Datos parcialmente actualizados a 31/12/2018

2.6.4 Grúas flotantes

Floating cranes

Nombre	Propietario	Energía empleada	Caract. emb.	Características del trabajo			Año
				Fuerza (Tm)	Alcance (m)	Aituras sobre mar (m)	
Name	Owner	Power	Charac.	Power	Reach	Height	Year
Pontona Amarradores Mil	Amarradores	Sin propulsión	Eslora 40 m. Manga 11,30 m. n. Puntal 3,50 m.	(capacidad)			2014

Datos actualizados a 31/12/2018

2.6.5. Otros medios flotantes auxiliares de servicio

Other auxiliary equipment

Nombre	Propietario	Tipo	Caract.	Año
Name	Owner	Type	Charac.	Year
Y-251	Armada	500 t		1980
Asunción Nieves	Autoridad Portuaria	Embarcación motor		2004
Punta das Vellas	Prácticos	Embarcación motor	2 x 331 kW	2008
Punta Leiras	Prácticos	Embarcación motor	2 x 338 kW	2001
Punta Viñas	Prácticos	Embarcación motor	2 x 169 kW	1999

Datos parcialmente actualizados a 31/12/2018

2.7. Comunicaciones y planos del puerto

Communications and port maps

2.7.1. Accesos terrestres y comunicaciones interiores

Land access and inland communications

Puerto de Ferrol

Accesos terrestres por carretera y circulación interior

El control de accesos del Puerto Interior de Ferrol se encuentra situado al final del ramal a Ferrol de la AP-9 (Autopista del Atlántico), autopista que conecta con la A-6 (Autovía del Noroeste), desde la que a su vez se accede al resto de la red de Alta Capacidad del Estado español y europeo.

El Puerto Exterior de Ferrol se conecta con la red general de Carreteras a través de la N-655. Tanto a través de la AP-9 como de la N-655 existe conexión directa con la AG-64, y desde esta con la A-8, que conecta a ambos puertos con el norte de la provincia y de la Península, y permite también su salida hacia Europa.

Desde el punto de vista de la red viaria interior del Puerto, y en el caso del Puerto Interior, el acceso se realiza desde la rotonda en la que finaliza la Autopista AP-9. Desde el control de accesos el tráfico se organiza desde la rotonda de entrada que la cual distribuye el tráfico hacia el Nuevo Muelle y la Calle Principal. La Calle Principal discurre paralela al Muelle Fernández Ladreda hasta llegar al Muelle del Espigón. De ella parten seis calles en perpendicular que dan acceso a la zona de depósitos, almacenes y muelle Fernández Ladreda; el final de la misma da acceso al Muelle del Espigón.

En el caso del Puerto Exterior, el tráfico se distribuye hacia cada una de las distintas fases en las que se organiza éste, 1ª y 2ª fase, desde la rotonda situada al final del viaducto de acceso, la cual se encuentra ubicada en el centro de la instalación portuaria.

Acceso terrestres por ferrocarril y ordenación interior

El acceso ferroviario al Puerto de Ferrol se realiza a través de una línea ferroviaria existentes de ancho ibérico (1.668 mm), aunque también se encuentran próximas al puerto infraestructuras en ancho métrico (1.000 mm) como la línea Ferrol-Oviedo.

En particular, el Puerto Interior de Ferrol dispone de conexión ferroviaria directa en ancho ibérico sin electrificar con la estación de ferrocarril de la ciudad. De esta estación parte el ramal Ferrol-Betanzos, línea de ancho ibérico a través de la cual se conecta el puerto con el resto de España por vía férrea (línea Madrid-Coruña por León), y la línea de ancho métrico hasta Asturias.

La red interna de ferrocarril está constituida por dos alineaciones principales; una paralela al cantil del Muelle Fernández Ladreda y a los depósitos y almacenes de la Calle Principal que forman un anillo que da servicio a la rampa ro-ro instalada en el nudo de unión entre el Espigón Exterior, a la explanada de servicio del Muelle Fernández Ladreda, a la rampa ro-ro entrada al extremo norte del Muelle Fernández Ladreda y a las naves de la Calle principal; la segunda de las alineaciones conduce a una terminal ferroviaria ubicada en la explanada del Muelle del Cerramiento Norte, destinada a dar servicio a los tráficos de este muelle y del Nuevo Muelle.

Puerto de San Cibrao

Accesos terrestres por carretera

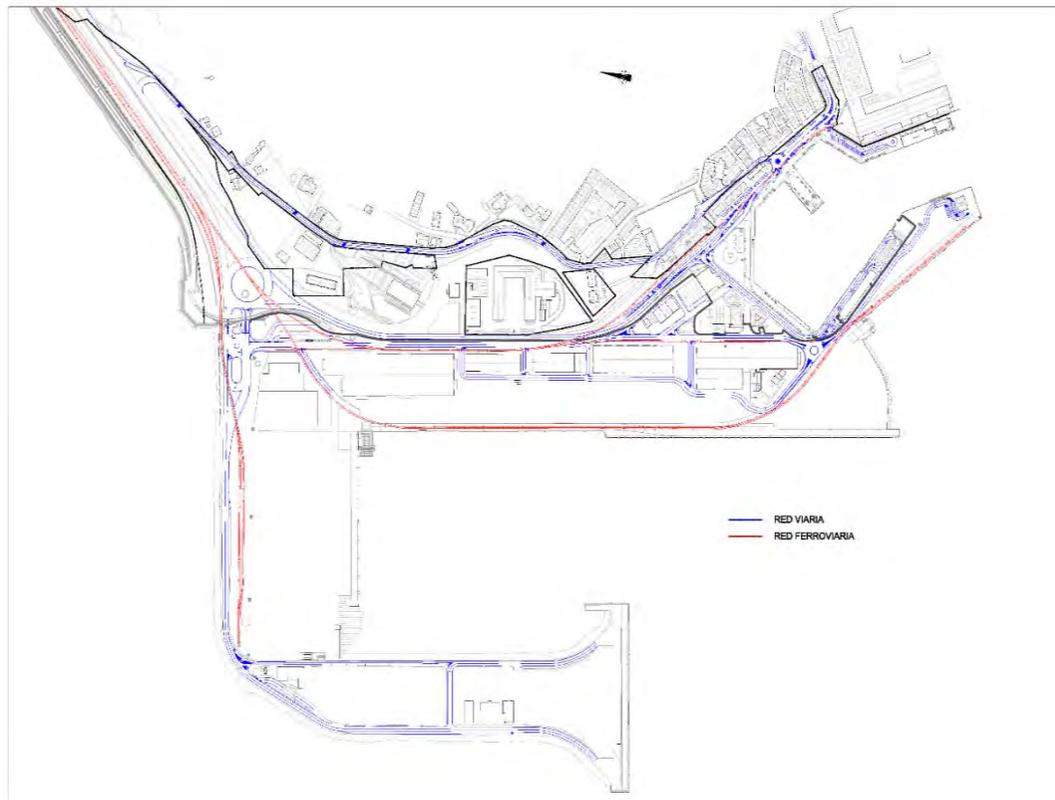
El acceso por carretera al Puerto de San Cibrao se realiza desde la N-642 que conecta con la A-8 desde la que, y hacia el Norte, se accede al norte de la Península, y hacia al sur conecta con la A-6 y el centro de la península.

Datos actualizados a 31/12/2018

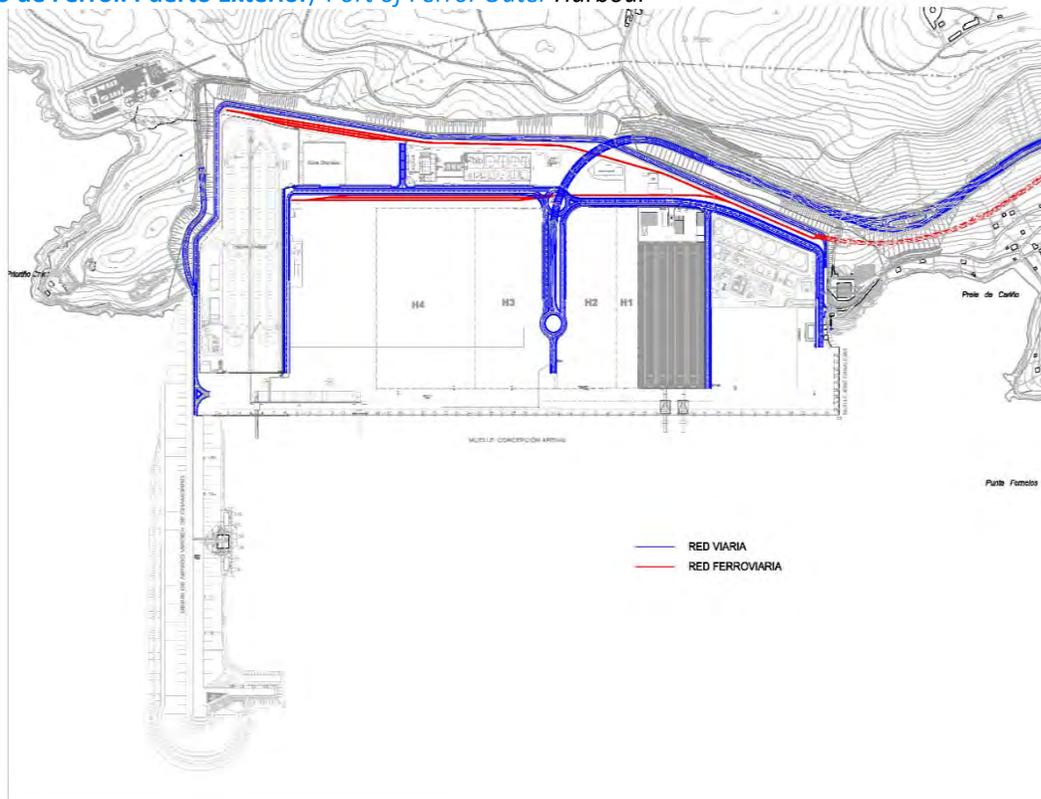
2.7.2. Plano de comunicaciones internas/interiores

Inner communications map

Puerto de Ferrol. Puerto Interior/ Port of Ferrol-Inner Harbour



Puerto de Ferrol. Puerto Exterior/ *Port of Ferrol-Outer Harbour*



2.7.3. Plano de accesos terrestres

Land access map



Datos actualizados a 31/12/2018

2.8. Breve descripción de instalaciones para tráficos específicos

PUERTO DE FERROL

Endesa

2 grúas de cuchara para descarga/carga del carbón térmico u otros graneles con destino o procedencia de sus Centrales Térmicas (As Pontes, Compostilla, ...)

Las grúas están diseñadas para buques con capacidad de carga entre 30.000 y 200.000 T.P.M.

La cuchara bivalva, que pesa 20 T, puede operar con carga de carbón neta de 34 T (en la máxima manga de la grúa).

La capacidad máxima de descarga de cada grúa es de 2.400 T/h. Resulta una capacidad media diaria, entre las dos grúas, de 40.000 T/día.

Cada grúa descarga en una tolva montada sobre ella, la cual vierte a la cinta C1 (paralela al muelle), y ésta, a través de una torre de transferencia, a la cinta C2 (perpendicular al muelle y a lo largo de toda su concesión); de la cinta C2, en cualquier punto de la concesión, el carbón pasa al apilador automático, que reparte el carbón en la pila global de la concesión; la capacidad máxima del conjunto de cintas y apilador es de 5.400 T/h.

El parque dispone de una capacidad de 300.000 t.

Con este sistema de descarga, el carbón no es vertido al muelle (salvo en operaciones excepcionales por averías), y circula siempre por instalaciones automáticas. Las instalaciones cuentan con infraestructura ambiental para minimizar las emisiones de polvo de carbón y los vertidos.

Masol Iberia Biofuel, S.L.

Las instalaciones que Masol posee en su plataforma de atraque concesionada constan de los siguientes equipos principales:

- Dos brazos de carga/descarga de 10" para conexión a buques
 - Facilidades de envío y recepción de "pig" para las dos líneas de conexión con la planta de producción de biodiesel
 - Un depósito compartimentado para recogida de drenajes y purgas de líneas
 - Instalaciones de botellas B50 de nitrógeno, para purga y barrido de brazos de carga/descarga
 - Instalaciones para protección contra incendios (PCI) con torre de cañón y conexión a manguera
- Barreras antiderrame, protegidas bajo cubierta plástica.

En la interconexión entre la plataforma de atraque y la planta de producción de biodiesel se dispondrán los siguientes componentes principales:

- Dos líneas de 12" para descarga de materias primas (aceites), carga de biodiesel, descarga de metanol y carga de glicerina
- Un tubo conduit de DN200 para cables de instrumentación y control.

Ferrol Container Terminal, S.A. (Terminal de Contenedores)

Maquinaria específica para la carga y descarga de contenedores a buque, así como su acarreo y ordenación entre cantil de muelle y patio de la terminal concesionada:

- 2 grúas de muelle STS Post-Panamax (51 m de alcance), de alimentación eléctrica y capacidad de elevación máxima de 70 T; se prevé que, con el desarrollo total de la terminal, el número de grúas STS aumente, por lo menos, a 5
- 4 grúas RTG de neumáticos, para el patio de terminal concesionada; se prevé que, con el desarrollo total de la terminal, el número de grúas RTG aumente, por lo menos, a 20
- otra maquinaria para tránsitos entre muelle y patio, y transportes interiores: 6 conjuntos tractor+remolque (se prevé que, con el desarrollo total de la terminal, el número de conjuntos tractor+remolque aumente, por lo menos, a 53); y 2 carretillas tipo reach-stacker.

La capacidad total del almacenamiento en silos es de 6.800 toneladas, realizándose la descarga de cemento por tubería con un rendimiento horario de 200 T/h, según buque.

Forestal del Atlántico, S.A.

La carga/descarga de productos químicos e hidrocarburos se realiza en el pantalán de graneles líquidos, siendo la conexión entre el buque y la tubería en tierra, mangueras flexibles de diferentes diámetros, colocadas en una grúa torre de tres toneladas situada en la plataforma central de dicha pantalán.

La instalación posee las siguientes tuberías para carga / descarga de productos: Colas 6", Metanol 8", Gasoil 8"-10", Gasolinas 8", Fuel Oil 24", Slops 8", Bunker Gasoil 6", Bunker Fuel-Oil 10", Aire 3", Agua Potable 2" y Agua P.C.I.4".

Regasificadora del Noroeste, S.A.

3 brazos para descarga de GNL, con capacidad de 4.000m³/h cada uno; los 3 confluyen en un colector general hacia los 2 tanques de almacenamiento; cada tanque tiene una capacidad de 150.000 m³.

Uno de los 3 brazos de descarga puede actuar también para carga de buque, con una capacidad (limitada por la terminal) de 2.000 m³/h.

Hay un 4º brazo, para el vapor de boil-off del buque.

PUERTO DE SAN CIBRAO

Alumina Española, S.A.

Descarga de bauxita y cok de petróleo

Se efectúa en el atraque principal a través de una descargadora móvil con capacidad de descarga de 1.350 t/hora, y cinta transportadora a la nave de bauxita o a los silos de cok. La capacidad de elevación es de 36 t, y el ciclo de trabajo 55 segundos.

Se efectúa con grúa móvil la descarga de bauxita de apoyo al pórtico descargador, con capacidad de descarga de 600 t/hora.

Descarga de líquidos

La descarga de Sosa Caustica en el atraque Principal por medio de un manifold y manguera con conexión de 8", y tubería de 8" que conecta con otra de 16", que une con la otra línea del muelle Auxiliar.

También se dispone de otro manifold en el muelle Auxiliar, con línea de 8" y que conecta con la de 16"

Carga de alúmina

Se realiza en los dos atraques. En el atraque Principal a través de una cargadora móvil con capacidad de carga de 1.200 t/hora y en el atraque auxiliar con una cargadora fija de capacidad igual a 600 t/hora para buques especiales. El sistema de transporte se realiza con cintas transportadoras desde los silos de almacenamiento.

Carga de hidrato de alúmina

Se realiza con una cinta transportadora móvil, siendo el ritmo de carga de 300 t/hora aproximadamente.

Carga de aluminio

Se realiza en el atraque auxiliar a través de dos grúas pórtico con capacidad máxima de elevación de 6t. Asimismo, se dispone de grúas móviles y carretillas elevadoras de diversa capacidades.

Datos actualizados a 31/12/2018

APÉNDICE 3. OBRAS O ACTIVIDADES AUTORIZADAS A PARTICULARES



3. Obras o actividades autorizadas a particulares

Works or activities authorised to private companies

3.1. Concesiones

Concessions

3.1.1. Concesiones otorgadas antes de empezar el año y que aún están vigentes

Concessions awarded prior to start the year and currently in effect

Código	Titular	Destino	Fecha otorgamiento	Superficie m2	Tasa ocupación	Tasa actividad
C-434	Alúmina Española S.A. y Aluminio Español S.A.	Ocupación de terrenos de dominio público en la ensenada de San Cibrao, ttmm de Cervo y Xove (Lugo) con destino a la explotación de un puerto comercial para carga y descarga de su industria	11/10/1978	382.430,00	369.354,24	965.119,22
C-435	Alúmina Española S.A. y Aluminio Español S.A.	Puerto de servicio del puerto comercial concedido por Orden Ministerial de 11 de octubre de 1978	23/01/1987	12.528,00	34.357,60	3.998,08
C-436-U	Navantia S.A.	Construcción y reparación de buques y demás artefactos flotantes, carga y descarga de mercancía en cualesquiera de sus muelles, potenciación de reparaciones y nueva actividad de desguaces y fabricación de bienes de equipo, maquinaria semipesada y	27/04/2016	694.178,87	267.324,78	92.299,98
C-442	Cementos Tudela Veguín S.A.	Silos para descarga y almacenamiento de cemento a granel transportado por buques	30/04/1961	1.023,85	7.179,24	1.435,84
C-443	Cementos Tudela Veguín S.A.	Estación de almacenamiento y carga de cementos	06/03/1965	1.041,99	7.306,44	1.461,28
C-444	Cementos Tudela Veguín S.A.	Instalación de una conducción subterránea para transporte de cemento a granel	31/10/1967		171,44	34,28
C-446	Tranvías del Ferrol S.A.	Parada de vehículos	02/11/1973	175,00	1.216,18	243,24
C-459	Concello de Ferrol	Zona Deportiva para uso público en La Malata	03/07/1990	129.313,00	342.563,94	68.512,78
C-460	Concello de Ferrol	Zona de uso deportivo, complementando otras actuaciones existentes en La Malata	03/07/1990	45.875,37	121.528,76	24.305,76
C-461	Megasa Siderúrgica S.L.	Ampliación de la instalación siderúrgica de MEGASA en la zona de la Ria de Ferrol _Aytº de Narón_ para el transporte, almacenamiento, manipulación y elaboración de materias primas, productos siderúrgicos y sus derivados	30/12/1994	90.739,26	36.553,66	7.310,74
C-462-3	Pérez Torres Marítima S.L.	Manipulación y almacenamiento de mercancías y vehículos para el tránsito de éstos por el Puerto de Ferrol	29/05/2007	11.398,00	74.468,34	43.210,18
C-464	Pérez Torres Marítima S.L.	Construcción de 3 naves para almacenamiento de mercancías embarcadas o desembarcadas por vía marítima	30/09/1996	6.967,00	48.697,20	14.847,06
C-468	Boteros Amarradores del Noroeste S.L.	Taller mecánico	15/11/1968	300,00	1.589,46	632,92
C-472	Beta Renewable Group S.L.	Estación de suministro de carburantes, y lavado y aspirado de vehículos	27/01/1999	2.426,00	15.173,56	8.240,30
C-493-1	Regasificadora del Noroeste S.A.	Construcción y Explotación de una Planta de Almacenamiento y Regasificación de Gas Natural Licuado	14/05/1997	69.626,41	59.699,54	386.840,90
C-493-2	Forestal del Atlántico S.A.	Recepción, almacenamiento, manipulación y expedición de graneles y mercancía general para las actividades de Forestal del Atlántico S.A.	14/05/1997	70.759,07	85.283,36	233.583,84
C-501 Unif	Pérez Torres Marítima S.L.	Construcción módulo para oficinas generales de la empresa	27/05/2015	252,13	5.222,96	4.851,68
C-514	Galicia Textil S.A.	Tomas, cassetes de bombas y conducciones en Cariño	04/10/2011	128,40	1.190,10	839,60
C-515	Confederación Hidrográfica del Norte	Ocupación de superficies necesarias para la ejecución de las obras del Cruce e Impulsión de A Malata	07/05/2003	12.531,00		

Código	Titular	Destino	Fecha otorgamiento	Superficie m2	Tasa ocupación	Tasa actividad
C-521	Endesa Generación S.A.	Carga, descarga y almacenamiento de carbón, así como de otros graneles sólidos que se utilicen en los procesos de combustión de las centrales térmicas (coque, caliza, etc), y uso de los medios auxiliares para ello	18/11/2003	100.471,65	720.710,70	144.142,16
C-524	Unión Fenosa Distribución S.A.	Construcción y explotación de una línea de media tensión en A Graña	27/02/2004		536,02	107,20
C-544	R Cable y Telecomunicaciones de Galicia S.A.	Instalación y explotación de redes de telecomunicaciones	14/09/2005		287,88	125,06
C-553	Nedgia Galicia S.A.	Superficies enterradas afectadas por las obras denominadas "Proyecto de ampliación de las redes de distribución de gas en el término municipal de Ferrol: Canalización de gas en el paseo de la Marina	21/12/2005		664,98	133,00
C-555	Pérez Torres Marítima S.L.	Construcción de una nave industrial de 6.060 m2 aprox. Y una marquesina de unos 15x50 m (750 m2) a lo largo de un costado para almacenaje y manipulación de mercancías y vehículos	21/12/2005	6.766,00	51.159,76	26.172,74
C-556	Concello de Cervo	Construcción y Explotación de un edificio con destino a área expositiva medio ambiental y observatorio de fauna marina en una parcela situada en Punta Atalaya (Cervo)	15/07/2005	148,00	104,00	20,80
C-563	Unión Fenosa Distribución S.A.	Construcción y explotación de una subestación eléctrica de 132/15 kv	28/03/2007	1.018,00	8.527,92	3.818,70
C-564	Unión Fenosa Distribución S.A.	Instalación Subterránea de una línea de media tensión (Cabana y A Malata)	27/06/2007		952,66	516,88
C-581	Telefónica de España S.A.U.	Prestación de servicios de telefonía	26/02/2014	43,57	1.436,66	287,34
C-584	Masol Iberia Biofuel, S.L.	Construcción y explotación de una planta de biodiesel de 300.000 Toneladas anuales en el Puerto Exterior de Ferrol	14/11/2007	41.351,64	358.617,64	357.006,20
C-589	Masol Iberia Biofuel, S.L.	Construcción y Explotación de un atraque para carga y descarga de graneles líquidos para la Planta de biodiesel de INFINITA RENOVABLES S.A. en el Puerto Exterior de Ferrol y de un rack de tubería desde el atraque hasta la Planta	04/04/2008	4.684,22	28.904,24	5.780,84
C-606	Vodafone España S.A.U.	Prestación de servicios de telecomunicaciones de telefonía móvil	25/11/2009	49,00	919,70	5.569,06
C-610	Confederación Hidrográfica Miño-Sil	Acometida eléctrica a la Edar de Cabo Prioriño desde la subestación de Unión Fenosa en el puerto exterior de Ferrol	25/11/2009			
C-623	Pérez Torres Marítima S.L.	Instalación y explotación dos básculas electrónicas, de 60 T cada una, para pesaje de vehículos y mercancías	30/03/2011	251,55	2.216,50	1.512,94
C-631	Nedgia Galicia S.A.	Canalización de gas natural	13/05/2010		571,92	112,88
C-643	Endesa Generación S.A.	Torre de telecomunicaciones para servicio a la terminal de carbón de Endesa Generación S.A. en el puerto exterior de Ferrol	01/12/2010	2,00	10,12	20,00
C-648	Manuel Bueno Casal	Café Bar	01/12/2010	92,65	3.505,56	2.382,20
C-649	Amarradores del Puerto y Ría de Ferrol S.L.	Servicio de amarre y desamarre, trabajos en eólicos, taller mecánico y actividades asociadas a servicios Marpol; más actividades complementarias de higiene y descanso	01/12/2010	1.366,50	7.958,52	10.682,50
C-650	Ferrol Container Terminal S.L.U.	Terminal de Contenedores en el Puerto Exterior de Ferrol	27/07/2011	61.783,10	319.648,46	63.929,70
C-658	Concello de Ares	Estación de bombeo de aguas residuales para la obra "Actuaciones de saneamiento en la zona norte de la ría de Ares y en la zona sur de la ría de Ferrol, Fene y Mugarbos (A Coruña)"	17/01/2012	2.370,58		
C-709	Pérez Torres Marítima S.L.	Mantenimiento de maquinaria de operaciones portuarias	13/06/2013	2.112,00	18.124,42	3.719,58
C-711	Unión Fenosa Distribución S.A.	Suministro de energía eléctrica	27/06/2013	8,00	86,62	17,32
C-716	Club do Mar Ferrol	Gestión y explotación de los puertos deportivos de A Graña y Curuxeiras	16/01/2013	540,00	80.281,84	2.697,03

Código	Titular	Destino	Fecha otorgamiento	Superficie m2	Tasa ocupación	Tasa actividad
C-729	Sociedad Estatal Aguas de las cuencas de España S.A.	Interceptores generales para el sistema de depuración y saneamiento de la margen derecha de la ría de Ferrol	27/06/2013	333,00		
C-738	Pérez Torres Marítima S.L.	Almacenamiento de graneles sólidos y mercancía general	18/12/2013	4.895,40	81.765,08	8.009,84
C-756	Procesoil, S.L.	Ejecución de tanques y tratamientos de residuos oleosos, más instalaciones auxiliares	26/11/2014	3.000,00	25.886,94	30.000,00
C-770	Eirobra A Mariña, S.L.	Hotel y Cafetería en Faro Isla Pancha	30/06/2015	500,00	15.670,64	690,50
C-775	Repsol Comercial de Productos Petrolíferos S.A.	Suministro de combustible a embarcaciones profesionales y de recreo	29/10/2014	73,00	991,80	385,00
C-784	Aguas de las Cuencas de España, S.A.	Emisario submarino, correspondiente a las obras derivadas de la actuación "Interceptores Generales de la margen derecha de la Ría de Ferrol"	23/07/2014			
C-785	Pérez Torres Marítima S.L.	Almacenes, Talleres y oficina, y depósitos para suministro de combustibles	24/09/2014	718,72	10.715,62	20.000,00
C-801	Aguas de las Cuencas de España, S.A.	Ejecución y explotación de una red de colectores generales entre O Cadaval y la desembocadura del río Xubia, que complementa a los interceptores generales para el sistema de depuración y saneamiento de la margen derecha de la Ría de Ferrol.	22/07/2015			
C-803	Telefónica Móviles España S.A.	Centro emisor-receptor de telecomunicaciones	28/10/2015	10,00	260,16	4.717,10
C-809	Marítima Consiflet, S.A.	Oficina para la actividad de consignación de buques y mercancías	25/11/2015	110,43	2.357,82	2.373,28
C-812	Boteros Amarradores del Noroeste S.L.	Oficina para el servicio de amarre y desamarre de buques	23/12/2015	84,00	4.621,46	2.600,00
C-814	Navantia S.A.	Reparación, mantenimiento y transformación de buques civiles y militares	28/09/2016		60.187,18	83.862,28
C-815	SGS Española de Control, S.A.	Control de equipo toma muestras de cinta de la terminal de Endesa	30/11/2016	6,00	53,38	3.098,00
C-819	Pérez Torres Marítima S.L.	Oficinas generales de la empresa	30/11/2016	190,31	1.304,10	2.911,00
C-825	Cofradía de Pescadores y Mariscadores	Gestión y explotación de la lonja de pescado y marisco de Ferrol	19/07/2017	757,49	13.838,54	1.716,24
C-835	Club Nautico Barrio de Caranza	Gestión y explotación del Puerto deportivo de Caranza	25/10/2017		27.577,82	603,00
C-836	Prácticos del Puerto y Ría de Ferrol	Instalaciones para el servicio de practica	19/07/2017	134,00	7.101,90	798,50
C-855	Terminales Marítimos de Galicia, S.L.	Nave fernandez ladreda	29/11/2017	1.765,00	23.093,94	2.816,86
C-856	Sagep	Oficinas, vestuarios y depósito de gas	25/10/2017	240,00	5.214,36	1.927,78
Total				1.767.569	3.364.747,66	2.653.031,19

Datos actualizados a 31/12/2018

3.1.2. Concesiones otorgadas en el año 2018

Concessions granted in 2018

Código	Titular	Destino	Fecha otorgamiento	Superficie m2	Tasa ocupación	Tasa actividad
C-840	Instituto tecnoloxico para o control do medio mariño de Galicia	Dispositivo para medición de corrientes y oleaje en el litoral norte de Galicia	29/05/2018	19,37		
C-861	Concello	saneamiento malata	05/04/2018	771,00		
C-865	Alvaro Gonzalez	Café Bar El Yate	07/03/2018	436,00	6.064,12	550,00
Total				1.226,37	6.064,12	550,00

Datos actualizados a 31/12/2018

3.2. Autorizaciones

Authorizations

3.2.1. Autorizaciones de Dominio Público

Public Domain authorizations

3.2.1.1. Autorizaciones de Dominio Público otorgadas antes de empezar el año y aún vigentes

Public Domain authorizations granted before start the year and still in force

Código	Titular	Destino	Fecha otorgamiento	Superficie m2	Tasa ocupación	Tasa actividad
A-765	PerezTorres Marítima, S.L.	Zona de acopio de piezas eólicas, cargas de proyecto u otras mercancías de carga general y utillajes	05/01/2015	5.078,53	1.543,29	341,55
A-807	Maria Begoña López Rodríguez	Servicios de hostelería	28/07/2015	21,24	99,52	150,80
A-815	Consellería do Mar	Bateas de moluscos bivalvos	19/01/2016	2.500,00		
A-816	Pérez Torres Marítima, S.L.	Casetas para vestuarios, duchas y reuniones	02/12/2015	60,00	742,40	1.808,89
A-820	García Forestal Servicios Forestales, S.L.	Almacenaje, manipulación y proceso de productos forestales	29/04/2016	2.880,00	34.795,60	10.863,64
A-824	Galigrain, S.A.	Báscula de pesaje de mercancías	05/10/2016	136,88	2.087,16	289,08
A-826	García Forestal Servicios Forestales, S.L.	Báscula y casetas para pesaje de mercancías	02/11/2016	129,73	1.901,20	240,00
A-827	Consellería do Mar - Subdirección Xeral de Gardacostas de Galicia	Oficinas del personal guardacostas, archivo y almacén para decomisos y trabajos de protección y control de los recursos pesqueros de la zona y colaboración en tareas de salvamento marítimo y	05/10/2016	96,55		
A-829	REFESA, RENOSA, SERTOSA NORTE, REMARSA U.T.E.	Instalación de 3 contenedores en tierra con material para la prestación del servicio portuario de remolque	15/11/2016	100,00	675,40	840,00
A-830	La Gruta Sofdan, S.L.	Servicios de hostelería en terraza para actividad accesoria al establecimiento principal	24/01/2017	6,00	47,52	180,00
A-831	Galia Vending 97, S.L.	Comercio de bebidas y alimentos a través de máquinas expendedoras	27/01/2017	6,00	47,08	576,00
A-832	Hosal Vending S.L.	Comercio de bebidas y alimentos a través de máquinas expendedoras	02/01/2017	6,00	53,20	576,00
A-833	Guardia Civil	Oficinas para las actividades propias encomendadas a la Guardia Civil en la Legislación vigente	18/11/2016	75,62		
A-900-1	Marco Fernández Bouza	Local de pertrechos en la lonja del Puerto de Ferrol	16/01/2017	13,16	341,12	160,00
A-900-2	Julian Gonzalez Lorenzo	Local de pertrechos en la lonja del Puerto de Ferrol	16/01/2017	13,16	341,12	160,00
A-900-3	Manuel Rodriguez Freire	Local de pertrechos en la lonja del Puerto de Ferrol	16/01/2017	13,16	341,12	160,00
A-900-4	Ruben Rodriguez Freire	Local de pertrechos en la lonja del Puerto de Ferrol	16/01/2017	13,16	341,12	160,00
A-900-5	Jesus Varela Vazquez	Local de pertrechos en la lonja del Puerto de Ferrol	16/01/2017	13,16	341,12	160,00
A-900-6	Jorge Juan Cendan Vazquez	Local de pertrechos en la lonja del Puerto de Ferrol	16/01/2017	13,16	341,12	160,00

Código	Titular	Destino	Fecha otorgamiento	Superficie m2	Tasa ocupación	Tasa actividad
A-900-10	Virxe do Nordés, S.C.	Local de pertrechos en la lonja del Puerto de Ferrol	16/01/2017	14,59	378,20	160,00
A-900-15	Antonio Aneiros Casteleiro	Local de pertrechos en la lonja del Puerto de Ferrol	16/01/2017	13,16	341,12	160,00
A-900-16	Jose Manuel Diaz Perez	Local de pertrechos en la lonja del Puerto de Ferrol	16/01/2017	13,16	341,12	160,00
A-900-17	Miguel Angel Costoya Lopez/Juan Jose Garcia	Local de pertrechos en la lonja del Puerto de Ferrol	16/01/2017	13,16	341,12	160,00
A-900-18	Ricardo Saura Lopez	Local de pertrechos en la lonja del Puerto de Ferrol	16/01/2017	13,16	341,12	160,00
A-900-19	Fernando Garcia Hermida	Local de pertrechos en la lonja del Puerto de Ferrol	16/01/2017	14,51	377,72	160,00
A-841	Bosques do Atlántico, S.L.	Manipulación y proceso de productos forestales	28/02/2017	6.905,00	47.623,99	23.346,88
A-842	Agropesca Fene, S.L.	Comercio de artículos de pesca recreativa a través de máquina expendedora	27/03/2017	1,00	8,28	280,00
A-847	Anton Martin Shipping S.L.	Almacenaje temporal de repuestos y materiales para buques con escala en el Puerto de Ferrol	18/07/2017	210,00	7.283,09	4.200,00
A-848	PerezTorres Marítima, S.L.	Oficinas y servicios auxiliares	28/08/2017	432,00	8.448,40	7.487,32
A-850	Tesorería General de la Seguridad Social	Gestión del Régimen Especial de los Trabajadores del Mar, con competencias en gestión y reconocimiento de prestaciones,	13/12/2017	769,42	10.084,56	407,64
A-851	Perez y Cía, S.L.	Oficina para el ejercicio de la actividad de consignación de mercancías y buques	24/07/2017	53,00	1.047,07	1.122,56
A-852	Bergé Marítima, S.L.	Almacenamiento temporal de repuestos y materiales para buques con escala en el Puerto de Ferrol	18/07/2017	210,00	7.859,04	3.600,00
A-853	Incarga Galicia, S.L.	Oficina para el ejercicio de la actividad de consignación de mercancías y buques	24/07/2017	34,65	795,16	693,00
A-857	EULEN, S.A.	Instalación de una caseta	21/11/2017	8,00	110,64	768,00
A-900-11	José Luís Vázquez Pichín	Local de pertrechos en la lonja del Puerto de Ferrol	11/09/2017	13,16	341,12	160,00
A-900-8	María Pilar González Lago	Local de pertrechos en la lonja del Puerto de Ferrol	11/09/2017	13,16	341,12	160,00
A-900-9	Ramiro Souto González	Local de pertrechos en la lonja del Puerto de Ferrol	11/09/2017	14,59	378,20	160,00
A-900-7	Gustavo Adolfo Charcartegui Pérez Castrillón	Local de pertrechos en la lonja del Puerto de Ferrol	11/09/2017	13,16	341,12	160,00
A-900-12	Rubén Fernández Pérez	Local de pertrechos en la lonja del Puerto de Ferrol	11/09/2017	13,16	341,12	160,00
A-900-13	Alberto Acevedo Pardo	Local de pertrechos en la lonja del Puerto de Ferrol	21/09/2017	13,16	341,12	160,00
A-900-14	Jennifer Martínez Díaz	Local de pertrechos en la lonja del Puerto de Ferrol	02/10/2017	13,16	341,12	160,00
A-859	XUNTA - CASA DEL MAR	Centro de atención diurna para personas con alzheimer dependiente de la Consellería de Política Social	13/12/2017	506,75	7.480,96	309,80

Código	Titular	Destino	Fecha otorgamiento	Superficie m2	Tasa ocupación	Tasa actividad
A-860	Terminales Marítimos de Galicia S.L.	Acopio de piedra	04/10/2017	7.878,00	32.260,14	6.001,81
A-863	José Antonio López Rodríguez	Servicios de hostelería en terraza para actividad accesoria al establecimiento principal	21/11/2017	8,00	63,36	368,00
A-867	Pérez Torres Marítima, S.L.	Almacenamiento de piezas eólicas en Espigón Exterior	27/12/2017	1.102,00	1.260,82	288,52
Total				29.468,62	172.909,9	67.779,49

Datos actualizados a 31/12/2018

3.2.1.1. Autorizaciones de dominio público otorgadas en el año 2018 y vigentes

Public domain authorizations granted in 2018 and still in force

Código	Titular	Destino	Fecha otorgamiento	Superficie m2	Tasa ocupación	Tasa actividad
A-868	Pérez Torres Marítima, S.L.	Zona de acopio de piezas eólicas, cargas de proyecto u otras mercancías de carga general y utillajes	11/01/2018	7.891,23	54.719,46	12.466,74
A-869	Pérez Torres Marítima, S.L.	Almacenamiento de piezas eólicas en Puerto Exterior	solicito renuncia al expediente			
A-869	Greenalia Logistics, S.L.	Almacenaje, manipulación y proceso de productos forestales	01/03/2018	1.700,00	12.989,26	2.149,08
A-871	Terminales Marítimos de Galicia S.L.	Acopio de piedra	25/05/2018	3.000,00	938,85	389,24
A-876	Galigrain S.A.U.	Almacenaje, manipulación y proceso de productos forestales.	14/07/2018	1.000,00	858,88	142,67
A-877	Concello Cariño	Caseta con destino a punto de información turística	19/07/2018	5,00	5,66	7,20
A-878	Terminales Marítimos de Galicia S.L.	Oficinas y vestuarios - Almacén y mantenimiento de maquinaria y su reparación	06/08/2018	386,00	1.197,27	533,33
A-881	Begoña López Rodríguez	Terraza con destino a servicios de hostelería	08/08/2018	25,00	80,85	147,00
A-883	Terminales Marítimos de Galicia S.L.	Acopio de piedra	07/09/2018	1.800,00	572,05	202,41
A-884	Galigrain S.A.U.	Almacenaje, manipulación y proceso de productos forestales	19/09/2018	800,00	1.434,83	238,89
A-885	Cofradía de Pescadores y Mariscadores de Ferrol	Instalación y uso de carro varadero	20/12/2018	247,00		
A-886	BSL Woodfiber, S.A.	Almacenaje, manipulación y proceso de productos forestales	14/12/2018	8.464,00	6.001,77	1.000,06
A-887	Pérez Torres Marítima, S.L.	Casetas con destino a vestuarios, duchas y reuniones	28/12/2018	60,00	12,31	30,00
Total				25.378,23	78.811,19	17.306,62

Datos actualizados a 31/12/2018

3.2.2 Autorizaciones de servicios comerciales

Commercial service authorizations

3.2.2.1 Autorizaciones de servicios comerciales otorgadas antes de empezar el año y que están vigentes

Authorization from commercial services granted before start the year and still in force

Código	Titular	Destino	Fecha otorgamiento	Tasa actividad
Code	Operator	Destination	Awarded date	Activity Tariff
A-702-SH	Sthil Holland S.L.	Prestación del Servicio Comercial "Provisionista de Buques"	02/03/2012	-
A-702-PB	Suministros Puerto y Bahía S.L.	Prestación del Servicio Comercial "Provisionista de Buques"	14/05/2014	-
A-702-AL	Allforsail, S.L.	Prestación del Servicio Comercial "Provisionista de Buques"	27/04/2012	-
A-702-EM	EMS Ship Supply (Spain), S.A.	Prestación del Servicio Comercial "Provisionista de Buques"	27/04/2012	-
A-702-MP	Manuel Pena Anllo	Prestación del Servicio Comercial "Provisionista de Buques"	27/04/2012	-
A-702-EC	Emilio Castro Luaces	Prestación del Servicio Comercial "Provisionista de Buques"	29/06/2012	-
A-702-SN	Suministros Marítimos del Norte, S.L.	Prestación del Servicio Comercial "Provisionista de Buques"	29/06/2012	-
A-702-US	United Stores S.L.	Prestación del Servicio Comercial "Provisionista de Buques"	29/06/2012	-
A-702-DT	Dino Theo Atlantis MC, S.L.	Prestación del Servicio Comercial "Provisionista de Buques"	13/06/2013	-
A-702-PR	Provisur S.L.	Prestación del Servicio Comercial "Provisionista de Buques"	15/11/2012	-
A-702-CP	Casa Pepe Vigo S.L.	Prestación del Servicio Comercial "Provisionista de Buques"	13/06/2013	-
A-702-SS	Same Suppliers S.L.	Prestación del Servicio Comercial "Provisionista de Buques"	31/07/2013	-
A-702-JLG	J. L. Gándara y Cía, S.A.	Prestación del Servicio Comercial "Provisionista de Buques"	31/07/2013	-
A-702-SV	Suministros Vigil Marítimos, S.L.	Prestación del Servicio Comercial "Provisionista de Buques"	02/10/2013	-
A-720-AM	Antón Martín Shipping S.L.	Prestación del Servicio Comercial "Consignatario de Buques"	07/05/1993	-
A-720-BM	Bergé Marítima S.A.	Prestación del Servicio Comercial "Consignatario de Buques"	06/11/1995	-
A-720-MC	Marítima Consiflet S.A.	Prestación del Servicio Comercial "Consignatario de Buques"	13/03/2008	-
A-720-F	Finisterre Agencia Marítima S.A.	Prestación del Servicio Comercial "Consignatario de Buques"	11/09/1996	-

Código	Titular	Destino	Fecha otorgamiento	Tasa actividad
Code	Operator	Destination	Awarded date	Activity Tariff
A-720-PT	Pérez Torres Marítima S.L.	Prestación del Servicio Comercial "Consignatario de Buques"	07/05/1993	-
A-720-RH	Rubine e Hijos S.L.	Prestación del Servicio Comercial "Consignatario de Buques"	09/11/2005	-
A-720-KL	Kaleido Logística S.L.	Prestación del Servicio Comercial "Consignatario de Buques"	07/05/1993	-
A-720-GR	Greenalia Logistics, S.L.	Prestación del Servicio Comercial "Consignatario de Buques"	24/06/2015	-
A-720-PC	Pérez y Cía S.L.	Prestación del Servicio Comercial "Consignatario de Buques"	14/05/2014	-
A-720-CN	Ceferino Nogueira S.A.	Prestación del Servicio Comercial "Consignatario de Buques"	01/06/2012	-
A-735-SN	Sertosa Norte S.L.	Prestación del Servicio Comercial de Suministro, desde medios flotantes a buques, de productos petrolíferos en la zona de servicio del Puerto de Ferrol	12/03/2013	30.269,24
A-735-OC	OilchAart UK LTD	Prestación del Servicio Comercial de Suministro, desde medios flotantes a buques, de productos petrolíferos en la zona de servicio del Puerto de Ferrol	24/09/2014	-
A-736-O	Ozagás Galicia S.L	Servicio comercial de suministro, desde tierra a buques, de productos petrolíferos	26/11/2014	-
A-736-F	Forestal del Atlántico S.A.	Servicio comercial de suministro, desde tierra a buques, de productos petrolíferos	13/06/2013	3.360,00
A-736-CEP	Compañía Española de Petróleos S.A.	Servicio comercial de suministro, desde tierra a buques, de productos petrolíferos	13/06/2013	280,63
A-736-RC	Repsol Comercial de Productos Petrolíferos S.A.	Servicio comercial de suministro, desde tierra a buques, de productos petrolíferos	13/06/2013	1.815,00
A-736-CL	Cepsa Comercial Petróleo S.A.U.	Servicio comercial de suministro, desde tierra a buques, de productos petrolíferos	13/06/2013	-
A-736-RL	Repsol Lubricantes y Especialidades S.A.	Servicio comercial de suministro, desde tierra a buques, de productos petrolíferos	27/06/2013	69,07
A-736-JLC	José Luis Comesaña Ramilo	Servicio comercial de suministro, desde tierra a buques, de productos petrolíferos	13/06/2013	36,90
A-736-VB	Viguesa de Bombeos, S.L.	Servicio comercial de suministro, desde tierra a buques, de productos petrolíferos	13/06/2013	54,00
A-736-DG	Distribuidora Gallega de productos petrolíferos S.L	Servicio comercial de suministro, desde tierra a buques, de productos petrolíferos	28/09/2016	-
A-736-GL	Galp Energía España S.A.U	Servicio comercial de suministro, desde tierra a buques, de productos petrolíferos	28/09/2016	405,45

Código	Titular	Destino	Fecha otorgamiento	Tasa actividad
<i>Code</i>	<i>Operator</i>	<i>Destination</i>	<i>Awarded date</i>	<i>Activity Tariff</i>
A-760-P	Pérez Torres Marítima S.L.	Servicio de comercial de intermediación en la relación con los provisionistas de buques	30/10/2013	-
A-760-B	Bergé Marítima S.L.	Servicio de comercial de intermediación en la relación con los provisionistas de buques	30/10/2013	-
A-760-C	Marítima Consiflet S.A.	Servicio de comercial de intermediación en la relación con los provisionistas de buques	26/02/2014	-
A-760-A	Antón Martín Shipping S.L.	Servicio de comercial de intermediación en la relación con los provisionistas de buques	18/12/2013	-
A-745-R	Rilo Dopico S.L	Servicio comercial de recogida de residuos sólidos en tierra en puerto exterior	27/02/2014	56,00
Total				36.346,29

Datos actualizados a 31/12/2018

3.2.2.2. Autorizaciones de servicios comerciales otorgadas en 2018 y aún vigentes

Commercial service authorizations granted in 2018 and still in force

Código	Titular	Destino	Fecha otorgamiento	Tasa actividad
<i>Code</i>	<i>Operator</i>	<i>Destination</i>	<i>Awarded date</i>	<i>Activity Tariff</i>
A-720-MC	Macandrews S.A.U.	Prestación del Servicio Comercial "Consignatario de Buques"	29/03/2017	-
L-720-IG	Incargos Galicia S.L.	Prestación del Servicio Comercial "Consignatario de Buques"	31/05/2017	-

Datos actualizados a 31/12/2018

3.3. Licencias

Licenses

3.3.1. Licencias de servicios portuarios básicos otorgadas antes de empezar el año y que están vigentes

Licenses granted before start the year and still in force

Código	Titular	Destino	Fecha otorgamiento	Tasa actividad
Code	Operator	Destination	Awarded date	Activity Tariff
L-599-U	U.T.E. "Remolcadores Ferrolanos S.A. (Refesa), Remolcadores del Noroeste S.A. (Renosa), Sertosa Norte S.L. (Sertosa Norte), Remolcadores Marracoi S.A. (Remarsa), Unión Temporal de Empresas Ley18/1982"	Servicio de Remolque en el Puerto y Ría de Ferrol	30/12/2008	30.269,33
L-615-F	Ferrol Container terminal S.A	TH para Servicios Portuarios de Manipulación de Mercancías en el Puerto y Ría de Ferrol	23/12/2015	20,75
L-647	Prácticos del Puerto y Ría de Ferrol S.L.P.	Prestación del servicio de practicaaje en el Puerto de Ferrol	01/12/2010	14.951,85
L-739-MF	Marpol Ferrol S.L.	Prestación del servicio portuario de recepción de desechos generados por buques (líquidos: Marpol anexos I y IV; sólidos: Marpol anexo V)	24/09/2014	4.454,94
*	SERTOSA NORTE, S.L.	Servicio de amarre y desamarre de buques en el Puerto de San Cibrao	27/04/2016	-
*	ALUMINA ESPAÑOLA S.A.	Prestación del servicio de practicaaje en el Puerto de San Cibrao	23/12/2015	-
*	SERTOSA NORTE, S.L.	Servicio de Remolque en el Puerto y Ría de Ferrol	11/03/2011	-

* Licencias provisionales.

3.3.2. Licencias de servicios portuarios básicos otorgadas en 2018 y aún vigentes

Licenses granted in 2018 and still in force

Código	Titular	Destino	Fecha otorgamiento	Tasa actividad
Code	Operator	Destination	Awarded date	Activity Tariff
L-849-B	Boteros Amarradores del Noroeste S.L.	Servicio de Amarre y Desamarre de buques en el Puerto y Ría de Ferrol	31/05/2017	309,43
L-849-A	Amarradores del Puerto y Ría de Ferrol S.L.	Servicio de Amarre y Desamarre de buques en el Puerto y Ría de Ferrol	31/05/2017	3.978,45
L-858-PT	Pérez Torres Marítima S.L.	Servicio de Estiba y Desestiba de buques en el Puerto de Ferrol	25/10/2017	77.893,14
L-858-TMG	Terminales Marítimos de Galicia S.L.	Servicio de Estiba y Desestiba de buques en el Puerto de Ferrol	25/10/2017	1.448,02
L-858-G	Galigrain S.A.U.	Servicio de Estiba y Desestiba de buques en el Puerto de Ferrol (título habilitante provisional)	25/10/2017	371,48
L-858-GR	GREENALIA LOGISTICS S.L.	TH para Servicios Portuarios de Manipulación de Mercancías en el Puerto y Ría de Ferrol	25/10/2017	2.352,94
Total				136.050,33

Datos actualizados a 31/12/2018

APÉNDICE 4. ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO



4. Estadísticas de tráfico

Traffic statistics

4.1. Tráfico de pasaje / Passenger traffic

4.1.1. Pasajeros / Passengers

4.1.1.1 Pasajeros, número / Passengers, number

Puerto de Ferrol / Port of Ferrol

		Cabotaje Domestic	Exterior Foreign	Total Total	Interior Local
En régimen de transporte/ Shipping Lines	Embarcados / Embarked	0	0	0	10.174
	Desembarcados / Disembarked	0	0	0	0
	En tránsito / In transit	0	0	0	0
	Total	0	0	0	10.174
De crucero/ Cruise	Inicio de línea / Starting a cruise			9	
	Fin de línea / Ending a cruise			22	
	En tránsito / In transit			17.503	
	Total			17.534	
Total de Pasajeros / Total Passengers					27.708

Puerto de San Cibrao / Port of San Cibrao

Sin Movimientos / Without movement

Total Autoridad Portuaria / Total Port Authority

		Cabotaje Domestic	Exterior Foreign	Total Total	Interior Local
En régimen de transporte/ Shipping Lines	Embarcados / Embarked	0	0	0	10.174
	Desembarcados / Disembarked	0	0	0	0
	En tránsito / In transit	0	0	0	0
	Total	0	0	0	10.174
De crucero/ Cruise	Inicio de línea / Starting a cruise			9	
	Fin de línea / Ending a cruise			22	
	En tránsito / In transit			17.503	
	Total			17.534	
Total de Pasajeros / Total Passengers					27.708

4.1.1.2. Pasajeros en régimen de transporte, número. Puertos de embarque y desembarque/ Passengers of Shipping Lines, number. Ports of origin and destination

Sin Movimientos / Without movement

4.1.2. Vehículos en régimen de pasaje. Número de unidades / Vehicles with passengers. Number of vehicles

Sin Movimientos / Without movement

4.2. Buques / Vessels

4.2.1. Buques mercantes / Merchant ships

4.2.1.1. Distribución por tonelaje / Distribution by tonnage

Puerto de Ferrol / Port of Ferrol

	Hasta 3.000 G.T. / Up to 3,000 G.T.	De 3.001 a 5.000 G.T. / From 3,001 to 5,000 G.T.	De 5.001 a 10.000 G.T. / From 5,001 to 10,000 G.T.	De 10.001 a 25.000 G.T. / From 10,001 to 25,000 G.T.	De 25.001 a 50.000 G.T. / From 25,001 to 50,000 G.T.	Más de 50.000 G.T. / More than 50,000 G.T.	Total
Españoles / Spanish							
Número / Number	27	8	4	0	0	3	42
G.T. / G.T.	19.533	31.653	27.878	0	0	292.590	371.654
Extranjeros / Foreign							
Número / Number	196	115	173	97	45	70	696
G.T. / G.T.	481.274	426.435	1.265.747	1.524.647	1.500.752	6.585.972	11.784.827
Total / Total							
Número / Number	223	123	177	97	45	73	738
G.T. / G.T.	500.807	458.088	1.293.625	1.524.647	1.500.752	6.878.562	12.156.481
Porcentaje sobre el total %/Percentage on the total %							
Número / Number	30,22	16,67	23,98	13,14	6,10	9,89	100
G.T. / G.T.	4,12	3,77	10,64	12,54	12,35	56,58	100

Puerto de San Cibrao / Port of San Cibrao

	Hasta 3.000 G.T. / Up to 3,000 G.T.	De 3.001 a 5.000 G.T. / From 3,001 to 5,000 G.T.	De 5.001 a 10.000 G.T. / From 5,001 to 10,000 G.T.	De 10.001 a 25.000 G.T. / From 10,001 to 25,000 G.T.	De 25.001 a 50.000 G.T. / From 25,001 to 50,000 G.T.	Más de 50.000 G.T. / More than 50,000 G.T.	Total
Españoles / Spanish							
Número / Number	1	0	0	0	0	0	1
G.T. / G.T.	2.998	0	0	0	0	0	2.998
Extranjeros / Foreign							
Número / Number	263	11	19	25	73	0	391
G.T. / G.T.	645.644	40.742	138.379	330.123	2.993.856	0	4.148.744
Total / Total							
Número / Number	264	11	19	25	73	0	392
G.T. / G.T.	648.642	40.742	138.379	330.123	2.993.856	0	4.151.742
Porcentaje sobre el total %/ Percentage on the total %							
Número / Number	67,35	2,81	4,85	6,38	18,62	0,00	100
G.T. / G.T.	15,62	0,98	3,33	7,95	72,11	0,00	100

Total Autoridad Portuaria / Total Port Authority

	Hasta 3.000 G.T. / Up to 3,000 G.T.	De 3.001 a 5.000 G.T. / From 3,001 to 5,000 G.T.	De 5.001 a 10.000 G.T. / From 5,001 to 10,000 G.T.	De 10.001 a 25.000 G.T. / From 10,001 to 25,000 G.T.	De 25.001 a 50.000 G.T. / From 25,001 to 50,000 G.T.	Más de 50.000 G.T. / More than 50,000 G.T.	Total
Españoles / Spanish							
Número / Number	28	8	4	0	0	3	43
G.T. / G.T.	22.531	31.653	27.878	0	0	292.590	374.652
Extranjeros / Foreign							
Número / Number	459	126	192	122	118	70	1.087
G.T. / G.T.	1.126.918	467.177	1.404.126	1.854.770	4.494.608	6.585.972	15.933.571
Total / Total							
Número / Number	487	134	196	122	118	73	1.130
G.T. / G.T.	1.149.449	498.830	1.432.004	1.854.770	4.494.608	6.878.562	16.308.223
Porcentaje sobre el total %/Percentage on the total %							
Número / Number	43,10	11,86	17,35	10,80	10,44	6,46	100
G.T. / G.T.	7,05	3,06	8,78	11,37	27,56	42,18	100

4.2.1.2. Distribución por bandera / Distribution by flag

Puerto de Ferrol / Port of Ferrol

Banderas <i>Flags</i>	Nº De Buques <i>Nº Vessels</i>	G.T. <i>G.T.</i>
ALEMANIA	12	70.660
ANTIGUA Y BARBUDA	141	848.965
ARGELIA	1	81.265
BAHAMAS	16	637.893
BAHREIN	1	44.722
BARBADOS	5	12.889
BELGICA	3	287.799
BERMUDAS	6	610.179
CANADA	1	544
CHINA	5	194.231
CHIPRE	64	491.724
CROACIA	2	61.276
DINAMARCA	9	104.835
ESPAÑA	42	371.654
ESTADOS UNIDOS	1	12.810
ESTONIA	1	2.658
FILIPINAS	3	37.741
FINLANDIA	1	5.627
FRANCIA	6	24.327
GIBRALTAR	17	49.675
GRECIA	8	576.182
HONG KONG	5	126.615
IRLANDA	13	38.982
ISLAS CAIMAN	2	64.577
ISLAS MARSHALL	27	989.535
ITALIA	14	407.591
JAPON	1	88.906
KENIA	1	4.115
LIBERIA	25	367.318
LITUANIA	1	3.826
MALTA	58	851.840
NORUEGA	16	357.316
PAISES BAJOS	92	544.780
PANAMA	39	1.894.970
PORTUGAL	19	105.730
REINO UNIDO	38	803.493
REPUBLICA ISLAMICA DE IRAN	1	2.999
RUSIA	10	40.941
SAN VICENTE Y LAS GRANADINAS	1	1.557
SINGAPUR	21	854.818
SUECIA	5	56.720
SUIZA	1	9.938
TURQUIA	3	12.258
Total	738	12.156.481

Puerto de San Cibrao / Port of San Cibrao

Banderas	Nº De Buques	G.T.
<i>Flags</i>	<i>Nº Vessels</i>	<i>G. T.</i>
ALEMANIA	1	1.596
ANTIGUA Y BARBUDA	62	184.276
BAHAMAS	11	22.948
BARBADOS	37	98.895
CHINA	2	81.792
CHIPRE	12	72.931
ESPAÑA	1	2.998
GIBRALTAR	2	4.644
GRECIA	2	80.165
HONG KONG	10	422.347
IRLANDA	1	2.998
ISLAS CAIMAN	2	55.088
ISLAS MARSHALL	15	581.542
ISLAS PITCAIRN	1	43.028
ITALIA	1	43.024
LIBERIA	20	546.787
MALTA	48	303.560
PAISES BAJOS	58	362.706
PANAMA	25	828.267
PORTUGAL	1	2.437
REINO UNIDO	73	229.475
REPUBLICA ISLAMICA DE IRAN	2	5.998
SINGAPUR	3	130.347
SUIZA	1	40.913
TURQUIA	1	2.980
Total	392	4.151.742

Total Autoridad Portuaria / Total Port Authority

Banderas <i>Flags</i>	Nº De Buques <i>Nº Vessels</i>	G.T. <i>G. T.</i>
ALEMANIA	13	72.256
ANTIGUA Y BARBUDA	203	1.033.241
ARGELIA	1	81.265
BAHAMAS	27	660.841
BAHREIN	1	44.722
BARBADOS	42	111.784
BELGICA	3	287.799
BERMUDAS	6	610.179
CANADA	1	544
CHINA	7	276.023
CHIPRE	76	564.655
CROACIA	2	61.276
DINAMARCA	9	104.835
ESPAÑA	43	374.652
ESTADOS UNIDOS	1	12.810
ESTONIA	1	2.658
FILIPINAS	3	37.741
FINLANDIA	1	5.627
FRANCIA	6	24.327
GIBRALTAR	19	54.319
GRECIA	10	656.347
HONG KONG	15	548.962
IRLANDA	14	41.980
ISLAS CAIMAN	4	119.665
ISLAS MARSHALL	42	1.571.077
ISLAS PITCAIRN	1	43.028
ITALIA	15	450.615
JAPON	1	88.906
KENIA	1	4.115
LIBERIA	45	914.105
LITUANIA	1	3.826
MALTA	106	1.155.400
NORUEGA	16	357.316
PAISES BAJOS	150	907.486
PANAMA	64	2.723.237
PORTUGAL	20	108.167
REINO UNIDO	111	1.032.968
REPUBLICA ISLAMICA DE IRAN	3	8.997
RUSIA	10	40.941
SAN VICENTE Y LAS GRANADINAS	1	1.557
SINGAPUR	24	985.165
SUECIA	5	56.720
SUIZA	2	50.851
TURQUIA	4	15.238
Total	1.130	16.308.223

4.2.1.3. Distribución por tipos de buques / Distribution by types of vessels

Puerto de Ferrol / Port of Ferrol

Tipo de Buques <i>Type of Vessels</i>	Españoles <i>Spanish</i>		Extranjeros <i>Foreign</i>		Total <i>Total</i>	
	<i>Nº / Num.</i>	<i>G.T. / G.T.</i>	<i>Nº / Num.</i>	<i>G.T. / G.T.</i>	<i>Nº / Num.</i>	<i>G.T. / G.T.</i>
Tanques / tankers	3	292.590	167	5.350.825	170	5.643.415
Graneleros / Bulk-carriers	3	16.197	83	3.082.811	86	3.099.008
Carga general / general cargo	12	44.675	326	1.812.802	338	1.857.477
RO-RO	1	8.973	30	307.014	31	315.987
Pasaje / cruising passenger	0	0	15	684.210	15	684.210
Portacontenedores / containers	0	0	48	401.813	48	401.813
Otros / Others	23	9.219	27	145.352	50	154.571
Total	42	371.654	696	11.784.827	738	12.156.481

Puerto de San Cibrao / Port of San Cibrao

Tipo de Buques <i>Type of Vessels</i>	Españoles <i>Spanish</i>		Extranjeros <i>Foreign</i>		Total <i>Total</i>	
	<i>Nº / Num.</i>	<i>G.T. / G.T.</i>	<i>Nº / Num.</i>	<i>G.T. / G.T.</i>	<i>Nº / Num.</i>	<i>G.T. / G.T.</i>
Tanques / tankers	0	0	15	245.530	15	245.530
Graneleros / Bulk-carriers	0	0	96	2.805.878	96	2.805.878
Carga general / general cargo	1	2.998	279	1.089.569	280	1.092.567
RO-RO	0	0	0	0	0	0
Pasaje / cruising passenger	0	0	0	0	0	0
Portacontenedores / containers	0	0	1	7.767	1	7.767
Otros / Others	0	0	0	0	0	0
Total	1	2.998	391	4.148.744	392	4.151.742

Total Autoridad Portuaria / Total Port Authority

Tipo de Buques <i>Type of Vessels</i>	Españoles <i>Spanish</i>		Extranjeros <i>Foreign</i>		Total <i>Total</i>	
	<i>Nº / Num.</i>	<i>G.T. / G.T.</i>	<i>Nº / Num.</i>	<i>G.T. / G.T.</i>	<i>Nº / Num.</i>	<i>G.T. / G.T.</i>
Tanques / tankers	3	292.590	182	5.596.355	185	5.888.945
Graneleros / Bulk-carriers	3	16.197	179	5.888.689	182	5.904.886
Carga general / general cargo	13	47.673	605	2.902.371	618	2.950.044
RO-RO	1	8.973	30	307.014	31	315.987
Pasaje / cruising passenger	0	0	15	684.210	15	684.210
Portacontenedores / containers	0	0	49	409.580	49	409.580
Otros / Others	23	9.219	27	145.352	50	154.571
Total	43	374.652	1.087	15.933.571	1.130	16.308.223

4.2.2. Buques de guerra / Warships

Sin Movimientos / Without movement

4.2.3. Embarcaciones de pesca fresca / Fishing ships

Puerto de Ferrol / Port of Ferrol

Con base en el puerto / Based on the port:	
Número / Number	186
G.T. / G.T.	230

Puerto de San Cibrao / Port of San Cibrao

Sin Movimientos / Without movement

Total Autoridad Portuaria / Total Port Authority

Con base en el puerto / Based on the port:	
Número / Number	186
G.T. / G.T.	230

4.2.4. Embarcaciones de recreo / Pleasure boats

Puerto de Ferrol / Port of Ferrol

Número de Atraques / Number of Berths	Disponibles / Available	Ocupados / Occupied	Total
Dársena de Curuxeiras	3	275	278
Caranza	0	141	141
A Graña	14	280	294
Total	17	696	713

Puerto de San Cibrao / Port of San Cibrao

Sin Movimientos / Without movement

Total Autoridad Portuaria / Total Port Authority

Número de Atraques / Number of Berths	Disponibles / Available	Ocupados / Occupied	Total
Dársena de Curuxeiras	3	275	278
Caranza	0	141	141
A Graña	14	280	294
Total	17	696	713

4.2.5. Buques entrados para desguace / Ships entered for breaking up

Sin Movimientos / Without movement

4.2.6. Otras embarcaciones / Other ships

Puerto de Ferrol / Port of Ferrol

Tipo / Type	Número / Number	G.T. / G.T.
Otros buques de pasaje / Other passenger vessels	1	79
Pesqueros litoral / coastal fishery	2	252
Remolcador / Tug	5	6.036
Total	8	6.367

Puerto de San Cibrao / Port of San Cibrao

Sin Movimientos / Without movement

Total Autoridad Portuaria / Total Port Authority

Tipo / Type	Número / Number	G.T. / G.T.
Otros buques de pasaje / Other passenger vessels	1	79
Pesqueros litoral/Coastal fishery	2	252
Remolcador / Tug	5	6.036
Total	8	6.367

4.3. Mercancías, Toneladas / Goods, Tons

4.3.1. Movidas por muelles y atraques del servicio / Handled at Port Authority quays and

Puerto de Ferrol / Port of Ferrol

Mercancías Goods	Cabotaje / Domestic			Exterior / Foreign			Total		
	Embarcad. Loaded	Desembarc. Unloaded	Total Total	Embarcad. Loaded	Desembarc. Unloaded	Total Total	Embarcad. Loaded	Desembarc. Unloaded	Total Total
Graenes sólidos con instalación especial / Solid bulks with special instalation									
CARBON	0,00	0,00	0,00	0,00	4.730.189,61	4.730.189,61	0,00	4.730.189,61	4.730.189,61
CEMENTO Y CLINKER	0,00	1.807,00	1.807,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.807,00	1.807,00
Total	0,00	1.807,00	1.807,00	0,00	4.730.189,61	4.730.189,61	0,00	4.731.996,61	4.731.996,61
Graenes sólidos sin instalación especial / Solid bulks without special instalation									
ABONOS	0,00	0,00	0,00	0,00	16.703,00	16.703,00	0,00	16.703,00	16.703,00
ASTILLA Y DESPERDICIOS DE MADERA	0,00	0,00	0,00	41.197,06	0,00	41.197,06	41.197,06	0,00	41.197,06
CHATARRA	0,00	0,00	0,00	0,00	269.664,99	269.664,99	0,00	269.664,99	269.664,99
CUARZO Y GRANITO	0,00	0,00	0,00	62.828,06	0,00	62.828,06	62.828,06	0,00	62.828,06
MAGNESITA	0,00	0,00	0,00	19.830,45	0,00	19.830,45	19.830,45	0,00	19.830,45
OTRAS MERCANCIAS	22.774,49	0,00	22.774,49	8.451,87	31.298,81	39.750,68	31.226,36	31.298,81	62.525,17
UREA	0,00	0,00	0,00	0,00	1.463,00	1.463,00	0,00	1.463,00	1.463,00
Total	22.774,49	0,00	22.774,49	132.307,44	319.129,80	451.437,24	155.081,93	319.129,80	474.211,73
Mercancía general / General cargo									
ABONOS	0,00	0,00	0,00	143,74	0,00	143,74	143,74	0,00	143,74
ACERO	319,79	0,00	319,79	165.035,93	248,30	165.284,23	165.355,72	248,30	165.604,02
AEROGENERADORES	1.034,72	0,00	1.034,72	61.304,55	9.493,53	70.798,08	62.339,27	9.493,53	71.832,80
ALIMENTOS	0,00	0,00	0,00	136,89	36,53	173,42	136,89	36,53	173,42
ALUMINIO	0,00	0,00	0,00	3.269,24	0,00	3.269,24	3.269,24	0,00	3.269,24
APARATOS, HERRAMIENTAS Y REPUESTOS	631,00	8,00	639,00	28.675,35	805,09	29.480,44	29.306,35	813,09	30.119,44
ASTILLA Y DESPERDICIOS DE MADERA	0,00	0,00	0,00	1.355,15	0,00	1.355,15	1.355,15	0,00	1.355,15
CHAPA NAVAL	0,00	0,00	0,00	10,30	0,00	10,30	10,30	0,00	10,30
CONSERVAS	0,00	0,00	0,00	411,17	0,00	411,17	411,17	0,00	411,17
CONTENEDORES	4,00	1.760,96	1.764,96	4.601,57	3.287,36	7.888,93	4.605,57	5.048,32	9.653,89
CUARZO Y GRANITO	0,00	0,00	0,00	17,52	0,00	17,52	17,52	0,00	17,52
DETERGENTES	0,00	0,00	0,00	0,09	0,00	0,09	0,09	0,00	0,09
ELECTRODOS	0,00	0,00	0,00	2.672,79	0,00	2.672,79	2.672,79	0,00	2.672,79
MADERA	21.573,81	0,00	21.573,81	204.998,28	20.752,71	225.750,99	226.572,09	20.752,71	247.324,80
MATERIALES DE CONSTRUCCION	0,00	0,00	0,00	28.065,77	0,00	28.065,77	28.065,77	0,00	28.065,77
OTRAS MERCANCIAS	87,93	347,00	434,93	17.062,21	5.713,85	22.776,06	17.150,14	6.060,85	23.210,99
PALANQUILLA	0,00	0,00	0,00	14.363,68	0,00	14.363,68	14.363,68	0,00	14.363,68
PAPEL	0,77	0,00	0,77	2.957,50	49.195,15	52.152,65	2.958,27	49.195,15	52.153,42
PAPEL PARA RECICLAR	0,00	0,00	0,00	240,26	0,00	240,26	240,26	0,00	240,26
TABLERO	0,00	0,00	0,00	16.578,14	1.919,05	18.497,19	16.578,14	1.919,05	18.497,19
Total	23.652,02	2.115,96	25.767,98	551.900,13	91.451,57	643.351,70	575.552,15	93.567,53	669.119,68
Total	46.426,51	3.922,96	50.349,47	684.207,57	5.140.770,98	5.824.978,55	730.634,08	5.144.693,94	5.875.328,02

Puerto de San Cibrao / Port of San Cibrao

Sin Movimientos / Without movement

Total Autoridad Portuaria / Total Port Authority

Mercancías Goods	Cabotaje / Domestic			Exterior / Foreign			Total		
	Embarcad. Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	Embarcad. Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	Embarcad. Loaded	Desembarc. Unloaded	Total
Graneles sólidos con instalación especial / Solid bulks with special instalation									
CARBON	0,00	0,00	0,00	0,00	4.730.189,61	4.730.189,61	0,00	4.730.189,61	4.730.189,61
CEMENTO Y CLINKER	0,00	1.807,00	1.807,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.807,00	1.807,00
Total	0,00	1.807,00	1.807,00	0,00	4.730.189,61	4.730.189,61	0,00	4.731.996,61	4.731.996,61
Graneles sólidos sin instalación especial / Solid bulks without special instalation									
ABONOS	0,00	0,00	0,00	0,00	16.703,00	16.703,00	0,00	16.703,00	16.703,00
ASTILLA Y DESPERDICIOS DE MADERA	0,00	0,00	0,00	41.197,06	0,00	41.197,06	41.197,06	0,00	41.197,06
CHATARRA	0,00	0,00	0,00	0,00	269.664,99	269.664,99	0,00	269.664,99	269.664,99
CUARZO Y GRANITO	0,00	0,00	0,00	62.828,06	0,00	62.828,06	62.828,06	0,00	62.828,06
MAGNESITA	0,00	0,00	0,00	19.830,45	0,00	19.830,45	19.830,45	0,00	19.830,45
OTRAS MERCANCIAS	22.774,49	0,00	22.774,49	8.451,87	31.298,81	39.750,68	31.226,36	31.298,81	62.525,17
UREA	0,00	0,00	0,00	0,00	1.463,00	1.463,00	0,00	1.463,00	1.463,00
Total	22.774,49	0,00	22.774,49	132.307,44	319.129,80	451.437,24	155.081,93	319.129,80	474.211,73
Mercancía general / General cargo									
ABONOS	0,00	0,00	0,00	143,74	0,00	143,74	143,74	0,00	143,74
ACERO	319,79	0,00	319,79	165.035,93	248,30	165.284,23	165.355,72	248,30	165.604,02
AEROGENERADORES	1.034,72	0,00	1.034,72	61.304,55	9.493,53	70.798,08	62.339,27	9.493,53	71.832,80
ALIMENTOS	0,00	0,00	0,00	136,89	36,53	173,42	136,89	36,53	173,42
ALUMINIO	0,00	0,00	0,00	3.269,24	0,00	3.269,24	3.269,24	0,00	3.269,24
APARATOS, HERRAMIENTAS Y REPUESTOS	631,00	8,00	639,00	28.675,35	805,09	29.480,44	29.306,35	813,09	30.119,44
ASTILLA Y DESPERDICIOS DE MADERA	0,00	0,00	0,00	1.355,15	0,00	1.355,15	1.355,15	0,00	1.355,15
CHAPA NAVAL	0,00	0,00	0,00	10,30	0,00	10,30	10,30	0,00	10,30
CONSERVAS	0,00	0,00	0,00	411,17	0,00	411,17	411,17	0,00	411,17
CONTENEDORES	4,00	1.760,96	1.764,96	4.601,57	3.287,36	7.888,93	4.605,57	5.048,32	9.653,89
CUARZO Y GRANITO	0,00	0,00	0,00	17,52	0,00	17,52	17,52	0,00	17,52
DETERGENTES	0,00	0,00	0,00	0,09	0,00	0,09	0,09	0,00	0,09
ELECTRODOS	0,00	0,00	0,00	2.672,79	0,00	2.672,79	2.672,79	0,00	2.672,79
MADERA	21.573,81	0,00	21.573,81	204.998,28	20.752,71	225.750,99	226.572,09	20.752,71	247.324,80
MATERIALES DE CONSTRUCCION	0,00	0,00	0,00	28.065,77	0,00	28.065,77	28.065,77	0,00	28.065,77
OTRAS MERCANCIAS	87,93	347,00	434,93	17.062,21	5.713,85	22.776,06	17.150,14	6.060,85	23.210,99
PALANQUILLA	0,00	0,00	0,00	14.363,68	0,00	14.363,68	14.363,68	0,00	14.363,68
PAPEL	0,77	0,00	0,77	2.957,50	49.195,15	52.152,65	2.958,27	49.195,15	52.153,42
PAPEL PARA RECICLAR	0,00	0,00	0,00	240,26	0,00	240,26	240,26	0,00	240,26
TABLERO	0,00	0,00	0,00	16.578,14	1.919,04	18.497,18	16.578,14	1.919,04	18.497,18
Total	23.652,02	2.115,96	25.767,98	551.900,13	91.451,56	643.351,69	575.552,15	93.567,52	669.119,67
Total	46.426,51	3.922,96	50.349,47	684.207,57	5.140.770,97	5.824.978,54	730.634,08	5.144.693,93	5.875.328,01

4.3.2. Movidas por muelles y atraques particulares / Handled at private quays and berths

Puerto de Ferrol / Port of Ferrol

Mercancías Goods	Cabotaje / Domestic			Exterior / Foreign			Total		
	Embarcad. Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	Embarcad. Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	Embarcad. Loaded	Desembarc. Unloaded	Total
Graneles líquidos / Liquid bulks									
SOSA CAUSTICA	0,00	0,00	0,00	0,00	21.863,00	21.863,00	0,00	21.863,00	21.863,00
METANOL	15.154,11	0,00	15.154,11	0,00	57.824,30	57.824,30	15.154,11	57.824,30	72.978,41
GAS NATURAL	0,00	0,00	0,00	3.262,96	846.244,40	849.507,36	3.262,96	846.244,40	849.507,36
BIODIESEL	41.935,94	0,00	41.935,94	177.528,42	0,00	177.528,42	219.464,36	0,00	219.464,36
ACEITES	2.962,14	0,00	2.962,14	6.315,07	234.955,56	241.270,63	9.277,21	234.955,56	244.232,77
FUEL OIL	0,00	60.790,48	60.790,48	147.880,86	242.789,56	390.670,42	147.880,86	303.580,04	451.460,90
GAS-OIL	0,00	0,00	0,00	0,00	8.931,05	8.931,05	0,00	8.931,05	8.931,05
GLICEROL	0,00	0,00	0,00	28.927,64	0,00	28.927,64	28.927,64	0,00	28.927,64
Total	60.052,19	60.790,48	120.842,67	363.914,95	1.412.607,87	1.776.522,82	423.967,14	1.473.398,35	1.897.365,49

Graneles sólidos con instalación especial / Solid bulks with special instalation

UREA	0,00	0,00	0,00	0,00	12.978,00	12.978,00	0,00	12.978,00	12.978,00
Total	0,00	0,00	0,00	0,00	12.978,00	12.978,00	0,00	12.978,00	12.978,00

Graneles sólidos sin instalación especial / Solid bulks without special instalation

UREA	0,00	0,00	0,00	0,00	4.350,00	4.350,00	0,00	4.350,00	4.350,00
Total	0,00	0,00	0,00	0,00	4.350,00	4.350,00	0,00	4.350,00	4.350,00

Mercancía general / General cargo

ACERO	0,00	0,00	0,00	3.577,74	0,00	3.577,74	3.577,74	0,00	3.577,74
MATERIALES DE CONSTRUCCION	1.283,00	693,25	1.976,25	0,00	0,00	0,00	1.283,00	693,25	1.976,25
APARATOS, HERRAMIENTAS Y REPUESTOS	0,00	383,83	383,83	0,00	0,00	0,00	0,00	383,83	383,83
AEROGENERADORES	0,00	1.313,54	1.313,54	26.368,15	0,00	26.368,15	26.368,15	1.313,54	27.681,69
Total	1.283,00	2.390,62	3.673,62	29.945,89	0,00	29.945,89	31.228,89	2.390,62	33.619,51

Total	61.335,19	63.181,10	124.516,29	393.860,84	1.429.935,87	1.823.796,71	455.196,03	1.493.116,97	1.948.313,00
--------------	------------------	------------------	-------------------	-------------------	---------------------	---------------------	-------------------	---------------------	---------------------

Puerto de San Cibrao / Port of San Cibrao

Mercancías Goods	Cabotaje / Domestic			Exterior / Foreign			Total		
	Embarcad. Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	Embarcad. Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	Embarcad. Loaded	Desembarc. Unloaded	Total

Graneles líquidos / Liquid bulks

SOSA CAUSTICA	0,00	0,00	0,00	0,00	251.413,80	251.413,80	0,00	251.413,80	251.413,80
Total	0,00	0,00	0,00	0,00	251.413,80	251.413,80	0,00	251.413,80	251.413,80

Graneles sólidos con instalación especial / Solid bulks with special instalation

COQUE	0,00	16.118,90	16.118,90	0,00	74.342,80	74.342,80	0,00	90.461,70	90.461,70
ALUMINA	241.487,75	0,00	241.487,75	953.771,26	4.176,33	957.947,59	1.195.259,01	4.176,33	1.199.435,34
BAUXITA	0,00	0,00	0,00	0,00	4.240.041,91	4.240.041,91	0,00	4.240.041,91	4.240.041,91
Total	241.487,75	16.118,90	257.606,65	953.771,26	4.318.561,04	5.272.332,30	1.195.259,01	4.334.679,94	5.529.938,95

Mercancía general / General cargo

ALUMINIO	0,00	0,00	0,00	45.756,40	1.311,00	47.067,40	45.756,40	1.311,00	47.067,40
APARATOS, HERRAMIENTAS Y REPUESTOS	0,00	437,00	437,00	2,20	0,00	2,20	2,20	437,00	439,20
OTRAS MERCANCIAS	0,00	0,00	0,00	0,00	11.689,63	11.689,63	0,00	11.689,63	11.689,63
Total	0,00	437,00	437,00	45.758,60	13.000,63	58.759,23	45.758,60	13.437,63	59.196,23

Total	241.487,75	16.555,90	258.043,65	999.529,86	4.582.975,47	5.582.505,33	1.241.017,61	4.599.531,37	5.840.548,98
--------------	-------------------	------------------	-------------------	-------------------	---------------------	---------------------	---------------------	---------------------	---------------------

Total Autoridad Portuaria / Total Port Authority

Mercancías <i>Goods</i>	Cabotaje / Domestic			Exterior / Foreign			Total		
	Embarcadas <i>Loaded</i>	Desembarcadas <i>Unloaded</i>	Total <i>Total</i>	Embarcadas <i>Loaded</i>	Desembarcadas <i>Unloaded</i>	Total <i>Total</i>	Embarcadas <i>Loaded</i>	Desembarcadas <i>Unloaded</i>	Total <i>Total</i>
Graneles líquidos / Liquid bulks									
SOSA CAUSTICA	0,00	0,00	0,00	0,00	273.276,80	273.276,80	0,00	273.276,80	273.276,80
METANOL	15.154,11	0,00	15.154,11	0,00	57.824,30	57.824,30	15.154,11	57.824,30	72.978,41
GAS NATURAL	0,00	0,00	0,00	3.262,96	846.244,40	849.507,36	3.262,96	846.244,40	849.507,36
BIODIESEL	41.935,94	0,00	41.935,94	177.528,42	0,00	177.528,42	219.464,36	0,00	219.464,36
ACEITES	2.962,14	0,00	2.962,14	6.315,07	234.955,56	241.270,63	9.277,21	234.955,56	244.232,77
FUEL OIL	0,00	60.790,48	60.790,48	147.880,86	242.789,56	390.670,42	147.880,86	303.580,04	451.460,90
GAS-OIL	0,00	0,00	0,00	0,00	8.931,05	8.931,05	0,00	8.931,05	8.931,05
GLICEROL	0,00	0,00	0,00	28.927,64	0,00	28.927,64	28.927,64	0,00	28.927,64
Total	60.052,19	60.790,48	120.842,67	363.914,95	1.664.021,67	2.027.936,62	423.967,14	1.724.812,15	2.148.779,29
Graneles sólidos con instalación especial / Solid bulks with special instalation									
COQUE	0,00	16.118,90	16.118,90	0,00	74.342,80	74.342,80	0,00	90.461,70	90.461,70
ALUMINA	241.487,75	0,00	241.487,75	953.771,26	4.176,33	957.947,59	1.195.259,01	4.176,33	1.199.435,34
BAUXITA	0,00	0,00	0,00	0,00	4.240.041,91	4.240.041,91	0,00	4.240.041,91	4.240.041,91
UREA	0,00	0,00	0,00	0,00	12.978,00	12.978,00	0,00	12978	12.978,00
Total	241.487,75	16.118,90	257.606,65	953.771,26	4.331.539,04	5.285.310,30	1.195.259,01	4.347.657,94	5.542.916,95
Graneles sólidos sin instalación especial / Solid bulks without special instalation									
UREA	0,00	0,00	0,00	0,00	4.350,00	4.350,00	0,00	4350	4.350,00
Total	0,00	0,00	0,00	0,00	4.350,00	4.350,00	0,00	4.350,00	4.350,00
Mercancía general / General cargo									
ACERO	0,00	0,00	0,00	3.577,74	0,00	3.577,74	3.577,74	0,00	3.577,74
AEROGENERADORES	0,00	1.313,54	1.313,54	26.368,15	0,00	26.368,15	26.368,15	1.313,54	27.681,69
ALUMINIO	0,00	0,00	0,00	45.756,40	1.311,00	47.067,40	45.756,40	1.311,00	47.067,40
APARATOS, HERRAMIENTAS Y REPUESTOS	0,00	820,83	820,83	2,20	0,00	2,20	2,20	820,83	823,03
OTRAS MERCANCIAS	0,00	0,00	0,00	0,00	11.689,63	11.689,63	0,00	11.689,63	11.689,63
MATERIALES DE CONSTRUCCION	1.283,00	693,25	1.976,25	0,00	0,00	0,00	1.283,00	693,25	1.976,25
Total	1.283,00	2.827,62	4.110,62	75.704,49	13.000,63	88.705,12	76.987,49	15.828,25	92.815,74
Total	302.822,94	79.737,00	382.559,94	1.393.390,70	6.012.911,34	7.406.302,04	1.696.213,64	6.092.648,34	7.788.861,98

4.3.3. Total embarcadas y desembarcadas en el año / Total loaded and unloaded during the year

Puerto de Ferrol / Port of Ferrol

Mercancías Goods	Cabotaje / Domestic			Exterior / Foreign			Total		
	Embarcad. Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	Embarcad. Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	Embarcad. Loaded	Desembarc. Unloaded	Total
Graneles líquidos / Liquid bulks									
ACEITES	2.962,14	0,00	2.962,14	6.315,07	234.955,56	241.270,63	9.277,21	234.955,56	244.232,77
BIODIESEL	41.935,94	0,00	41.935,94	177.528,42	0,00	177.528,42	219.464,36	0,00	219.464,36
FUEL OIL	0,00	60.790,48	60.790,48	147.880,86	242.789,56	390.670,42	147.880,86	303.580,04	451.460,90
GAS-OIL	0,00	0,00	0,00	0,00	8.931,05	8.931,05	0,00	8.931,05	8.931,05
GAS NATURAL	0,00	0,00	0,00	3.262,96	846.244,40	849.507,36	3.262,96	846.244,40	849.507,36
GLICEROL	0,00	0,00	0,00	28.927,64	0,00	28.927,64	28.927,64	0,00	28.927,64
METANOL	15.154,11	0,00	15.154,11	0,00	57.824,30	57.824,30	15.154,11	57.824,30	72.978,41
SOSA CAUSTICA	0,00	0,00	0,00	0,00	21.863,00	21.863,00	0,00	21.863,00	21.863,00
Total	60.052,19	60.790,48	120.842,67	363.914,95	1.412.607,87	1.776.522,82	423.967,14	1.473.398,35	1.897.365,49
Graneles sólidos con instalación especial / Dry bulks with special installation									
CARBON	0,00	0,00	0,00	0,00	4.730.189,61	4.730.189,61	0,00	4.730.189,61	4.730.189,61
CEMENTO Y CLINKER	0,00	1.807,00	1.807,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.807,00	1.807,00
UREA	0,00	0,00	0,00	0,00	12.978,00	12.978,00	0,00	12.978,00	12.978,00
Total	0,00	1.807,00	1.807,00	0,00	4.743.167,61	4.743.167,61	0,00	4.744.974,61	4.744.974,61
Graneles sólidos sin instalación especial / Dry bulks without special installation									
ABONOS	0,00	0,00	0,00	0,00	16.703,00	16.703,00	0,00	16.703,00	16.703,00
ASTILLA Y DESPERDICIOS DE MADERA	0,00	0,00	0,00	41.197,06	0,00	41.197,06	41.197,06	0,00	41.197,06
CHATARRA	0,00	0,00	0,00	0,00	269.664,99	269.664,99	0,00	269.664,99	269.664,99
CUARZO Y GRANITO	0,00	0,00	0,00	62.828,06	0,00	62.828,06	62.828,06	0,00	62.828,06
MAGNESITA	0,00	0,00	0,00	19.830,45	0,00	19.830,45	19.830,45	0,00	19.830,45
OTRAS MERCANCIAS	22.774,49	0,00	22.774,49	8.451,87	31.298,81	39.750,68	31.226,36	31.298,81	62.525,17
UREA	0,00	0,00	0,00	0,00	5.813,00	5.813,00	0,00	5.813,00	5.813,00
Total	22.774,49	0,00	22.774,49	132.307,44	323.479,80	455.787,24	155.081,93	323.479,80	478.561,73
Mercancía General / General cargo									
ABONOS	0,00	0,00	0,00	143,74	0,00	143,74	143,74	0,00	143,74
ACERO	319,79	0,00	319,79	168.613,67	248,30	168.861,97	168.933,46	248,30	169.181,76
AEROGENERADORES	1.034,72	1.313,54	2.348,26	87.672,70	9.493,53	97.166,23	88.707,42	10.807,07	99.514,49
ALIMENTOS	0,00	0,00	0,00	136,89	36,53	173,42	136,89	36,53	173,42
ALUMINIO	0,00	0,00	0,00	3.269,24	0,00	3.269,24	3.269,24	0,00	3.269,24
APARATOS, HERRAMIENTAS Y REPUESTOS	631,00	391,83	1.022,83	28.675,35	805,09	29.480,44	29.306,35	1.196,92	30.503,27
ASTILLA Y DESPERDICIOS DE MADERA	0,00	0,00	0,00	1.355,15	0,00	1.355,15	1.355,15	0,00	1.355,15
CHAPA NAVAL	0,00	0,00	0,00	10,30	0,00	10,30	10,30	0,00	10,30
CONSERVAS	0,00	0,00	0,00	411,17	0,00	411,17	411,17	0,00	411,17
CONTENEDORES	4,00	1.760,96	1.764,96	4.601,57	3.287,36	7.888,93	4.605,57	5.048,32	9.653,89
CUARZO Y GRANITO	0,00	0,00	0,00	17,52	0,00	17,52	17,52	0,00	17,52
DETERGENTES	0,00	0,00	0,00	0,09	0,00	0,09	0,09	0,00	0,09
ELECTRODOS	0,00	0,00	0,00	2.672,79	0,00	2.672,79	2.672,79	0,00	2.672,79
MADERA	21.573,81	0,00	21.573,81	204.998,28	20.752,71	225.750,99	226.572,09	20.752,71	247.324,80
MATERIALES DE CONSTRUCCION	1.283,00	693,25	1.976,25	28.065,77	0,00	28.065,77	29.348,77	693,25	30.042,02
OTRAS MERCANCIAS	87,93	347,00	434,93	17.062,21	5.713,85	22.776,06	17.150,14	6.060,85	23.210,99
PALANQUILLA	0,00	0,00	0,00	14.363,68	0,00	14.363,68	14.363,68	0,00	14.363,68
PAPEL	0,77	0,00	0,77	2.957,50	49.195,15	52.152,65	2.958,27	49.195,15	52.153,42
PAPEL PARA RECICLAR	0,00	0,00	0,00	240,26	0,00	240,26	240,26	0,00	240,26
TABLERO	0,00	0,00	0,00	16.578,14	1.919,04	18.497,18	16.578,14	1.919,04	18.497,18
Total	24.935,02	4.506,58	29.441,60	581.846,02	91.451,56	673.297,58	606.781,04	95.958,14	702.739,18
Total	107.761,70	67.104,06	174.865,76	1.078.068,41	6.570.706,84	7.648.775,25	1.185.830,11	6.637.810,90	7.823.641,01

Puerto de San Cibrao / Port of San Cibrao

Mercancías Goods	Cabotaje / Domestic			Exterior / Foreign			Total		
	Embarcad. Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	Embarcad. Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	Embarcad. Loaded	Desembarc. Unloaded	Total
Graneles líquidos / Liquid bulks									
SOSA CAUSTICA	0,00	0,00	0,00	0,00	251.413,80	251.413,80	0,00	251.413,80	251.413,80
Total	0,00	0,00	0,00	0,00	251.413,80	251.413,80	0,00	251.413,80	251.413,80
Graneles sólidos con instalación especial / Solid bulks with special instalation									
ALUMINA	241.487,75	0,00	241.487,75	953.771,26	4.176,33	957.947,59	1.195.259,01	4.176,33	1.199.435,34
BAUXITA	0,00	0,00	0,00	0,00	4.240.041,91	4.240.041,91	0,00	4.240.041,91	4.240.041,91
COQUE	0,00	16.118,90	16.118,90	0,00	74.342,80	74.342,80	0,00	90.461,70	90.461,70
Total	241.487,75	16.118,90	257.606,65	953.771,26	4.318.561,04	5.272.332,30	1.195.259,01	4.334.679,94	5.529.938,95
Mercancía general / General cargo									
ALUMINIO	0,00	0,00	0,00	45.756,40	1.311,00	47.067,40	45.756,40	1.311,00	47.067,40
APARATOS, HERRAMIENTAS Y REPUESTOS	0,00	437,00	437,00	2,20	0,00	2,20	2,20	437,00	439,20
OTRAS MERCANCIAS	0,00	0,00	0,00	0,00	11.689,63	11.689,63	0,00	11.689,63	11.689,63
Total	0,00	437,00	437,00	45.758,60	13.000,63	58.759,23	45.758,60	13.437,63	59.196,23
Total	241.487,75	16.555,90	258.043,65	999.529,86	4.582.975,47	5.582.505,33	1.241.017,61	4.599.531,37	5.840.548,98

Total Autoridad Portuaria / Total Port Authority

Mercancías Goods	Cabotaje / Domestic			Exterior / Foreign			Total		
	Embarcad. Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	Embarcad. Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	Embarcad. Loaded	Desembarc. Unloaded	Total
Graneles líquidos / Liquid bulks									
ACEITES	2.962,14	0,00	2.962,14	6.315,07	234.955,56	241.270,63	9.277,21	234.955,56	244.232,77
BIODIESEL	41.935,94	0,00	41.935,94	177.528,42	0,00	177.528,42	219.464,36	0,00	219.464,36
FUEL OIL	0,00	60.790,48	60.790,48	147.880,86	242.789,56	390.670,42	147.880,86	303.580,04	451.460,90
GAS-OIL	0,00	0,00	0,00	0,00	8.931,05	8.931,05	0,00	8.931,05	8.931,05
GAS NATURAL	0,00	0,00	0,00	3.262,96	846.244,40	849.507,36	3.262,96	846.244,40	849.507,36
GLICEROL	0,00	0,00	0,00	28.927,64	0,00	28.927,64	28.927,64	0,00	28.927,64
METANOL	15.154,11	0,00	15.154,11	0,00	57.824,30	57.824,30	15.154,11	57.824,30	72.978,41
SOSA CAUSTICA	0,00	0,00	0,00	0,00	273.276,80	273.276,80	0,00	273.276,80	273.276,80
Total	60.052,19	60.790,48	120.842,67	363.914,95	1.664.021,67	2.027.936,62	423.967,14	1.724.812,15	2.148.779,29
Graneles sólidos con instalación especial / Solid bulks with special instalation									
ALUMINA	241.487,75	0,00	241.487,75	953.771,26	4.176,33	957.947,59	1.195.259,01	4.176,33	1.199.435,34
BAUXITA	0,00	0,00	0,00	0,00	4.240.041,91	4.240.041,91	0,00	4.240.041,91	4.240.041,91
COQUE	0,00	16.118,90	16.118,90	0,00	74.342,80	74.342,80	0,00	90.461,70	90.461,70
CEMENTO Y CLINKER	0,00	1.807,00	1.807,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.807,00	1.807,00
CARBON	0,00	0,00	0,00	0,00	4.730.189,61	4.730.189,61	0,00	4.730.189,61	4.730.189,61
UREA	0,00	0,00	0,00	0,00	12.978,00	12.978,00	0,00	12.978,00	12.978,00
Total	241.487,75	17.925,90	259.413,65	953.771,26	9.061.728,65	10.015.499,91	1.195.259,01	9.079.654,55	10.274.913,56
Graneles sólidos sin instalación especial / Solid bulks without special instalation									
ABONOS	0,00	0,00	0,00	0,00	16.703,00	16.703,00	0,00	16.703,00	16.703,00
ASTILLA Y DESPERDICIOS DE MADERA	0,00	0,00	0,00	41.197,06	0,00	41.197,06	41.197,06	0,00	41.197,06
CHATARRA	0,00	0,00	0,00	0,00	269.664,99	269.664,99	0,00	269.664,99	269.664,99
CUARZO Y GRANITO	0,00	0,00	0,00	62.828,06	0,00	62.828,06	62.828,06	0,00	62.828,06
MAGNESITA	0,00	0,00	0,00	19.830,45	0,00	19.830,45	19.830,45	0,00	19.830,45
OTRAS MERCANCIAS	22.774,49	0,00	22.774,49	8.451,87	31.298,81	39.750,68	31.226,36	31.298,81	62.525,17
UREA	0,00	0,00	0,00	0,00	5.813,00	5.813,00	0,00	5.813,00	5.813,00
Total	22.774,49	0,00	22.774,49	132.307,44	323.479,80	455.787,24	155.081,93	323.479,80	478.561,73
Mercancía general / General cargo									
ABONOS	0,00	0,00	0,00	143,74	0,00	143,74	143,74	0,00	143,74
ACERO	319,79	0,00	319,79	168.613,67	248,30	168.861,97	168.933,46	248,30	169.181,76
AEROGENERADORES	1.034,72	1.313,54	2.348,26	87.672,70	9.493,53	97.166,23	88.707,42	10.807,07	99.514,49
ALIMENTOS	0,00	0,00	0,00	136,89	36,53	173,42	136,89	36,53	173,42
ALUMINIO	0,00	0,00	0,00	49.025,64	1.311,00	50.336,64	49.025,64	1.311,00	50.336,64
APARATOS, HERRAMIENTAS Y REPUESTOS	631,00	828,83	1.459,83	28.677,55	805,09	29.482,64	29.308,55	1.633,92	30.942,47
ASTILLA Y DESPERDICIOS DE MADERA	0,00	0,00	0,00	1.355,15	0,00	1.355,15	1.355,15	0,00	1.355,15
CHAPA NAVAL	0,00	0,00	0,00	10,30	0,00	10,30	10,30	0,00	10,30
CONSERVAS	0,00	0,00	0,00	411,17	0,00	411,17	411,17	0,00	411,17
CONTENEDORES	4,00	1.760,96	1.764,96	4.601,57	3.287,36	7.888,93	4.605,57	5.048,32	9.653,89
CUARZO Y GRANITO	0,00	0,00	0,00	17,52	0,00	17,52	17,52	0,00	17,52
DETERGENTES	0,00	0,00	0,00	0,09	0,00	0,09	0,09	0,00	0,09
ELECTRODOS	0,00	0,00	0,00	2.672,79	0,00	2.672,79	2.672,79	0,00	2.672,79
MADERA	21.573,81	0,00	21.573,81	204.998,28	20.752,71	225.750,99	226.572,09	20.752,71	247.324,80
MATERIALES DE CONSTRUCCION	1.283,00	693,25	1.976,25	28.065,77	0,00	28.065,77	29.348,77	693,25	30.042,02
OTRAS MERCANCIAS	87,93	347,00	434,93	17.062,21	17.403,48	34.465,69	17.150,14	17.750,48	34.900,62
PALANQUILLA	0,00	0,00	0,00	14.363,68	0,00	14.363,68	14.363,68	0,00	14.363,68
PAPEL	0,77	0,00	0,77	2.957,50	49.195,15	52.152,65	2.958,27	49.195,15	52.153,42
PAPEL PARA RECICLAR	0,00	0,00	0,00	240,26	0,00	240,26	240,26	0,00	240,26
TABLERO	0,00	0,00	0,00	16.578,14	1.919,04	18.497,18	16.578,14	1.919,04	18.497,18
Total	24.935,02	4.943,58	29.878,60	627.604,62	104.452,19	732.056,81	652.539,64	109.395,77	761.935,41
Total	349.249,45	83.659,96	432.909,41	2.077.598,27	11.153.682,31	13.231.280,58	2.426.847,72	11.237.342,27	13.664.189,99

4.3.4. Total mercancías por países de origen y destino

Total goods by nationality of ports of origin and destination

Puerto de Ferrol / Port of Ferrol

País <i>Country</i>	Embarcadas <i>Loaded</i>	Desembarcadas <i>Unloaded</i>	Total
A ORDENES	30.035,78	0,00	30.035,78
ALBANIA	621,27	0,00	621,27
ALEMANIA	2.143,70	26.813,62	28.957,32
ARGENTINA	11.960,75	0,00	11.960,75
AUSTRALIA	2.985,50	0,00	2.985,50
BELGICA	41.848,77	173.423,12	215.271,89
CAMERUN	259,20	0,00	259,20
CANADA	780,47	0,00	780,47
CHILE	1.850,32	0,00	1.850,32
CHINA	33.142,88	211,34	33.354,22
COSTA DE MARFIL	0,00	14.756,70	14.756,70
DINAMARCA	2.859,60	7.827,09	10.686,69
EGIPTO	0,00	0,00	0,00
ESPAÑA	107.761,69	67.104,05	174.865,74
ESTADOS UNIDOS	120.168,86	355.317,55	475.486,41
ESTONIA	1.111,28	272,89	1.384,17
FINLANDIA	17.887,44	61.270,77	79.158,21
FRANCIA	16.636,27	33.064,79	49.701,06
GIBRALTAR	54.330,32	221,42	54.551,74
GRECIA	6.105,42	0,00	6.105,42
GUINEA ECUATORIAL	2.776,60	57.824,30	60.600,90
INDIA	101,46	710,67	812,13
INDONESIA	0,00	4.541.383,56	4.541.383,56
IRLANDA	23.390,08	51.378,66	74.768,74
ISLANDIA	6.481,06	0,00	6.481,06
ISLAS MARSHALL	957,28	0,00	957,28
ITALIA	24.081,64	92,94	24.174,58
LETONIA	56,52	406,92	463,44
LIBIA	14.987,00	0,00	14.987,00
MARRUECOS	39.557,30	168,50	39.725,80
MARTINICA	675,25	0,00	675,25
MAURITANIA	834,70	0,00	834,70
MEXICO	17.496,71	0,00	17.496,71
NIGERIA	0,00	258.215,05	258.215,05
NORUEGA	2.581,86	10.300,15	12.882,01
PAISES BAJOS	249.493,33	101.850,81	351.344,14
PERU	0,00	66.591,30	66.591,30
POLONIA	5.371,98	3.101,96	8.473,94
PORTUGAL	163.221,35	16.290,06	179.511,41
QATAR	0,00	58.639,71	58.639,71
REINO UNIDO	89.255,52	167.120,21	256.375,73
REPUBLICA DOMINICANA	2.177,35	0,00	2.177,35
RUMANIA	1.432,16	0,00	1.432,16
RUSIA	46.016,66	337.270,53	383.287,19
SENEGAL	519,02	0,00	519,02
SUECIA	26.665,89	13.964,45	40.630,34
TAILANDIA	5.332,89	0,00	5.332,89
TRINIDAD Y TOBAGO	0,00	179.920,10	179.920,10
TUNEZ	8.301,09	0,00	8.301,09
TURQUIA	630,91	0,00	630,91
UCRANIA	621,27	32.297,68	32.918,95
URUGUAY	323,70	0,00	323,70
Total	1.185.830,10	6.637.810,90	7.823.641,00

Puerto de San Cibrao / Port of San Cibrao

País Country	Embarcadas Loaded	Desembarcadas Unloaded	Total
BELGICA	0,00	12.844,55	12.844,55
BRASIL	0,00	54.350,00	54.350,00
EGIPTO	3.431,46	2.500,15	5.931,61
ESLOVENIA	9.507,29	0,00	9.507,29
ESPAÑA	241.487,75	20.732,23	262.219,98
ESTADOS UNIDOS	0,00	310.411,90	310.411,90
FINLANDIA	19.405,88	0,00	19.405,88
FRANCIA	2.024,65	0,00	2.024,65
GEORGIA	14.226,22	0,00	14.226,22
GUINEA	0,00	4.185.691,91	4.185.691,91
IRLANDA	4.744,62	0,00	4.744,62
ITALIA	14.400,21	0,00	14.400,21
LETONIA	25.846,22	0,00	25.846,22
LITUANIA	3.918,07	0,00	3.918,07
MARRUECOS	1.050,77	0,00	1.050,77
NORUEGA	284.598,18	11.689,63	296.287,81
PAISES BAJOS	427.323,58	1.311,00	428.634,58
POLONIA	14.851,86	0,00	14.851,86
REINO UNIDO	52.872,35	0,00	52.872,35
RUSIA	13.883,17	0,00	13.883,17
SUECIA	83.657,96	0,00	83.657,96
TUNEZ	23.787,37	0,00	23.787,37
Total	1.241.017,61	4.599.531,37	5.840.548,98

Total Autoridad Portuaria / Total Port Authority

País Country	Embarcadas Loaded	Desembarcadas Unloaded	Total
A ORDENES	30.035,78	0,00	30.035,78
ALBANIA	621,27	0,00	621,27
ALEMANIA	2.143,70	26.813,62	28.957,32
ARGENTINA	11.960,75	0,00	11.960,75
AUSTRALIA	2.985,50	0,00	2.985,50
BELGICA	41.848,77	186.267,67	228.116,44
BRASIL	0,00	54.350,00	54.350,00
CAMERUN	259,20	0,00	259,20
CANADA	780,47	0,00	780,47
CHILE	1.850,32	0,00	1.850,32
CHINA	33.142,88	211,34	33.354,22
COSTA DE MARFIL	0,00	14.756,70	14.756,70
DINAMARCA	2.859,60	7.827,09	10.686,69
EGIPTO	3.431,46	2.500,15	5.931,61
ESLOVENIA	9.507,29	0,00	9.507,29
ESPAÑA	349.249,44	87.836,28	437.085,72
ESTADOS UNIDOS	120.168,86	665.729,45	785.898,31
ESTONIA	1.111,28	272,89	1.384,17
FINLANDIA	37.293,32	61.270,77	98.564,09
FRANCIA	18.660,92	33.064,79	51.725,71
GEORGIA	14.226,22	0,00	14.226,22
GIBRALTAR	54.330,32	221,42	54.551,74
GRECIA	6.105,42	0,00	6.105,42
GUINEA	0,00	4.185.691,91	4.185.691,91
GUINEA ECUATORIAL	2.776,60	57.824,30	60.600,90
INDIA	101,46	710,67	812,13
INDONESIA	0,00	4.541.383,56	4.541.383,56
IRLANDA	28.134,70	51.378,66	79.513,36
ISLANDIA	6.481,06	0,00	6.481,06
ISLAS MARSHALL	957,28	0,00	957,28
ITALIA	38.481,85	92,94	38.574,79
LETONIA	25.902,74	406,92	26.309,66
LIBIA	14.987,00	0,00	14.987,00
LITUANIA	3.918,07	0,00	3.918,07
MARRUECOS	40.608,07	168,50	40.776,57
MARTINICA	675,25	0,00	675,25
MAURITANIA	834,70	0,00	834,70
MEXICO	17.496,71	0,00	17.496,71
NIGERIA	0,00	258.215,05	258.215,05
NORUEGA	287.180,04	21.989,78	309.169,82
PAISES BAJOS	676.816,91	103.161,81	779.978,72
PERU	0,00	66.591,30	66.591,30
POLONIA	20.223,84	3.101,96	23.325,80
PORTUGAL	163.221,35	16.290,06	179.511,41
QATAR	0,00	58.639,71	58.639,71
REINO UNIDO	142.127,87	167.120,21	309.248,08
REPUBLICA DOMINICANA	2.177,35	0,00	2.177,35
RUMANIA	1.432,16	0,00	1.432,16
RUSIA	59.899,83	337.270,53	397.170,36
SENEGAL	519,02	0,00	519,02
SUECIA	110.323,85	13.964,45	124.288,30
TAILANDIA	5.332,89	0,00	5.332,89
TRINIDAD Y TOBAGO	0,00	179.920,10	179.920,10
TUNEZ	32.088,46	0,00	32.088,46
TURQUIA	630,91	0,00	630,91
UCRANIA	621,27	32.297,68	32.918,95
URUGUAY	323,70	0,00	323,70
Total	2.426.847,71	11.237.342,27	13.664.189,98

4.3.5. Mercancías transbordadas / *Transhipped goods*

Puerto de Ferrol / *Port of Ferrol*

Mercancías <i>Goods</i>	Cabotaje <i>Domestic</i>	Exterior <i>Foreign</i>	Total
GRANELES LÍQUIDOS / LIQUID BULK	2.844,13	3.999,54	6.843,67
GRANELES SÓLIDOS / DRY BULK	0,00	3.504,61	3.504,61
MERCANCÍA GENERAL / GENERAL CARGO	0,00	139,63	139,63
Total	2.844,13	7.643,78	10.487,91

Puerto de San Cibrao / *Port of San Cibrao*

Sin Movimientos / *Without movement*

Total Autoridad Portuaria / *Total Port Authority*

Mercancías <i>Goods</i>	Cabotaje <i>Domestic</i>	Exterior <i>Foreign</i>	Total
GRANELES LÍQUIDOS / LIQUID BULK	2.844,13	3.999,54	6.843,67
GRANELES SÓLIDOS / DRY BULK	0,00	3.504,61	3.504,61
MERCANCÍA GENERAL / GENERAL CARGO	0,00	139,63	139,63
Total	2.844,13	7.643,78	10.487,91

4.3.6. Tráfico Roll-On/Roll-Off / Roll-On/Roll-Off Traffic

4.3.6.1. Resumen del tráfico Roll-On /Roll-Off / Summary of the traffic Roll-On / Roll-Off

Puerto de Ferrol / Port of Ferrol

		Cabotaje Domestic	Exterior Foreign	Total
Mercancías embarcadas / Loaded goods	En contenedores / By containers	0,00	322,52	322,52
	En otros medios / By other means	0,77	10.428,42	10.429,19
	Total	0,77	10.750,94	10.751,71
Mercancías desembarcadas / Unloaded goods	En contenedores / By containers	0,00	0,00	0,00
	En otros medios / By other means	355,00	52.472,63	52.827,63
	Total	355,00	52.472,63	52.827,63
Mercancías embarcadas y desembarcadas / Loaded & unloaded goods	En contenedores / By containers	0,00	322,52	322,52
	En otros medios / By other means	355,77	62.901,05	63.256,82
	Total	355,77	63.223,57	63.579,34

Puerto de San Cibrao / Port of San Cibrao

Sin Movimientos / Without movement

Total Autoridad Portuaria / Total Port Authority

		Cabotaje Domestic	Exterior Foreign	Total
Mercancías embarcadas / Loaded goods	En contenedores / By containers	0,00	322,52	322,52
	En otros medios / By other means	0,77	10.428,42	10.429,19
	Total	0,77	10.750,94	10.751,71
Mercancías desembarcadas / Unloaded goods	En contenedores / By containers	0,00	0,00	0,00
	En otros medios / By other means	355,00	52.472,63	52.827,63
	Total	355,00	52.472,63	52.827,63
Mercancías embarcadas y desembarcadas / Loaded & unloaded goods	En contenedores / By containers	0,00	322,52	322,52
	En otros medios / By other means	355,77	62.901,05	63.256,82
	Total	355,77	63.223,57	63.579,34

4.3.6.2. Unidades de transporte intermodal (UTI) Roll-On/Roll-Off / Units of Intermodal Transport Roll-On/Roll-Off

Puerto de Ferrol / Port of Ferrol

Tipo / Type	Cabotaje / Domestic			Exterior / Foreign			Total
	Embarcadas Loaded	Desembarcadas Unloaded	Total	Embarcadas Loaded	Desembarcadas Unloaded	Total	
Roll trailer y otros equipos (no aptos para transporte terrestre)	0	59	59	228	192	420	479
Total	0	59	59	228	192	420	479

Puerto de San Cibrao / Port of San Cibrao

Sin Movimientos / Without movement

Total Autoridad Portuaria / Total Port Authority

Tipo / Type	Cabotaje / Domestic			Exterior / Foreign			Total
	Embarcadas Loaded	Desembarcadas Unloaded	Total	Embarcadas Loaded	Desembarcadas Unloaded	Total	
Roll trailer y otros equipos (no aptos para transporte terrestre)	0	59	59	228	192	420	479
Total	0	59	59	228	192	420	479

4.3.6.3. Unidades de vehículos en régimen de mercancía / Units of vehicles considered like good

Sin Movimientos / Without movement

4.3.7. Clasificación de mercancías / Classification of goods

4.3.7.1. Clasificación según su naturaleza / Classification by nature

Puerto de Ferrol / Port of Ferrol

Mercancías / Goods	Cabotaje / Domestic			Exterior / Foreign			Total		
	Embarcadas <i>Loaded</i>	Desembarcad <i>Unloaded</i>	Total	Embarcadas <i>Loaded</i>	Desembarcad <i>Unloaded</i>	Total	Embarcadas <i>Loaded</i>	Desembarcad <i>Unloaded</i>	Total
1. ENERGETICO									
02-FUELOIL	0,00	60.790,48	60.790,48	147.880,86	242.789,56	390.670,42	147.880,86	303.580,04	451.460,90
03-GASOIL	0,00	0,00	0,00	0,00	8.931,05	8.931,05	0,00	8.931,05	8.931,05
06-OTROS PROD. PETROLIF.	0,00	0,00	0,00	1,05	0,00	1,05	1,05	0,00	1,05
12-CARBONES Y COQUE DE PETROLIFO	0,00	0,00	0,00	26,32	4.730.189,61	4.730.215,93	26,32	4.730.189,61	4.730.215,93
35-GAS NATURAL	0,00	0,00	0,00	3.262,96	846.244,40	849.507,36	3.262,96	846.244,40	849.507,36
51-BIOCOMBUSTIBLES	41.935,94	0,00	41.935,94	177.528,42	0,00	177.528,42	219.464,36	0,00	219.464,36
Total	41.935,94	60.790,48	102.726,42	328.699,61	5.828.154,62	6.156.854,23	370.635,55	5.888.945,10	6.259.580,65
2. SIDEROMETALURGICO									
10-OTROS MINE. Y RESIDUOS METALICOS	0,00	0,00	0,00	19.830,45	0,00	19.830,45	19.830,45	0,00	19.830,45
11-CHATARRAS DE HIERRO	0,00	0,00	0,00	0,00	269.664,99	269.664,99	0,00	269.664,99	269.664,99
13-PRODUCTOS SIDERURGICOS	319,79	0,00	319,79	182.987,65	1.380,91	184.368,56	183.307,44	1.380,91	184.688,35
36-OTROS PRODUC. METALURG.	0,00	0,00	0,00	3.269,24	124,09	3.393,33	3.269,24	124,09	3.393,33
Total	319,79	0,00	319,79	206.087,34	271.169,99	477.257,33	206.407,13	271.169,99	477.577,12
3. MINERALES NO METALICOS									
25-SAL COMUN	0,00	0,00	0,00	0,00	118,11	118,11	0,00	118,11	118,11
52-OTROS MINERALES NO METALICOS	3.970,66	0,00	3.970,66	8.955,37	0,00	8.955,37	12.926,03	0,00	12.926,03
Total	3.970,66	0,00	3.970,66	8.955,37	118,11	9.073,48	12.926,03	118,11	13.044,14
4. ABONOS									
15-POTASAS	0,00	0,00	0,00	0,00	101,50	101,50	0,00	101,50	101,50
16-ABONOS NATURALES Y ARTIFICIALES	0,00	0,00	0,00	143,74	35.764,15	35.907,89	143,74	35.764,15	35.907,89
Total	0,00	0,00	0,00	143,74	35.865,65	36.009,39	143,74	35.865,65	36.009,39
5. PRODUCTOS QUIMICOS									
17-PRODUCTOS QUIMICOS	18.116,25	0,00	18.116,25	35.282,08	81.075,15	116.357,23	53.398,33	81.075,15	134.473,48
Total	18.116,25	0,00	18.116,25	35.282,08	81.075,15	116.357,23	53.398,33	81.075,15	134.473,48
6. MATERIALES DE CONSTRUCCION									
18-CEMENTO Y CLINKER	0,00	1.807,00	1.807,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.807,00	1.807,00
20-MATERIALES DE CONSTRUCCION	1.366,72	2.012,79	3.379,51	102.422,13	82,95	102.505,08	103.788,85	2.095,74	105.884,59
Total	1.366,72	3.819,79	5.186,51	102.422,13	82,95	102.505,08	103.788,85	3.902,74	107.691,59
7. AGROGANADERO Y ALIMENTARIO									
21-CEREALES Y SU HARINA	0,00	0,00	0,00	0,00	31.298,81	31.298,81	0,00	31.298,81	31.298,81
22-HABAS DE SOJA	18.803,83	0,00	18.803,83	0,00	0,00	0,00	18.803,83	0,00	18.803,83
24-VINOS, BEBIDA, ALCOHOLES Y DERIVADOS	0,00	0,00	0,00	210,61	149,11	359,72	210,61	149,11	359,72
27-CONSERVAS	0,00	0,00	0,00	411,17	0,00	411,17	411,17	0,00	411,17
29-ACEITES Y GRASAS	0,00	0,00	0,00	0,00	234.955,56	234.955,56	0,00	234.955,56	234.955,56
30-OTROS PRODUC. ALIMENT.	0,00	0,00	0,00	1.835,80	637,04	2.472,84	1.835,80	637,04	2.472,84
33-PESCADOS CONGELADOS Y REFRIGERADOS	0,00	0,00	0,00	5.885,48	99,26	5.984,74	5.885,48	99,26	5.984,74
37-PIENSO Y FORRAJES	0,00	0,00	0,00	94,49	0,00	94,49	94,49	0,00	94,49
Total	18.803,83	0,00	18.803,83	8.437,55	267.139,78	275.577,33	27.241,38	267.139,78	294.381,16
8. OTRAS MERCANCIAS									
19-MADERAS Y CORCHO	21.573,81	0,00	21.573,81	264.128,63	22.671,75	286.800,38	285.702,44	22.671,75	308.374,19
26-PAPEL Y PASTA	0,77	0,00	0,77	3.198,35	49.290,93	52.489,28	3.199,12	49.290,93	52.490,05
31-APARATOS, HERRAMIENTAS Y REPIJESTOS	1.581,99	391,83	1.973,82	112.903,27	10.523,17	123.426,44	114.485,26	10.915,00	125.400,26
34-RESTO DE MERCANCIAS	0,00	0,00	0,00	209,71	211,01	420,72	209,71	211,01	420,72
Total	23.156,57	391,83	23.548,40	380.439,96	82.696,86	463.136,82	403.596,53	83.088,69	486.685,22
9. VEHICULOS Y ELEMENTOS TRANSPORTES									
32-AUTOMOVILES Y SUS PIEZAS	87,93	0,00	87,93	1.973,08	151,42	2.124,50	2.061,01	151,42	2.212,43
38-TARA EQUIPAMIENTO (RODRO)	0,00	341,00	341,00	1.026,00	964,95	1.990,95	1.026,00	1.305,95	2.331,95
39-TARA DE CONTENEDORES	4,00	1.760,96	1.764,96	4.601,57	3.287,36	7.888,93	4.605,57	5.048,32	9.653,89
Total	91,93	2.101,96	2.193,89	7.600,65	4.403,73	12.004,38	7.692,58	6.505,69	14.198,27
Total	107.761,69	67.104,06	174.865,75	1.078.068,43	6.570.706,84	7.648.775,27	1.185.830,12	6.637.810,90	7.823.641,02

Puerto de San Cibrao / Port of San Cibrao

Mercancías / Goods	Cabotaje / Domestic			Exterior / Foreign			Total		
	Embarcadas <i>Loaded</i>	Desembarcad <i>Unloaded</i>	Total	Embarcadas <i>Loaded</i>	Desembarcad <i>Unloaded</i>	Total	Embarcadas <i>Loaded</i>	Desembarcad <i>Unloaded</i>	Total
2. SIDEROMETALURGICO									
10-OTROS MINE. Y RESIDUOS METALICOS	0,00	0,00	0,00	0,00	4.240.041,91	4.240.041,91	0,00	4.240.041,91	4.240.041,91
36-OTROS PRODUC. METALURG.	0,00	0,00	0,00	45.756,40	13.000,63	58.757,03	45.756,40	13.000,63	58.757,03
Total	0,00	0,00	0,00	45.756,40	4.253.042,54	4.298.798,94	45.756,40	4.253.042,54	4.298.798,94
5. PRODUCTOS QUIMICOS									
17-PRODUCTOS QUIMICOS	241.487,75	0,00	241.487,75	953.771,26	255.590,13	1.209.361,39	1.195.259,01	255.590,13	1.450.849,14
Total	241.487,75	0,00	241.487,75	953.771,26	255.590,13	1.209.361,39	1.195.259,01	255.590,13	1.450.849,14
6. MATERIALES DE CONSTRUCCION									
05-ASFALTO	0,00	16.118,90	16.118,90	0,00	74.342,80	74.342,80	0,00	90.461,70	90.461,70
Total	0,00	16.118,90	16.118,90	0,00	74.342,80	74.342,80	0,00	90.461,70	90.461,70
8. OTRAS MERCANCIAS									
31-APARATOS, HERRAMIENTAS Y REPUESTOS	0,00	437,00	437,00	2,20	0,00	2,20	2,20	437,00	439,20
Total	0,00	437,00	437,00	2,20	0,00	2,20	2,20	437,00	439,20
Total	241.487,75	16.555,90	258.043,65	999.529,86	4.582.975,47	5.582.505,33	1.241.017,61	4.599.531,37	5.840.548,98

Total Autoridad Portuaria / Total Port Authority

Mercancías / Goods	Cabotaje / Domestic			Exterior / Foreign			Total		
	Embarcadas Loaded	Desembarcad Unloaded	Total	Embarcadas Loaded	Desembarcad Unloaded	Total	Embarcadas Loaded	Desembarcad Unloaded	Total
1. ENERGETICO									
02-FUELOIL	0,00	60.790,48	60.790,48	147.880,86	242.789,56	390.670,42	147.880,86	303.580,04	451.460,90
03-GASOIL	0,00	0,00	0,00	0,00	8.931,05	8.931,05	0,00	8.931,05	8.931,05
06-OTROS PROD. PETROLIF.	0,00	0,00	0,00	1,05	0,00	1,05	1,05	0,00	1,05
12-CARBONES Y COQUE DE PETROLEO	0,00	0,00	0,00	26,32	4.730.189,61	4.730.215,93	26,32	4.730.189,61	4.730.215,93
35-GAS NATURAL	0,00	0,00	0,00	3.262,96	846.244,40	849.507,36	3.262,96	846.244,40	849.507,36
51-BIOCOMBUSTIBLES	41.935,94	0,00	41.935,94	177.528,42	0,00	177.528,42	219.464,36	0,00	219.464,36
Total	41.935,94	60.790,48	102.726,42	328.699,61	5.828.154,62	6.156.854,23	370.635,55	5.888.945,10	6.259.580,65
2. SIDEROMETALURGICO									
10-OTROS MINE. Y RESIDUOS METALICOS	0,00	0,00	0,00	19.830,45	4.240.041,91	4.259.872,36	19.830,45	4.240.041,91	4.259.872,36
11-CHATARRAS DE HIERRO	0,00	0,00	0,00	0,00	269.664,99	269.664,99	0,00	269.664,99	269.664,99
13-PRODUCTOS SIDERURGICOS	319,79	0,00	319,79	182.987,65	1.380,91	184.368,56	183.307,44	1.380,91	184.688,35
36-OTROS PRODUC. METALURG.	0,00	0,00	0,00	49.025,64	13.124,72	62.150,36	49.025,64	13.124,72	62.150,36
Total	319,79	0,00	319,79	251.843,74	4.524.212,53	4.776.056,27	252.163,53	4.524.212,53	4.776.376,06
3. MINERALES NO METALICOS									
25-SAL COMUN	0,00	0,00	0,00	0,00	118,11	118,11	0,00	118,11	118,11
52-OTROS MINERALES NO METALICOS	3.970,66	0,00	3.970,66	8.955,37	0,00	8.955,37	12.926,03	0,00	12.926,03
Total	3.970,66	0,00	3.970,66	8.955,37	118,11	9.073,48	12.926,03	118,11	13.044,14
4. ABONOS									
15-POTASAS	0,00	0,00	0,00	0,00	101,50	101,50	0,00	101,50	101,50
16-ABONOS NATURALES Y ARTIFICIALES	0,00	0,00	0,00	143,74	35.764,15	35.907,89	143,74	35.764,15	35.907,89
Total	0,00	0,00	0,00	143,74	35.865,65	36.009,39	143,74	35.865,65	36.009,39
5. PRODUCTOS QUIMICOS									
17-PRODUCTOS QUIMICOS	259.604,00	0,00	259.604,00	989.053,34	336.665,28	1.325.718,62	1.248.657,34	336.665,28	1.585.322,62
Total	259.604,00	0,00	259.604,00	989.053,34	336.665,28	1.325.718,62	1.248.657,34	336.665,28	1.585.322,62
6. MATERIALES DE CONSTRUCCION									
05-ASFALTO	0,00	16.118,90	16.118,90	0,00	74.342,80	74.342,80	0,00	90.461,70	90.461,70
18-CEMENTO Y CLINKER	0,00	1.807,00	1.807,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.807,00	1.807,00
20-MATERIALES DE CONSTRUCCION	1.366,72	2.012,79	3.379,51	102.422,13	82,95	102.505,08	103.788,85	2.095,74	105.884,59
Total	1.366,72	19.938,69	21.305,41	102.422,13	74.425,75	176.847,88	103.788,85	94.364,44	198.153,29
7. AGROGANADERO Y ALIMENTARIO									
21-CEREALES Y SU HARINA	0,00	0,00	0,00	0,00	31.298,81	31.298,81	0,00	31.298,81	31.298,81
22-HABAS DE SOJA	18.803,83	0,00	18.803,83	0,00	0,00	0,00	18.803,83	0,00	18.803,83
24-VINOS, BEBIDA, ALCOHOLES Y DERIVADOS	0,00	0,00	0,00	210,61	149,11	359,72	210,61	149,11	359,72
27-CONSERVAS	0,00	0,00	0,00	411,17	0,00	411,17	411,17	0,00	411,17
29-ACEITES Y GRASAS	0,00	0,00	0,00	0,00	234.955,56	234.955,56	0,00	234.955,56	234.955,56
30-OTROS PRODUC. ALIMENT.	0,00	0,00	0,00	1.835,80	637,04	2.472,84	1.835,80	637,04	2.472,84
33-PESCADOS CONGELADOS Y REFRIGERADOS	0,00	0,00	0,00	5.885,48	99,26	5.984,74	5.885,48	99,26	5.984,74
37-PIENSO Y FORRAJES	0,00	0,00	0,00	94,49	0,00	94,49	94,49	0,00	94,49
Total	18.803,83	0,00	18.803,83	8.437,55	267.139,78	275.577,33	27.241,38	267.139,78	294.381,16
8. OTRAS MERCANCIAS									
19-MADERAS Y CORCHO	21.573,81	0,00	21.573,81	264.128,63	22.671,75	286.800,38	285.702,44	22.671,75	308.374,19
26-PAPEL Y PASTA	0,77	0,00	0,77	3.198,35	49.290,93	52.489,28	3.199,12	49.290,93	52.490,05
31-APARATOS, HERRAMIENTAS Y REPUESTOS	1.581,99	828,83	2.410,82	112.905,47	10.523,17	123.428,64	114.487,46	11.352,00	125.839,46
34-RESTO DE MERCANCIAS	0,00	0,00	0,00	209,71	211,01	420,72	209,71	211,01	420,72
Total	23.156,57	828,83	23.985,40	380.442,16	82.696,86	463.139,02	403.598,73	83.525,69	487.124,42
9. VEHICULOS Y ELEMENTOS TRANSPORTES									
32-AUTOMOVILES Y SUS PIEZAS	87,93	0,00	87,93	1.973,08	151,42	2.124,50	2.061,01	151,42	2.212,43
38-TARA EQUIPAMIENTO (RO-RO)	0,00	341,00	341,00	1.026,00	964,95	1.990,95	1.026,00	1.305,95	2.331,95
39-TARA DE CONTENEDORES	4,00	1.760,96	1.764,96	4.601,57	3.287,36	7.888,93	4.605,57	5.048,32	9.653,89
Total	91,93	2.101,96	2.193,89	7.600,65	4.403,73	12.004,38	7.692,58	6.505,69	14.198,27
Total	349.249,44	83.659,96	432.909,40	2.077.598,29	11.153.682,31	13.231.280,60	2.426.847,73	11.237.342,27	13.664.190,00

4.3.7.2.A Clasificación según su naturaleza y presentación / Classification by nature and packaging

Puerto de Ferrol / Port of Ferrol

Mercancías Goods	Graneles líquidos Liquid bulks			Graneles sólidos Dry bulks			Mercancía general en contenedores General cargo in containers		
	Embarcad. Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	Embarcad. Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	Embarcad. Loaded	Desembarc. Unloaded	Total
1-ENERGETICO									
02-FUELOIL	147.880,86	303.580,04	451.460,90	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
03-GASOIL	0,00	8.931,05	8.931,05	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
06-OTROS PROD. PETROLIF.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1,05	0,00	1,05
12-CARBONES Y COQUE DE PETROLIO	0,00	0,00	0,00	0,00	4.730.189,61	4.730.189,61	26,32	0,00	26,32
35-GAS NATURAL	3.262,96	846.244,40	849.507,36	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
51-BIOCOMBUSTIBLES	219.464,36	0,00	219.464,36	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Total	370.608,18	1.158.755,49	1.529.363,67	0,00	4.730.189,61	4.730.189,61	27,37	0,00	27,37
2-SIDEROMETALURGICO									
10-OTROS MINE. Y RESIDUOS METALICOS	0,00	0,00	0,00	19.830,45	0,00	19.830,45	0,00	0,00	0,00
11-CHATARRAS DE HIERRO	0,00	0,00	0,00	0,00	269.664,99	269.664,99	0,00	0,00	0,00
13-PRODUCTOS SIDERURGICOS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	433,30	205,41	638,71
36-OTROS PRODUC. METALURG.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,57	124,09	124,66
Total	0,00	0,00	0,00	19.830,45	269.664,99	289.495,44	433,87	329,50	763,37
3-MINERALES NO METALICOS									
25-SAL COMUN	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	118,11	118,11
52-OTROS MINERALES NO METALICOS	0,00	0,00	0,00	12.422,53	0,00	12.422,53	162,46	0,00	162,46
Total	0,00	0,00	0,00	12.422,53	0,00	12.422,53	162,46	118,11	280,57
4-ABONOS									
15-POTASAS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	101,50	101,50
16-ABONOS NATURALES Y ARTIFICIALES	0,00	0,00	0,00	0,00	35.494,00	35.494,00	143,74	270,15	413,89
Total	0,00	0,00	0,00	0,00	35.494,00	35.494,00	143,74	371,65	515,39
5-PRODUCTOS QUIMICOS									
17-PRODUCTOS QUIMICOS	53.358,96	79.687,31	133.046,27	0,00	0,00	0,00	39,37	1.387,85	1.427,22
Total	53.358,96	79.687,31	133.046,27	0,00	0,00	0,00	39,37	1.387,85	1.427,22
6-MATERIALES DE CONSTRUCCION									
18-CEMENTO Y CLINKER	0,00	0,00	0,00	0,00	1.807,00	1.807,00	0,00	0,00	0,00
20-MATERIALES DE CONSTRUCCION	0,00	0,00	0,00	62.828,06	0,00	62.828,06	2.103,67	0,00	2.103,67
Total	0,00	0,00	0,00	62.828,06	1.807,00	64.635,06	2.103,67	0,00	2.103,67
7-AGROGANADERO Y ALIMENTARIO									
21-CEREALES Y SU HARINA	0,00	0,00	0,00	0,00	31.298,81	31.298,81	0,00	0,00	0,00
22-HABAS DE SOJA	0,00	0,00	0,00	18.803,83	0,00	18.803,83	0,00	0,00	0,00
24-VINOS, BEBIDA, ALCOHOLES Y DERIVADOS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	210,61	149,11	359,72
27-CONSERVAS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	411,17	0,00	411,17
29-ACEITES Y GRASAS	0,00	234.955,56	234.955,56	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
30-OTROS PRODUC. ALIMENT.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.835,80	637,04	2.472,84
33-PESCADOS CONGELADOS Y REFRIGERADOS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5.885,48	99,26	5.984,74
37-PIENSO Y FORRAJES	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	94,49	0,00	94,49
Total	0,00	234.955,56	234.955,56	18.803,83	31.298,81	50.102,64	8.437,55	885,41	9.322,96
8-OTRAS MERCANCIAS									
19-MADERAS Y CORCHO	0,00	0,00	0,00	41.197,06	0,00	41.197,06	10.086,87	1.648,29	11.735,16
26-PAPEL Y PASTA	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3.197,76	523,53	3.721,29
31-APARATOS, HERRAMIENTAS Y REPUESTOS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4.077,26	8,07	4.085,33
34-RESTO DE MERCANCIAS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	208,21	211,01	419,22
Total	0,00	0,00	0,00	41.197,06	0,00	41.197,06	17.570,10	2.390,90	19.961,00
9-VEHIC. Y ELEMENTOS TRANSPORTES									
32-AUTOMOVILES Y SUS PIEZAS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	94,06	0,00	94,06
38-TARA EQUIPAMIENTO (RO-RO)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
39-TARA DE CONTENEDORES	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4.605,57	5.048,32	9.653,89
Total	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4.699,63	5.048,32	9.747,95
Total	423.967,14	1.473.398,36	1.897.365,50	155.081,93	5.068.454,41	5.223.536,34	33.617,76	10.531,74	44.149,50

Puerto de San Cibrao / Port of San Cibrao

Mercancías Goods	Graneles líquidos Liquid bulks			Graneles sólidos Dry bulks			Mercancía general en contenedores General cargo in containers		
	Embarcad. Loaded	Desembarc. Unloaded	Total Total	Embarcad. Loaded	Desembarc. Unloaded	Total Total	Embarcad. Loaded	Desembarc. Unloaded	Total Total
2-SIDEROMETALURGICO									
10-OTROS MINE. Y RESIDUOS METALICOS	0,00	0,00	0,00	0,00	4.240.041,91	4.240.041,91	0,00	0,00	0,00
36-OTROS PRODUC. METALURG.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Total	0,00	0,00	0,00	0,00	4.240.041,91	4.240.041,91	0,00	0,00	0,00
5-PRODUCTOS QUIMICOS									
17-PRODUCTOS QUIMICOS	0,00	251.413,80	251.413,80	1.195.259,01	4.176,33	1.199.435,34	0,00	0,00	0,00
Total	0,00	251.413,80	251.413,80	1.195.259,01	4.176,33	1.199.435,34	0,00	0,00	0,00
6-MATERIALES DE CONSTRUCCION									
05-ASFALTO	0,00	0,00	0,00	0,00	90.461,70	90.461,70	0,00	0,00	0,00
Total	0,00	0,00	0,00	0,00	90.461,70	90.461,70	0,00	0,00	0,00
8-OTRAS MERCANCIAS									
31-APARATOS, HERRAMIENTAS Y REPUESTOS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Total	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Total	0,00	251.413,80	251.413,80	1.195.259,01	4.334.679,94	5.529.938,95	0,00	0,00	0,00

Total Autoridad Portuaria / Total Port Authority

Mercancías Goods	Graneles líquidos Liquid bulks			Graneles sólidos Dry bulks			Mercancía general en contenedores General cargo in containers		
	Embarcad. Loaded	Desembarc. Unloaded	Total Total	Embarcad. Loaded	Desembarc. Unloaded	Total Total	Embarcad. Loaded	Desembarc. Unloaded	Total Total
1-ENERGETICO									
02-FUELOIL	147.880,86	303.580,04	451.460,90	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
03-GASOIL	0,00	8.931,05	8.931,05	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
06-OTROS PROD. PETROLIF.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1,05	0,00	1,05
12-CARBONES Y COQUE DE PETROLEO	0,00	0,00	0,00	0,00	4.730.189,61	4.730.189,61	26,32	0,00	26,32
35-GAS NATURAL	3.262,96	846.244,40	849.507,36	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
51-BIOCOMBUSTIBLES	219.464,36	0,00	219.464,36	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Total	370.608,18	1.158.755,49	1.529.363,67	0,00	4.730.189,61	4.730.189,61	27,37	0,00	27,37
2-SIDEROMETALURGICO									
10-OTROS MINE. Y RESIDUOS METALICOS	0,00	0,00	0,00	19.830,45	4.240.041,91	4.259.872,36	0,00	0,00	0,00
11-CHATARRAS DE HIERRO	0,00	0,00	0,00	0,00	269.664,99	269.664,99	0,00	0,00	0,00
13-PRODUCTOS SIDERURGICOS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	433,30	205,41	638,71
36-OTROS PRODUC. METALURG.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,57	124,09	124,66
Total	0,00	0,00	0,00	19.830,45	4.509.706,90	4.529.537,35	433,87	329,50	763,37
3-MINERALES NO METALICOS									
25-SAL COMUN	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	118,11	118,11
52-OTROS MINERALES NO METALICOS	0,00	0,00	0,00	12.422,53	0,00	12.422,53	162,46	0,00	162,46
Total	0,00	0,00	0,00	12.422,53	0,00	12.422,53	162,46	118,11	280,57
4-ABONOS									
15-POTASAS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	101,50	101,50
16-ABONOS NATURALES Y ARTIFICIALES	0,00	0,00	0,00	0,00	35.494,00	35.494,00	143,74	270,15	413,89
Total	0,00	0,00	0,00	0,00	35.494,00	35.494,00	143,74	371,65	515,39
5-PRODUCTOS QUIMICOS									
17-PRODUCTOS QUIMICOS	53.358,96	331.101,11	384.460,07	1.195.259,01	4.176,33	1.199.435,34	39,37	1.387,85	1.427,22
Total	53.358,96	331.101,11	384.460,07	1.195.259,01	4.176,33	1.199.435,34	39,37	1.387,85	1.427,22
6-MATERIALES DE CONSTRUCCION									
05-ASFALTO	0,00	0,00	0,00	0,00	90.461,70	90.461,70	0,00	0,00	0,00
18-CEMENTO Y CLINKER	0,00	0,00	0,00	0,00	1.807,00	1.807,00	0,00	0,00	0,00
20-MATERIALES DE CONSTRUCCION	0,00	0,00	0,00	62.828,06	0,00	62.828,06	2.103,67	0,00	2.103,67
Total	0,00	0,00	0,00	62.828,06	92.268,70	155.096,76	2.103,67	0,00	2.103,67
7-AGROGANADERO Y ALIMENTARIO									
21-CEREALES Y SU HARINA	0,00	0,00	0,00	0,00	31.298,81	31.298,81	0,00	0,00	0,00
22-HABAS DE SOJA	0,00	0,00	0,00	18.803,83	0,00	18.803,83	0,00	0,00	0,00
24-VINOS, BEBIDA, ALCOHOLES Y DERIVADOS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	210,61	149,11	359,72
27-CONSERVAS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	411,17	0,00	411,17
29-ACEITES Y GRASAS	0,00	234.955,56	234.955,56	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
30-OTROS PRODUC. ALIMENT.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.835,80	637,04	2.472,84
33-PESCADOS CONGELADOS Y REFRIGERADOS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5.885,48	99,26	5.984,74
37-PIENSO Y FORRAJES	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	94,49	0,00	94,49
Total	0,00	234.955,56	234.955,56	18.803,83	31.298,81	50.102,64	8.437,55	885,41	9.322,96
8-OTRAS MERCANCIAS									
19-MADERAS Y CORCHO	0,00	0,00	0,00	41.197,06	0,00	41.197,06	10.086,87	1.648,29	11.735,16
26-PAPEL Y PASTA	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3.197,76	523,53	3.721,29
31-APARATOS, HERRAMIENTAS Y REPUESTOS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4.077,26	8,07	4.085,33
34-RESTO DE MERCANCIAS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	208,21	211,01	419,22
Total	0,00	0,00	0,00	41.197,06	0,00	41.197,06	17.570,10	2.390,90	19.961,00
9-VEHIC. Y ELEMENTOS TRANSPORTES									
32-AUTOMOVILES Y SUS PIEZAS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	94,06	0,00	94,06
38-TARA EQUIPAMIENTO (RO-RO)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
39-TARA DE CONTENEDORES	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4.605,57	5.048,32	9.653,89
Total	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4.699,63	5.048,32	9.747,95
Total	423.967,14	1.724.812,16	2.148.779,30	1.350.340,94	9.403.134,35	10.753.475,29	33.617,76	10.531,74	44.149,50

4.3.7.2.A Clasificación según su naturaleza y presentación (continuación) / Classification by nature and packaging (continuation)
Puerto de Ferrol / Port of Ferrol

Mercancías Goods	Mercancía general convencional Conventional general cargo			Total mercancía general Total general cargo			Total		
	Embarcad. Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	Embarcad. Loaded	Desembarc. Unloaded	Total	Embarcad. Loaded	Desembarc. Unloaded	Total
1-ENERGETICO									
02-FUELOIL	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	147.880,86	303.580,04	451.460,90
03-GASOIL	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	8.931,05	8.931,05
06-OTROS PROD. PETROLIF.	0,00	0,00	0,00	1,05	0,00	1,05	1,05	0,00	1,05
12-CARBONES Y COQUE DE PETROLIFO	0,00	0,00	0,00	26,32	0,00	26,32	26,32	4.730.189,61	4.730.215,93
35-GAS NATURAL	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3.262,96	846.244,40	849.507,36
51-BIOCOMBUSTIBLES	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	219.464,36	0,00	219.464,36
Total	0,00	0,00	0,00	27,37	0,00	27,37	370.635,55	5.888.945,10	6.259.580,65
2-SIDEROMETALURGICO									
10-OTROS MINE. Y RESIDUOS METALICOS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	19.830,45	0,00	19.830,45
11-CHATARRAS DE HIERRO	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	269.664,99	269.664,99
13-PRODUCTOS SIDERURGICOS	182.874,13	1.175,50	184.049,63	183.307,43	1.380,91	184.688,34	183.307,43	1.380,91	184.688,34
35-OTROS PRODUC. METALURG.	3.268,67	0,00	3.268,67	3.269,24	124,09	3.393,33	3.269,24	124,09	3.393,33
Total	186.142,80	1.175,50	187.318,30	186.576,67	1.505,00	188.081,67	206.407,12	271.169,99	477.577,11
3-MINERALES NO METALICOS									
25-SAL COMUN	0,00	0,00	0,00	0,00	118,11	118,11	0,00	118,11	118,11
52-OTROS MINERALES NO METALICOS	341,03	0,00	341,03	503,49	0,00	503,49	12.926,02	0,00	12.926,02
Total	341,03	0,00	341,03	503,49	118,11	621,60	12.926,02	118,11	13.044,13
4-ABONOS									
15-POTASAS	0,00	0,00	0,00	0,00	101,50	101,50	0,00	101,50	101,50
16-ABONOS NATURALES Y ARTIFICIALES	0,00	0,00	0,00	143,74	270,15	413,89	143,74	35.764,15	35.907,89
Total	0,00	0,00	0,00	143,74	371,65	515,39	143,74	35.865,65	36.009,39
5-PRODUCTOS QUIMICOS									
17-PRODUCTOS QUIMICOS	0,00	0,00	0,00	39,37	1.387,85	1.427,22	53.398,33	81.075,16	134.473,49
Total	0,00	0,00	0,00	39,37	1.387,85	1.427,22	53.398,33	81.075,16	134.473,49
6-MATERIALES DE CONSTRUCCION									
18-CEMENTO Y CLINKER	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.807,00	1.807,00
20-MATERIALES DE CONSTRUCCION	38.857,12	2.095,74	40.952,86	40.960,79	2.095,74	43.056,53	103.788,85	2.095,74	105.884,59
Total	38.857,12	2.095,74	40.952,86	40.960,79	2.095,74	43.056,53	103.788,85	3.902,74	107.691,59
7-AGROGANADERO Y ALIMENTARIO									
21-CEREALES Y SU HARINA	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	31.298,81	31.298,81
22-HABAS DE SOJA	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	18.803,83	0,00	18.803,83
24-VINOS, BEBIDA, ALCOHOLES Y DERIVADOS	0,00	0,00	0,00	210,61	149,11	359,72	210,61	149,11	359,72
27-CONSERVAS	0,00	0,00	0,00	411,17	0,00	411,17	411,17	0,00	411,17
29-ACEITES Y GRASAS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	234.955,56	234.955,56
30-OTROS PRODUC. ALIMENT.	0,00	0,00	0,00	1.835,80	637,04	2.472,84	1.835,80	637,04	2.472,84
33-PESCADOS CONGELADOS Y REFRIGERADOS	0,00	0,00	0,00	5.885,48	99,26	5.984,74	5.885,48	99,26	5.984,74
37-PIENSO Y FORRAJES	0,00	0,00	0,00	94,49	0,00	94,49	94,49	0,00	94,49
Total	0,00	0,00	0,00	8.437,55	885,41	9.322,96	27.241,38	267.139,78	294.381,16
8-OTRAS MERCANCIAS									
19-MADERAS Y CORCHO	234.418,50	21.023,47	255.441,97	244.505,37	22.671,76	267.177,13	285.702,43	22.671,76	308.374,19
26-PAPEL Y PASTA	1,36	48.767,39	48.768,75	3.199,12	49.290,92	52.490,04	3.199,12	49.290,92	52.490,04
31-APARATOS, HERRAMIENTAS Y REPUJESTOS	110.408,00	10.906,94	121.314,94	114.485,26	10.915,01	125.400,27	114.485,26	10.915,01	125.400,27
34-RESTO DE MERCANCIAS	1,50	0,00	1,50	209,71	211,01	420,72	209,71	211,01	420,72
Total	344.829,36	80.697,80	425.527,16	362.399,46	83.088,70	445.488,16	403.596,52	83.088,70	486.685,22
9-VEHICULOS Y ELEMENTOS TRANSPORTES									
32-AUTOMOVILES Y SUS PIEZAS	1.966,95	151,42	2.118,37	2.061,01	151,42	2.212,43	2.061,01	151,42	2.212,43
38-TARA EQUIPAMIENTO (ROTON)	1.026,00	1.305,95	2.331,95	1.026,00	1.305,95	2.331,95	1.026,00	1.305,95	2.331,95
39-TARA DE CONTENEDORES	0,00	0,00	0,00	4.605,57	5.048,32	9.653,89	4.605,57	5.048,32	9.653,89
Total	2.992,95	1.457,37	4.450,32	7.692,58	6.505,69	14.198,27	7.692,58	6.505,69	14.198,27
Total	573.163,26	85.426,41	658.589,67	606.781,02	95.958,15	702.739,17	1.185.830,09	6.637.810,92	7.823.641,01

Puerto de San Cibrao / Port of San Cibrao

Mercancías Goods	Mercancía general convencional Conventional general cargo			Total mercancía general Total general cargo			Total		
	Embarcad. Loaded	Desembarc. Unloaded	Total Total	Embarcad. Loaded	Desembarc. Unloaded	Total Total	Embarcad. Loaded	Desembarc. Unloaded	Total Total
2-SIDEROMETALURGICO									
10-OTROS MINE. Y RESIDUOS METALICOS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4.240.041,91	4.240.041,91
36-OTROS PRODUC. METALURG.	45.756,40	13.000,63	58.757,03	45.756,40	13.000,63	58.757,03	45.756,40	13.000,63	58.757,03
Total	45.756,40	13.000,63	58.757,03	45.756,40	13.000,63	58.757,03	45.756,40	4.253.042,54	4.298.798,94
5-PRODUCTOS QUIMICOS									
17-PRODUCTOS QUIMICOS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.195.259,01	255.590,13	1.450.849,14
Total	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.195.259,01	255.590,13	1.450.849,14
6-MATERIALES DE CONSTRUCCION									
05-ASFALTO	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	90.461,70	90.461,70
Total	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	90.461,70	90.461,70
8-OTRAS MERCANCIAS									
31-APARATOS, HERRAMIENTAS Y REPUESTOS	2,20	437,00	439,20	2,20	437,00	439,20	2,20	437,00	439,20
Total	2,20	437,00	439,20	2,20	437,00	439,20	2,20	437,00	439,20
Total	45.758,60	13.437,63	59.196,23	45.758,60	13.437,63	59.196,23	1.241.017,61	4.599.531,37	5.840.548,98

Total Autoridad Portuaria / Total Port Authority

Mercancías Goods	Mercancía general convencional Conventional general cargo			Total mercancía general Total general cargo			Total		
	Embarcad. Loaded	Desembarc. Unloaded	Total Total	Embarcad. Loaded	Desembarc. Unloaded	Total Total	Embarcad. Loaded	Desembarc. Unloaded	Total Total
1. ENERGETICO									
02-FUELOIL	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	147.880,86	303.580,04	451.460,90
03-GASOIL	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	8.931,05	8.931,05
06-OTROS PROD. PETROLIF.	0,00	0,00	0,00	1,05	0,00	1,05	1,05	0,00	1,05
12-CARBONES Y COQUE DE PETROLEO	0,00	0,00	0,00	26,32	0,00	26,32	26,32	4.730.189,61	4.730.215,93
35-GAS NATURAL	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3.262,96	846.244,40	849.507,36
51-BIOCOMBUSTIBLES	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	219.464,36	0,00	219.464,36
Total	0,00	0,00	0,00	27,37	0,00	27,37	370.635,55	5.888.945,10	6.259.580,65
2. SIDEROMETALURGICO									
10-OTROS MINE. Y RESIDUOS METALICOS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	19.830,45	4.240.041,91	4.259.872,36
11-CHATARRAS DE HIERRO	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	269.664,99	269.664,99
13-PRODUCTOS SIDERURGICOS	182.874,13	1.175,50	184.049,63	183.307,43	1.380,91	184.688,34	183.307,43	1.380,91	184.688,34
36-OTROS PRODUC. METALURG.	49.025,07	13.000,63	62.025,70	49.025,64	13.124,72	62.150,36	49.025,64	13.124,72	62.150,36
Total	231.899,20	14.176,13	246.075,33	232.333,07	14.505,63	246.838,70	252.163,52	4.524.212,53	4.776.376,05
3. MINERALES NO METALICOS									
25-SAL COMUN	0,00	0,00	0,00	0,00	118,11	118,11	0,00	118,11	118,11
52-OTROS MINERALES NO METALICOS	341,03	0,00	341,03	503,49	0,00	503,49	12.926,02	0,00	12.926,02
Total	341,03	0,00	341,03	503,49	118,11	621,60	12.926,02	118,11	13.044,13
4. ABONOS									
15-POTASAS	0,00	0,00	0,00	0,00	101,50	101,50	0,00	101,50	101,50
16-ABONOS NATURALES Y ARTIFICIALES	0,00	0,00	0,00	143,74	270,15	413,89	143,74	35.764,15	35.907,89
Total	0,00	0,00	0,00	143,74	371,65	515,39	143,74	35.865,65	36.009,39
5. PRODUCTOS QUIMICOS									
17-PRODUCTOS QUIMICOS	0,00	0,00	0,00	39,37	1.387,85	1.427,22	1.248.657,34	336.665,29	1.585.322,63
Total	0,00	0,00	0,00	39,37	1.387,85	1.427,22	1.248.657,34	336.665,29	1.585.322,63
6. MATERIALES DE CONSTRUCCION									
05-ASFALTO	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	90.461,70	90.461,70
18-CEMENTO Y CLINKER	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.807,00	1.807,00
20-MATERIALES DE CONSTRUCCION	38.857,12	2.095,74	40.952,86	40.960,79	2.095,74	43.056,53	103.788,85	2.095,74	105.884,59
Total	38.857,12	2.095,74	40.952,86	40.960,79	2.095,74	43.056,53	103.788,85	94.364,44	198.153,29
7. AGROGANADEROS Y ALIMENTARIOS									
21-CEREALES Y SU HARINA	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	31.298,81	31.298,81
22-HABAS DE SOJA	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	18.803,83	0,00	18.803,83
24-VINOS, BEBIDA, ALCOHOLES Y DERIVADOS	0,00	0,00	0,00	210,61	149,11	359,72	210,61	149,11	359,72
27-CONSERVAS	0,00	0,00	0,00	411,17	0,00	411,17	411,17	0,00	411,17
29-ACEITES Y GRASAS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	234.955,56	234.955,56
30-OTROS PRODUC. ALIMENT.	0,00	0,00	0,00	1.835,80	637,04	2.472,84	1.835,80	637,04	2.472,84
33-PESCADOS CONGELADOS Y REFRIGERADOS	0,00	0,00	0,00	5.885,48	99,26	5.984,74	5.885,48	99,26	5.984,74
37-PIENSO Y FORRAJES	0,00	0,00	0,00	94,49	0,00	94,49	94,49	0,00	94,49
Total	0,00	0,00	0,00	8.437,55	885,41	9.322,96	27.241,38	267.139,78	294.381,16
8. OTRAS MERCANCIAS									
19-MADERAS Y CORCHO	234.418,50	21.023,47	255.441,97	244.505,37	22.671,76	267.177,13	285.702,43	22.671,76	308.374,19
26-PAPEL Y PASTA	1,36	48.767,39	48.768,75	3.199,12	49.290,92	52.490,04	3.199,12	49.290,92	52.490,04
31-APARATOS, HERRAMIENTAS Y REPUESTOS	110.410,20	11.343,94	121.754,14	114.487,46	11.352,01	125.839,47	114.487,46	11.352,01	125.839,47
34-RESTO DE MERCANCIAS	1,50	0,00	1,50	209,71	211,01	420,72	209,71	211,01	420,72
Total	344.831,56	81.134,80	425.966,36	362.401,66	83.525,70	445.927,36	403.598,72	83.525,70	487.124,42
9. VEHICULOS Y ELEMENTOS TRANSPORTE									
32-AUTOMOVILES Y SUS PIEZAS	1.966,95	151,42	2.118,37	2.061,01	151,42	2.212,43	2.061,01	151,42	2.212,43
38-TARA EQUIPAMIENTO (RUBRO)	1.026,00	1.305,95	2.331,95	1.026,00	1.305,95	2.331,95	1.026,00	1.305,95	2.331,95
39-TARA DE CONTENEDORES	0,00	0,00	0,00	4.605,57	5.048,32	9.653,89	4.605,57	5.048,32	9.653,89
Total	2.992,95	1.457,37	4.450,32	7.692,58	6.505,69	14.198,27	7.692,58	6.505,69	14.198,27
Total	618.921,86	98.864,04	717.785,90	652.539,62	109.395,78	761.935,40	2.426.847,70	11.237.342,29	13.664.189,99

4.3.7.3. Clasificación de mercancías en tránsito según su naturaleza / Classification of goods in transit by nature

Puerto de Ferrol / Port of Ferrol

Mercancías Goods	Cabotaje / Domestic			Exterior / Foreign			Total Tránsito Total transit
	Embarcadas Loaded	Desembarcadas Unloaded	Total	Embarcadas Loaded	Desembarcadas Unloaded	Total	
7-AGROGANADERO Y ALIMENTARIO							
22-HABAS DE SOJA	18.803,83	0,00	18.803,83	0,00	0,00	0,00	18.803,83
Total	18.803,83	0,00	18.803,83	0,00	0,00	0,00	18.803,83
Total	18.803,83	0,00	18.803,83	0,00	0,00	0,00	18.803,83

Puerto de San Cibrao / Port of San Cibrao

Mercancías Goods	Cabotaje / Domestic			Exterior / Foreign			Total Tránsito Total transit
	Embarcadas Loaded	Desembarcadas Unloaded	Total	Embarcadas Loaded	Desembarcadas Unloaded	Total	
2-SIDEROMETALURGICO							
36-OTROS PRODUC. METALURG.	0,00	0,00	0,00	521,52	0,00	521,52	521,52
Total	0,00	0,00	0,00	521,52	0,00	521,52	521,52
Total	0,00	0,00	0,00	521,52	0,00	521,52	521,52

Total Autoridad Portuaria / Total Port Authority

Mercancías Goods	Cabotaje / Domestic			Exterior / Foreign			Total Tránsito Total transit
	Embarcadas Loaded	Desembarcadas Unloaded	Total	Embarcadas Loaded	Desembarcadas Unloaded	Total	
2-SIDEROMETALURGICO							
36-OTROS PRODUC. METALURG.	0,00	0,00	0,00	521,52	0,00	521,52	521,52
Total	0,00	0,00	0,00	521,52	0,00	521,52	521,52
7-AGROGANADERO Y ALIMENTARIO							
22-HABAS DE SOJA	18.803,83	0,00	18.803,83	0,00	0,00	0,00	18.803,83
Total	18.803,83	0,00	18.803,83	0,00	0,00	0,00	18.803,83
Total	18.803,83	0,00	18.803,83	521,52	0,00	521,52	19.325,35

4.3.7.4.A. Clasificación de mercancías en tránsito según su naturaleza y presentación / Classification of goods in transit by nature and packaging

Puerto de Ferrol / Port of Ferrol

Mercancías Goods	Graneles líquidos Liquid bulks			Graneles sólidos Dry bulks			Mercancía general en contenedores General cargo in containers		
	Embarcadas	Desembarcadas	Total	Embarcadas	Desembarcadas	Total	Embarcadas	Desembarcadas	Total
	Loaded	Unloaded		Loaded	Unloaded		Loaded	Unloaded	
7-AGROGANADERO Y ALIMENTARIO									
22-HABAS DE SOJA	0,00	0,00	0,00	18.803,83	0,00	18.803,83	0,00	0,00	0,00
Total	0,00	0,00	0,00	18.803,83	0,00	18.803,83	0,00	0,00	0,00
Total	0,00	0,00	0,00	18.803,83	0,00	18.803,83	0,00	0,00	0,00

Puerto de San Cibrao / Port of San Cibrao

Mercancías Goods	Graneles líquidos Liquid bulks			Graneles sólidos Dry bulks			Mercancía general en contenedores General cargo in containers		
	Embarcadas	Desembarcadas	Total	Embarcadas	Desembarcadas	Total	Embarcadas	Desembarcadas	Total
	Loaded	Unloaded		Loaded	Unloaded		Loaded	Unloaded	
2-SIDEROMETALURGICO									
36-OTROS PRODUC. METALURG.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Total	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Total	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Total Autoridad Portuaria / Total Port Authority

Mercancías Goods	Graneles líquidos Liquid bulks			Graneles sólidos Dry bulks			Mercancía general en contenedores General cargo in containers		
	Embarcadas	Desembarcadas	Total	Embarcadas	Desembarcadas	Total	Embarcadas	Desembarcadas	Total
	Loaded	Unloaded		Loaded	Unloaded		Loaded	Unloaded	
2-SIDEROMETALURGICO									
36-OTROS PRODUC. METALURG.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Total	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
7-AGROGANADERO Y ALIMENTARIO									
22-HABAS DE SOJA	0,00	0,00	0,00	18.803,83	0,00	18.803,83	0,00	0,00	0,00
Total	0,00	0,00	0,00	18.803,83	0,00	18.803,83	0,00	0,00	0,00
Total	0,00	0,00	0,00	18.803,83	0,00	18.803,83	0,00	0,00	0,00

4.3.7.4.B. Clasificación de mercancías en tránsito según su naturaleza y presentación (continuación) /
Classification of goods in transit by nature and packaging (continuation)

Puerto de Ferrol / Port of Ferrol

Mercancías Goods	Mercancía general convencional Conventional general cargo			Total mercancía general Total general cargo			Total tránsito Total transit		
	Embarcadas	Desembarcadas	Total	Embarcadas	Desembarcadas	Total	Embarcadas	Desembarcadas	Total
	Loaded	Unloaded		Loaded	Unloaded		Loaded	Unloaded	
7-AGROGANADERO Y ALIMENTARIO									
22-HABAS DE SOJA	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	18.803,83	0,00	18.803,83
Total	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	18.803,83	0,00	18.803,83
Total	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	18.803,83	0,00	18.803,83

Puerto de San Cibrao / Port of San Cibrao

Mercancías Goods	Mercancía general convencional Conventional general cargo			Total mercancía general Total general cargo			Total tránsito Total transit		
	Embarcadas	Desembarcadas	Total	Embarcadas	Desembarcadas	Total	Embarcadas	Desembarcadas	Total
	Loaded	Unloaded		Loaded	Unloaded		Loaded	Unloaded	
2-SIDEROMETALURGICO									
36-OTROS PRODUC. METALURG.	521,52	0,00	521,52	521,52	0,00	521,52	521,52	0,00	521,52
Total	521,52	0,00	521,52	521,52	0,00	521,52	521,52	0,00	521,52
Total	521,52	0,00	521,52	521,52	0,00	521,52	521,52	0,00	521,52

Total Autoridad Portuaria / Total Port Authority

Mercancías Goods	Mercancía general convencional Conventional general cargo			Total mercancía general Total general cargo			Total tránsito Total transit		
	Embarcados	Desembarcad	Total	Embarcados	Desembarcad	Total	Embarcados	Desembarc	Total
	Loaded	Unloaded		Loaded	Unloaded		Loaded	Unloaded	
2-SIDEROMETALURGICO									
36-OTROS PRODUC. METALURG.	521,52	0,00	521,52	521,52	0,00	521,52	521,52	0,00	521,52
Total	521,52	0,00	521,52	521,52	0,00	521,52	521,52	0,00	521,52
7-AGROGANADERO Y ALIMENTARIO									
22-HABAS DE SOJA	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	18.803,83	0,00	18.803,83
Total	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	18.803,83	0,00	18.803,83
Total	521,52	0,00	521,52	521,52	0,00	521,52	19.325,35	0,00	19.325,35

4.4. Tráfico interior, toneladas / Local traffic, tons

Puerto de Ferrol / Port of Ferrol

Embarcadas <i>Loaded</i>	Desembarcadas <i>Unloaded</i>	Total
1.871,63	0,00	1.871,63

Puerto de San Cibrao / Port of San Cibrao

Sin Movimientos / Without movement

Total Autoridad Portuaria / Total Port Authority

Embarcadas <i>Loaded</i>	Desembarcadas <i>Unloaded</i>	Total
1.871,63	0,00	1.871,63

4.5. Avituallamientos / Supplies

Puerto de Ferrol / Port of Ferrol

Conceptos <i>Concepts</i>	Toneladas <i>Tons</i>
Agua a buques o eventuales	21.740,00
Combustibles líquidos	5.810,00
Total	27.550,00

Puerto de San Cibrao / Port of San Cibrao

Conceptos <i>Concepts</i>	Toneladas <i>Tons</i>
Combustibles líquidos	520,00
Total	520,00

Total Autoridad Portuaria / Total Port Authority

Conceptos <i>Concepts</i>	Toneladas <i>Tons</i>
Agua a buques o eventuales	21.740,00
Combustibles líquidos	6.330,00
Total	28.070,00

4.6. Pesca capturada / Fish captures

Puerto de Ferrol / Port of Ferrol

Tipos <i>Types</i>	Peso (Kg) <i>Weight (Kg)</i>	Valor En 1ª Venta (Euros) <i>Value In first sale (Euros)</i>
Crustáceos	14.635,00	153.371,25
Moluscos	230.587,00	1.563.876,30
Peces	10.962,00	79.912,77
Total	256.184,00	1.797.160,32

Puerto de San Cibrao / Port of San Cibrao

Sin Movimientos / Without movement

Total Autoridad Portuaria / Total Port Authority

Tipos <i>Types</i>	Peso (Kg) <i>Weight (Kg)</i>	Valor En 1ª Venta (Euros) <i>Value In first sale (Euros)</i>
Crustáceos	14.635,00	153.371,25
Moluscos	230.587,00	1.563.876,30
Peces	10.962,00	79.912,77
Total	256.184,00	1.797.160,32

4.7. Tráfico de contenedores / Container traffic

4.7.1. Contenedores de 20 pies / 20 feet containers

Puerto de Ferrol / Port of Ferrol

		Cabotaje Domestic		Exterior Foreign		Total	
		Número	Toneladas	Número	Toneladas	Número	Toneladas
		Number	Tons	Number	Tons	Number	Tons
Embarcados Loaded	Con carga / Full	0	0,00	332	8.290,48	332	8.290,48
	Vacíos / Empty	0	0,00	50	110,92	50	110,92
	Total	0	0,00	382	8.401,40	382	8.401,40
Desembarcados Unloaded	Con carga / Full	0	0,00	41	973,81	41	973,81
	Vacíos / Empty	270	595,39	49	101,57	319	696,96
	Total	270	595,39	90	1.075,38	360	1.670,77
Total	Con carga / Full	0	0,00	373	9.264,29	373	9.264,29
	Vacíos / Empty	270	595,39	99	212,49	369	807,88
	Total	270	595,39	472	9.476,78	742	10.072,17

Puerto de San Cibrao / Port of San Cibrao

Sin Movimientos / Without movement

Total Autoridad Portuaria / Total Port Authority

		Cabotaje Domestic		Exterior Foreign		Total	
		Número	Toneladas	Número	Toneladas	Número	Toneladas
		Number	Tons	Number	Tons	Number	Tons
Embarcados Loaded	Con carga / Full	0	0,00	332	8.290,48	332	8.290,48
	Vacíos / Empty	0	0,00	50	110,92	50	110,92
	Total	0	0,00	382	8.401,40	382	8.401,40
Desembarcados Unloaded	Con carga / Full	0	0,00	41	973,81	41	973,81
	Vacíos / Empty	270	595,39	49	101,57	319	696,96
	Total	270	595,39	90	1.075,38	360	1.670,77
Total	Con carga / Full	0	0,00	373	9.264,29	373	9.264,29
	Vacíos / Empty	270	595,39	99	212,49	369	807,88
	Total	270	595,39	472	9.476,78	742	10.072,17

4.7.2. Contenedores mayores de 20 pies / Containers over 20 feet

Puerto de Ferrol / Port of Ferrol

		Cabotaje Domestic		Exterior Foreign		Total	
		Número	Toneladas	Número	Toneladas	Número	Toneladas
		Number	Tons	Number	Tons	Number	Tons
Embarcados / Loaded	Con carga / Full	1	11,00	868	25.184,00	869	25.195,00
	Vacíos / Empty	0	0,00	5	21,36	5	21,36
	Total	1	11,00	873	25.205,36	874	25.216,36
Desembarcados / Unloaded	Con carga / Full	0	0,00	226	5.619,80	226	5.619,80
	Vacíos / Empty	287	1.165,57	508	2.075,58	795	3.241,15
	Total	287	1.165,57	734	7.695,38	1.021	8.860,95
Total	Con carga / Full	1	11,00	1.094	30.803,80	1.095	30.814,80
	Vacíos / Empty	287	1.165,57	513	2.096,94	800	3.262,51
	Total	288	1.176,57	1.607	32.900,74	1.895	34.077,31

Puerto de San Cibrao / Port of San Cibrao

Sin Movimientos / Without movement

Total Autoridad Portuaria / Total Port Authority

		Cabotaje Domestic		Exterior Foreign		Total	
		Número	Toneladas	Número	Toneladas	Número	Toneladas
		Number	Tons	Number	Tons	Number	Tons
Embarcados / Loaded	Con carga / Full	1	11,00	868	25.184,00	869	25.195,00
	Vacíos / Empty	0	0,00	5	21,36	5	21,36
	Total	1	11,00	873	25.205,36	874	25.216,36
Desembarcados / Unloaded	Con carga / Full	0	0,00	226	5.619,80	226	5.619,80
	Vacíos / Empty	287	1.165,57	508	2.075,58	795	3.241,15
	Total	287	1.165,57	734	7.695,38	1.021	8.860,95
Total	Con carga / Full	1	11,00	1.094	30.803,80	1.095	30.814,80
	Vacíos / Empty	287	1.165,57	513	2.096,94	800	3.262,51
	Total	288	1.176,57	1.607	32.900,74	1.895	34.077,31

4.7.3. Total contenedores de 20' o mayores / Total containers equal and over 20'

Puerto de Ferrol / Port of Ferrol

		Cabotaje Domestic		Exterior Foreign		Total	
		Número	Toneladas	Número	Toneladas	Número	Toneladas
		Number	Tons	Number	Tons	Number	Tons
Embarcados / Loaded	Con carga / Full	1	11,00	1.200	33.474,48	1.201	33.485,48
	Vacíos / Empty	0	0,00	55	132,28	55	132,28
	Total	1	11,00	1.255	33.606,76	1.256	33.617,76
Desembarcados / Unloaded	Con carga / Full	0	0,00	267	6.593,61	267	6.593,61
	Vacíos / Empty	557	1.760,96	557	2.177,15	1.114	3.938,11
	Total	557	1.760,96	824	8.770,76	1.381	10.531,72
Total	Con carga / Full	1	11,00	1.467	40.068,09	1.468	40.079,09
	Vacíos / Empty	557	1.760,96	612	2.309,43	1.169	4.070,39
	Total	558	1.771,96	2.079	42.377,52	2.637	44.149,48

Puerto de San Cibrao / Port of San Cibrao

Sin Movimientos / Without movement

Total Autoridad Portuaria / Total Port Authority

		Cabotaje Domestic		Exterior Foreign		Total	
		Número	Toneladas	Número	Toneladas	Número	Toneladas
		Number	Tons	Number	Tons	Number	Tons
Embarcados / Loaded	Con carga / Full	1	11,00	1.200	33.474,48	1.201	33.485,48
	Vacíos / Empty	0	0,00	55	132,28	55	132,28
	Total	1	11,00	1.255	33.606,76	1.256	33.617,76
Desembarcados / Unloaded	Con carga / Full	0	0,00	267	6.593,61	267	6.593,61
	Vacíos / Empty	557	1.760,96	557	2.177,15	1.114	3.938,11
	Total	557	1.760,96	824	8.770,76	1.381	10.531,72
Total	Con carga / Full	1	11,00	1.467	40.068,09	1.468	40.079,09
	Vacíos / Empty	557	1.760,96	612	2.309,43	1.169	4.070,39
	Total	558	1.771,96	2.079	42.377,52	2.637	44.149,48

4.7.4. Contenedores de 20' o mayores en tránsito / Containers equal and over 20' in transit

Sin Movimientos / Without movement

4.7.5. Total contenedores equivalentes a 20' (Teus) / Total equivalent 20' containers (Teus)

Puerto de Ferrol / Port of Ferrol

		Cabotaje Domestic		Exterior Foreign		Total	
		Número	Toneladas	Número	Toneladas	Número	Toneladas
		Number	Tons	Number	Tons	Number	Tons
Embarcados / Loaded	Con carga / Full	2	11,00	2.068	33.474,48	2.070	33.485,48
	Vacíos / Empty	0	0,00	60	132,28	60	132,28
	Total	2	11,00	2.128	33.606,76	2.130	33.617,76
Desembarcados / Unloaded	Con carga / Full	0	0,00	493	6.593,61	493	6.593,61
	Vacíos / Empty	844	1.760,96	1.065	2.177,15	1.909	3.938,11
	Total	844	1.760,96	1.558	8.770,76	2.402	10.531,72
Total	Con carga / Full	2	11,00	2.561	40.068,09	2.563	40.079,09
	Vacíos / Empty	844	1.760,96	1.125	2.309,43	1.969	4.070,39
	Total	846	1.771,96	3.686	42.377,52	4.532	44.149,48

Puerto de San Cibrao / Port of San Cibrao

Sin Movimientos / Without movement

Total Autoridad Portuaria / Total Port Authority

		Cabotaje Domestic		Exterior Foreign		Total	
		Número	Toneladas	Número	Toneladas	Número	Toneladas
		Number	Tons	Number	Tons	Number	Tons
Embarcados / Loaded	Con carga / Full	2	11,00	2.068	33.474,48	2.070	33.485,48
	Vacíos / Empty	0	0,00	60	132,28	60	132,28
	Total	2	11,00	2.128	33.606,76	2.130	33.617,76
Desembarcados / Unloaded	Con carga / Full	0	0,00	493	6.593,61	493	6.593,61
	Vacíos / Empty	844	1.760,96	1.065	2.177,15	1.909	3.938,11
	Total	844	1.760,96	1.558	8.770,76	2.402	10.531,72
Total	Con carga / Full	2	11,00	2.561	40.068,09	2.563	40.079,09
	Vacíos / Empty	844	1.760,96	1.125	2.309,43	1.969	4.070,39
	Total	846	1.771,96	3.686	42.377,52	4.532	44.149,48

4.7.6. Contenedores equivalentes a 20 pies (Teus) en tránsito / Equivalent 20 feet containers (Te)

Sin Movimientos / Without movement

4.7.7. Mercancías transportadas en contenedores clasificadas según su naturaleza, toneladas / Containerised goods classified by nature, tons

Puerto de Ferrol / Port of Ferrol

Mercancías Goods	Cabotaje Domestic			Exterior Foreign			Total		
	Embarcadas Loaded	Desembarcadas Unloaded	Total	Embarcadas Loaded	Desembarcadas Unloaded	Total	Embarcadas Loaded	Desembarcadas Unloaded	Total
1-ENERGETICO									
06-OTROS PROD. PETROLIF.	0,00	0,00	0,00	0,00	1,05	1,05	0,00	1,05	1,05
12-CARBONES Y COQUE DE PETROLEO	0,00	0,00	0,00	0,00	26,32	26,32	0,00	26,32	26,32
Total	0,00	0,00	0,00	0,00	27,37	27,37	0,00	27,37	27,37
2-SIDEROMETALURGICO									
13-PRODUCTOS SIDERURGICOS	0,00	0,00	0,00	205,41	433,30	638,71	205,41	433,30	638,71
36-OTROS PRODUC. METALURG.	0,00	0,00	0,00	124,09	0,57	124,66	124,09	0,57	124,66
Total	0,00	0,00	0,00	329,50	433,87	763,37	329,50	433,87	763,37
3-MINERALES NO METALICOS									
25-SAL COMUN	0,00	0,00	0,00	118,11	0,00	118,11	118,11	0,00	118,11
52-OTROS MINERALES NO METALICOS	0,00	0,00	0,00	0,00	162,46	162,46	0,00	162,46	162,46
Total	0,00	0,00	0,00	118,11	162,46	280,57	118,11	162,46	280,57
4-ABONOS									
15-POTASAS	0,00	0,00	0,00	101,50	0,00	101,50	101,50	0,00	101,50
16-ABONOS NATURALES Y ARTIFICIALES	0,00	0,00	0,00	270,15	143,74	413,89	270,15	143,74	413,89
Total	0,00	0,00	0,00	371,65	143,74	515,39	371,65	143,74	515,39
5-PRODUCTOS QUIMICOS									
17-PRODUCTOS QUIMICOS	0,00	0,00	0,00	1.387,85	39,37	1.427,22	1.387,85	39,37	1.427,22
Total	0,00	0,00	0,00	1.387,85	39,37	1.427,22	1.387,85	39,37	1.427,22
6-MATERIALES DE CONSTRUCCION									
20-MATERIALES DE CONSTRUCCION	0,00	0,00	0,00	0,00	2.103,67	2.103,67	0,00	2.103,67	2.103,67
Total	0,00	0,00	0,00	0,00	2.103,67	2.103,67	0,00	2.103,67	2.103,67
7-AGROGANADERO Y ALIMENTARIO									
24-VINOS, BEBIDA, ALCOHOLES Y DERIVADOS	0,00	0,00	0,00	149,11	210,61	359,72	149,11	210,61	359,72
27-CONSERVAS	0,00	0,00	0,00	0,00	411,17	411,17	0,00	411,17	411,17
30-OTROS PRODUC. ALIMENT.	0,00	0,00	0,00	637,04	1.835,80	2.472,84	637,04	1.835,80	2.472,84
33-PESCADOS CONGELADOS Y REFRIGERADOS	0,00	0,00	0,00	99,26	5.885,48	5.984,74	99,26	5.885,48	5.984,74
37-PIENSO Y FORRAJES	0,00	0,00	0,00	0,00	94,49	94,49	0,00	94,49	94,49
Total	0,00	0,00	0,00	885,41	8.437,55	9.322,96	885,41	8.437,55	9.322,96
8-OTRAS MERCANCIAS									
19-MADERAS Y CORCHO	0,00	0,00	0,00	1.648,29	10.086,87	11.735,16	1.648,29	10.086,87	11.735,16
26-PAPEL Y PASTA	0,00	0,00	0,00	523,53	3.197,76	3.721,29	523,53	3.197,76	3.721,29
31-APARATOS, HERRAMIENTAS Y REPUESTOS	7,00	0,00	7,00	8,07	4.070,26	4.078,33	15,07	4.070,26	4.085,33
34-RESTO DE MERCANCIAS	0,00	0,00	0,00	211,01	208,21	419,22	211,01	208,21	419,22
Total	7,00	0,00	7,00	2.390,90	17.563,10	19.954,00	2.397,90	17.563,10	19.961,00
9-VEHIC. Y ELEMENTOS TRANSPORTES									
32-AUTOMOVILES Y SUS PIEZAS	0,00	0,00	0,00	0,00	94,06	94,06	0,00	94,06	94,06
39-TARA DE CONTENEDORES	4,00	1.760,96	1.764,96	3.287,36	4.601,57	7.888,93	3.291,36	6.362,53	9.653,89
Total	4,00	1.760,96	1.764,96	3.287,36	4.695,63	7.982,99	3.291,36	6.456,59	9.747,95
Total	11,00	1.760,96	1.771,96	8.770,78	33.606,76	42.377,54	8.781,78	35.367,72	44.149,50

Puerto de San Cibrao / Port of San Cibrao

Sin Movimientos/ Without movement

Total Autoridad Portuaria / Total Port Authority

Mercancías Goods	Cabotaje Domestic		Total	Exterior Foreign		Total	Total		Total
	Embarcadas Loaded	Desembarcadas Unloaded		Embarcadas Loaded	Desembarcadas Unloaded		Embarcadas Loaded	Desembarcadas Unloaded	
1-ENERGETICO									
06-OTROS PROD. PETROLIF.	0,00	0,00	0,00	0,00	1,05	1,05	0,00	1,05	1,05
12-CARBONES Y COQUE DE PETROLEO	0,00	0,00	0,00	0,00	26,32	26,32	0,00	26,32	26,32
Total	0,00	0,00	0,00	0,00	27,37	27,37	0,00	27,37	27,37
2-SIDEROMETALURGICO									
13-PRODUCTOS SIDERURGICOS	0,00	0,00	0,00	205,41	433,30	638,71	205,41	433,30	638,71
36-OTROS PRODUC. METALURG.	0,00	0,00	0,00	124,09	0,57	124,66	124,09	0,57	124,66
Total	0,00	0,00	0,00	329,50	433,87	763,37	329,50	433,87	763,37
3-MINERALES NO METALICOS									
25-SAL COMUN	0,00	0,00	0,00	118,11	0,00	118,11	118,11	0,00	118,11
52-OTROS MINERALES NO METALICOS	0,00	0,00	0,00	0,00	162,46	162,46	0,00	162,46	162,46
Total	0,00	0,00	0,00	118,11	162,46	280,57	118,11	162,46	280,57
4-ABONOS									
15-POTASAS	0,00	0,00	0,00	101,50	0,00	101,50	101,50	0,00	101,50
16-ABONOS NATURALES Y ARTIFICIALES	0,00	0,00	0,00	270,15	143,74	413,89	270,15	143,74	413,89
Total	0,00	0,00	0,00	371,65	143,74	515,39	371,65	143,74	515,39
5-PRODUCTOS QUIMICOS									
17-PRODUCTOS QUIMICOS	0,00	0,00	0,00	1.387,85	39,37	1.427,22	1.387,85	39,37	1.427,22
Total	0,00	0,00	0,00	1.387,85	39,37	1.427,22	1.387,85	39,37	1.427,22
6-MATERIALES DE CONSTRUCCION									
20-MATERIALES DE CONSTRUCCION	0,00	0,00	0,00	0,00	2.103,67	2.103,67	0,00	2.103,67	2.103,67
Total	0,00	0,00	0,00	0,00	2.103,67	2.103,67	0,00	2.103,67	2.103,67
7-AGROGANADERO Y ALIMENTARIO									
24-VINOS, BEBIDA, ALCOHOLES Y DERIVADOS	0,00	0,00	0,00	149,11	210,61	359,72	149,11	210,61	359,72
27-CONSERVAS	0,00	0,00	0,00	0,00	411,17	411,17	0,00	411,17	411,17
30-OTROS PRODUC. ALIMENT.	0,00	0,00	0,00	637,04	1.835,80	2.472,84	637,04	1.835,80	2.472,84
33-PESCADOS CONGELADOS Y REFRIGERADOS	0,00	0,00	0,00	99,26	5.885,48	5.984,74	99,26	5.885,48	5.984,74
37-PIENSO Y FORRAJES	0,00	0,00	0,00	0,00	94,49	94,49	0,00	94,49	94,49
Total	0,00	0,00	0,00	885,41	8.437,55	9.322,96	885,41	8.437,55	9.322,96
8-OTRAS MERCANCIAS									
19-MADERAS Y CORCHO	0,00	0,00	0,00	1.648,29	10.086,87	11.735,16	1.648,29	10.086,87	11.735,16
26-PAPEL Y PASTA	0,00	0,00	0,00	523,53	3.197,76	3.721,29	523,53	3.197,76	3.721,29
31-APARATOS, HERRAMIENTAS Y REPUESTOS	7,00	0,00	7,00	8,07	4.070,26	4.078,33	15,07	4.070,26	4.085,33
34-RESTO DE MERCANCIAS	0,00	0,00	0,00	211,01	208,21	419,22	211,01	208,21	419,22
Total	7,00	0,00	7,00	2.390,90	17.563,10	19.954,00	2.397,90	17.563,10	19.961,00
9-VEHIC. Y ELEMENTOS TRANSPORTES									
32-AUTOMOVILES Y SUS PIEZAS	0,00	0,00	0,00	0,00	94,06	94,06	0,00	94,06	94,06
39-TARA DE CONTENEDORES	4,00	1.760,96	1.764,96	3.287,36	4.601,57	7.888,93	3.291,36	6.362,53	9.653,89
Total	4,00	1.760,96	1.764,96	3.287,36	4.695,63	7.982,99	3.291,36	6.456,59	9.747,95
Total	11,00	1.760,96	1.771,96	8.770,78	33.606,76	42.377,54	8.781,78	35.367,72	44.149,50

4.8. Resumen general del tráfico marítimo / General summary of maritime traffic

4.8.1. Cuadro general número 1 / General chart number 1 (102-7)

Puerto de Ferrol / Port of Ferrol

Conceptos Items	Toneladas Tons	
GRANELES LÍQUIDOS / LIQUID BULK	Productos petrolíferos	467.235,61
	Gas natural	849.507,36
	Otros líquidos	587.466,18
	Total	1.904.209,15
GRANELES SÓLIDOS / DRY BULK		5.227.040,95
	Total	5.227.040,95
MERCANCÍA GENERAL / GENERAL CARGO		702.878,78
	Total	702.878,78
TRÁFICO INTERIOR / LOCAL TRAFFIC		4.818,72
	Total	4.818,72
AVITUALLAMIENTO / SUPPLIES	Productos petrolíferos	5.810,00
	Resto	21.740,00
	Total	27.550,00
PESCA FRESCA / FRESH FISH		256,18
	Total	256,18
TOTAL		7.866.753,78

Puerto de San Cibrao / Port of San Cibrao

Conceptos Items	Toneladas Tons	
GRANELES LÍQUIDOS / LIQUID BULK	Productos petrolíferos	0,00
	Gas natural	0,00
	Otros líquidos	251.413,80
	Total	251.413,80
GRANELES SÓLIDOS / DRY BULK		5.529.938,95
	Total	5.529.938,95
MERCANCÍA GENERAL / GENERAL CARGO		59.196,23
	Total	59.196,23
TRÁFICO INTERIOR / LOCAL TRAFFIC		0,00
	Total	0,00
AVITUALLAMIENTO / SUPPLIES	Productos petrolíferos	520,00
	Resto	0,00
	Total	520,00
PESCA FRESCA / FRESH FISH		0,00
	Total	0,00
TOTAL		5.841.068,98

Total Autoridad Portuaria / Total Port Authority

Conceptos Items	Toneladas Tons	
GRANELES LÍQUIDOS / LIQUID BULK	Productos petrolíferos	467.235,61
	Gas natural	849.507,36
	Otros líquidos	838.879,98
	Total	2.155.622,95
GRANELES SÓLIDOS / DRY BULK		10.756.979,90
	Total	10.756.979,90
MERCANCÍA GENERAL / GENERAL CARGO		762.075,01
	Total	762.075,01
TRÁFICO INTERIOR / LOCAL TRAFFIC		4.818,72
	Total	4.818,72
AVITUALLAMIENTO / SUPPLIES	Productos petrolíferos	6.330,00
	Resto	21.740,00
	Total	28.070,00
PESCA FRESCA / FRESH FISH		256,18
	Total	256,18
TOTAL		13.707.822,76

4.8.2. Cuadro general número 2 / General chart number 2

Puerto de Ferrol / Port of Ferrol

Conceptos <i>Items</i>	Toneladas <i>Tons</i>
Mercancías embarcadas / <i>Goods loaded</i>	1.215.251,72
Mercancías desembarcadas / <i>Goods unloaded</i>	6.638.067,06
Mercancías transbordadas / <i>Goods transhipped</i>	13.435,01
TOTAL	7.866.753,79

Puerto de San Cibrao / Port of San Cibrao

Conceptos <i>Items</i>	Toneladas <i>Tons</i>
Mercancías embarcadas / <i>Goods loaded</i>	1.241.537,61
Mercancías desembarcadas / <i>Goods unloaded</i>	4.599.531,37
Mercancías transbordadas / <i>Goods transhipped</i>	0,00
TOTAL	5.841.068,98

Total Autoridad Portuaria / Total Port Authority

Conceptos <i>Items</i>	Toneladas <i>Tons</i>
Mercancías embarcadas / <i>Goods loaded</i>	2.456.789,33
Mercancías desembarcadas / <i>Goods unloaded</i>	11.237.598,43
Mercancías transbordadas / <i>Goods transhipped</i>	13.435,01
TOTAL	13.707.822,77

4.8.3. Cuadro general número 3 / General chart number 3

Puerto de Ferrol / Port of Ferrol

Conceptos / Items	Toneladas / Tons	
	Parciales	Totales
COMERCIO EXTERIOR		7.646.783,00
Importadas		6.569.742,00
Graneles líquidos	1.412.608,00	
Graneles sólidos	5.066.647,00	
Mercancía general	90.487,00	
Exportadas		1.077.041,00
Graneles líquidos	363.915,00	
Graneles sólidos	132.307,00	
Mercancía general	580.819,00	
COMERCIO NACIONAL		155.722,00
MERCANCIAS EN TRANSITO SIN TARAS		18.803,83
TARAS DE EQUIPAMIENTOS		2.331,95
MERCANCIAS TRANSBORDADAS		10.487,92
PESCA FRESCA, AVITUALLAMIENTO Y TRAFICO INTERIOR		32.624,90
TOTAL		7.866.753,60

Puerto de San Cibrao / Port of San Cibrao

Conceptos / Items	Toneladas / Tons	
	Parciales	Totales
COMERCIO EXTERIOR		5.581.983,81
Importadas		4.582.975,47
Graneles líquidos	251.413,80	
Graneles sólidos	4.318.561,04	
Mercancía general	13.000,63	
Exportadas		999.008,34
Graneles líquidos	0,00	
Graneles sólidos	953.771,26	
Mercancía general	45.237,08	
COMERCIO NACIONAL		258.043,65
MERCANCIAS EN TRANSITO SIN TARAS		521,52
TARAS DE EQUIPAMIENTOS		0,00
MERCANCIAS TRANSBORDADAS		0,00
PESCA FRESCA, AVITUALLAMIENTO Y TRAFICO INTERIOR		520,00
TOTAL		5.841.068,98

Total Autoridad Portuaria / Total Port Authority

Conceptos / Items	Toneladas / Tons	
	Parciales	Totales
COMERCIO EXTERIOR		13.228.766,81
Importadas		11.152.717,47
Graneles líquidos	1.664.021,80	
Graneles sólidos	9.385.208,04	
Mercancía general	103.487,63	
Exportadas		2.076.049,34
Graneles líquidos	363.915,00	
Graneles sólidos	1.086.078,26	
Mercancía general	626.056,08	
COMERCIO NACIONAL		413.765,65
MERCANCIAS EN TRANSITO SIN TARAS		19.325,35
TARAS DE EQUIPAMIENTOS		2.331,95
MERCANCIAS TRANSBORDADAS		10.487,92
PESCA FRESCA, AVITUALLAMIENTO Y TRAFICO INTERIOR		33.144,90
TOTAL		13.707.822,58

4.9. Tráfico Terrestre / Hinterland Traffic

Puerto de Ferrol / Port of Ferrol

Medio de transporte utilizado para la entrada o salida de la zona de servicio del puerto <i>Transport system used for hinterland connections from or to port area</i>	Toneladas <i>Tons</i>		Total
	Cargadas en barco <i>Loaded on vessel</i>	Descargadas de barco <i>Unloaded from vessel</i>	
Ferrocarril / <i>Railway</i>	0,00	0,00	0,00
Carretera / <i>Road</i>	775.938,45	5.586.613,11	6.362.551,56
Tubería / <i>Pipeline</i>	0,00	0,00	0,00
Otros medios / <i>Other</i>	0,00	0,00	0,00
Sin transporte terrestre / <i>Without land transport</i>	409.891,64	1.061.685,68	1.471.577,32
Total de mercancía según transporte / <i>Loaded and unloaded during the year</i>	1.185.830,09	6.648.298,79	7.834.128,88
PESCA, AVITUALLAMIENTO Y TRAFICO INTERIOR O LOCAL / <i>FRESH FISH, SUPPLIES AND LOCAL TRAFFIC</i>	32.368,63	256,18	32.624,81
TOTAL	1.218.198,72	6.648.554,97	7.866.753,69

Puerto de San Cibrao / Port of San Cibrao

Medio de transporte utilizado para la entrada o salida de la zona de servicio del puerto <i>Transport system used for hinterland connections from or to port area</i>	Toneladas <i>Tons</i>		Total
	Cargadas en barco <i>Loaded on vessel</i>	Descargadas de barco <i>Unloaded from vessel</i>	
Ferrocarril / <i>Railway</i>	0,00	0,00	0,00
Carretera / <i>Road</i>	73.437,48	261.106,78	334.544,26
Tubería / <i>Pipeline</i>	0,00	0,00	0,00
Otros medios / <i>Other</i>	0,00	0,00	0,00
Sin transporte terrestre / <i>Without land transport</i>	1.167.580,13	4.338.424,59	5.506.004,72
Total de mercancía según transporte / <i>Loaded and unloaded during the year</i>	1.241.017,61	4.599.531,37	5.840.548,98
PESCA, AVITUALLAMIENTO Y TRAFICO INTERIOR O LOCAL / <i>FRESH FISH, SUPPLIES AND LOCAL TRAFFIC</i>	520,00	0,00	520,00
TOTAL	1.241.537,61	4.599.531,37	5.841.068,98

Total Autoridad Portuaria / Total Port Authority

Medio de transporte utilizado para la entrada o salida de la zona de servicio del puerto <i>Transport system used for hinterland connections from or to port area</i>	Toneladas <i>Tons</i>		Total
	Cargadas en barco <i>Loaded on vessel</i>	Descargadas de barco <i>Unloaded from vessel</i>	
Ferrocarril / <i>Railway</i>	0,00	0,00	0,00
Carretera / <i>Road</i>	849.375,93	5.847.719,89	6.697.095,82
Tubería / <i>Pipeline</i>	0,00	0,00	0,00
Otros medios / <i>Other</i>	0,00	0,00	0,00
Sin transporte terrestre / <i>Without land transport</i>	1.577.471,77	5.400.110,27	6.977.582,04
Total de mercancía según transporte / <i>Loaded and unloaded during the year</i>	2.426.847,70	11.247.830,16	13.674.677,86
PESCA, AVITUALLAMIENTO Y TRAFICO INTERIOR O LOCAL / <i>FRESH FISH, SUPPLIES AND LOCAL TRAFFIC</i>	32.888,63	256,18	33.144,81
TOTAL	2.459.736,33	11.248.086,34	13.707.822,67

APÉNDICE 5. UTILIZACIÓN DEL PUERTO



5. Utilización del puerto

Port use

5.1 Utilización de Muelles / Quay utilization

Muelle o atraque <i>Quay</i>	Embarcadas <i>Loaded</i>	Desembarcadas <i>Unloaded</i>	En tránsito <i>In transit</i>	Total <i>Total</i>
Puerto de Ferrol				
<i>Ferrol Port</i>				
Puerto Exterior de Ferrol / Outer harbour				
<i>Del servicio Public</i>				
Muelle Concepción Arenal				
Graneles Sólidos/ <i>Dry bulks</i>	49.318,84	4.730.189,61	0,00	4.779.508,45
Graneles Líquidos/ <i>Liquid bulks</i>	0,00	0,00	0,00	0,00
Mercancía General/ <i>General cargo</i>	91.137,84	10.531,71	0,00	101.669,55
Total	140.456,68	4.740.721,32	0,00	4.881.178,00
Muelle José Canalejas				
Graneles Sólidos/ <i>Dry bulks</i>	0,00	0,00	0,00	0,00
Graneles Líquidos/ <i>Liquid bulks</i>	0,00	0,00	0,00	0,00
Mercancía General/ <i>General cargo</i>	130.464,36	10,00	0,00	130.474,36
Total	130.464,36	10,00	0,00	130.474,36
Total del Servicio Public	270.921,04	4.740.731,32	0,00	5.011.652,36
<i>De particulares Private</i>				
Pantalán de atraque de graneles líquidos				
Graneles Líquidos/ <i>Liquid bulks</i>	248.392,00	253.109,90	0,00	501.501,90
Total	248.392,00	253.109,90	0,00	501.501,90
Total de particulares Private	248.392,00	253.109,90	0,00	501.501,90
Total Puerto Exterior de Ferrol / Total Outer harbour	519.313,04	4.993.841,22	0,00	5.513.154,26
Puerto interior de Ferrol / Inner harbour				
<i>Del servicio Public</i>				
Rampa Ro-Ro Espigón Exterior				
Graneles Sólidos/ <i>Dry bulks</i>	0,00	0,00	0,00	0,00
Graneles Líquidos/ <i>Liquid bulks</i>	0,00	0,00	0,00	0,00
Mercancía General/ <i>General cargo</i>	2.413,78	8.609,04	0,00	11.022,82
Total	2.413,78	8.609,04	0,00	11.022,82
Espigón Exterior				
Graneles Sólidos/ <i>Dry bulks</i>	0,00	0,00	0,00	0,00
Graneles Líquidos/ <i>Liquid bulks</i>	0,00	0,00	0,00	0,00
Mercancía General/ <i>General cargo</i>	0,00	0,00	0,00	0,00
Total	0,00	0,00	0,00	0,00
Fernández Ladreda				
Graneles Sólidos/ <i>Dry bulks</i>	64.200,26	286.637,99	18.803,83	369.642,08
Graneles Líquidos/ <i>Liquid bulks</i>	0,00	0,00	0,00	0,00
Mercancía General/ <i>General cargo</i>	250.710,52	22.184,12	0,00	272.894,64
Total	314.910,78	308.822,11	18.803,83	642.536,72
Cerramiento Norte				
Graneles Sólidos/ <i>Dry bulks</i>	0,00	0,00	0,00	0,00
Graneles Líquidos/ <i>Liquid bulks</i>	0,00	0,00	0,00	0,00
Mercancía General/ <i>General cargo</i>	56.242,69	2.761,46	0,00	59.004,15
Total	56.242,69	2.761,46	0,00	59.004,15



Muelle o atraque <i>Quay</i>	Embarcadas <i>Loaded</i>	Desembarcadas <i>Unloaded</i>	En tránsito <i>In transit</i>	Total <i>Total</i>
Nuevo Muelle				
Graneles Sólidos/ <i>Dry bulks</i>	22.759,00	34.298,81	0,00	57.057,81
Graneles Líquidos/ <i>Liquid bulks</i>	0,00	0,00	0,00	0,00
Mercancía General/ <i>General cargo</i>	36.245,02	5.252,58	0,00	41.497,60
Total	59.004,02	39.551,39	0,00	98.555,41
Nuevo Muelle Auxiliar				
Graneles Sólidos/ <i>Dry bulks</i>	0,00	0,00	0,00	0,00
Graneles Líquidos/ <i>Liquid bulks</i>	0,00	0,00	0,00	0,00
Mercancía General/ <i>General cargo</i>	0,00	0,00	0,00	0,00
Total	0,00	0,00	0,00	0,00
Rampa Ro-Ro Cerramiento Norte				
Graneles Sólidos/ <i>Dry bulks</i>	0,00	0,00	0,00	0,00
Graneles Líquidos/ <i>Liquid bulks</i>	0,00	0,00	0,00	0,00
Mercancía General/ <i>General cargo</i>	8.337,93	44.218,59	0,00	52.556,52
Total	8.337,93	44.218,59	0,00	52.556,52
Muelle Dársena Curuxeiras				
Graneles Sólidos/ <i>Dry bulks</i>	0,00	0,00	0,00	0,00
Graneles Líquidos/ <i>Liquid bulks</i>	0,00	0,00	0,00	0,00
Mercancía General/ <i>General cargo</i>	0,00	0,00	0,00	0,00
Total	0,00	0,00	0,00	0,00
Total del Servicio <i>Public</i>	440.909,20	403.962,59	18.803,83	863.675,62
De particulares <i>Private</i>				
Forestal del Atlántico				
Graneles Sólidos/ <i>Dry bulks</i>	0,00	17.328,00	0,00	17.328,00
Graneles Líquidos/ <i>Liquid bulks</i>	172.312,18	363.619,48	0,00	535.931,66
Mercancía General/ <i>General cargo</i>	0,00	0,00	0,00	0,00
Total	172.312,18	380.947,48	0,00	553.259,66
Reganosa				
Graneles Sólidos/ <i>Dry bulks</i>	0,00	0,00	0,00	0,00
Graneles Líquidos/ <i>Liquid bulks</i>	3.262,96	846.244,40	0,00	849.507,36
Mercancía General/ <i>General cargo</i>	0,00	0,00	0,00	0,00
Total	3.262,96	846.244,40	0,00	849.507,36
Navantia Fene				
Graneles Sólidos/ <i>Dry bulks</i>	0,00	0,00	0,00	0,00
Graneles Líquidos/ <i>Liquid bulks</i>	0,00	0,00	0,00	0,00
Mercancía General/ <i>General cargo</i>	31.228,90	2.390,63	0,00	33.619,53
Total	31.228,90	2.390,63	0,00	33.619,53
Navantia Ferrol				
Graneles Sólidos/ <i>Dry bulks</i>	0,00	0,00	0,00	0,00
Graneles Líquidos/ <i>Liquid bulks</i>	0,00	1.493,53	0,00	1.493,53
Mercancía General/ <i>General cargo</i>	0,00	0,00	0,00	0,00
Total	0,00	1.493,53	0,00	1.493,53
La Graña (Armada)				
Graneles Sólidos/ <i>Dry bulks</i>	0,00	0,00	0,00	0,00
Graneles Líquidos/ <i>Liquid bulks</i>	0,00	8.931,05	0,00	8.931,05
Mercancía General/ <i>General cargo</i>	0,00	0,00	0,00	0,00
Total	0,00	8.931,05	0,00	8.931,05
Total de particulares <i>Private</i>	206.804,04	1.240.007,09	0,00	1.446.811,13
Total Puerto Interior de Ferrol / <i>Total Inner harbour</i>	647.713,24	1.643.969,68	18.803,83	2.310.486,75
Total Puerto de Ferrol / <i>Total Port of Ferrol</i>	1.167.026,28	6.637.810,90	18.803,83	7.823.641,01

Muelle o atraque <i>Quay</i>	Embarcadas <i>Loaded</i>	Desembarcadas <i>Unloaded</i>	En tránsito <i>In transit</i>	Total <i>Total</i>
Puerto de San Cibrao <i>San Cibrao Port</i>				
De particulares <i>Private</i>				
Muelle Principal				
Graneles Sólidos/ <i>Dry bulks</i>	359.873,03	4.324.001,45	0,00	4.683.874,48
Graneles líquidos/ <i>Liquid bulks</i>	0,00	244.069,72	0,00	244.069,72
Mercancía General/ <i>General cargo</i>	0,00	437,00	0,00	437,00
Total	359.873,03	4.568.508,17	0,00	4.928.381,20
Muelle Auxiliar				
Graneles Sólidos/ <i>Dry bulks</i>	835.385,98	10.678,49	0,00	846.064,47
Graneles líquidos/ <i>Liquid bulks</i>	0,00	7.344,08	0,00	7.344,08
Mercancía General/ <i>General cargo</i>	45.237,08	13.000,63	521,52	58.759,23
Total de particulares <i>Private</i>	880.623,06	31.023,20	521,52	912.167,78
Total Puerto de San Cibrao / Total Port of San Cibrao	1.240.496,09	4.599.531,37	521,52	5.840.548,98
Total Autoridad Portuaria / Total Port Authority	2.407.522,37	11.237.342,27	19.325,35	13.664.189,99



5.2. Dársenas / *Basins*

5.3. Amarres de punta / *Pointed mooring*

5.4. Atraques / *Berths*

5.5. Ocupación de superficie / *Area utilization*

5.6. Medios mecánicos de tierra / *Mechanical shore equipment*

5.7. Carretillas / *Conveyor trucks*

5.8. Cintas transportadoras / *Conveyor belts*

(sin datos / without data)

5.9. Palas cargadoras / *Mechanical shovels*

APÉNDICE 6. OBRAS



6. Obras

6.1. Obras en ejecución o terminadas en el año

Código	Descripción	Presupuesto total	Certificado a 31/12/2017	Presupuesto año 2018	Certificado en el año 2018	Certificado a origen	Situación	Subven	Objetivo
ACTUACIONES EN MATERIA DE ACCESIBILIDAD FERROVIARIA CON CARGO AL FFTAP: PUERTO EXTERIOR		76.767	2.198	9.880	8.405	10.603			
FS2E2002	Acceso Ferroviario al Puerto Exterior	72.498	2.000	8.800	7.691	9.691	En ejecución	FFAT	2
FS2B2003	Otras AA.TT. asociadas a las Obras Acceso Ferroviario al Puerto Exterior	1.010	60	170	10	70	En ejecución	FFAT	2
FS2B2004	AT Gestión y coordinación, y control técnico y de ejecución.	1.399	80	346	365	445	En ejecución	FFAT	2
FS2B2005	AT Coordinación de seguridad y salud.	401	21	100	100	121	En ejecución	FFAT	2
FS2B2006	AT Control de materiales y ensayos.	669	0	160	160	160	En ejecución	FFAT	2
FS2B2007	AT Dirección y asesoría ambiental.	466	37	140	44	81	En ejecución	FFAT	2
FS2E2007	Obras menores asociadas al Acceso Ferroviario	324	0	164	35	35	En ejecución	FFAT	2
ACTUACIONES EN MATERIA DE ACCESIBILIDAD VIARIA SIN CARGO AL FFTAP: PUERTO EXTERIOR		512	362	50	0	362			
FS2E9002	Adaptación ordenación control accesos levante sin papeles	512	362	50	0	362	Sin iniciar		3
ACTUACIONES EN MATERIA DE ACCESIBILIDAD VIARIA SIN CARGO AL FFTAP: PUERTO INTERIOR		369	0	100	0	0			
FS1B3002	Urbanización y red ferroviaria de la Calle nº9	369	0	100	0	0	En redacción		3
ACTUACIONES EN MATERIA DE SEGURIDAD		1.567	672	232	27	699			
FS1G3002	Actuaciones en materia de seguridad	1.100	621	219	17	638	En ejecución		3
FS1G8001	Inversiones Convenio Marco Sasemar	467	51	13	10	61	En ejecución	FCI	6
ACTUACIONES EN MATERIA DE SOSTENIBILIDAD AMBIENTAL		676	441	35	1	442			
FS1B3001	Actuaciones de eficiencia energética	526	441	10	1	442	En ejecución		5
FS1H2001	Actuaciones en materia de sostenibilidad ambiental	150	0	25	0	0	Sin iniciar		5
I+D+i	I+D+i	247	97	25	19	116			
FS1I1002	Inversiones tangibles en I+D+i	247	97	25	19	116	En ejecución		0
OTRAS ACTUACIONES		6.110	4.443	1.442	97	4.540			
FS2D9001	Sistema de amarre para mejora operatividad del muelle.	1.702	610	1.092	0	610	En licitación		3
FS1B3001	Desdob. alcantarillado y conexión colector general Pto. Interior	4.008	3.833	100	97	3.930	Finalizada		3
FS1H1003	Mejoras accesibilidad Puerto Interior de Ferrol (edificios y zonas públicas)	400	0	250	0	0	En redacción		4
OBRAS GENÉRICAS Y MENORES		26.435	21.199	759	527	21.726			
FS1G2001	Asistencias técnicas	3.822	2.847	175	62	2.909	En ejecución		0
FS1H9001	Liquidaciones y revisiones	8.471	7.356	50	21	7.377	En ejecución		0
FS1G3001	Obras de pequeño presupuesto	6.493	4.993	363	291	5.284	En ejecución		0

Código	Descripción	Presupuesto total	Certificado a 31/12/2017	Presupuesto año 2018	Certificado en el año 2018	Certificado a origen	Situación	Subven	Objetivo
FS1G1001	Señales marítimas	4.751	3.901	100	135	4.036	En ejecución		6
FS1G5001	Equipos informáticos	871	526	45	18	544	En ejecución		0
FS1H3001	1,5% cultural	2.027	1.576	26		1.576			0
INMOVILIZADO INTANGIBLE		1.144	556	165	99	655			
FS1I1001	Aplicaciones y programas informáticos	981	556	125	79	635	En ejecución		0
FS1I1002	Inmovilizado intangible I+D+i	163	0	40	20	20	En ejecución		0
INMOVILIZADO FINANCIERO		4.224	213	30	22	235			
FS1J1001	Créditos L.P. Personal de la A.P.	393	213	30	22	235			0
FS2J9003	Aportaciones al Fondo Financiero de Accesibilidad Terrestre Portuaria	3.831	0	0	0	0			1
TOTAL		118.051	30.181	12.718	9.197	39.378			

(Importes en miles de euros)

(1) Subvenciones

FFAT Fondo Financiero de Accesibilidad Terrestre Portuaria

FCI Fondo Compensación Interportuario

(2) Objetivos de Inversión

0 Otros	6 Señalización marítima y seguridad
1 Infraestructura y capacidad portuaria	7 Pesca
2 Actividades logísticas e intermodales	8 Deportivo
3 Equipamiento e instalaciones	9 Pasajeros
4 Puerto-Ciudad	
5 Actuaciones mediambientales	

6.2. Descripción de las obras más importantes

ACTUACIONES EN MATERIA DE ACCESIBILIDAD FERROVIARIA - PUERTO EXTERIOR

“Acceso Ferroviario al Puerto Exterior y otras inversiones asociadas”. La disponibilidad de unos adecuados accesos ferroviarios al Puerto de Ferrol, y en concreto a su Puerto Exterior, no es solo un factor clave para la adecuada explotación de esta infraestructura, sino también un elemento fundamental para el desarrollo económico y social de su entorno de una forma sostenible. Es además una infraestructura indispensable para la implantación de determinados operadores en el puerto, en particular aquellos que tienen como objetivo el tráfico de contenedores en régimen import-export. La Autoridad Portuaria de Ferrol-San Cibrao viene trabajando en la definición de dichos accesos desde el año 1998. Tras casi dos décadas de estudios, las obras se contrataron en febrero de 2017 por un importe de 72.498.200€ (IVA no incluido), iniciándose el 16 de junio de 2017. El proyecto constructivo a ejecutar desarrolla las obras de infraestructura, plataforma, superestructura e instalaciones ferroviarias y no ferroviarias, de un tramo de 6.374,5 m de longitud, en vía única, con exclusividad para tráfico de mercancías y una plataforma adecuada para la circulación en ancho ibérico y métrico. Los dos elementos principales del acceso son un túnel de 5.575 m de longitud y un viaducto de 299 metros sobre la Ría.

A 31 de diciembre de 2018 se han ejecutado 1.275 metros de excavación del túnel en avance desde la boca Oeste del Puerto Exterior, iniciándose en el mes de diciembre el pase del túnel sobre la falla de Cariño, el principal hito geológico de la excavación del túnel.

ACTUACIONES NO SINGULARIZADAS

“Instalación de básculas para el control de entrada y salida de las instalaciones al Puerto Exterior”. El Comité de Seguridad Marítima (MSC) de la Organización Marítima Internacional (OMI), en su reunión de noviembre de 2014, adoptó una serie de enmiendas que entraron en vigor el 1 de julio de 2016. Una de dichas enmiendas afecta a la regla 2, Información sobre la carga, del Capítulo VI, sobre Transporte de cargas y combustible líquido, del SOLAS. De acuerdo con esta enmienda, se imponen al expedidor de determinados contenedores la obligación de verificar la masa de aquéllos antes de su entrega en las terminales portuarias. Para ello, y como elemento verificador, se considerado como necesaria la instalación de dos básculas, una a la entrada y otra a la salida del puerto, que permitan efectuar dichas mediciones tanto con el transporte cargado como sin carga con objeto de determinar la Masa Bruta Verificada (VGM) de un contenedor.

“Obras de pequeño presupuesto”. Dentro de este capítulo se han ejecutado, como más destacadas, las obras de “Mejora del apoyo de los muelles de la Dársena de Curuxeiras” y el “Acondicionamiento de la sala de expedición de la lonja de Ferrol”.

SEÑALES MARÍTIMAS

“Señales marítimas”. Entre estas actuaciones se han desarrollado trabajos de mejora en señales marítimas de la provincia de A Coruña y Lugo, siendo la más destacables la “Pavimentación de la carretera de acceso al Faro de Estaca de Bares”,



“Acondicionamiento y rehabilitación de vivienda técnico S.A.N. Faro de Estaca de Bares” y la “Pavimentación de la carretera de acceso al Faro de Ortegaleira en el tramo de San Xiao de Trebo hasta el acondicionamiento peatonal”.

APLICACIONES INFORMÁTICAS

“Aplicaciones informáticas”. La actuación más destacada realizada en el año ha sido la *“Actualización, migración y mejora de la plataforma de gestión de procesos de negocio Auraportal”* y el inicio de la implantación de la *“Aplicación de gestión integral de recursos humanos”*.